imburgs agblad

Dure regen

Donderdag 9 februari 1984. 66e jaargang nr. 34.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



De niet-rokers in België hebben deze week een overwinning op punten behaald ten opzichte van hen die met roken derlui eigen en andermans gezondheid op z'n zachtst gezegd geen dienst bewijzen. Het zijn de Belgische Spoorwegen die de niet-rokers in grote mate tegemoet gekomen zijn. Zij krijgen namelijk veel meer ruimte toegewezen in de Belgische treinen. Zij zullen dan ook geen moeite hebben met het besluit van Verkeersminister De Croo om de verhouding niet roken - roken te wijzigen in 70 tegen 30 in het voordeel van de eerste categorie. Vroeger was de verhouding in de treinen 40 tegen 60; dat was nog in de tijd van de stoomlocs toen de rokers nog de dienst uitmaakten. In de loop van de jaren '70 werden de Spoorwegen voornamelijk ten gevolge van gevoerde acties gevoeliger voor de argumenten van de niet-rokers en werd de plaatsruimte-verdeling al omgedraaid in 60 tegen 40 ten gunste van de niet-rokers. Deze laatsten nu hebben deze week andermaal gescoord door de minister ertoe te bewegen in de nieuwe dubbeldeks treinen – die overigens eerst over enkele jaren gaan rijden, maar wie wil blijven leven moet het van de toekomst hebben, nietwaar – de verhouding andermaal te wijzigen en nu op 70 : 30 te brengen. Ook in de internationale treinen wordt deze verhouding doorgevoerd, zodat het Belgische besluit toch nog enig zij het niet opzienbarend grensoverschrijdend effect heeft in dienst van de volksgezondheid. Zwarte plek is nog dat de sancties niet hoger zijn dan de prijs voor anderhalf pakje sigaretten, namelijk 100 frank danwel 5,50 gulden, die bij overtreding aan de conducteur dienen te worden voldaan. En dat is precies dezelfde boete die staat op spuwen in een Belgische trein. Goede Morgen, tweemaal kassa dus voor de gebruikers van pruimtabak? ●

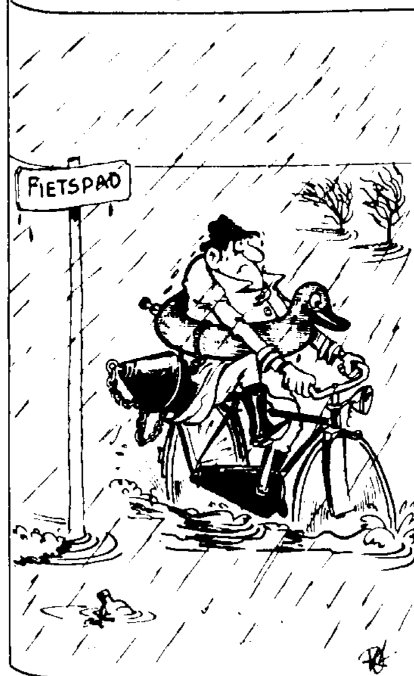
Het weer

Wisselend bewolkt met nu en dan een bui. Middagtemperatuur rond 5 graden. Matige tot krachtige noordwestenwind. Vooruitzichten t/m maandag: droog, perioden met zon, nachtvorst en middagtemperaturen iets boven het vriespunt.

Geheim

De Britse regering heeft besloten een intern rapport over de vooruitgang bij het reduceren van officiële geheimhouding, geheim te houden tot het jaar 2014, aldus The Times. Hoge ambtenaren maakten een studie over het effect van een beleid volgens hetwelk ministers over het werk van hun departementen zo open mogelijk zijn. Maar toen The Times vroeg om de conclusies van de ambtenaren, deelde Lord Gowrie, de betrokken minister, mee, dat de interne briefwisseling terzake 'zich uiteraard niet leent voor openbaarmaking'. Gevolg is, zo meldt de krant, dat het dossier verdwijnt in het rijksarchief; achter slot en grendel gedurende 30 jaar. Zo wil het de wet en dat is geen geheim...

Limburg onder water



Midden- en Noord-Limburg vanaf vandaag rampgebied

Schade loopt in de miljoenen

MAASTRICHT/ROERMOND – De buiten de oevers getreden Maas en zijrivieren zullen vandaag voor kritieke situaties zorgen in Midden- en Noord-Limburg, zo is de verwachting van Rijkswaterstaat. In Roermond is een crisiscentrum ingericht; bij Born, Roosteren en Meers heerst permanente dijkbewaking. Rijkswaterstaat verwacht dat vanavond Belfeld en morgen Venlo met aanzienlijke overstromingen te maken krijgen. Bewoners van plaatsen aan de Maas zijn met vlugschriften en via geluidswagens opgeroepen voorzorgsmaatregelen te nemen.

In Zuid-Limburg is de overlast van het hoge water groter dan dinsdag, ofschoon de stijging van de Maas tot stilstand was gekomen. Itteren, Borgharen en de Maasdorpen Veldschuur en Maasband bij Born en Stein blijven geïsoleerd. De Geul, die gisteren overdag weer binnen zijn oevers terugkeerde, begon gisteravond opnieuw te wassen. Uit welingelichte bronnen wordt vernomen dat de schade van de watersnood in Limburg al in de miljoenen loopt.

Behalve politie en brandweer zijn ook de Bescherming Bevolking en het leger ingezet om te helpen bij evacuatie van mensen en vee. De politie moest al veel wegen afzetten, niet alleen omdat ze door het water niet meer berijdbaar waren, maar ook om nieuwsgierigen op afstand te houden.

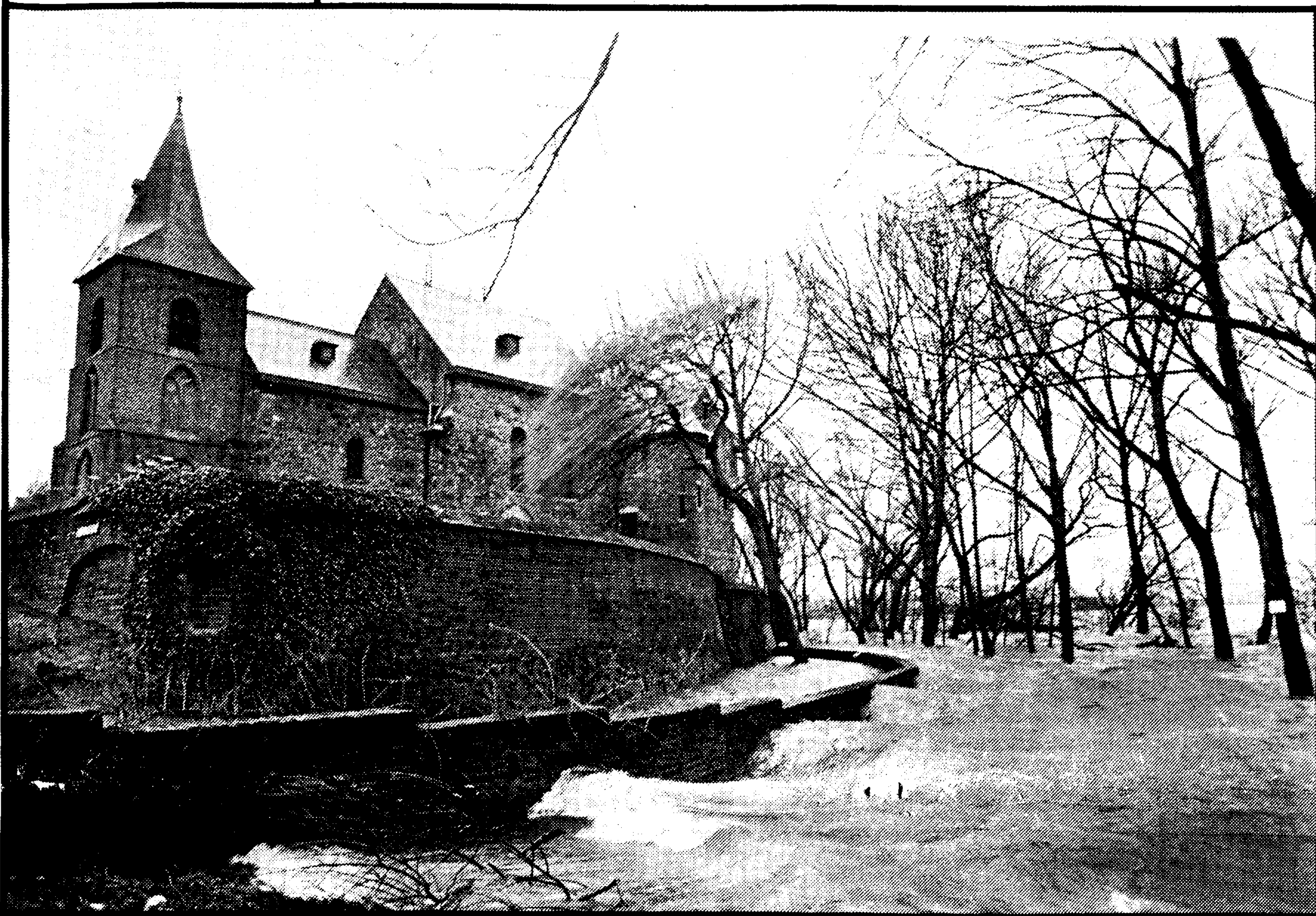
Roermond

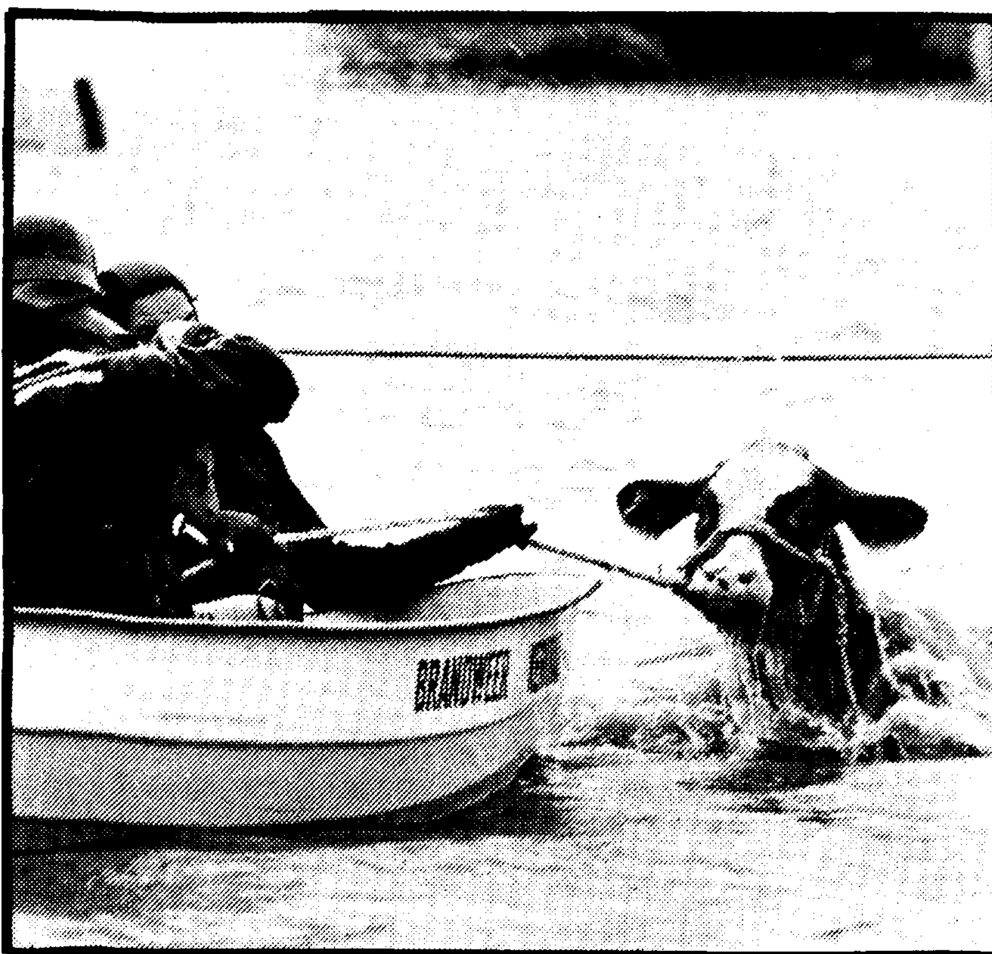
In Roermond wordt verwacht dat de Maas vandaag na het middaguur de hoge waterstand van 1926 zal bereiken. Gisteren al stond er het water hoger dan in de beruchte zomer van 1980. De Maas is dan bijna 40 jaren niet meer zo hoog geweest. Allerlei hulpacties zijn op touw gezet. Mogelijk dat het leger vandaag op grote schaal wordt ingezet bij de hulpverlening, vooral in Herten. In enkele plaatsen heeft de PLEM de stroom al uitgeschakeld. Ook in Neer, Thorn en Haelen is uitgebreide dijkbewaking ingesteld.

De situatie in Borgharen en Itteren is precair. In nagenoeg alle huizen is de centrale verwarming uitgevallen. Mensen bivakkeren op de bovenverdiepingen van hun huizen. De hulp door diverse instanties wordt opgeschroefd.

● Zie verder pag. 17 en 21

● *Het Middeleeuwse kerkje van Asselt in Swalmen omgeven door een kolkende binnenzee die over de grindgaten heen landinwaarts stroomt.*





● *De brandweer van Kerkrade slaagde er gisteren in de veestapel van landbouwer Waelen uit Urmond te redden. De heer Waelen had zijn vee niet tijdig uit de stal op het droge kunnen brengen. Met bootjes werden de dieren naar een hoger gelegen weiland getrokken.*

Groen licht gigantische defensieorders

DEN HAAG – De regering heeft gisteren van de Tweede Kamer groen licht gekregen voor twee zeer grote en belangrijke defensieorders, de bouw van M-fregatten (2840 miljoen gulden) en de aanschaf van de conventionele luchtverdedigingsraket Patriot (800 miljoen gulden). Tijdens de behandeling van de defensiebegroting staakte de VVD'er Blaauw zijn verzet tegen de aanschaf van Britse motoren voor de nieuw te bouwen M-fregatten.

CDA en PvdA stonden achter de regering, maar de VVD wilde in plaats van Rolls Royce-gasturbines de Amerikaanse General Electric hebben. Om politieke redenen – meer Europese samenwerking op defensiegebied – gaf de regering de voorkeur aan een deal met de Engelsen, die als compensatie het bij HSA-Hengelo ontwikkelde Goalkeeper-luchtafweergeschut in Nederland zullen aankopen.

Zeepbellen voor Heerlense ingenieur bij promotie

van onze verslaggever

EINDHOVEN – De Heerlense ingenieur Peter Vaessen (32) heeft tijdens de promotieplechtigheid aan de TH in Eindhoven wel geweten dat hij een pikante stelling poneerde. 'Een herwaardering van de rol van huisvrouw boven die van tweede kostwinner zal in het algemeen niet alleen leiden tot een vermindering van werkeloosheid, maar ook tot een hoger percentage duurzaam geslaagde huwelijken'.

Vele toehoorders knikten bij die woorden instemmend, maar uit diverse hoeken kwamen ook protesten. Een afgevaardigde van de groepering 'Vrouwenvuist' wilde reageren, maar kreeg geen spreektijd omdat deze te laat was aangevraagd. Een aantal dames protesteerde toen met het blazen van zeepbellen over de hoofden van het gehoor. Daarop trok de promotie-commissie zich wijselijk terug voor beraad achter de bühne.

Zie verder pagina 19

Sarajevo '84

De Vlam brandt in Sarajevo

SARAJEVO – Met een oogverblindend schouwspel zijn de veertiende Olympische Winterspelen gisteren geopend. De beste choreografen van Joegoslavië zorgden voor een schitterende start van een sportspektakel dat vandaag pas 'echt' gaat beginnen met het schaatsen, alpine-skiën, rodelen en het eerder deze week gestarte ijshockeytoernooi.

Zie verder de sportpagina's.

Helikopters staan klaar om te helpen

BEEK – Op het vliegveld Zuid-Limburg staan sinds gistermiddag twee helikopters van de Dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie klaar om, waar nodig in de hele provincie, hulp te bieden. Zij zijn voorzien van luchtkussens om ook op het water te kunnen landen. Bovendien zijn deze 'heli's' uitgerust met schijnwerpers die in staat zijn, bij wijze van spreken, een heel stadion te verlichten.

De assistentie van één van de toestellen was gisteravond laat al nodig bij de evacuatie van enkele bewoners van een afgelegen boerderij in Borgharen. Met de schijnwerper zette hij de plaats waar de reddingsoperatie plaats vond in het volle licht.

Noodweer in België eist nu al 5 doden

BRUSSEL – Het buitengewoon slechte weer dat bepaalde delen van België in de afgelopen dagen heeft getroffen, heeft niet alleen veel schade aangericht maar ook mensenlevens geëist. Gisteravond werd bekend dat er sinds maandag al minstens vijf mensen het leven verloren.

Naast de twee verkeersdoden (waarover gisteren al bericht werd), werd maandagnacht de auto van een rijkswachter door een sterke windvlaag in het kanaal bij Lommel gedreven. De man kon zichzelf en zijn dochtertje redden maar zag zijn vrouw en zijn zoontje voor zijn ogen verdrinken. Gisteren werd bekend dat in Namen een 70-jarige man in de kelder van zijn huis verdronk.

De zwaarst getroffen streken zijn het Maasland in de buurt van Luik – waar tientallen mensen werden geëvacueerd – de Belgische oostkantons en de Ardennen. Maar ook in de Provincie Antwerpen is veel grond onder water komen te staan. In Belgisch Limburg staat minstens 1600 hectare land onder water.

In Maasmechelen is een crisiscentrum geopend. Met materiaal van de rijkswacht, (helikopters) van het leger, van de dienst civiele bescherming en van brandweerkorpsen heeft men zoveel mogelijk hulp trachten te bieden. De Franstalige afdeling van het Belgische Rode Kruis is in staat van alarm gebracht. Het richtte nachtverblijven in voor mensen die geëvacueerd moesten worden.

ROZ: Extra uitzendingen vanwege de watersnood

MAASTRICHT – Indien nodig zal de ROZ vandaag elk uur nà het landelijk ANP-nieuws met extra uitzendingen komen in verband met de wateroverlast in onze provincie. De uitzendingen, te beginnen na het ANP-nieuws van 8.00 uur vanmorgen, zullen doorgaan zolang de situatie daartoe aanleiding geeft. De ROZ is te ontvangen via de zenders Hulsberg (101,2 Mgh) en Roermond (102,1 Mgh).

Vanuit de politie zelf komt kritiek op vele aspecten van het samenleven en omgaan met woonwagenbewoners. In een 275 bladzijden tellende scriptie van drie kersverse officieren worden ongezouten kritiek geleverd op gegroeide situaties en vooral ingebakken vooroordelen. Tegelijk opgesmukt met een aantal aanbevelingen, waaruit in elk geval is te destilleren dat verbeteringen niet alleen nodig zijn, maar ook haalbaar. Dat in de opleiding van politiemensen kansen liggen, staat daarbij buiten kijf.

Drie politieofficieren op de bres voor beter begrip woonwagenbewoners

'Politie heeft greep op de woonwagencentra verloren'

door rob peters

Op veel woonwagencentra is er geen relatie met de politie, zoals die elders in de samenleving bestaat. Het normale politietoezicht ontbreekt er of vindt er nauwelijks plaats; de wetshandhaving blijft soms achterwege; wanneer de politie zich wel vertoont gebeurt dat in een vorm die doet denken aan razzia's in de tweede wereldoorlog. De politie heeft de greep op de grote centra verloren en zelfs de meeste woonwagenbewoners zitten met die situatie in hun maag. Nogal wat 'privileges' werden in de loop van de tijd toegestaan. Zelf optreden durfden zij niet uit vrees voor represailles en de politie reed veelal snel even over het kamp en deed niets aan hoogst irritante zaken als vernieling, fout parkeren of joyriding.

Deze en vele andere opmerkelijke vaststellingen zijn van de hand van drie politie-officieren in opleiding en neergelegd in examenscripties, die de titel kregen 'woonwagenbewoners, een extra moeilijke zaak'.
Een serie vaststellingen opgedaan in stageperiodes door R. Bruheim, L. van Deventer en G. Goossens, welke laatste momenteel als luitenant-toegevegd werkt in het district Roermond van de Rijkspolitie.
Hij zegt : „Veel gegevens kreeg ik in dietijd dat ik werkzaam was in het Brabantse, waar de beruchte Kempenbende voor veel problemen zorgde. Daar gingen mij de ogen open".

Zijn deel van de trilogie behandelt expliciet de registratie en de daarmee samenhangende vooroordelen over woonwagenbewoners.
„Ik kreeg sterk de indruk dat van

● *Decentralisatie is in volle gang. Zal het leven op kleine centra de verhoudingen tussen politie en woonwagenbewoners werkelijk verbeteren of gaat om een mentaliteitskwestie?.*

woonwagenbewoners meer geregistreerd wordt dan van welke andere Nederlander ook. Dat wekte op zijn minst verbazing,"is een van zijn stellingen.

In zijn scriptie schrijft hij daarover nog: „In augustus 1974 kwam ik als nieuwbakken wachtmeester in de praktijk. 'Je hebt nu een zak vol theorie bij je, waarvan je weer erg veel mag gaan vergeten en wij zullen je wel eens leren wat de politiepraktijk betekent', die opmerking van mijn nieuwe collega's gaf mij de indruk dat ik er nu ook bij mocht gaan horen en dat zij mij het 'werkelijk' maatschappijbeeld wel even zouden schetsen, zoals je er eigenlijk tegenaan moet kijken. Je werd ingewijd in de zogenaamde politiekultuur. In 1976 maakte ik voor het eerst kennis met het fenomeen Woonwagenkamp. In die tijd vierde de criminaliteit hoogtij in het Kempendistrict. Veel van deze crimininele feiten werden toegeschreven aan woonwagenbewoners. Het negatieve beeld werd nog versterkt door de regionale pers, die pagina's besteedde aan de Kempencriminaliteit. En dat werkte niet bepaald in het voordeel van de woonwagenbewoners. De gehele groep werd verantwoordelijk gesteld voor de door enkelen gepleegde feiten."

RONDOM DE FEITEN

Goossens komt tot meer opmerkelijke conclusies. Zo zegt hij dat mogelijk dat er in het verleden redenen zijn geweest om woonwagenbewoners een 'speciale' behandeling te geven, maar of dat nog altijd juist iswaagt hij te betwijfelen. „Een bijzonder crimineel gedrag van woonwagenbewoners is nooit bewezen en is ook nimmer met cijfermateriaal gestaafd. Vanuit de ervaring is bij de buitenwacht wel een bepaald beeld gegroeid. Bij dit alles mag het criminogene milieu waarin de woonwagenbewoners wonen en opgroeien niet uit het oog verloren worden. De beperkte bewegingsvrijheid zowel in de wagen als op de centra wekt agressie op, bescherming van het eigen gebied in de zin van de niet uitgewerkte aanval".
Toch zijn alle drie de onderzoekers van mening dat het vooroordeel van criminaliteit doorbroken moet worden en dat op de eerste plaats cijfers geproduceerd moeten worden waarbij de werkelijke criminaliteitsomvang duidelijk wordt. Ook vindt Goossens dat het registreren van alle bewegingen van woonwagenbewoners – door de politie gedaan om bij criminele uitingen snel te kunnen reageren – in feite een discriminatie inhoudt en bovendien een inbreuk kan betekenen op de privacy.

● *Luitenant Goossens: 'Een heel groep moet boeten voor misdaden van enkelen'*

„Wanneer de aan de registraties ten grondslag liggende aandacht te groot en overbodig blijkt na onderzoek, dient het bijzondere van deze registraties teruggebracht te worden tot normale proporties. Er moet duidelijkheid komen anders zal de aandacht voor de woonwagenbevolking als een eeuwig odium blijven bestaan met alle nadelige gevolgen vandien voor woonwagenbewoners en niet-woonwagenbewoners inclusief politiemensen", aldus Goossens.
Zijn medeonderzoeker Van Deventer heeft ontdekt dat er nooit een rapport is geproduceerd waarin de relatie tussen politie en woonwagenbewoners is onderzocht. Zijn mening is dat het onderwerp bij beide groepen emotioneel geladen is. Zijn visie is dat vooral jongere politiemensen niet afkomen van vooroordelen door enkele met woonwagenmensen opgedane ervaringen. Hij hoopt dat door de decentralisatie – het onderbrengen van woonwagenbewoners in kleinere kampen – zal bijdragen tot meer normale verhoudingen. Hij schrijft :„Eerst voorlichting op de opleidingsscholen en daarna een niet bevooroordeelde begeleiding door ervaren mentoren lijkt onontbeerlijk voor een gezonde attitudevorming. De mensen in de praktijk van het politiegebeuren zelf zullen aan de normalisatie moeten werken door het leggen van goede contacten", aldus Van Deventer.
Het veelgehoorde toverwoord 'integratie' bij woonwagenproblemen is volgens Brüheim niet alleen zaligmakend. „Geduld is een schone (woonwagen-)zaak", is zijn voornaamste conclusie.

Een dagje in Sauerlandse sneeuw!

Limburgs Dagblad TIJDJE VRIJ met nino tomadesso

Attentie! Skiërs en/of sneeuwvrienden onder de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD duiken zondag een witte wereld in. Terwijl in onze regio het de afgelopen dagen vrijwel onafgebroken regende, vielen bijvoorbeeld in het Sauerland gestadig sneeuwvlokken neer. Méér dan vijftig centimeter „neu-Schnee", meldde men gistermorgen in Bödefeld. Naar Bödefeld, midden in het skigebied Hunau, rijden zondagmorgen vanuit Limburg speciale skibussen om skiërs (op Alpine- en Langlauflatten) en wandelaars in de gelegenheid te stellen een dagje in de sneeuw door te brengen. Een organisatie van de Kring Zuid en Midden Limburg van de Nederlandse Ski Vereniging in samenwerking met de rubriek Tijdje Vrij van het LIMBURGS DAGBLAD. Tijdje Vrij brengt er morgen alle informaties over.
Tijdje Vrij doet deze week nog méér. Zij wijst "schrikkeljarigen", mensen die op 29 februari geboren zijn, op de mogelijkheid van deelname aan een (gratis) party in een Limburgs hotel. Zij houdt zich bezig met „trail", een vorm van toerisme in het groene Ierland. Verkenning te paard, om het anders te zeggen. En zij attendeert op een aparte wijze van vrije tijdsbesteding: het zogenaamde trekking ... melijk. Uiteraard figureert in de rubriek Tijdje Vrij eveneens het hoofdstuk Spijs en Drank. Het zal worden gevuld met culinaire bijzonderheden in Limburg in het algemeen en in Maastricht in het bijzonder.
Tot morgen!

in gesprek

● TROS (2)

Op grond van mijn jarenlang verblijf in Limburg blijf ik van op een afstand het wel en wee in deze provincie met interesse volgen. Dit verklaart waarom ik afgelopen zaterdag 4 februari om 22.15 uur afstemde op TROS-Aktua vanuit de regio. Hoewel de TROS niet mijn favoriete omroepvereniging is, wilde ik wel eens zien wat de TROS van een programma over Limburg zoal terecht bracht. Het is voor mij, laat ik dit meteen vooropstellen, een zware ontgoocheling geworden. De TROS bracht een lang achterhaald beeld van Limburg. Voor de zoveelste keer nog eens de sluiting van de mijnindustrie, stellig om daarmee de valse suggestie te wekken dat de enorme werkloosheid nog altijd terug te voeren is tot de mijnsluiting. Gewoonweg niet waar, aangezien het werkgelegenheidsprobleem van structurele aard is. In Limburg niet anders dan in andere delen van ons land. Aan de werkelijke vraagstukken van dit gewest kwam deze uitzending niet toe. Kon ook niet, omdat de Limburgers dit zelf onmogelijk maakten. Zij wilden weer zo graag te kijk staan als de plezierige kroegbezoekers, voor wie een glas schuimend gerstenat het summum is; als carnavalisten van het enge soort en uiteraard als vlaverslinders. Zelfs de opgevoerde kastelein was niet eens echt. Was dit niet een brouwerijvertegenwoordiger die in mijn Limburgse tijd (God betere het) nog raadslid of wethouder van Simpelveld was? Hij bracht bovendien van achter de tapkast oudbakken moppen. Leve de lol, was het weer. Aan het unieke kerkje van Wahlwiller, met prachtige werken van Limburgs grootste kunstenaar De Haas, werd oneer bewezen; geplaatst als de, overigens ook nog slechte, opnamen van de wandschilderingen in Wahlwiller werden tussen hoempamuziek en drinkgelagen.
De chaotische aandoende uitzending was in een woord weer bar en boos. Ik vraag me af of Limburg het nooit leert, maar ja, wat wil je met een commissaris van de koningin (pardon: gouverneur) voor wie de zogenaamde Limburg-promotion het doel elk middel, hoe minderwaardig ook, heiligt.

DEN BOSCH
Dr. W.P.M. van Beurd

● Jongeren

Is er nog toekomst voor de jongeren? Wie deze vraag wil beantwoorden, kan vele kanten uit. Eén van de mogelijkheden is een gang naar het Gewestelijk Arbeidsbureau en een kijkje in de kaartenbakken. De uitkomst hiervan zal schokkend en bedroevend zijn. Men merkt dan, landelijk gezien, dat meer dan 400.000 van de geregistreerde werklozen jongeren onder de 27 jaar oud zijn en dat dit aantal gestadig groeit. Dat de oplossing van dit probleem nog geen prioriteit krijgt van de regering is verbazingwekkend. Bekijken wij in dit perspectief de provincie Limburg, dan merken wij dat deze provincie, die al erg geteisterd wordt door de economische achterstand van het land, dan blijkt dat het percentage werkloze jongeren ver boven het landelijk gemiddelde ligt. Voor deze generatie, die verloren dreigt te gaan, moet iets worden gedaan wil men voorkomen dat er een 'gat' valt in alles van de toekomst. Deze toekomstvijandige economie moet woren omgebogen in een jongeren-vriendelijke samenleving die perspektief biedt voor een menswaardig bestaan. Alleen dan kunnen wij de toekomst van de jeugd positief tegemoet zien. Laten wij nu iets doen om te voorkomen dat jongeren leerschuw worden; immers waarvoor doen zij het eigenlijk? Laten wij oppassen dat deze denkbeelden niet structureel worden in onze samenleving. Aan theorieën hebben wij niets meer. Daarom roep ik mensen op die aan praktische oplossingen denken, om schriftelijk te reageren. Bij voldoende belangstelling organiseren wij dan op 4 maart een eerste brainstorming hierover.

UBACH OVER WORMS
Drs. E. A. M. Topp

puzzel van de dag

plant – korte vuurmond – ziek(E) – berg in Zwitserland – watering – voegwoord – zitstok v. kippen – bijbelse figuur – riv. in Duitsl. – error excepto – gekheid – opgewekt – hagedisachtig dier – plaats in Gelderl. – plant – sluier aan dameshoed – appel – citerpen – uitsluiting – landb.-werktuig – bar – deel – lofdicht – snijwerktuig – vroeger gebeurd feit – grootmoeder – orkestleider – landb.-werktuig – vroeger – sprookjesfiguur – muzieknoot – droevig

het delta-duel

panda en de meester-plaagmaker

Oplossing van gisteren

- v - e l - o -
t e r l o o p s
- e e l t - a n
k r e e t - - e
- b - n o t i e
l o o d - a s -
l o r i - a l e
- t e g e l e n

recept

Pepper-pot

Een gerecht dat in vele variaties voorkomt in het Caribisch gebied. Snijd 300 g varkensvlees in stukken en braad deze, met een in acht stukken gesneden kip in olie of boter zachtjes aan. Voeg er 2 in ringen gesneden rode paprika's bij en een scherp rood pepertje, waaruit de pitjes en het steelaanzetstukje verwijderd zijn, verder 2 in stukken gesneden tomaten, 2 gesnipperde uien, tijm, laurier, zout, peper, ca. 2 volle theelepels paprikapoeder en zoveel water dat alles goed kan stoven. U kunt er, voor een bijzondere smaak, ook nog wat kokosmelk aan toevoegen. Tegen het einde van de stooftijd voegt u een pakje diepvriesdoperwten toe. U kunt dit eten met rijst of brood. In plaats van een scherp rood pepertje kunt u ook wat tabasco of chilipoeder gebruiken om de nodige pitigheid te geven.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex dir./aam./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal f 61,35
per maand f 20,47

BEREKENING CENTRAAL PLAN BUREAU:

Lastendruk kan niet omlaag

DEN HAAG – Het kabinet zal het zich niet kunnen veroorloven de collectieve-lastendruk (het totaal aan belastingen en sociale premies) te verlichten. Het zal van elke verlaging van premies gebruik moeten maken om belastingen te verhogen. Slechts dan zal het er in kunnen slagen het financieringstekort (het verschil tussen de inkomsten en de uitgaven van de overheid) terug te brengen tot het peil dat het in de uitgangspunten van zijn beleid heeft opgenomen.

Een en ander valt af te leiden uit berekeningen die het Centraal Plan Bureau, een van de belangrijkste adviesorganen van de regering, heeft uitgevoerd. De berekeningen zijn overigens voorlopig en hebben niet de status van een advisering aan het kabinet.

Stabiliseren

Slechts een op z'n minst volledig stabiliseren van de collectieve-lastendruk kan het geldtekort van de staat in de buurt brengen van het niveau dat het kabinet voor ogen heeft. Het heeft zich ten doel gesteld het financieringstekort terug te brengen tot 7,5 procent van het netto nationaal inkomen (het totaal van alles wat in Nederland wordt verdiend). Vorig jaar sloot het kasboek van de staat met een tekort dat tegen de 12 procent van het nationaal inkomen lag.

De berekeningen van het CPB maakten duidelijk, dat premieverlaging en die mogelijk zouden worden door het snijden in de sociale voorzieningen, onmiddellijk moeten worden 'teruggepakt' om de kas van de staat op te vullen. Dan nog zou het financieringstekort in 1986 niet verder zijn teruggebracht dan tot een procent of acht. Zou niet tot een dergelijk 'terugsluizen' worden besloten, dan daalt het financieringstekort slechts tot iets onder de 9,5 procent.

Uitgangspunten

Met de terugsluisoperatie waar het CPB op doelt, zou het kabinet overigens niet met zijn eigen uitgangspunten in aanvaring komen. De regeringsploeg is er bij haar aantreden van uitgegaan dat de collectieve-lastendruk in elk geval niet verder zou mogen stijgen, en zo mogelijk omlaag zou moeten worden gebracht. Aan dat laatste lijkt men – na de verlaging met 1,2 procent die voor het jaar 1984 nog kon worden bereikt – in elk geval niet te kunnen toekomen.

Waar echter de lasten voor de bedrijven in elk geval omlaag moeten – dat is een van de kernzaken in het kabinetsbeleid – lijkt het 'terugsluizen' via de lonen en andere inkomens te zullen moeten geschieden. Welke vorm zal worden gebruikt om de schatkist te laten profiteren van verlaging van sociale premies, zal het kabinet te zijner tijd zelf moeten uitmaken.

Syrische stellingen onder vuur na vertrek mariniers

BEIROET – Heel West-Beiroet trilde gistermiddag en -avond onder het geweld van de beschietingen, nadat het Amerikaanse slagschip 'New Jersey' en andere oorlogsschepen van de Amerikaanse Zesde Vloot een bombardement met honderden granaten op de bergen ten oosten van Beiroet waren begonnen. De Amerikaanse beschietingen volgden op de waarschuwing van president Reagan, dat de vloot het vuur zou openen indien Beiroet weer beschoten zou worden vanuit artilleriestellingen achter de Syrische linies.



● Druzen hijsen hun vlag in een op het Libanese leger veroverde stelling ten zuiden van de luchthaven van Beiroet.

In zijn verklaring dinsdagavond had president Reagan het bevel gegeven aan de Amerikaanse mariniers om zich terug te trekken naar de schepen als gevolg van de burgeroorlog die maandag wederom in alle hevigheid in Libanon is uitgebroken. De basis van de mariniers ligt bij het internationale vliegveld van Beiroet, ten zuiden van de hoofdstad en is nu vrijwel geheel omsingeld door de milities van de moslim-oppositie die de macht in West-Beiroet in handen hebben.

Verrassing

Na de overname van West-Beiroet door de milities van de moslim-oppositie op maandag werd algemeen in Beiroet al verwacht dat de multinationale troepenmacht uit Libanon teruggetrokken zou worden. Desondanks kwam de verklaring van Reagan en het snelle vertrek van de Britten als een verrassing.

De verklaring van Reagan werd door de militieleden opgevat als een erkenning van de Amerikanen dat de Amerikaanse politiek in Libanon mislukt was en dat het regime van de belegerde president Amin Gemayel, wiens aftreden door de oppositie geëist wordt, niet meer te redden is.

Ook tweede drinker giftig bier overleden

AMSTERDAM – Ook de tweede man die eind vorige maand in het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam was opgenomen na het drinken van vergiftigd bier, is overleden. Het is de 47-jarige G. Jeem uit de hoofdstad. Dit heeft een woordvoerder van de politie gisteren meegedeeld.

Dinsdag overleed de 39-jarige H. Walther, die van hetzelfde bier had gedronken. In het bier werden sporen van het onkruidbestrijdingsmiddel Paraquat gevonden. Dit middel tast de nieren en de luchtwegen aan. Volgens de woordvoerder heeft sectie op het stoffelijk overschot van Walther inmiddels uitgewezen dat de doodsoorzaak inderdaad het landbouwgif is geweest.

Debat in Bondsdag affaire-Kiessling:

Kohl erkent fouten Wörner

BONN – Bondskanselier Helmut Kohl heeft gistermorgen in de Bondsdag verklaard dat minister van Defensie Manfred Wörner fouten heeft gemaakt bij de behandeling van de affaire rondom de ontslagen en later weer in ere herstelde viersterren-generaal Günter Kiessling. Volgens Kohl siert het de minister echter dat hij die fouten heeft toegegeven en daarvoor de politieke verantwoordelijkheid wilde dragen door af te treden. De Bondskanselier wilde echter dat Wörner bleef omdat hij dat in het belang van het land, de strijdkrachten en generaal Kiessling achtte.

Kohl beschouwt zijn minister van Defensie als een zeer groot vakman, wiens prestige door de zaak-Kiessling zowel nationaal als internationaal geenszins is aangetast. In het door de SPD-oppositie geëiste Bondsdagdebat over de zaak Kiessling-Wörner zei de Westduitse regeringschef dat hij ervan uitgaat dat de hele waarheid hierover ongetwijfeld aan het licht zal komen door het werk van een speciale parlementaire commissie van onderzoek.

Ontoereikend

SPD-voorzitter en ex-kanselier Willy Brandt noemde de verklaring van Helmut Kohl volledig ontoereikend. Hij miste vooral een uitleg over het feit waarom de Bondskanselier niet veel vroeger en anders had gehandeld. Kohl was immers, aldus Brandt, al voor zijn reis naar Israël op de hoogte van alle grove nalatigheden in de affaire-Kiessling of had dat tenminste moeten zijn.

De SPD-voorzitter noemde het beschamend dat een minister die zelf fouten heeft gemaakt en politiek verantwoordelijk is voor vele fouten van anderen, is blijven zitten. Brandt vroeg zich af hoe Manfred Wörner nog met goed fatsoen de Bondsrepubliek in de NAVO en andere internationale organen kan vertegenwoordigen.

'Regering moet in juni beslissing nemen over plaatsing'

VVD waarschuwt opnieuw inzake kruisraketten

DEN HAAG – De VVD heeft gisteren de regering opnieuw voorgehouden dat in juni een beslissing moet worden genomen over de plaatsing van 48 kruisraketten in Nederland. Bij de behandeling van het NAVO-deel van de begroting Buitenlandse Zaken in de Tweede Kamer hield VVD-buitenlandspecialist Voorhoeve de ministers Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en De Ruyter (Defensie) voor, dat de regering zich aan zijn belofte om in juni een beslissing te nemen moet houden.

Zijn partijgenoot Blaauw herhaalde dat even later in vrijwel dezelfde bewoordingen. De twee liberalen wilden echter niet zover gaan als eerder hun fractievoorzitter Nypels deed, die het voortbestaan van het kabinet aan de plaatsingsbeslissing verbond. Daartoe uitgelokt door interrupties van de PvdA'er Ter Beek zei Voorhoeve, dat hij het woord 'crisis' niet in de mond wilde nemen. „Wij wachten rustig de beslissing van de regering af". Ter Beek: „Slaap zacht".
De liberale ongerustheid spruit voort uit twijfel aan de CDA-bereidheid om zich tegenover de achterban resoluut op te stellen.

Een veelgehoorde optie in politiek Den Haag is, dat het CDA het probleem van de plaatsingsbeslissing zover mogelijk vooruit wil schuiven en in juni zal betogen dat alleen een beslissing over de uitvoering van bouwwerkzaamheden in Woensdrecht zal worden genomen. Het argument daarvoor zou zijn het ontbreken van onderhandelingen tussen de Sovjetunie en Amerika en het gegeven dat Nederland pas najaar 1986 aan de beurt is voor plaatsing. De parlementsverkiezingen liggen enkele maanden daarvoor.

Verkiezingen

In PvdA-kring is dan ook al vastgesteld dat het thema kruisraketten een grote rol zal spelen in de verkiezingen van 1986. De VVD wil dat voorkomen, en een volgend kabinet nu al binden aan een plaatsingsbesluit.

CDA-woordvoerder De Boer, die een breedvoerig betoog hield over de NAVO als hoeksteen van het Nederlands buitenlands beleid, liet in het midden of de CDA-fractie een eigen mening heeft over tijdstip en aard van het plaatsingsbesluit. „De regering heeft toegezegd met een beslissing te komen. Daar wachten wij op".

Tegenstanders

Betrouwbare bronnen in het CDA zeggen dat het aantal tegenstanders van plaatsing, afhankelijk van de wijze waarop de regering de zaak aanpakt, kan oplopen van zeven tot twintig. De regering verliest in deze kwestie zijn meerderheid in het parlement (regeringspartijen plus klein rechts) als elf CDA'ers afhaken.
PvdA'er Ter Beek betoogde dat Nederland alles moet doen om de afgebroken onderhandelingen over de middellange-afstandswapens weer op gang te brengen. Engwirda (D'66) diende een motie in, waarin de regering wordt opgeroepen Washington aan te sporen tot een nieuw onderhandelingsbod aan de Russen. PvdA-defensiespecialist De Vries betoogde dat Nederland binnen de NAVO moet aandringen op eenzijdige terugtrekking van de nucleaire wapens voor de korte afstand, de zgn. slagveldwapens.

Lubbers blijft informatie over Amerika-reis afhouden

DEN HAAG – Minister-president Lubbers denkt dat het schadelijk kan zijn voor zinvolle gesprekken met bijvoorbeeld buitenlandse regeringsleiders, wanneer vooraf al vaststaat dat de Tweede Kamer over de exacte inhoud van die gesprekken moet worden ingelicht. In dat geval zou juist nog meer dan tot nu toe de nadruk op het niet-officiële karakter van zo'n ontmoeting komen te liggen, aldus de premier. Lubbers zei dat gisteren in een vergadering van de Tweede-Kamercommissie voor Buitenlandse Zaken.

Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) voegde daar aan toe dat zoiets tot een vertrouwensbreuk zou kunnen leiden met de leiders van landen als Frankrijk en de Verenigde Staten, waar de president in hoofdzaak zelfstandig de hoofdlijnen van het beleid bepaalt.

Herhaling

Het overleg was tot stand gekomen nadat Lubbers tot drie maal toe, op dringend verzoek van een meerderheid uit de Tweede Kamer, geweigerd had uitvoerige inlichtingen te verstrekken over zijn reis naar de Verenigde Staten, waar hij vorige maand gesprekken voerde met onder meer president Reagan. Die informatie kreeg de Kamercommissie gisteren overigens ook niet. Het bleef bij een beknopte herhaling van de informatie die hij reeds eerder in twee brieven aan de Kamer had verstrekt. Concrete vragen werden met algemeenheden afgedaan.

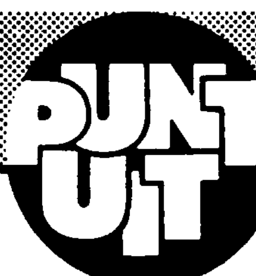
Hoewel de Kamer-meerderheid die inlichtingen onvoldoende vond, legde de commissie voor Buitenlandse Zaken zich woensdag bij deze situatie neer.

Voor culturele minderheden

NOS wil vijfde radiozender

HILVERSUM – Het huidige aantal radiozenders in Nederland moet met ingang van 1985 tot vijf worden uitgebreid. Dan zal een radiozender ook niet meer 'Hilversum', maar simpelweg 'radio' heten. De vijfde zender moet een servicezender voor doelgroepen worden, met name voor culturele minderheden. Het huidige Hilversum 1 wordt een regionaal-landelijke actualiteitenzender en Hilversum 2 een gevarieerde. Van Hilversum 3 en 4 zal alleen de naam veranderen.

Dit stelt de Raad van Beheer (dagelijks bestuur) van de NOS voor in de nota 'Een toekomst voor radio', die morgen in eerste termijn door het voltallige NOS-bestuur wordt besproken. De nota is een uitwerking van een aantal eerder genomen bestuursbesluiten. Niettemin is het voor het eerst sinds negen jaar dat de radio in een dergelijke omvang weer in het bestuur ter sprake komt, aldus NOS-voorzitter Jurgens gisteren op een persbijeenkomst. De omroepen zijn het in grote lijnen eens over de toekomst van de radio, zo is uit de vele besprekingen al gebleken.



In brand

● Perikelen rond een boedelscheiding hebben de 35-jarige H. van H. uit Norg in de nacht van dinsdag op woensdag ertoe gebracht zijn alleenstaande woning in die gemeente in brand te steken. De woning die tot de grond toe afbrandde, was niet verzekerd. De schade wordt door de politie op ongeveer 200.000 gulden geschat. De man is niet gearresteerd.

AWBZ

● *Bij de inning van de op 1 januari 1983 ingevoerde eigen bijdragen voor mensen in AWBZ-instellingen (verpleeghuizen, psychiatrisch ziekenhuizen en dergelijke) doen zich veel problemen voor. Dit meldt de Ziekenfondsraad. De eigen bijdrage is afhankelijk van het inkomen en bedraagt maximaal 1.350 gulden per maand. De verzekerden moeten minimaal een zakgeld van ongeveer 300 gulden overhouden. De ziekenfondsen moeten nu strenger gaan optreden. Als het formulier voor het inkomensonderzoek niet wordt teruggestuurd, moeten ze na een maand de maximale bijdrage opleggen. De bijdrage kan met terugwerkende kracht worden herzien als het formulier alsnog volledig ingevuld binnenkomt.*

Wapenhandel

● **Een hoofdagent van de gemeentepolitie in Zaanstad is gearresteerd op verdenking van verboden wapenhandel. Naast de hoofdagent zijn er nog twee verdachten aangehouden. Dit heeft de hoofdofficier van justitie in Haarlem gisteren meegedeeld. Zowel de rijksrecherche als de politie van Zaanstad zijn bezig met een onderzoek.**

Fraude

● Bij terugkomst van een buitenlandse reis is gisteren op Schiphol de 49-jarige directeur H.V. van het „Kinderwagenpaleis BV" uit Almelo aangehouden. De politie verdenkt de man van malversaties op grote schaal. De verduisteringen lopen volgens een voorlopige raming van justitie en politie in de miljoenen. Recent is in verband hiermee de administratie van het bedrijf in beslag genomen.

Lancering

● *De Sovjetunie heeft gisteren een door drie kosmonauten bemand ruimteschip gelanceerd. Naar het persbureau Tass meldde, bestaat de bemanning van de Sojoez T-10 uit kolonel Leonid Kizim, Wladimir Soloviev en Oleg Atkov.*

Cycloon

● **Ongeveer tienduizend families in Mozambique zijn dakloos geraakt en hebben hun bezittingen verloren door overstromingen als gevolg van een cycloon. De cycloon trof vorig week het zuiden van Mozambique, Swaziland en het oosten van Zuid-Afrika. Tientallen mensen kwamen volgens ooggetuigen om en het aantal kan nog stijgen. De storm liet een spoor van vernielingen achter.**

Afgesloten

● De Zwitserse stad Zermatt is sinds dinsdagmiddag door hevige sneeuwval van de buitenwereld afgesloten. De weg naar Zermatt is door een lawine afgesneden en verschillende bussen met toeristen kwamen dan ook niet verder dan een dorp vlakbij het bekende wintersportoord. Ook per trein kan Zermatt niet meer worden bereikt. Bovendien maakt de mist de verbinding via de lucht onmogelijk.

Schandaal

● *De Sovjet-pers heeft gisteren ruim aandacht geschonken aan twee gevallen van ernstige milieuverontreiniging, in beide gevallen van de rivier de Dnjepr. De pers geeft daarmee gevolg aan presidents Andropovs oproep tot actie tegen de lange tijd verwaarloosde ravages die industriële vervuiling aanricht in de Sovjetunie.*

Werkbezoek

● **Een belangrijke Sovjet-politicus, Gejdar Alijev, zal volgende week een werkbezoek aan Syrië brengen, zo heeft het persbureau Tass gisteren bekendgemaakt. Alijev is lid van het Politburo en vice-premier. Diplomaten in Moskou brengen het bezoek in verband met de crisis in Libanon. „De Russen hebben aan de kant staan toekijken hoe de Amerikanen zich in Libanon in het moeras werkten. Het ziet er naar uit dat ze nu de tijd rijp achten om een actievere rol te gaan spelen", zo meende een diplomaat. Het is voor het eerst sinds vier jaar dat Syrië bezoek krijgt van een hoge Sovjet-politicus.**

Aangeb. betrekkingen

Freelance VERTEGENWOORDIGERS m/v zeer hoge verd., voor geheel Limburg. Tel. aanm. op werkd. tussen 10-13 u. Tel. 04497-1683.

Voor Duitsland charmante BARDAMES gez. Vervoer gratis. Weschke 09-49-2433-84420.

Gezellig privé-huis vraagt leuke **ASSISTENTES** intern mog. Tel. 045-321580.

DUO of trio gevraagd voor de carnavalsdagen. Tel. 04454-3027.

EERLIJKE bijverdienste 300,- à 400,- p.wk. nto. Echtp. i.b.v. auto. Tel. 045-751442. Mevr. Rosenboom.

Meisje gevr. voor privéwerk op **ZATERDAG.** Goede verd. Stationstr. 31, Sittard.

België, dringend gevraagd MEISJE voor bar. Intern., hoge verdiensten. Tel. inl. 09-3214612913.

Confectie-atelier

vraagt part-time naaisters voor direkte indiensttreding. Br.o.nr. HK 304 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zeer ervaren KONFECTIETHUISNAAISTERS gevr. Omgeving Hoensbroek. Tel. 045-242147. Uitsluitend bellen van 18-20 uur.

NAAISTER gevr. voor reparaties en veranderwerk. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Hoofdstr. 73, Schaesberg.

Ervaren ATELIERNAAISTER gevr. minimaal 1-2 jr., ervaring vereist als stikster/interlock. Alleen hele dagen. Bellen 's morgens, tel. 04490-22279.

Nette zelfstandige HULP in de huishouding gevr. voor 1 middag p. w. 04490-23322, na 18.00 uur.

Bar Mia Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, vr. charmante BUFFETJUFFR. voor dond., vrijd. en zaterdagavond 21.00 tot 4.00 uur. Tel. na 21.00 uur 04490-19534.

Organist zoekt DRUMMER + sologitarist liefst van noten kunnen spelen. Leef. 17-21 jr. Tel. 045-724007.

Exclusieve bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

DAMES gevr. voor privé, intern mogelijk. Tel. 045-273121.

IJSVENTERS gevr. seizoen '84, tel. 045-253004. Na 17.00 uur bellen.

Gevr. part-time CHAUFFEURS en weekendchauffeurs. Pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

BARDAMES gevr. voor midd. en avond. Tel. 045-254842.

Café-bar In den HOOK, zoekt nog enkele nette bardames voor de midd. e/o avonduren. Tel. aanm. v.a. 15.00 uur, 045-750924.

Wij kunnen nog enk. ADVIS. plaatsen. Bent u b. 25 j. besch. u o. eig. verv. Bel vrijbl. v. inl. Oriflame kosm. BV. Tel. 045-412159.

MEISJES of dames voor privé of escort gevraagd. Tel. 04406-14822.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevraagd voor de weekends, min. leeftijd 20 jr., ervaring niet vereist. Eigen vervoer wel. Tel. melden na 16.00 uur, 045-323483.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom, erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties aan alle voorkomende daken en zinkwerk. Chèvremontstr. 25. Tel. 045-453428.

Aannemer Albert Veltstra. Voor ONDERHOUD/RENOVATIE. restauratie. Tel. 045-242894.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Z.g.a.n. voor de helft v.d. prijs DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten. Gratis thuisbezorgd. 1 jr. garantie „Frimax", Hommerterweg 100, Hoensbroek, tel. 045-224225.

Te k. 4-pits GASTOESTEL, aardgas + geyser Ataq, Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Alle KACHELHULPSTUKKEN en toebeh. heeft Wijshoff BV Amstenraderweg 9 Hoensbroek-centrum tel. 045-211976. Dond. koopav.

PARKET, te veel soorten om op te noemen, ook voor de DHZ va. f 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedtstr. 45, H'broek, 045-214395.

AQUARIUM te k. 1.50x40x50, op kast met toebeh. Tel. 045-254617. Schoutstr. 30, Brunssum.

ROLLUIKEN, ramen en deuren in kunststof en aluminium, bv. rolluik D.H.Z. 140×120 f 198,-. Knikarm 300×230 f 640,-. Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

Te k. gehele FRITURESNACKBARINVENTARIS. Meerssenerweg 57 Maastricht. Tel. 043-622742.

Uw BANKSTEL nieuw bekleedt. Schuimrubber per kussen vern. van f 35,-. H. Kloprogge Akerstr. 70, Kerkrade West. Belt u vrijblijv. 045-412735.

Gevr. betrekkingen

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klussen. Tel. 04494-43098.

Te koop aangeboden

25% 25% 25% 25% 25% 25% KORTING op alle kleding „AAA" Julianastr. 11a Brs.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. montage en thuisbezorgen. Alleen bij

Van Erp

voor f 1648,-. 1 jaar volledige garantie, eigen techn. dienst. Sittard, Putstr. 34-36, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999. De zaak met superservice.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

KOFFIEKETEL 10 ltr, Berkel snijmachine, AEG-kookplaat, geyser (buta), 4-pits gasstel (buta). Tel. 045-441224

VIDEORECORDER VHS 12 prog. S tuner topmerk f 1698,– f 1798,–; Betamax 12 progr. f 1398,–. Inruil mogelijk! Div. stereo-app., kleurentelevisies, 66 cm, 32 kan., teletekst, f 1748,–, 16 prog. f 1398,– enz. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

BANKSTEL geh. stof m. losse kussens (d.groen), i.g.st., vr.pr. f 300,–. Verzetstr. 15, Heerlerbaan.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken + berken f 75,–, populier f 65,–, beuken f 85,–, tel. 04742-1223 en 045-272397.

Te k. antieke Mechelse KAST. Tel. 045-254617. Schoutstr. 30, Brunssum.

Parket

Alle soorten parketvloeren gelegd en ongelegd.
Ook voor het opschuren v. oude vloeren.
Rein Schoonwater Parketvloeren,
Hobbelrade 32, Spaubeek. Tel. 04493-1968.

Over sociaal-economische problemen in ons land

Lubbers wil gesprek met Raad van Kerken

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft de Raad van Kerken gisteren in een brief uitgenodigd voor een gesprek met een kabinetsdelegatie over de sociaal-economische pCoblemen in ons land. De minister-president beantwoordt met zijn uitnodiging een brief aan hem van de Raad van Kerken, waarin kritiek wordt geuit op de manier, waarop de regering de problemen aanpakt.

Lubbers erkent in zijn brief dat het stelsel van sociale zekerheid onder druk staat. „Ik onderschrijf uw zorg over gevoelens van angst, onzekerheid en apathie die bij mensen in deze tijd kunnen opkomen", aldus de premier.

De raad van kerken wil volgens Lubbers het huidige stelsel handhaven met toevoeging van een aantal rechten op het gebied van emancipatie. Hij is het daar niet mee eens. Het stelsel van sociale zekerheid voldoet niet meer op alle punten aan de bedoelingen die wij ermee hadden, schrijft Lubbers. Hij houdt de Raad van Kerken vervolgens voor dat meer gelijkberechtiging „een aanzienlijke verzwaring van de financiële problemen oproept".

Lubbers wil van de Raad weten of elk verschil van inkomen tussen werkenden en uitkeringsgerechtigden onaanvaardbaar is. Hij stelt deze vraag naar aanleiding van de het standpunt van de kerken dat een „grotere afstand" tussen genoemde groepen niet aanvaardbaar is.

De premier schrijft tot slot in te stemmen met de gedachten van de raad van kerken over herverdeling van arbeid. „Wij hopen werkelijk dat dit in de overheidsdienst en in het bedrijfsleven versneld vorm kan krijgen (...) Uw concrete appel terzake kan hier van grote betekenis zijn".





● *Politiemannen in burger staan bij de plaats waar Khalifa Ahmed Aziz Al-Mubarak werd neergeschoten. Inzet: De 38-jarige ambassadeur van de Verenigde Arabische Emiraten.*

Weer aanslag in Parijs

PARIJS – De ambassadeur van de Verenigde Arabische Emiraten in Frankrijk is gisteren om het leven gekomen bij een aanslag in Parijs. Khalifa Ahmed Aziz Al-Mubarak (38) overleed in het ziekenhuis aan zijn verwondingen.

Waarschijnlijk is de aanslag het werk van één persoon. Deze schoot twee keer op de ambassadeur, waarbij hij hem in het hoofd raakte. Na de aanslag maakte de schutter zich uit de voeten. Het was de tweede aanslag in Parijs binnen 24 uur. Dinsdag schoten gewapende mannen een voormalige hoge Iraanse functionaris en diens broer dood.

Rietkerk en bonden praten verder over meerjarig akkoord

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Minister Rietkerk en drie van de vier Centrales van Overheidspersoneel praten zaterdag informeel verder over de mogelijkheden een meerjarig contract over de arbeidsvoorwaarden af te sluiten. Dat heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren laten weten na afloop van een informeel gesprek tussen minister Rietkerk en de eerste onderhandelaars van de CCOOP, het ambtenarencentrum en de CMHA.

Dat er verder gepraat wordt, na aanvankelijk sterke twijfel over kansen op succes, betekent dat er nog altijd mogelijkheden zijn om een aanvaardbare basis voor een overeenkomst te vinden, zo kan de mening van een woordvoerder van de CCOOP worden samengevat.

De woordvoerder van het ministerie benadrukte dat tijdens het gesprek over de mogelijkheden om tot een meerjarig akkoord te komen, de problematiek van de arbeidsduurverkorting aan de orde is geweest.

De centrales willen als een der hoekstenen van een akkoord een 36-urige werkweek per 1 januari 1987 ingevoerd zien, betaald uit de prijscompensatie over de contractsjaren. Probleem daarbij is dat die prijscompensatie daarvoor wel eens onvoldoende zou kunnen blijken, waardoor nominale loonsverlagingen nodig zijn. En daar willen de bonden na de 3-procentskorting niet meer aan.

Bezwaren

Naast dit financiële probleem speelt dat de werkgevers forse bezwaren hebben tegen een voortrekkersrol van de overheid bij arbeidstijdverkorting. Ook heeft het bedrijfsleven problemen met een vrije vrijdagmiddag, een mogelijke vorm waarin de arbeidsduurverkorting voor overheidspersoneel gegoten kan worden.

Aannemelijk is dat minister Rietkerk in deze week op kabinetsniveau verder overlegt, voor hij zaterdag met de drie centrales verder praat. Volgende week woensdag is er weer een officieel, georganiseerd overleg, waaraan ook de ACOP weer meedoet.

Minister Brinkman blijft bij bezuinigingen

Gedwongen ontslagen omroep bijna zeker

HILVERSUM – De omroep zal vrijwel zeker nog dit jaar te maken krijgen met gedwongen ontslagen. In een brief van 3 februari aan de NOS, zo werd gisteren bekendgemaakt, heeft minister Brinkman van WVC laten weten, dat hij onverkort vasthoudt aan de opgelegde bezuiniging van 30 miljoen op de omroepbegroting van 1984. De laatste hoop om de bezuiniging zodanig in de tijd te spreiden dat gedwongen ontslagen vermeden kunnen worden, is daarmee de bodem ingeslagen.

In reactie op het Kamerdebat over de Medianota, vorige week, liet NOS-voorzitter Jurgens weten dat wanneer geen fasering van de bezuiniging zou worden toegestaan, gedwongen ontslagen onvermijdelijk zullen zijn. Zowel de minister als de NOS denkt daarbij aan een aantal van rond de 120. Oorspronkelijk was de Raad van Beheer van de NOS, althans bij monde van haar voorzitter, van plan een „reële begroting" in te dienen, waarin minder dan 30 miljoen wordt bezuinigd. Op die manier wilde de NOS de noodzakelijke fasering alsnog afdwingen.

Na de ondubbelzinnige brief van minister Brinkman heeft de raad echter besloten toch de gehele bezuiniging in de begroting te verwerken met de geschetste gevolgen voor de werkgelegenheid. De enige mogelijkheid om nu nog aan gedwongen ontslagen te ontkomen, is dat de Tweede Kamer zich uitspreekt tegen de bezuiniging. Die kans is echter klein, omdat alleen de Partij van de Arbeid-fractie daar voor is.

Controle aantallen leerlingen levert vele miljoenen op

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Het ministerie van O en W wil intensiever controleren of scholen in het voortgezet onderwijs wel de juiste aantallen leerlingen opgeven. Er worden daarbij „op enige schaal" fouten gemaakt, aldus een woordvoerder van het ministerie. Hij verwees naar de Tweede Kamer die vorige week heeft uitgesproken dit euvel te willen bestrijden. De scherpere controle levert mogelijk enige tientallen miljoenen guldens op.

De onderwijsinspectie voerde vorig jaar een willekeurige steekproef uit onder zestig scholen om na te gaan of er veel fouten met leerlingaantallen worden gemaakt. Twintig scholen bleken geen juiste gegevens te hebben verstrekt.

Er is dikwijls geen sprake van opzet, aldus het ministerie, maar vaak zijn het verschrijvingen als gevolg van gecompliceerde regelingen. Bij onregelmatigheden wordt de departementale accountantsdienst ingeschakeld. Bij vermoeden van fraude wordt nagegaan of de officier van justitie moet worden ingeschakeld.

De regeringspartijen wezen vorige week in de Tweede Kamer op onregelmatigheden bij het opgeven van leerlingenaantallen. CDA en VVD gaan ervan uit dat intensievere controle van de scholen 20 miljoen gulden kan opleveren. Daarmee hielpen zij minister Deetman aan de nodige gelden om de collegegelden niet te hoeven verhogen.

Balans geweld El Salvador: 5600 executies

SAN JOSE – In El Salvador zijn in 1983 meer dan 5600 burgers geëxecuteerd. Dat zegt de juridische hulpafdeling van het aartsbisdom van San Salvador in haar jaarlijks rapport.

Het rapport schrijft 3658 van de executies toe aan het leger en 1596 aan de extreem-rechtse doodseskaders. De guerrillabeweging zou verantwoordelijk zijn voor de executie van minstens 67 burgers. Van een aantal executies is volgens het rapport niet duidelijk wie de verantwoordelijken zijn.

Doodseskaders

Bij gevechten met de strijdkrachten kwamen vorig jaar 4800 personen om het leven, zo stelt het rapport vast. In het rapport staat verder dat het leger tijdens de tijdelijke bezetting door de guerrillabeweging van bepaalde steden (Berlin, Tenancingo, San Miguel, Morazan) bombardementen heeft uitgevoerd zonder onderscheid te maken tussen militaire en civiele doelen. Volgens het rapport handelen de doodseskaders „volledig straffeloos" als hulp van en in relatie met de het leger.

De juridische hulpafdeling van het bisdom maakt in haar rapport verder melding van 1265 willekeurige gevangenhoudingen, waarvan er 53 voor rekening komen van de guerrillabeweging.

Tsjechoslowaaks episcopaat kant zich tegen raketplaatsing

WENEN – Tsjechoslowaakse bisschoppen en vicarissen hebben de plaatsing van kernwapens veroordeeld als een misdaad tegen de mensheid. Dat heeft het Oostenrijkse persbureau Kathpress gisteren gemeld. De veroordeling is vervat in een pastorale brief, die is ondertekend door drie bisschoppen uit Slowakije en vier vicarissen in Slowaakse diocesen, waar de bisschopszetel vacant is.

In de brief spreken de ondertekenaars bezorgdheid uit over het gevaar van een kernoorlog en veroordelen zij het misbruiken van de wetenschap. „Wij verklaren met een stem dat de produktie, stationering en plaatsing van kernwapens een misdaad is tegen de mensheid en moet worden veroordeeld uit ethisch en theologisch standpunt", zo staat in de brief.

Heineken-zaak: tips helderzienden worden onderzocht

UTRECHT – Het Parapsychologisch Instituut in Utrecht gaat zeventig paragnostische aanwijzingen onderzoeken die te maken hebben met de Heineken ontvoeringszaak. Nog steeds zijn twee verdachten, die Heineken en zijn chauffeur Doderer in november van het vorig jaar ontvoerden, voortvluchtig.

De Amsterdamse politie is nu ingegaan op het verzoek van het instituut in Utrecht om de tips van helderzienden verder wetenschappelijk te onderzoeken.

Politiewoordvoerder Scholten zegt uitdrukkelijk dat het initiatief is uitgegaan van het Utrechtse instituut. Scholten: „We verwachten er zo niet veel van".

Belang

Dinsdag liet hoofdcommissaris K. Sietsma, leider van het Heineken-onderzoek, weten dat de wetenschap zich nu maar eens moet buigen over deze aanwijzingen: „Ik acht het voor ons toch van belang om te weten of we er waarde aan moeten hechten".

In totaal heeft de Amsterdamse politie ruim zevenhonderd tips gehad.

Gezondheidsproblemen thuis: goed ventileren

DEN HAAG – Gezondheidsproblemen door luchtverontreiniging in woningen kunnen worden voorkomen door goed ventileren. Overdreven kierenjacht in huis kan ongezond zijn. De lucht in huizen kan gezond worden gehouden door 'gezonde' produkten te gebruiken in huis. Betere voorlichting over al deze zaken is nodig, want „we lozen onze eigen luchtjes te weinig".

Dit alles adviseert een commissie van de Gezondheidsraad, die zich met de 'lucht binnenshuis' heeft bemoeid. Die kwestie werd actueel toen als gevolg van de eerste oliecrisis (1973) maatregelen werden getroffen om de warmteverliezen in woningen te beperken. Maatregelen werden genomen als het op grote schaal afdichten van kieren en naden, ook wel 'nationale kierenjacht' genoemd.

Winter

Het openen van ventilatieraampjes en dergelijke in de winter werd vaak tot het uiterste beperkt. Daardoor laat de ventilatie in huizen soms te wensen over, zodat verontreiniging een flinke omvang kan aannemen. Bijvoorbeeld door stikstofoxyde dat vrij kan komen bij koken op gasfornuizen die geen afvoerkanaal naar buiten hebben.

Het afvoeren van vervuiling, waartoe ook waterdamp behoort (condensatie- en schimmelproblemen), is niet de enige functie van het ventileren, zegt het advies. Afvoer is ook nodig om geurtjes van mensen (transpiratie en dergelijke) kwijt te raken.

De in ons land bestaande ventilatie-eisen voor huizen zijn erop gebaseerd hinder door deze geurtjes te voorkomen. Deze eisen worden in de bouw als uitgangspunt gebruikt bij het ontwerpen van ventilatievoorzieningen in huizen. Bij een juist gebruik voldoen deze voorzieningen goed. Daarom adviseert de GR-commissie die eisen te blijven gebruiken voor het aanbrengen van ventilatievoorzieningen in huizen.

Alle andere bronnen van vervuiling dan de mens zelf, kunnen volgens de commissie in goede (gezonde) banen worden geleid met behulp van eisen die aan produkten worden gesteld. Daarbij gaat het om preventie: produkten moeten voordat ze op de markt komen, onderzocht zijn op eventuele gezondheidsrisico 's bij gebruik in huizen. Het invoeren van 'binnenluchtnormen' wordt afgewezen, omdat dit op onoverkomelijke praktische problemen stuit.

Gedrag

Het opstellen van richtlijnen waaraan produkten moeten voldoen, kan een lange weg vergen. Niettemin zal deze benadering op de lange duur het beste resultaat geven, zo meent het advies. Om gezonde binnenlucht te bereiken, is het gedrag der bewoners belangrijk. Daaraan kan wel wat worden verbeterd, vooral wat het ventileren betreft.

Er moet bijvoorbeeld meer worden geventileerd op momenten van 'verhoogde huiselijke activiteiten' waarbij verontreinigingen vrijkomen, zoals koken, feestjes, hobby's, wassen en dergelijke Onderzoek wijst uit dat bewoners ventilatievoorzieningen als klapraampjes en ventilatieschuiven onvoldoende gebruiken. Dit gedrag zou door voorlichting moeten worden beïnvloed.

Schadeclaim na neerhalen KAL-Boeing

WASHINGTON – De Sovjetunie heeft van een Amerikaanse familie de eerste schadeclaim ontvangen in verband met het neerschieten vorig jaar september van de Zuidkoreaanse Boeing-747.

Volgens de advocaat Gerald Baker heeft de familie van Alice Ephraimson, een 23-jarige studente die bij de ramp omkwam, een schadeclaim van zestig miljoen dollar bij de rechter aanhangig gemaakt. Een functionaris van het SCate Department bevestigde dat het gaat om de eerste schadeclaim die aan de Sovjets is overhandigd. Volgens de Amerikaanse wet heeft de Sovjetunie zestig dagen de tijd op de eis te reageren. Advocaat Baker heeft aangekondigd dat hij de rechter zal vragen om een veroordeling bij verstek en beslaglegging op Russische bezittingen in de VS, indien er geen reactie van Moskou komt.

Overigens zijn bij Amerikaanse rechtbanken minstens 74 schadeclaims ingediend. De claim van de familie Ephraimson is volgens de advocaat via ingewikkelde wettelijke en diplomatieke kanalen aan het ministerie van buitenlandse zaken in Moskou overhandigd. De Russische ambassade in Washington heeft overigens verschillende pogingen copieën van schadeclaims te overhandigen, genegeerd. Bij het ongeluk met het vliegtuig kwamen 269 mensen om, onder wie 62 Amerikanen.

HAALT BOUDEWIJN DE GROOT DE VIJFTIG?

„Eens per levensfase zet ik de zaken op een rijtje"

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – „Op een gegeven moment kreeg ik – denkend aan hoe lang ik nog te leven zou hebben – het onweerstaanbare gevoel dat ik de vijftig niet zou halen. Dat mijn deadline de vijftig zou zijn. Het is niet zo dat ik me dat aantrek of er nerveus van word. Ik leef uberhaupt niet met toekomst in mijn hoofd. Ik plan nooit, zeker niet op langere termijn. Ik stippel geen carrière uit. Ik beloof mezelf niks. Ik weet ook totaal niet wat ik wil. Ik heb geen ambities naar de toekomst toe. Ik leef nu, in de actuele situatie; hoe tijdelijk die ook is. Dat maakt me op zich niets uit".

Met het verleden houd ik me ook niet bezig, althans niet in nostalgische zin. Dat heb ik jaren wèl gedaan, tot het bijna tot een maniakale situatie uitgroeide. Dingen die een paar maanden eerder gebeurd waren, groeiden al uit hun proporties. Daar zat ik al met heimwee aan te denken. Het werd echt een soort obsessie. Op een bepaald moment kon ik er niet meer tegen. Heb ik ermee gekapt. Uitgerekend op dat moment stak toen die nostalgierage van de jaren vijftig de kop op. Generatiegenoten van mij, van ons misschien, die daar steeds last van hebben, voortdurend blijven zeiken over hun jongenstijd. Alsmaar zitten te denken aan die jaren vijftig. Eén complete nostalgia-fobie. Ik heb me afgezet tegen die rage. Ben er voor mezelf als een bezetene tegenin gegaan. Niets was me te mal om daarmee te breken".

Nostalgie

Z.O., het reportageprogramma van de VARA op zaterdagmorgen, was ook besmet met de bacil van de nostalgie. „Ze waren van plan een programma te maken over Rob de Nijs, omdat die zoveel jaar bestond. Mensen die op een of andere manier van belang geweest waren voor zijn carrière werden bijeengeroepen in Artis. Tja, waarom in Artis, maar goed. Het was allemaal reuze gezellig. De bedoeling was om te laten horen wat zich allemaal tijdens Robs carrière had afgespeeld. Onherroepelijk leidde dat tot gezeur over vroeger".

„Toen ik de uitnodiging kreeg, dacht ik dat het over de muziek van toen en nu in 't algemeen, en die van Rob in het bijzonder zou gaan. Daar wilde ik best wat over zeggen. Mijn komst had een zekere functie, want ik was zijn producer geweest. Maar het kwam neer op een onophoudelijk gezanik over de jaren vijftig en zestig. Naar wat voor muziek we toen luisterden Hoe we er toen uitzagen We, we, we. Ik werd daar doodnerveus van. Ik had het net allemaal van me af kunnen zitten".

„Ik ben opgestaan en heb gezegd: ik kan niet meer en ik wil niet meer. Je zag iedereen geschokt rondkijken, huh. Sorry, zei ik, maar het lijkt me het beste dat ik wegga. Ik wil duidelijk niet meer daarmee geconfronteerd worden. Ik ben daar mijn hele leven ontzettend door geobsedeerd geweest, om de een of andere reden. Ik heb tot een zekere leeftijd in het verleden geleefd. Ik had ook nauwelijks toekomstidealen. Wat vage jongensdromen, ja: een beroemde filmster worden of zo – dat soort onhaalbare idealen".

Verleden

Boudewijn wil het verleden loslaten, maar heeft het hem niet in een ijzeren greep? Hoe zit het met de liedjes die hij avond aan avond als hij op tournee is, moet zingen? „Dat heeft niet zozeer met het verleden te maken voor mij. Ze komen wel uit het verleden, maar daar heb ik op zich geen hekel aan. Ik zou ze nu niet schrijven. Als iemand mij nu zo'n tekst zou geven, zou ik zeggen: dat is me te ouderwets, daar kan ik geen muziek bij maken. Maar het is een deel van mijn repertoire, een heel oud deel van mijn repertoire. Ik zal ze ook niet zomaar in mijn kamertje uit volle borst gaan zitten zingen of zo. Maar ze vormen een deel van het repertoire dat ik als zanger heb opgebouwd. Ik heb ze niet meer in mijn vaste programma zitten, maar nog wel bij de toegiften. Nummers als Testament, Verdronken Vlinder...".

„Ik wijs het verleden niet af, ik refereer er nog dagelijks aan. Het helpt me ook met het innemen van standpunten nu en het accepteren van de situatie nu. Je kunt leren van het verleden. Maar met de nostalgia, met het syndroom, heb ik zeer grote moeite. Lennaert heeft er ook zo'n last van. Jezus Christus! Daar word ik helemaal nerveus van — hoe die alleen maar over het verleden praat. Dat doet denken aan sigaren en rode port! Eh, ik wil alleen maar zeggen dat ik op 't moment leef en niks uitstippel. Nergens emotionele banden mee heb".

De onthechting, het uit de weg gaan van verantwoordelijkheden en verplichtingen, de angst voor het settelen; die gevoelens kennen de mensen die de jaren zestig hebben meegemaakt maar al te goed. De nostalgie mag dan uit den boze zijn, die jaren hebben je toch gevormd.

Geen verplichtingen

Boudewijn: „Ik heb geen banden met mensen die verplichtingen scheppen. Ik kan een heel sterke band met iemand hebben en dan kan het toch voorkomen dat ik hem of haar jarenlang niet zie. Als het weerzien dan daar is, dan kan ik de draad weer gewoon opnemen en de relatie voortzetten. Dan is er wel een aantal jaren overheen gegaan, maar toch... Dat is heel moeilijk te accepteren door de meeste mensen. De meesten denken dat je niet meer in hen geinteresseerd bent als je een tijd niets van je laat horen".

● *BOUDEWIJN DE GROOT*
...„Ik heb geen banden met mensen die verplichtingen scheppen"....



● *De Wave-formatie S.O.S. Bikini is behalve zondag in Sittard ook vrijdagavond vanaf 21.30 uur in 'La Baraque' te Hulsberg...*

Limburgse popgroepen bij KRO-radio

SITTARD – Komende zondag 12 februari wordt in het jongerencentrum 'Don Kiesjot' in Sittard een zogeheten 'groepenpresentatie' gehouden voor het KRO-radioprogramma 'Rock-Tempel'. Zes popgroepen uit Limburg presenteren tussen 15 en 18 uur en tussen 21 en 24 uur een concert waarvan de KRO opnamen maakt voor uitzending op woensdag 22 februari van 22 tot 24 uur op Hilversum III.

De deelnemende groepen zijn, in volgorde van optreden:

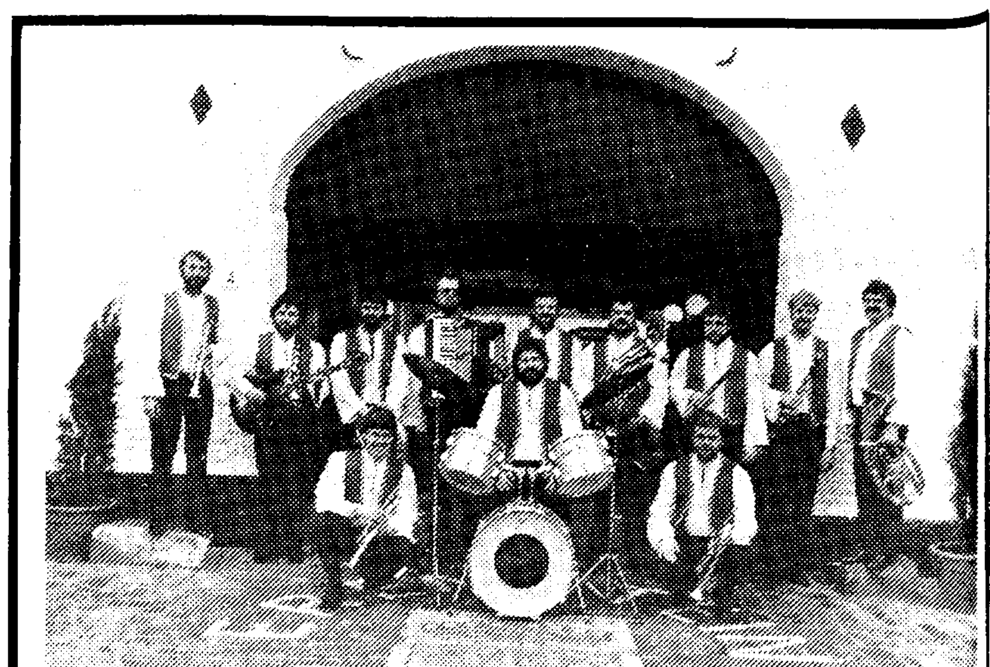
* S.O.S. Bikini uit Vaals, een Nederlands-Belgische groep met 'bittere melodieën.
* Meerstaal uit Venlo, een groep die een geluidscollage maakt met behulp van o.a. olievaten, buizen en repen staal, 'muziek uit de moderne jungle'.
* Narrow Escape uit Venray, een rhythm & bluesgroep met alleen piano, drums, saxofoon en zang, die verrassende eigen nummers maakt.
* Plane of Section uit Heerlen, een groep met een stevig ritme van toetsen en zang.
* Margamania uit Maastricht, die atmosferische muziek afwisselt met felle uptempo, songs en in muziek en teksten het doemdenken een positieve draai wil geven.
* De Bubs uit Roermond. deze zijn ontstaan uit een fusie van de Limburgse groepen 'Girls Walk By' en 'De Wauze'. De Limburgs-talige teksten zijn voorzien van 'blanke' reggae-muziek.

De zaal van het jongerencentrum 'Don Kiesjot' is komende zondag reeds vanaf 14 uur open. Behalve de optredens is er een cassette- en videomarkt waar het publiek kan kennis maken met materiaal van onafhankelijke cassette-labels en waar popvideo's uit het alternatieve circuit te zien zijn.

Voor deze 'Rock-Tempel' groepenpresentatie hebben zich meer dan honderd Limburgse bands bij de KRO gemeld.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● *DIE WURMTALER MUSIKANTEN*
...vanavond op het scherm bij het ZDF...

'Toi, toi, toi' voor Wurmtaler Muzikanten

DORTMUND/KERKRADE – Veel succes en 'toi, toi, toi'. Dat wensen John Quadflieg en zijn Wurmtaler Musikanten. Om en nabij de vijftien miljoen kijkers in de Duitstalige landen (en reken maar dat ook in Limburg goed wordt 'meegekeken') zijn via de TV-camera's van het ZDF op deze donderdagavond getuige van hun optreden in de Westfalenhal in Dortmund. Hier treedt men op tijdens het populaire programma 'Lustige Musikanten' dat vanaf 20.15 uur wordt gepresenteerd door Carolin Reiber en Elmar Gunsch. Andermaal zijn deze eerste winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad 'Blaastest' te gast bij het ZDF. Al eerder trad men op tijdens het folkloristische programma „Die Musik kommt aus den Niederlande".

'Hoela hoep' met mr. T. en Bob Hope

(Van onze showpagina-redactie)

HONOLULU – Bob Hope, de bekende filmkomiek en mr. T., al even beroemd door zijn permanente aanwezigheid in de TV-serie 'The A Team', samen op deze aardige 'kiek' die werd genomen op Hawaii.



Beide sterren verblijven daar momenteel voor een televisieshow. Nabij het Waikiki-Meer hanteert men een heuse hoepel voor een wedstrijdje 'Hoelahoep', terwijl een koor op de achtergrond zingt 'Aloha hey'. Zowel mr. T. als Bob Hope vinden het goed toeven op Hawaii. „ We komen hier een beetje op verhaal en bovendien trimmen we onze buikjes een beetje weg", aldus Hope.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -**09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00 Mensen bekijken (1).
10.30 Buter, brea en griene tsiis. Afl.16: De krante.
11.00 Grote en kleine eters. Afl. 2.
11.30 -12.00 Hier en nu voor de scholen. Afl. 17.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Poldark. TV-serie. Afl. 5. Ross is er in geslaagd Dwight Enys te redden.
16.50 -17.15 Het donkere bos "Brendon Chase". TV-serie. Afl. 5: Het Nest. Robin, John en Harold houden zich al verscheidene weken schuil in de oude eik in het bos, wanneer ze kennis maken met regen
18.55 Oma Fladder. Afl. 6: Een vies schaap.
19.05 Toppop. Ad Visser presenteert de nationale hitparade.
20.00 Journaal.
20.28 Babbelonie. Spelprogramma gepresenteerd door Pim Jaacobs.
21.10 Wall Street Crash. Muziekprogramma met deze groep en de Skymasters.
21.45 Levenslang. TV-serie. Afl. 9. Richard Devine is veroordeeld tot levenslang in een strafkolonie. John Rex presenteert zich als Rufus Dawes.
22.35 Televizier Magazine. Actualiteiten.
23.15 Kort commentaar.
23.20 Ontdek je plekje: Thorn. Een film over de schoonheid van stad en land.
23.35 Journaal.
23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 2

09.25 -11.30 Studio Sport - Olympische Spelen. Livebeelden schaatsen 1500m dames.
11.55 -14.00 Studio Sport - Olympische Spelen. Livebeelden afdaling heren skien.
17.45 Medelanders Nederlanders: Un tori un sani (herh).
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.20 Paspoort voor Turken.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Studio sport - Olympische Spelen. Herh. hoogtepunten skien en schaatsen, ijshockey Polen - West-Duitsland.
20.00 Je ziet maar. Popmuziek, informatie, onderzoeken, service speciaal voor jonge mensen. Presentatie: Hanneke Kappen.
20.40 De Dinka Bruid. Documentaire over Marial die terug gaat naar zijn stam de Dinka's. Hij ontmoet zijn vrouw waarmee hij een jaar geleden is getrouwd en die hij nog nooit heeft gezien.
21.30 Chup tu - mondje dicht. Trouwen op z'n Hindoestaans in Nederland, een antropologische film van Fons Grasveld.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag Vandaag.
23.00 Studio Sport - Olympische Spelen. IJshockey: Finland - Noorwegen en Tsjechoslowakije - U.S.A., plus de interviews etc.
23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Tagesschau und Tagesthemen. 10.23 Das schöne irre Judenmädchen. TV-film. 12.10 Frauenberufe: Die Zukunft begann voor 100 Jahren. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Tagesschau. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.00 Tagesschau. 16.10 Expeditionen ins Tierreich. 16.55 Was ist was. Kinderprogramma. 17.20 Alpha 5. Een computer-spel-show voor kinderen. 17.50 Tagesschau. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Drei Damen vom Grill. Serie. 19.00 Hart aber herzlich. Amerikaanse serie. 20.00 Tagesschau. Aansluitend: Der 7. Sinn. Verkeersinformatie. 20.18 Aufbruch in der Idylle. Filmreportage over protest en betrokkenheid van jongeren uit de provincie. 21.00 Wer dreimal lügt. Spelprogramma. 21.30 Die Kriminalstunde. Verhalen voor kenners. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Tatort. Misdaadserie. Hoofdcommissaris Veigl is met pensioen gegaan. Lenz wil bewijzen dat hij de juiste man voor die plaats is. Zijn eerste zaak is meteen een moeilijke: een agent heeft op een voortvluchtige geschoten. 00.30 Tagesschau.

Duitsland 2

8.50De Olympische Winterspelen in Sarajevo 1984: 8.50 Langlaufen: 10 km. voor dames. Hardrijden op de schaat: 1500 m voor dames. 11.30 ZDF-Olympia-Studio Sarajevo. 11.50 Skiën: afdaling voor heren. 14.00 IJshockey: Polen - Duitsland. 15.25 Enorm in Form. 15.40 Teletekst.16.00 Heute. 16.04 Religionen. Reportage over het jodendom. 16.35 Kuschelbären. Serie met poppen. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met vandaag als gast: Lena Valaitis. 17.50 Flohmarkt. TV-serie. 18.20 Mann, halt die Luft an! Amerikaanse tv-serie. 19.00 Heute. 19.30 ZDF-Olympia-Studio Sarajevo. Reportage van de eerste serie rodelen voor dames en heren. 20.15 Lustige Musikanten. Programma met volksmuziek. Met Die Wurmtaler Musikanten uit Kerkrade o.l.v. John Quaedflief, Ann & Andy, Godewind en het kinderkoor 'Die Sonntagskinder'. 21.45 Heute-journal. 22.05 Adenauer und seine Erben. 23.05 De Olympische Winterspelen Sarajevo 1984: IJshockey: samenvatting van de spelen Polen - Duitsland, USSR - Italië, en CSSR - USA. 00.15 Heute.

Duitsland 3/WDR

8.00 Tele-Gymnastik. 8.10 Schooltelevisie. 9.25 Die Sendung mit der Maus. 10.40-12.30 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Die Sendung mit der Maus. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagesschau. 20.15■Film am Donnerstag: Konflikt (Conflict). Amerikaanse speelfilm (1945) met Humphrey Bogart e.a. Richard Mason vermoordt zijn vrouw, omdat hij van haar zus houdt. 21.35 Filmboektip. 21.45 Landesspiegel. Reportage over de angst van buitenlanders in Duitsland. 22.15 Nachtstdio: Zu Besuch bei Michael Ende. 23.00 Nachtstudio Spätausgabe: Tips voor lezers - speciaal. 23.45 Laatste journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Die Sendung mit der Maus. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30-23.45 King Lear. Koningsdrama van Shakespeare.

België/BRT 1

14.00-16.00 en 17.00 Schooltelevisie. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak. Tekenfilmserie.voor 18.05 Rondomons: Onze vrienden in de E.G.: Ierland. 18.30 VIP-Show: Noord - Zuid. Een confrontatie tussen Nederlandse jonge mensen die in Vlaanderen leven en studeren en Vlaamse jongeren die in Nederland leven. 19.05 Tijdrover: Kwizien. 19.15 Uitzending door derden. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Hoger - Lager. Spelprogramma. 20.55 Panorama. Wekelijks actualiteitenmagazine. 21.45 Dallas, Amerikaanse serie. 22.35 Journaal en Coda.

België/BRT 2

18.50 Teletekst.19.00 Het ABC van de computer. 19.30 Fridolin, de vlinder. Oostduitse tekenfilm. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Ontwikkeling (Udvikling). Deense mini-serie met een kritische benadering van de 'ontwikkelingshulp'. 21.25-22.25 Schooltelevisie.

België/RTBF 1

14.00-15.30 Schooltelevisie. 16.35 Vakaturebank. 16.50 Schooltelevisie. 17.20 Plein Jeu. Gevarieerd kinderprogramma. 19.05 Ce soir. Regionaal magazine. 19.24 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Minute Papillon. 20.25 Josey Wales hors-la-loi (The outlaw Josey Wales). Amerikaanse western uit 1976 van en met Clint Eastwood. 22.40 Carrousel aux images et Le monde du cinema. 23.10 Journaal. 23.25 Politieke uitzending.

België/RTBF 2

17.30 Arsene Lupin joue et perd: 1813. Frans-Zwitsers-Belgische tv-serie. 18.30 Image.in. Rock en videomagazine. 19.00 Politieke uitzending. 20.00 Boula Matari. Documentaire-serie. 21.05 Concert. ca. 22.05 Clap. Vanavond met de film: La maison de Pologne van Joseph Morder.

BFBS

12.30 Get up and go. 12.50 Schools: watch. 13.07 Schools: science workshop. 13.30 BBC news after noon. 14.00 Instant German. 14.05-14.30 Emmerdale Farm. TV-serie. 16.50 Birthday time. Gevolgd door Play school. 17.20 Blue Peter. Jongerenmagazine. 17.50 The Krankies Klub. Vrolijk familieprogramma. 18.15 Family Fortunes. Familiequiz. 18.45 ITN news. 19.00 ITN news. 19.05 Doctor Who (3). Vierdelige film ter introductie van een nieuwe tweewekelijkse serie met Peter Davidson als de Doctor. 19.25 Don't wait up. Komedieserie over vader en zoon, beide arts, beide gescheiden. 19.50 BFBS sporting personality of the year award ceremony. Uitreiking van de BFBS-trofee voor de sportman of -vrouw van het jaar door de hertogin van Kent. 20.20 The world about us. Vandaag: Bedevaart in de Himalaya. 21.10 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over het leven van twee wijnbouwer-families in Noord-Californië. 22.00 BBC news. 22.25-23.20 The Winter Olympics. Sarajevo 1984.

RTL plus Television

17.27 Gewinn vor Beginn. 17.30 Löwenjagd. RTL-hitparade. 18.25 Regional 7. 18.45 Typisch RTL (1). 18.53 7 vor 7 – newsshow. Aansluitend: Typisch RTL (2). 19.20 Die Mädchen aus dem Weltraum. TV-serie met Dawn Adams. 19.55 Typisch RTL (3). 20.30 Drei Pistolen gegen Cesare. Speelfilm. Tien jaar na de moord op hun vader willen zijn drie buitenechtelijke zoons zijn dood wreken. 22.10 Journaal. 22.20 Horoskoop. 22.25 Betthupferl.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag... donderdag, vervolg 7.02 Het levende woord. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverzicht. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.20 Weerman Hans de Jong. ca. 8.30 Ochtendkranten). 8.54 Hebt U dat ook weleens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen.18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 De Ontbijtshow (6.50 Het levende woord).

Hilversum 2

7.10 De AVRO-Nieuwsklok 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leerwijzer. 10.03 De AVRO-Klok-'Buiten'. (10.04 AVRO's Radiojournaal) 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Nieuwsklok. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou en. 14.33 Allemans veren. 15.03 Te rade gaan. 15.20 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sensus. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter Overweging. 21.30 Latijn, les 14. 22.00 Programmeren met Pascal, les 9. 22.40 Elkander dragen in geloof. 23.00-24.00 Spektakel.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P. Show.

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 Muziek van Haydn en Salieri. 10.10 Rondomconcert met werken van Cage en Satie. 11.20 Sonates van Haydn en Clementi. 12.25 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren (27). 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. 20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. (20.00 Europees Kamermuziek Podium: Gitaarmuziek. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Nederlandse muziek. 21.45 Muziek uit de Middeleeuwen & Renaissance). 22.15-23.00 Nieuw Macedonië.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Geheim. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkrant. 9.03 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 De middagpost. 14.00 Luna Park. 15.00 Hit Box. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee met: Pop-telefoon en Funky Town. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder- Lotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Traumtänzer.

Door sterke groei micro-elektronica en problemen op TH's

Groot tekort verwacht aan goede ingenieurs

EINDHOVEN – Als gevolg van de sterke groei in de micro elektronica en de huidige opleidingsproblemen aan de Technische Hogescholen dreigt binnenkort een groot tekort te ontstaan aan goed opgeleide ingenieurs op dit gebied. Samenwerking met de micro elektronica industrie kan dit dreigend tekort voorkomen.

Dit is één van de redenen voor de Technische Hogeschool in Eindhoven een nauwe samenwerking aan te gaan met de Nederlandse vestiging van het Amerikaanse concern Texas Instruments, waarvoor gisteren door beide partijen een overeenkomst werd ondertekend. Naast het opstellen en uitvoeren van onderwijs- en onderzoekprogramma's heeft de overeenkomst tot doel hoogwaardige technologie toegankelijk te maken voor het bedrijfsleven, met name voor kleine en middelgrote ondernemingen. De hogeschool hoopt ook met andere industrieën een dergelijke samenwerking aan te kunnen gaan. Er zijn onder meer gesprekken gaande met Philips.

Groei

Prof. dr ir j. Jess, hoogleraar in de elektronica aan de Eindhovense hogeschool, verwacht de komende drie jaar een groei in de micro elektronica met ruim twintig procent per jaar. De produktie van elektronische apparatuur in de wereld zal stijgen van bijna 430 miljard dollar dit jaar tot 688 miljard in 1987. Deze groei plaatst de industrie volgens de hoogleraar voor een groot probleem: „Nu al kan men een groot tekort aan doeltreffend geschoolde ingenieurs zien aankomen". De Technische Hogescholen missen de mogelijkheden de benodigde hoeveelheden ingenieurs op te leiden, zo deelde prof. Jess in Eindhoven mee.

Er zijn volgens de hoogleraar twee redenen voor de op de TH's ontstane problemen met de opleiding van deskundigen in de micro-elektronica. Te weinig studenten schrijven in voor een electrotechnische opleiding met micro-elektronica als specialisatie. Voorts blijkt het voor de TH's moeilijk onderwijs en onderzoek in de micro-elektronica op peil te houden. De hogescholen zijn daartoe onvoldoende met personeel en middelen uitgerust.

Uitverkopenwet van 1956 wordt ingetrokken

DEN HAAG – De voorschriften in de uitverkopenwet, die op winkels betrekking heeft, helpen niet meer om een te scherpe concurrentie te voorkomen. Daarom is bij de Tweede Kamer een wetsontwerp van staatssecretaris Van Zeil van Economische Zaken ingediend om de uitverkopenwet 1956 in te trekken.

Van Zeil volgt hiermee het advies van de commissie-Van der Grinten die zich heeft gebogen over de vereenvoudiging en vermindering van overheidsregels in verband met de economische ontwikkeling. Deze commissie kwam tot de conclusie dat de termen 'uitverkoop' en 'opruiming' de laatste jaren veel van hun betekenis hebben verloren.

De staatssecretaris merkt in zijn toelichting op dat de aanpassingen die in de loop van de jaren zijn aangebracht niet tot een goede werking en naleving van de wet hebben geleid.

BEURS-OVERZICHT

Omhoog

AMSTERDAM – Het herstel dat zich had voorgedaan in Wall Street gaf het Damrak woensdag weer moed. De koersen veranderden weer met guldens tegelijk, maar nu in positieve zin. Grote winnaars bleken Akzo met een winst van bijna ƒ 4 op ƒ 112,20 en Océ van der Grinten, die rond het middaguur al ƒ 14 duurder was geworden op 250.

Unilever steeg ƒ 4 naar ƒ 260 en KLM ƒ 6,50 naar ƒ 191. Philips was 80 cent beter op ƒ 45,70, Hoogovens ƒ 2,70 op ƒ 53,50 en Koninklijke Olie ƒ 1,20 op ƒ 149,90. Ook bij de banken ging het hard. ABN liep hier voorop met een avance van ƒ 17,50 op ƒ 426,50. Amrobank schoot ƒ 4,50 omhoog naar ƒ 76,50 en NMB ƒ 6,50 naar ƒ 183,50.

Ook de hypotheekbanken noteerden iets hoger. Van de verzekeraars liep Aegon ƒ 7,50 op naar ƒ 134,50 , Nationale Nederlanden ƒ 5,50 naar ƒ 232 en Amev ƒ 1 naar ƒ 166. VNU was beleggers al spoedig bijna ƒ 10 meer waard op ƒ 159 en Elsevier-NDU ƒ 9 op ƒ 545. Volker Stevin boekte een winst van ƒ 2,20 op ƒ 39 en HBG ƒ 4,50 op ƒ 116. De scheepvaartwaarden zochten eveneens hogere regionen op, hoewel het hier wat rustiger toeging. Ahold steeg ƒ 3 naar ƒ 218, Heineken ƒ 5 naar ƒ 148 en Pakhoed ƒ 2,50 naar ƒ 71,50.

De staatsfondsenmarkt gaf slechts zeer lichte verschuivingen te zien. De jongste 8,5 procent lening , die het forse bedrag van ƒ 7,5 miljard heeft opgebracht, kwam in de notering op 100.30. De emissiekoers was 100.60.

Lokaal

Op de lokale markt gingen evenals bij de doorlopend genoteerde fondsen veel koersen scherp omhoog. Zo was Beers nu bijna ƒ 5 hoger op ƒ 145,20 en De Telegraaf ƒ 7 op ƒ 244. Cindu-Key $ Kramer werd ƒ 3,30 duurder op ƒ 33,50, KNP ƒ 5 op ƒ 92 en Gamma ƒ 5,50 op ƒ 87,50.

VMF voegde ƒ 3,20 aan de koers toe op ƒ 105,20, Ceteco bijna ƒ 10 op ƒ 192, Kluwer ƒ 11 op ƒ 146, Fokker bijna ƒ 3 op ƒ 53 en KBB een rijksdaalder op ƒ 41. Bols ging ƒ 2,50 omhoog naar ƒ 101,50. Autohandelaar Riva was ƒ 80 hoger op ƒ 960 niet eens te koop.

Maar ook lange rijen andere fondsen werden op een fors hoger niveau verhandeld. Voor Holdoh was een winst weggelegd van ƒ 13, voor BAM van ƒ 5,50 voor Macintosh van f10, voor Rademakers van ƒ 14, voor Stad Rotterdam van f 3, voor CSM van f 5 en voor Drukkerij De Boer van bijna f10.

Tot de weinige fondsen die lager werden geprijsd behoorde Porceleyne Fles met een achteruitgang van ƒ 5 op ƒ 115. Nutricia verloor ƒ 2 op ƒ 118 en ook Proost $ Brandt zat in de verkeerde hoek.

Océ van der Grinten liep vroeg in de middag verder door naar ƒ 253, waarmee de winst op ƒ 17 kwam. Over het algemeen waren de koersen van de actieve fondsen op dat moment door wat winstnemingen enigszins teruggedrukt, maar schokkende ontwikkelingen deden zich niet voor. De algemene ANP-CBS-koersindex was in het begin van de middag met ruim vier punten gestegen naar 166.4.

De omzet op de Europese Optiebeurs (EOE) bedroeg woensdagmorgen 7433 contracten. Ook hier kon zich dankzij het gevarieerde koersverloop van de onderliggende waarden een levendige handel ontwikkelen. De meeste belangstelling gold Akzo en Koniklijke Olie.

Nettowinst Océ steeg 18 procent

VENLO – Océ-Van der Grinten zal de aandeelhouders voorstellen over het op 30 november afgelopen boekjaar een dividend uit te keren van ƒ 8,40 (in het voorgaande boekjaar ƒ 8) in contanten per gewoon aandeel van ƒ 20. Aangezien in oktober 1983 al een interimdividend van ƒ 4 werd betaald zal het slotdividend bij goedkeuring van het voorstel ƒ 4,40 bedragen, zo heeft de onderneming woensdag bekendgemaakt.

Uit de definitieve jaarcijfers blijkt dat de nettowinst het afgelopen boekjaar met achttien procent is gestegen tot ƒ 51,2 miljoen. Bij een zeer geringe toeneming van de omzet van ƒ 1654,2 miljoen tot ƒ 1661 miljoen verbeterde het bedrijfsresultaat met drie procent tot ƒ 127,7 miljoen. De kasstroom groeide ten opzichte van het voorgaande boekjaar met twintig procent tot ƒ 193,7 miljoen. De geleidelijke verbetering van de omzet en de winst die zich in de loop van het jaar aftekende heeft zich in het vierde kwartaal voorgezet.

Océ liet bij de bekendmaking van de cijfers weten dat de omzet op de tekenkamermarkt zich op een bevredigend niveau wist te handhaven, maar dat die wel onder druk stond van het in het algemeen zwakke investeringsklimaat. De positieve gang van zaken op de kantoormarkt heeft zich voortgezet. De winstgevendheid in deze sector ontwikkelt zich gunstig, aldus de onderneming.

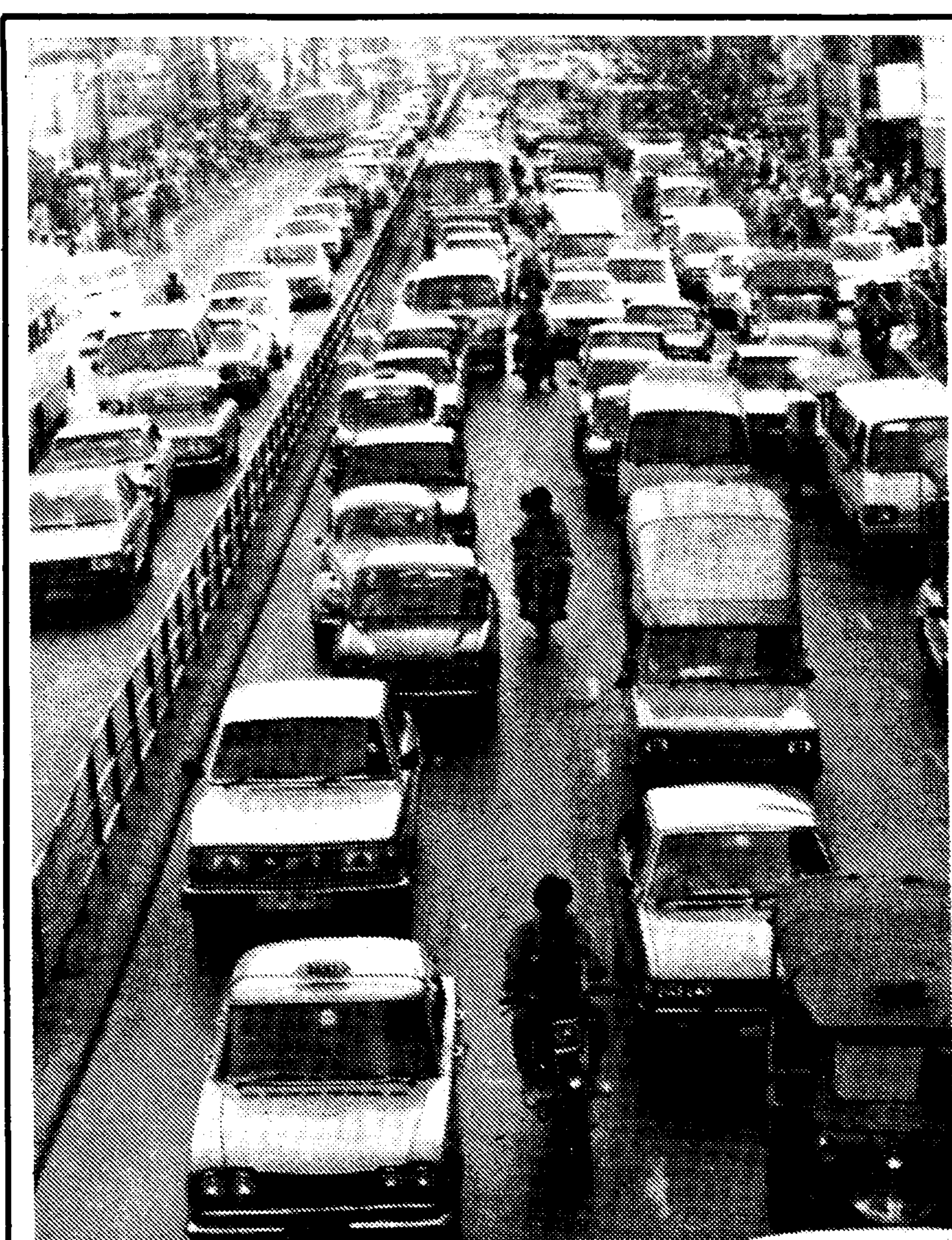
Waarschuwing Wim Kok:

Zonder centrale afspraken in '84 weer stakingen

AMSTERDAM – Het is een fatale vergissing te denken dat een gedecentraliseerd overleg tussen werkgevers en werknemers spontaan zal leiden tot een voor de economie en de samenleving als geheel gunstig resultaat. Zonder centrale afspraken zal het in 1984 opnieuw tot stakingsacties komen.

Dat zei FNV-voorzitter Wim Kok bij de presentatie van het boek over de ambtenarenacties „Ambtenaren in actie, reportage van een Hollandse herfst".

Kok noemde twee voorbeelden om het belang van voortzetting van centraal overleg tussen werkgevers en werknemers aan te tonen. Het eerste is de arbeidstijdverkorting. Ook voor de loonkostenbeheersing acht Kok centraal overleg essentieel. Zonder centrale afspraken zullen in beter draaiende bedrijven snel looneisen op tafel komen, en die looneisen zullen overgenomen worden in bedrijven en bedrijfstakken die het eigenlijk nog niet kunnen trekken, zo voorzag Kok.



● *Bangkok, de hoofdstad van Thailand, kampt dagelijks met een enorme verkeersdrukte. Om een einde te maken aan de chaos besloot men onlangs om zeventien hoofdwegen in de stad alleen maar eenrichtingverkeer te laten rijden om zodoende de stroom auto's sneller te verwerken. Het mocht evenwel niet baten...*

Esso en Shell boren bij China

ROTTERDAM – Esso en Shell zijn in de Zuidchinese Zee begonnen met exploratieboringen (zoekboringen) naar olie, 265 kilometer ten zuiden van Zhanjiang bij de monding van de Parelrivier. Het seismisch onderzoek is onlangs afgesloten. Shell heeft dit gisteren in Rotterdam meegedeeld.

De activiteiten in de wateren van de Chinese Volksrepubliek zijn het gevolg van de overeenkomst die beide oliemaatschappijen vorig jaar sloten met de China National Offshore Oil Company. Esso is de uitvoerder van het exploratieprogramma dat in totaal drie jaar zal duren en waaraan voor de oliemaatschappijen wordt deelgenomen door Esso China Limited en Shell Exploration (China).

Daling aantal faillissementen

DEN HAAG – Het aantal uitgesproken faillissementen is in de maand januari gedaald met 22 procent in vergelijking met dezelfde maand van het vorige jaar. De aantallen zijn 569 in januari 1984 en 726 in januari 1983, aldus tellingen van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

BLOKKADE ITALIAANSE CHAUFFEURS VOORBIJ

ROME – De Italiaanse chauffeurs hebben gisteravond hun staking beëindigd. De organisatie van transportbedrijven ging akkoord met een compromis van de regering over tarieven en riepen hun werknemers op weer aan het werk te gaan. Het goederenvervoer heeft grote hinder ondervonden van de staking, die maandag was begonnen en aanvankelijk tot zaterdag zou duren. Ook grensovergangen werden geblokkeerd.

Het compromis houdt in dat de vrachttarieven met twaalf procent mogen stijgen. De regering heeft ook toegezegd dat bij de grensovergang Brenner meer douanebeambten aangesteld zullen worden om de afhandeling van het vrachtverkeer vlotter te doen verlopen.

Gasunie: leiding onder het water

DEN HAAG – De Gasunie gaat via een bijzondere methode een gasleiding als het ware onder het water door boren. Het gaat om een leiding van ruim 600 meter in de bodem van het Buiten IJ in Amsterdam, ter hoogte van de Schellingwouderbrug. Die komt in de plaats van de huidige, die verdwijnen moet wegens aanleg van de oostelijke ringweg om de stad (A-10).

Voorheen werd een dergelijke waterkruising op traditionele wijze gedaan door het uitbaggeren van een sleuf en het doorgraven van dijken aan weerszijden.

Bij de „revolutionaire methode", waarvan men nu spreekt, wordt gebruik gemaakt van technieken zoals die bekend zijn bij gas- en olieboringen. Naast ruimtewinst betekent dit ook tijdwinst bij de uitvoering van het karwei, aldus de Gasunie, die grote ervaring heeft met boorprojecten.

Ook uit milieu-oogpunt is de methode beter. Er hoeft niet meer te worden gebaggerd; er hoeft geen grondverzet meer te worden gepleegd; er is geen verstoring van grond en water en de scheepvaart wordt niet meer gehinderd. Deze methode levert ook financiële voordelen op. Met het werk is een bedrag van ongeveer ƒ 3,5 miljoen gemoeid. Deze week wordt begonnen; het geheel kan binnen twee weken gereed zijn.

Normaal zou een dergelijke kruising ongeveer vier maanden in beslag nemen en bijna altijd in de zomermaanden moeten worden uitgevoerd. Voor dit werk wordt een zogenaamde horizontale boorinstallatie gebruikt. Die boort in snel tempo een 'pijp' de grond in, waarna de leidingen kunnen worden gelegd in het gemaakte 'gat'. Twee strengen van elk 300 meter lang en 40 cm doorsnee liggen al gereed om onder het IJ doorgetrokken te worden.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 38.420-ƒ 38.920; vorige ƒ 37.880-ƒ 38.380; bewerkt verkoop ƒ 40.870, vorige ƒ 40.300.

ZILVER: onbewerkt ƒ 870-ƒ 940, vorige ƒ 835-ƒ 905; bewerkt verkoop ƒ 990, vorige ƒ 960

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,04	3,16
Engelse pond	4,24	4,54
Belgische frank (100)	5,23	5,53
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,05	2,55
Canadese dollar	2,42	2,54
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	137,25	141,75
Zweedse kroon (100)	36,75	39,75
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,84	16,34
Spaanse peseta (100)	1,83	2,08
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	1,80	2,80
Ierse pond	3,33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3,10225-0475
Pond Sterling	4,3965-4015
Duitse mark	112,845-895
Franse franc	36,71-36,76
Belgische frank	5,5095-5145
Zwitserse franc	139,295-345
Japanse yen	132,67-32,77
Italiaanse lire	18,345-395
Zweedse kroon	38,255-305
Deense kroon	30,965-1,015
Noorse kroon	39,85-39,90
Canadese dollar	2,48825-9075
Oostenr. schilling	16,0090-0190
Ierse pond	3,4790-4890
Spaanse peseta	1,9830-9930
Austr. dollar	2,8750-8850
Antill. fls.	1,7125-7375
Surin. fls.	1,7225-7575
Saoedi riyal	88,30-88,55

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	162,20	165,70
Algemeen-lokaal	155,40	159,90
Internationals	169,50	172,10
Industrie	133,20	137,00
Scheep- en luchtvaart	171,40	176,00
Banken	273,60	282,80
Verzekering	379,00	382,10
Handel	152,40	156,50
CBS-oblig. index	99,80	99,90
Rendem. staatslening	8,39	8,39
waarvan 3-5 jaar	8,34	8,33
5-8 jaar	8,42	8,41
8 jaar en langer	8,60	8,60
nieuwste drie	8,57	8,57
rend. BNG-leningen	8,35	8,34
rend. bankleningen	8,40	8,43
rend. spaarbrieven	8,75	8,76

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 107,00-111,80 (112,20)
Kon. Olie 146,00-149,70 (149,60)
Philips 44,00-45,30 (45,30)
Unilever 255,00-259,00 (259,50)
KLM 185,00-191,00 (191,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1184.15	529.11	131.07	467.84
Hoogst	1188.76	530.55	131.70	469.56
Laagst	1151.28	509.44	129.87	454.83
Slot	1156.30	511.57	130.44	456.79
Winst/ verlies	-24.19	-17.15	-0.53	-10.07

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	128,50	131,50
Idem Div. 84	122,00	128,00
Ahold	217,00	214,00
Akzo	107,50	112,00
ABN	409,00	424,50
Amev	166,50	164,50
Amro-bank	72,00	76,00
Bos Kalis Westm.	48,70	49,10
Dordtsche Pr.	135,60	137,50
Dordt. Petr. pref.	133,30	135,50
Elsevier-NDU	528,00	545,00
FGH	56,50	59,00
Gist Brocades	163,00	163,00
Idem Div. 84	155,00	158,00
Heineken	142,00	148,30
Heineken Hld.	132,50	136,50
Holl. Betongroep	111,00	116,00
Hoogovens	50,00f	53,00
KLM	184,50	191,00
Kon. Olie	147,70	149,50
Nat. Ned.	226,00	229,00
NedLloyd groep	117,50	122,00
NMB	178,00	183,00
Océ-Gr.	238,00	250,00
Idem Div. 84	234,00	246,00
Van Ommeren	31,50	31,80
Pakhoed Hold.	67,50	68,50
Pakhoed cert.	68,00	70,00
Philips	45,50	45,10
Idem Div. 84	44,20	44,20
Robeco	336,00	337,50
Rodamco	152,00	152,20
Rolinco	322,50	324,00
Rorento	204,30	203,80
Unilever	256,00f	259,00
Ver. Bezit VNU	150,00	159,00
Volker Stevin	36,00	38,60
Westland U.H.	130,00	133,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,70	129,70
12.50 id 81-91	117,10	117,10
12.25 id 81-88	111,00	111,00
12.00 id 81-91	114,00	114,00
12.00 id 81-88	110,00	110,00
11.75 id 81-91	109,00	110,40
11.50 id 80-00	110,00	110,00
11.50 id 81-91	112,20	112,20
11.50 id 80-90	113,10	113,10
11.50 id 80-88	112,60	112,60
11.25 id 82-92	113,20	113,30
11.25 id 81-96	114,80	114,80
11.00 id 82-92	112,40	112,40
11.00 id 81-88	107,30	107,30
10.75 id 81	111,70	111,70
10.75 id 81	108,80	108,80
10.50 id 74	104,80	104,80
10.50 id 82-92	110,20	110,20
10.50 id 80	110,00	110,00
10.50 id 82-89	109,10	109,10
10.25 id 80	106,70	106,70
10.25 id 80-90	111,50	111,50
10.25 id 82-87	104,60	104,60
10.00 id 82-92	107,70	107,70
10.00 id 82-89	105,20	105,20
10.00 id 82-89	107,40	107,40
10.00 id 82-92-2	104,80	104,80
10.00 id 82-92	107,70	107,70
9.75 id 74	104,70	104,70
9.50 id 76-86	103,40	103,40
9.50 id 76-91	102,90	102,90
9.50 id 80-95	104,00	104,00
9.50 id 83-90	105,80	105,90
9.50 id 82-89	103,30	103,30
9.25 id 79-89	101,00	101,00
9.25 id 83-93	102,10	102,10
9.00 id 79-94	102,60	102,90
9.00 id 83-93	101,00	101,00
8.75 id 75-1	100,10	101,00
8.75 id 75-2	100,80	101,00
8.75 id 79-89	101,40	101,00
8.75 id 79-94	100,40	101,30
8.75 id 80-95	100,10	100,60
8.50 id 75-91	100,00	100,60
8.50 id 78-93	100,60	100,10
8.50 id 78-89	100,90	100,70
8.50 id 83-93	100,90	100,90
8.25 id 84-94	99,90	100,10
8.25 id 76-96	99,50	100,00
8.25 id 77-92	99,80	99,50
8.25 id 77-93	99,60	99,80
8.25 id 83-93	100,30	99,60
8.00 id 69	99,60	100,30
8.00 id 70-95	98,70	99,60
8.00 id 77-92	98,40	99,00
8.00 id 76-96	101,40	98,40
8.00 id 70-1	101,40	101,40
8.00 id 70-2	101,40	101,40
8.00 id 70-3	101,60	101,60
8.00 id 71-91	97,90	98,00
8.00 id 76-91	99,40	99,40
7.75 id 77-92	98,40	98,40
7.75 id 77-97	100,80	100,80
7.75 id 76-86	100,10	100,10
7.75 id 73-98	98,90	98,90
7.75 id 77-87	97,00	97,00
7.75 id 77-82	97,00	97,00
7.75 id 81-91	96,60	96,60
7.50 id 69-94	97,90	97,90
7.50 id 72-97	96,80	96,80
7.50 id 71-96	96,80	96,80
7.50 id 77-87	96,40	96,40
7.50 id 72-92	96,00	96,00
7.50 id 79-90	97,00	97,00
7.50 id 79-91	99,10	99,10
7.25 id 77-92	99,20	99,20
7.25 id 72-97	96,80	96,80
7.25 id 73-98	96,70	96,70
7.00 id 66-91	95,20	95,20
7.00 id 69-94	96,30	96,30
7.00 id 79-94	96,40	96,40
7.00 id 70-95	95,20	95,20
7.00 id 67-92	92,50	92,50
6.75 id 67-92	94,30	94,30
6.75 id 68-93	94,30	94,30
6.50 id 68-93	93,60	93,60
6.50 id 69-94	94,40	94,40
6.25 id 67-92	93,30	93,30
6.25 id 69-94	92,90	92,90
6.00 id 67-92	93,90	93,90
5.75 id 64-89-1	93,40	93,40
5.25 id 64-89-2	94,20	94,20
5.25 id 64-89	93,40	93,40
5.00 id 64-94	91,00	91,00
4.50 id 59-89	95,10	95,10
4.50 id 60-85	98,30	98,30
4.50 id 60-90	93,10	93,10
4.50 id 63-93	90,80	90,90
4.25 id 59-84	98,60	98,60
4.25 id 60-90	91,50	91,30
4.25 id 61-91	91,20	91,20
4.25 id 63-93-1	91,90	91,90
4.25 id 63-93-2	90,80	90,80
4.00 id 61-86	95,00	95,00
4.00 id 62-92	90,30	90,30
3.75 id 53-93	90,70	90,70
3.50 id st.47	92,10	92,30
3.50 id 56-86	95,80	96,30
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	92,20	92,30
3.25 id 54-94	88,00	88,00
3.25 id 55-95	87,30	88,30
3.25 id 55-85	95,40	95,40
12.00 BNG 81-06	122,90	122,90
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	116,00	116,00
9.50 id 74-99	103,30	103,30
9.50 id 75-85	102,30	102,30
9.50 id 76-01	104,90	104,90
9.00 id 75-00	102,00	102,00
8.75 id 70-95	101,30	101,30
8.75 id 70-90	101,60	101,60
8.75 id 75-00	101,10	101,10
8.75 id 77-02	100,90	101,00
8.50 id 70-95	100,50	100,50
8.50 id 70-85	101,30	101,30
8.50 id 73-98	100,60	100,50
8.25 id 70-96	99,60	99,60
8.25 id 70-85	100,90	100,90
8.25 id 76-01	99,30	99,40
8.00 id 69-94	98,60	98,60
8.00 id 71-96	98,50	98,40
8.00 id 72-97	98,20	97,90
8.00 id 75-00	97,70	97,60
7.60 id 73-98	95,80	95,80
7.50 id 72-97	95,50	95,50
7.25 id 73-98	94,30	94,30
7.00 id 66-91-1	96,20	96,30
7.00 id 66-91-2	96,00	96,20
7.00 66-4	95,80	96,00
7.00 id 72-97	93,50	93,70
6.75 id 67-92	94,80	95,00
6.75 id 68-93	94,30	94,50
6.50 id 67-92	94,00	94,00
6.25 id 67-92	93,70	93,70
6.00 id 65-90-1	94,40	94,40
6.00 id 65-90-2	94,50	94,60
5.75 id 65-2	94,70	94,80
5.50 id 65-90	94,20	94,60
5.25 id 64-89	93,80	93,80
5.25 id 65-90	93,50	93,50
5.00 id 58-88	95,00	95,00
5.00 id 64-89	93,50	93,50
4.75 id 58-88	94,10	94,40
4.50 id 58-89	92,80	92,80
4.50 id 59-84	98,10	98,10
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 62-92	91,10	91,10
4.50 id 62-93	89,90	90,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	103,00	105,50
6.75 Amro 73	102,00	105,00b
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	99,00	99,70
11.00 Bredero	110,00	110,00
6.25 Buhrm. T	105,00	105,00
7.25 Buhrm. T	103,50	105,70
7.00 Credit L.B.N.	95,70	95,70
4.00 Elaion	96,00	96,00
8.75 Elsev.-NDU	132,00	132,00
7.25 Furn. 73	—	96,50
5.75 Gist-Br.	—	220,00
5.25 Hoogovens	—	89,00e
7.25 Kappa 73	97,00	97,00
8.75 KNSM	102,00b	102,00b
8.75 KBB	95,50	95,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,50	99,50
7.25 Nederh.(a.g.)	—	25,00b
7.75 Nutricia	157,00	153,00
8.00 Nijverd.	130,00	140,00b
6.50 Océ-Gr.	126,00	130,00
10.00 Pont	99,80	99,80
7.50 Proost B.	100,50	100,50
6.50 Rollinco	77,80	77,80
6.50 id. 1000	81,20	81,00
8.00 Sanders	101,50	101,50
8.75 Schuitema	163,00	163,00
14.00 SHV-Hld.81	130,40	130,80
8.75 Stev. Gr.	96,70	96,70
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	96,00	96,50
8.50 Volk. Stev.	93,40	93,50
7.00 W'have	149,00	149,00
7.00 W'sanen	107,00	108,00
8.75 W.V.Hyp.	101,50	101,50

Binnenlandse aandelen

ACF	190,00	193,00
AMFAS	171,00	171,50
Asd. Rubber	8,30	8,30
Asd. Rijtuig	300,00a	310,00e
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	230,00	233,00
Ass. St. R'dam	99,00	101,20
Audet	196,00e	203,50
Aut. Ind. Rt.	1390,00	1370,00a
Ballast-N.	87,50	—
Bam	65,00	71,00e
Batenburg	355,00	360,00
Beek van	116,00	123,00
Beers	140,50	146,00
Begemann	102,00e	103,00
Belindo	399,00	400,00e
Berkel P	39,00	39,90
Blydenst. C	330,00	350,00
Boer Druk	110,20	119,80
Bols	99,00	101,50
Borsumij W.	260,00	267,00
Braat Bouw	198,00	202,00
Breevast	226,00	238,00
Breevast (cert.)	225,00	238,00
Bredero	204,00	207,00
Bredero (cert.)	202,00	205,00
Buhrm. Tett.	65,00	67,00
Cal. hold NV	38,00	38,00
Calvé-D. cert.	350,00	352,00
id. 6 pct. cert.	1960,00e	1970,00
Centr. Suik.	124,10	129,20
id. cert.	125,00e	129,90
Ceteco	182,50	191,00
id. cert.	185,00	192,00
Chamotte	22,60	22,50
Cindu-Key	30,20	33,00
Claimindo	398,00	—
Credit LBN	56,00	59,00
Deli mij.	85,00	87,00
Desseaux	66,00	72,00
Dorp en co.	87,50	105,00
Douwe Egb.	88,50	88,50
Econosto	62,50	64,50
Emba	218,00	218,00
Eriks	110,10e	115,00
Fokker	50,10	54,00e
Furness	39,20	42,20
Gamma H.	82,00	88,00e
id. 5 pct.	21,50	21,00a
Gel. Delft c.	154,00	154,00
Gerofabr.	—	79,00
Giessen	125,00	125,50
Goudsmit	88,00	84,00
Grasso	320,00e	336,00e
Hagemeijer	51,20	52,00e
Hoek's Mach.	77,20	83,50e
NV Holdoh.	215,00	228,00
Holec	63,00	66,00
HALL Trust	221,00	221,00
Holl. Sea Searc.	3,70e	3,65
Holl. Kloos	118,00	124,00f
Hunt. Douglas	22,90	26,90
IHC-Inter	44,00	45,00
Ind. Maatsch.	157,00	157,00
IBB Kondor	295,00	306,00
Internat. M.	36,00	38,00
Kempen B.	119,00	119,50
Klene S.	377,00	382,00
Kluwer	135,00e	140,00
KBB	42,00	—
id. cert.	38,50	41,00
id. 6 cum.	13,50	—
KNP	87,00	92,50
Krasnap.	114,50	110,00
Landre Gl.	166,00	167,00
Leids. Wol.	112,00	113,50
Macintosh	210,50	223,00
Maxw. Petr.	347,00	355,00
Meneba	64,00	67,00
MHV A'dam	16,00	15,50
Moeara En.	585,00e	600,00
id. 1-10	7800,00	7710,00
id. 1-4	1650,00	1780,00
Mulder	780,00a	780,00a
Mijnb. W.	740,00	740,00
Naarden	42,00	43,00
Naeff	—	150,00a
Nagron	31,20	31,80
NBM-Bouw	9,00e	9,30
Nedap	890,00	940,00b
Ned. Crediet	38,70	38,70
Ned. SHB	225,00	229,00
Ned. Springst	—	—
Nierstrasz	900,00	—
Norit	110,00	113,00
Nutricia GB	112,50e	111,00
Nijverdal	180,00e	188,00e
Orenstein	229,00	234,00
Otra	90,00a	94,50
Palembang	—	—
Palthe	78,00	80,00
Pont Hout	85,50	84,00
Porcel Fles	120,00f	115,00f
Proost en Br.	150,00a	150,00b
Rademakers	—	199,00
Ravast NV	22,00e	22,50e
Reesink	307,00	307,00
Riva	900,00	1000,00b
id. cert.	885,00	985,00b
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	430,00	430,00
Rijn-Schelde	4,60	4,60
Sanders	142,00	156,00
Sarakreek	117,10	116,80
Schuitema	215,00	215,00
Schuppen	300,00a	300,00
Schuttersv.	34,50	36,00
Smit Intern.	40,10	40,00
Telegraaf	237,00	245,00
Textiel Tw.	141,50	150,00
Tw. Kabel h.	305,00	301,00
Twynstra en G.	33,60	38,00
Ubbink	160,00	162,00
Ver. Glasf.	390,00	398,00
VMF-Stork	102,00	105,00
Verto cert.	46,20	46,20
VRG Gem. Bez.	65,00e	68,20
Wegener cert.	57,00e	58,50
Wessanen	145,00	149,00
Westhaven Asd.	253,00	252,00
Wolters Samson	169,00	170,00
Wyers	55,50	56,60
Wijk en Her	89,00	84,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	225,00	226,00
Alg. Fondsenb.	159,00	159,00
Alrenta	131,50	131,80
America Fnd.	230,00	232,00
Binn. Belf. VG	146,00	145,50
B.O.G.	155,00	155,00
Chemical F	36,50	35,80
Col. Growth Sh.	28,50	28,40
Concentra	22,50	22,50
Goldmines	1445,00	1480,00
Holland F	40,50	41,00
Interbonds	595,00	595,00
Japan Fund	44,00f	41,50
Leveraged	146,00	142,50
New York Ind.	1175,00	1180,00
Obam	124,30	125,30
Old Court Dlr.	102,00	103,50
Sci Tech.	10,00	9,80
Sumabel	70,00a	70,00a
Technology	40,00	40,30
Tokyo PH	129,00	130,00
Unifonds	19,80	20,30
Vance, Sand	—	19,00a
Viking	47,00	46,50
Wereldhave	155,00	154,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	29,55	29,00
Am. Motors	6,30	6,35
Am. Tel. & Tel.	64,80	64,70
Am Tel. & Tel.	17,50	18,00
Ameritech	—	—
Asarco	30,40	30,30
Atl. Richf.	43,50	43,90
Bell Atlantic	—	—
Bell South	—	—
Beth. Steel	25,00	25,50
Boeing Comp.	41,50	43,60
Burroughs	48,60	49,50
Citicorp.	37,30	37,50
Colgate	21,20	21,60
Cons. Foods	—	—
Control Data	39,80e	41,25
Dow Chemical	30,90	30,80
Du Pont	47,70	48,25
Eastman Kodak	69,50	70,80
Exxon Corp.	37,30	37,60
Fluor Corp.	18,20	18,75
Ford Motor	38,10	38,60
General Electr.	52,70	54,00
General Motors	68,80	69,60
Getty Oil	122,50	124,50
Gillette	—	49,00
Gulf Oil	55,40	55,00
Honeywell Inc.	—	57,50d
IBM	108,20	110,95
Intern. Flavor	27,10	27,50
Intern. Paper	52,40	53,50
Intern. Tel.&Tel.	40,50	41,40
Litton Ind.	~~63,80~~	64,30
Lockh. Aircraft	35,00	36,00
LTV Corp.	16,75	17,40
Mobil Oil	29,25	29,60
North Am. Phil.	70,20	68,80
Nynex	—	—
Occ. Petr. Corp.	26,50	27,00
Pacific Telesis	—	—
Pepsico	35,30	35,50
Philip Morris	68,80e	70,40
Philips Petrol.	36,80	37,00
Polaroid Corp.	28,75	29,20
Quaker Oats	59,75	—
RCA	32,10	32,20
Rep. Steel	27,05	27,00
Schlumberger	44,00	45,10
Sears Roebuck	33,40	34,50
Shell Oil	55,00	55,90
Southw. bell Corp	—	—
Sperry Corp.	41,60	42,00
Stand. Oil of Cal.	35,10	35,10
Tandy	34,50	35,40
Texaco	39,90	39,10
Texas Instruments	122,00	125,00
Union Carbids	52,20	53,50
Union Pacific	46,75	46,70
U.S. Steel	26,90	28,00
U.S. West	—	—
Warner Lambert	30,60	31,50
Westingh. El.	50,00	50,00
Woolworth	33,10	33,40
Xerox Corp.	41,30	42,00

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	145,00	145,00
AMAX Inc.	78,50	76,00
Amer.Home Pr.	158,00	157,50
Amer.Motors	22,00	21,80
ATT (Nedam)	170,10	170,50
ASARCO Inc.	91,00	86,50
Atl. Richfield	136,10	134,50
Boeing Comp.	128,80	138,00
Burroughs	153,00	155,00
Can.Pac.Ent.	115,20	113,70
Chrysler	88,00	90,50
Citicorp	116,50	116,50
Colgate-Palm.	66,00	68,20
Control Data	120,00	124,00
Dart & Kraft	212,80	212,00
Dow Chemical	94,20	95,60
Eastman Kod.	216,00	216,00
Exxon Corp.	117,50	116,50
Fluor Corp.	57,00	58,50d
Ford Motor	121,00	122,50
Gen.Electric	163,50	166,00
Gen.Foods	148,80	148,00
Gen.Motors	212,00	212,50
Getty Oil	374,00	380,00
Gillette	151,00	152,00
Goodyear	87,20	88,00b
Hitachi	830,00	850,00
Inco	42,50	40,80
IBM	330,00	344,50
Int.Flavors	84,00	83,50d
ITT	126,20	129,00
Kroger	102,80	102,00
Litton Ind.	200,00	202,00
Lockheed Corp.	108,00	111,50
Merck & Co	278,50	280,00
Minn. Mining	228,00	234,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	133,00	133,00
North Am.Phil.	220,00	215,00
Pepsico	109,00	108,00
Philip Morris	212,50	217,80
Phillips Petr.	115,00	113,50
Polaroid Corp.	81,20	82,10
Procter & Gam.	156,20	154,00
Quaker Oats	180,00	180,00
RCA Corp.	98,20	101,00
Schlumberger	135,40	138,50
Sears Roebuck	105,10	109,60
Shell Canada	58,50	58,40
Shell Oil	169,50	171,00
Sperry Corp.	129,50	129,10
Stand. Oil. Calif.	110,50	108,00
Tandy Corp.	104,50	109,20
Texas Instr.	385,50	385,00
Union Pac.	143,30	142,80
US Steel	83,60	85,50d
Warner-Lam.	96,50	100,50
Westingh. El.	156,00	154,30
Woolworth	101,50	101,40
Xerox Corp.	128,60	129,20

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f =gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Te k. POSTZEGELS en munten. 10% en 30% Katalogus. Tel. 04750-26305.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. wegens omstandigh. OOSTHOEK-ENCYCLOPEDIE 26-delig met 2 sprekende boeken en Sony box, z.g.a.n. Nw.pr. ƒ 4200,–; Vr.pr. ƒ 1400,–; Tel. 043-647245.

Te k. KAMERKAST 2.70x2.10 mtr. eiken, Burg. Slanghenstr. 91, H'broek, pr. ƒ 1500,–, na 18.30 uur.

Te k. AANHANGWAGEN 120×100×25, brommer Vespa, port. pocket scanner 10 kan. Snijdersln. 10, N'hagen.

Weg. sterfgeval gehele INBOEDEL te koop. K. Doormanstr. 37, Brunssum, tel. 045-252414.

Meubelen

Groothandel levert rechtstreeks aan partikulieren en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels bij aankoop van nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Door dit kranteknipsel kunt u bij aankoop van meubels als extra cadeau ter waarde van ƒ 250,- uitzoeken. Tel. 045-726226 of 726239 doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

Bezoekt onze nieuwe grote 1000 m2 MEUBELHAL. Tientallen bankstellen va. ƒ 300,–, wel zeker 50 st. eiken kasten va. ƒ 400,–, 20 inr.slp.kamers, z.g.a.n. va. ƒ 500,–, 35 st. eethoeken va. ƒ 200,–. Tientallen kleinmeubelen voor spotprijzen, alles wordt gratis thuisbezorgd. Meldt u bij de Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870, nergens zo'n voorraad.

STUNTBOETIEK. Het goedkope adres voor dames- en herenkleding in leer, suede en jeans. Tuddernderweg 305-62 Sittard tel. 04490-25694.

Verstelb. HALTERBANK skai bekleed ƒ 150,–; Tel. 045-253605.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers, enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KOOPJE! slaapbanken, fauteuils, salontafels, TV-kasten, boekenrekken, schrijtburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 04494-43412.

Te k. POTKACHEL - allesbrander, Brabantse kachel, v.a. ƒ 150. Tel. 04498-53090.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. Philips groot beeld va. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerw. 25, Hrl. Tel. 045-724760.

KOLEN, briketten, gebr. vloerplanken, balkhout, kepers, latt., div. m. Wolter, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-229088.

Stofzuiger- en WASMACHINE-ONDERDELEN vindt u bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. 045-212655.

WELE-SHOP, Pannesheiderstraat 22. De grootste snuffelwinkel in Kerkrade. Of het nu meubilair is of een fiets, sanitair of een radio, bij ons is alles te koop. Kom gerust eens kijken bij ons. Het is beslist de moeite waard. Openingstijden: do. 10-20 u. Vr. 10-18 u. Zat. 10-16 u. Tel. 045-462357.

Droog BRANDHOUT, ook in zakken. Tel. 045-215716.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf ƒ 250,–, zwart-wit tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

MASSIEVE 1- of 2-pers. bedden kopen? „AAA" Julianastr. 11a Brs. Binnenlopen.

MEUBELEN tegen sterk verlaagde prijzen. Stationstr. 29, Nuth, toonzaal Haefland 21, Brunssum. Tel. 045-255312.

HOUTKACHELS, potkachels, kolenhaarden, fornuis wegens verbouwing tegen weggeefprijzen. 04459-1638.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Tevens bekleden wij stoelen en fauteuils, repareren uw bankstel op breuken en krassen. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Wand- en VLOERTEGELS, keuze uit meer dan 100 soorten aan lage prijzen. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te koop WITLOF 5 kg voor ƒ 7,50; spruiten ƒ 0,85 p.kg p.k.; prei 10 kg voor ƒ 4,95,–; wortels ƒ 0,35 p.kg. kp.; komkommers ƒ 1,25 p.st.; sla 3 voor ƒ 1,45; peren en appels ƒ 0,85 p.kg p.k.; sinaasappels en mandarijnen 3 kg voor ƒ 4,50; bananen ƒ 1,95 p.kg; rode en savooyekool ƒ 0,65 p.kg p.k.; dikke bloemkool ƒ 1,98. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. oude MIJNLAMPEN en onderdelen. tel. 045-311619.

Te k. oude eiken SLAAPKAMERS, zeer mooi. Antieke kamerkasten vanaf ƒ 850,-. 045-441356.

Te k. aangeb. voor handel., winkeliers, kappers en carnavalsgroepen, 3000 st. PRUIKEN, merk Kanekalon, voor ƒ 9,– p.st. Tel. 045-216151.

120 echte VIDEOMOEDERBANDEN te k., weg. omstandigh. 043-471307.

Te k. barok SALONTAFEL z.g.a.n. ƒ 500,–. 04494-49189.

Te k. KLEUREN-TV, mod. en prima toestel. 045-454628.

GITAARVERSTERKER Marshall comb. 100 W ƒ 1750,–, 1 basgitaarverst. Peaveij Combo 100 W ƒ 1000,–. Ibanez multie-effect ƒ 550,-. Tel. 045-216638.

Te k. Romeins en middeleeuws aardewerk, glas, brons, munten, schedels en fossielen. Tel. 045-256449.

„Alpfa scheidingswand"

Enkele specifieke eigenschappen: geen hak- en breekwerk, snelle montage, goede geluidsisolatie, uitstekende brandwerendheid, breedte: 60 cm, hoogte: 240, 260, 280 cm. Nu voor ƒ 48,15 p.m., incl. 19% BTW. Uw leverancier:

Afbouwcentrum

Jan Opreij B.V., Holstr. 41 te Margraten. Tel. 04458-1762/1541.

Te k. 1 pr. S-A SKI, Blizz. Firebird 1.95 m, 1 pr. comp. ski, Blizz Secura 1.80 m, 1 pr. ski schoen mt. 44 en 1 pr. skischoen mt. 37. Tel. 04454-1368.

Te k. electr. ORGEL m. ritmic- + ingeb. lesleybox merk Cosmovox F 40, weg. plaatsgebrek. Dassenln. 11, Schaesberg, t. 045-313866.

OMAMEUBELEN en antiek. W.E.S.P. Handelsonderneming, Benzenraderweg 69, Heerlen. Komplete Henri-Deux-eetkamer met zes stoelen en pracht kast voor ƒ 4975,–. Commodes va. ƒ 250,–. Nachtkastjes ƒ 125,–. Eethoeken, wandkasten, grootmoeders keukenkast, bankstellen ƒ 125,- per stuk. Spiegels, kleerkasten en kleingoed, schilderijen, weeftapijten. Open dagelijks vanaf 11.00 uur tot 18.00 uur. 's Donderdags koopavond tot 21.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 16.00 uur. Tel. 045-718486.

Te k. TIENERKAMER, grenen geh. compl. Niet gebruikt, tel. 045-312354.

Uitzoeken, grote partij gebr. gram.pl., SINGLES, Toppers 1960-1983 w.o. 1700 carn.pl. ƒ 1,– p. st. 04490-12366.

Te k. BANKSTEL, pr. ƒ 450,–. Tel. 045-722528.

VRIESKAST Phillips 280 ltr. w. overcompleet. tel. 04454-1368.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 met hoepel en hoedje, excl. model met veel kant. Pr.n.o.t.k. Tel. 04494-53524. Na 18.00 uur.

Te k. TUINHUISJE 3x3 m. compl. i.pr.st. Nw.pr. ƒ 4750,– nu ƒ 2200,–, te bevr. 04490-17482.

Te k. POSTZEGELS + albums, tel. 045-423939.

Te k. Lodewijk XIV BANKSTEL, 3-zitsbank, 2 clubs + tafel. Rennemigstr. 19, H'heide, tel. 211540.

Te k. WOONK.KAST 2.50×2.10 m. + 2.00×1.75 m. 1- en 2-pers. bedden m. matras, ijzeren raam ± 3.00×2.75 m. glas, mini-wasmach., coup. damesstoffen, Lindestr. 160, Brunssum.

WE HEBBEN VAN ALLES IN DE AANBIEDING.. BEHALVE ONZE GARANTIES!



Typisch Kwik-Fit, bijna halve prijzen vragen en dubbele garanties geven. Fabrieksgarantie plus de unieke 'Geen Gekibbel Garantie' die u verzekert tegen domme pech. We vertellen u graag de details. Zwart op wit.

SCHOKDEMPERS: BODEMPRIJZEN! p. stel	VÒÒR	ACHTER
AUDI 80, TOT 1978	322,–	285,–
AUDI 50 VW POLO/DERBY	322,–	285,–
BMW 315/316/318/320/323	322,–	285,–
FORD TAUNUS, TOT 1980	119,–	119,–
OPEL KADETT C	119,–	119,–
SIMCA/TALBOT HORIZON/1307/1308/1309/1501	119,–	119,–
VW GOLF/SCIROCCO/JETTA	322,–	285,–
EN ... 2 JAAR GARANTIE!		

KWIKSTART ACCU'S (ONDERHOUDSVRIJ) MET 2 JAAR GARANTIE. VLOT STARTEN OP KOUDE DAGEN VA. 89,–

UITLAATAANBIEDINGEN: EEN GREEP UIT DE TOP 40 UITLAATSYSTEMEN

	CAT. PRIJS	ONZE PRIJS		CAT. PRIJS	ONZE PRIJS
AUDI 50 V.A. 1974, 50 PK	~~378,–~~	233,–	HONDA CIVIC, 3 DRS, 1335 CC	~~383,–~~	275,–
BMW 316, TOT '81	~~476,–~~	319,–	MAZDA 323, TOT '80	~~279,–~~	209,–
CITROEN VISA 5CV	~~358,–~~	247,–	OPEL ASCONA B. 1600/1900 TOT '81	~~279,–~~	195,–
DATSUN CHERRY, 120A-N10	~~227,–~~	169,–	SIMCA TALBOT 1307/1308/1309	~~349,–~~	262,–
FIAT 127, 900 CC	~~127,–~~	96,–	TOYOTA COROLLA 1300 DX/KE 70	~~358,–~~	269,–
FIAT RITMO 65L/75L	~~369,–~~	265,–	VOLVO 343/345, 1300/1400 CC	~~284,–~~	215,–
FORD ESCORT MK2, TOT '80	~~206,–~~	136,–			
FORD TAUNUS, 1600 CC TOT '80	~~229,–~~	169,–			

PLUS 1 JAAR GARANTIE OOK OP HET DOORROESTEN. ZONDER KILOMETERBEPERKING

Kwik-Fit-Euro® UITLATEN-SCHOKDEMPERS-ACCU'S

Heerlen, Heerenweg 1, **tel. 045 - 72 38 21**

AMSTERDAM, AMSTELVEEN, APELDOORN, DEVENTER, DOETINCHEM, EINDHOVEN, ENSCHEDE, GELEEN, GRONINGEN, HAARLEM, HARDERWIJK, HEERLEN, HENGELO, HILVERSUM, TILBURG, VENLO.

Te k. antieke eiken KLEERKAST ƒ 550,–, Havenstr. 12, Stein.

Te k. LITSJEMAUX-BED, 4-drs. kast, kaptafel, en wandmeubel, z.g.a.n. alles samen ƒ 1100,–, tel. 045-223956.

Grote opruiming bij Kleba Warenhuis Hoensbroek

Meubelen, vloerbedekking, verlichting, wasautomaten, koelkasten, stofzuigers, centrifuges enz. Nu kortingen tot 45%. Verder 15% korting op alle videokasten. Grote keuze. Kom kijken bij Kleba Warenhuis nu, Akerstr. 230, Hoensbroek. Tel. 045-212854.

OK Hallen Geleen. Deze week: kleine partij klasse MEUBELS uit faillissement aan minder dan de halve prijs, o.a. schitterende zilverkasten, eethoeken, salon- en bijzettafels. Ook hebben wij pracht massief eiken bankstellen en eethoeken, toog- en wandmeubels, div. antieke kasten en eethoeken, moderne bankstellen enz. Alles spotgoedk. En ook wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum, 70 mtr. af Alb Heijn.

Te k. aangeb. electr. ORGEL, z.g.a.n. Kloosterlaan 27, Schinveld.

Te k. KREIDLER '81 en aquarium 1.50×50×50, geh. compl. Dek. Deutzlaan 167, Kerkrade.

UNION briketten, onverpakt ƒ 27,50, verpakt ƒ 29,- per 100 kg. Afgehaald Futurex vanaf ƒ 51,50 per 100 kg. Franco prijzen op aanvraag, tel. 045-311200, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

BROMMER of fiets kopen? „AAA"-winkel, Julianastr. 11a, Brs. Binnen lopen?

ZONNEBANKEN, prof. uitvoering, lichte lakbesch. van ƒ 1895,– voor ƒ 1495,–. Brozon 04407-1554.

Te k. ± 200 oorlogs-avonturenboeken en KLEINE W.P.-ENCYCLOPEDIE. 045-213690.

Te k. COMMUNIEJURK m. hoed g.w. mt. 128/134, iets aparts, nw.pr. ƒ 550, voor ƒ 125,–. 045-228498.

Oostenrijkse HARMONIKA (Wiener), 4 rijen GCFB als nieuw. Tel. 045-212838.

Te k. BANKSTEL 3-1-1, koopje ƒ 100,–, tel. 04498-52056.

Te k. FILMCAMERA Bauer 08 super met alle toebeh. als nw. 04492-2164.

Te k. groentesnijmachine HALDE, geh. compleet, voor de helft v.d. nw.pr. Tel. 045-220639, tussen 10.00 en 14.00 uur.

Te k. PIANO, kl. model, d. noten. In perf. st. Vr.pr. ƒ 1600,–, tel. 04494-50314.

Queen Ann BANKSTEL + ronde salontafel ƒ 425,- + elektr. boenwr. ƒ 125,– + kl. meubil. Na 13.00 uur, 045-711958.

Te koop HERENFIETS m. versn., i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Weekaanbiedingen

Vrijdag en zaterdag
rijstevlaai met slagroom
ƒ 11,–
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-21265

Nieuwe
bloem-, groente- en kruidenzade
Ontelbare soorten, optimistische prijsjes.
Tot kijk bij
Tan Tuincentrum
Vaesrade 100, Vaesrade-Nuth. Tel. 04492-1212

Gasfornuizen
en
inbouwgasovens
vanaf ƒ 500,–
bij Electro-Megro
Langstraat 68
Eisden-Maasmechelen. Tel. 011-764212
Open van 9.00-12.00 uur en van 13.00-19.00 uur
Op zaterdagnamiddag gesloten.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Te k. DIEPVRIESKIST, Zanussi 3 sterren, 2 jr. oud, 350 ltr., ƒ 600,–. J. Klijnenlaan 236, Geleen, van 17-19 uur.

Te k. turbo INZETHAARD, z.g.a.n. Tel. 04402-74824.

Te k. klassiek BANKSTEL met leer, noten eethoek en salonkast. Tel. 045-416320.

Te k. Holl. DAMESFIETS, nw. trommelr. + versn., goedkoop + halters en gewichten + Spaanse meubels. Tel. 045-726988. Zeswegenlaan 67, Heerlen.

Te k. BADGEYSER en jongensfiets. Tel. 045-711090.

WOA is dae cloon dae zoeveul carnavalskleier hat? Alles vuur zelfsteweschen jenge preul prima kwaliteit. Simpelveld, Kloosterstr. 34; Vaals, Maastrichterlaan 24.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. huisjesmodel, merk Dru. Baronstr. 10, Heerlen.

Te koop diverse gebruikte en overjarige race-, sport- en TOURFIETSEN. Speciaalzaak Rekers, Hoensbroek, Kouvenderstr. 181, tel. 212537; Heerlen, Willemstr. 85, tel. 045-726840.

Te k. prachtige brons OLIEHANGLAMP m gewicht en 9 kaarseh ders ƒ 275,–. 04493-4283

Ter overname aangeb. C FE-BAR n.b. centr. leen. Br.o.nr. GE 655 Markt 3, 6161 GE Gelee

CARNAVALSTROMMEN va. ƒ 29,50, blaas strumenten va. ƒ 2,50, gels va. ƒ 595,–, drums len, de grootste sorteri va. ƒ 349,–. Verder alles muziekgebied. Muzi huis Lyana, Maurits 48, Stein, tel. 04495-322

Te k. electr. GITA z.g.a.n. + verst., 80 t.e.a.b. Te bevr. Groe weg 15, Merkelbeek.

Te k. prima WASMAC NECOMB., AEG + Zan ƒ 275,- + ƒ 350,–. T. 0 314914 b.g.g. 045-31604

Te k. zwaar eik. EETH. 6 stoel. en eik. vitr.ka z.g.a.nw. 045-453961.

Te k. PIANO, tel. 044 12180.

Te k. 5 br. Mini SPO VELGEN + 4 nw. band Te bevr. Heerlerbaan 1 Heerlen. Tel. 045-42541

Te h. luxueus halfvr HUIS in mooie buurt Born. Te bevr. 044 72591. Huurpr. ± ƒ 800,–

Prijsprimeur bij Vogelzang: Compact

marantz — Made by PHILIPS — COMPACT disc DIGITAL AUDIO

MARANTZ CD-63
Compact disc speler met programmeerbaarheid van max. 15 nummers, versneld voorwaarts/achterwaarts, pauze, tiptoetsbediening, repeat mogelijkheid. Zeer kompakte afmetingen: 32 x 29 x 7 cm.
ADVIESPRIJS 2398,-
VOGELZANGPRIJS **998**

HITACHI

HITACHI DA 1000
Digitale compact disc speler, frontloader, tiptoetsen, repeat-mogelijkheden, snelzoek systeem, geheugen.
ADVIESPRIJS 2358,-
VOGELZANGPRIJS **1199**

AKAI — COMPACT disc DIGITAL AUDIO

AKAI CD-D1
Frontloader digitale compact disc speler met micro computer die vooraf programmering toestaat van muziekpassages (geheel of gedeeltelijk) tot 24 selekties toe. Automatisch herhalen van een passage
ADVIESPRIJS 2818,-
VOGELZANGPRIJS **1299**

JVC — COMPACT disc DIGITAL AUDIO

JVC XL-V1
Compact disc speler met tiptoetsbediening, opzoek systeem, pauze, repeatmogelijkheid.
ADVIESPRIJS 2750,-
VOGELZANGPRIJS **1299**

PHILIPS

PHILIPS CD 200
Compact disc speler in stijlvolle slimline uitvoering, met tiptoetsbediening, herhaal mogelijkheid, geheugen voor het programmeren van de nummers, snel vooruit en achteruit.
ADVIESPRIJS 1995,-
VOGELZANGPRIJS **1399**

Dual — COMPACT disc DIGITAL AUDIO

DUAL CD 120
Compact disc speler, 15 nummers programmeerbaar, pauze, tiptoetsbediening, repeat-mogelijkheid, kompakte afmeting.
ADVIESPRIJS 2395,-
VOGELZANGPRIJS **1399**

SONY — PRECISE V3 COMPACT SET — 2x30Watt

SONY PS-LX 20 PLATENSPELER
Halfautomatisch, direct drive, MD-element.
SONY TA-V3 VERSTERKER
Vermogen **2 x 30 Watt**, tape monitor, loudness, equalizer aansluitbaar.
SONY ST-V3 TUNER
Digitale quartz-lock synthesizer tuner met muting en geheugen voor 5 x FM, 5 x MW, 5 x LW voorkeuzetoetsen.
SONY TC-V3 CASSETTEDECK
Met Dolby B en C, full-logic bediening, LED peakmeters, autoplay en timer-schakelaar.
SONY SU-V2 AUDIORACK
Kompakt audiorackje, in hoogte verstelbaar. Ook voor compact disc en equalizer.
ADVIESPRIJS 1885,-
VOGELZANGPRIJS **1499**

pla

TOPPER:
JIM CROCE - GREATEST HITS
Met vele onvergetelijke successen.
SLECHTS **14.95**

GOEDKOOP:
24 GOLDEN HITS
Met o.a. Albert Hammond, Paul Anka, Dr. Hook, enz.
DUBBEL LP **14.95**

TOP LP
NENA - Spikspl natuurl ADVIESP VOGELZ

NEC

NEC PVC 766 VIDEORECORDER
Frontloader met tiptoetsbediening, picture search 11 x in kleur (beeldzoeksysteem), 12 voorkeurzenders, uitgebreide timer om 1 programma automatisch op te kunnen nemen, stilstaand beeld in kleur, memory.
ADVIESPRIJS 2495,-
VOGELZANGPRIJS **1499**

PHILIPS MET PHILIPS GARANTIE

ARISTONA 23 VR 24 VIDEORECORDER
V 2000 systeem. Met picture-search, stilstaand beeld, beeld voor beeld, slow-motion, beeldmontage, 5 programma's tot 31 dagen vooruit te programmeren, zenderzoek systeem, 35 voorkeurstations, elektronische bediening, DNS ruisonderdrukking.
ADVIESPRIJS 2245,-
VOGELZANGPRIJS **1798**

HITACHI — Nieuw — VHS

HITACHI VT 33 VIDEORECORDER
VHS-systeem. Met 12 kanalen, frontloading systeem, ook geschikt voor Secam-systeem (DDR en Arabisch), 4 x versneld voor- en achteruit spoelen, skip-search, beveiligd tegen bedieningsfouten. Auto-rewind, stilstaand beeld, 1 programma 14 dagen vooruit te programmeren, IRT-knop, multifunktionele display, afstandsbediening mogelijk.
ADVIESPRIJS 2498,-
VOGELZANGPRIJS **1998**

SONY — Nieuw!

SONY SLC 80 VIDEORECORDER
Unieke afstandsbediening die niet alleen de normale funkties bedient, maar waarmee u ook vanuit uw luie stoel de timer kunt instellen. Deze werkt met draaiknoppen en is net zo gemakkelijk te bedienen als een eierwekker. Goed stilstaand beeld d.m.v. een derde videokop. U kunt 4 programma's automatisch op laten nemen in 2 weken.
ADVIESPRIJS 2955,-
VOGELZANGPRIJS **2495**

FRONTECH — 37 cm

FRONTECH CB-330 KTV
Portable kleuren TV met 37 cm beeldbuis en 8 voorkeurzenders.
ADVIESPRIJS 998,-
VOGELZANGPRIJS **649**

SONY — S-tuner! — 37 cm

SONY KV 1412 EC PORTABLE KTV
Trinitron beeldbuis van 37 cm. Synthesizer tuner met 30 kanalen, S-tuner, ingebouwde antenne. Teletekst voorbereid, video-aansluiting, **inklusief draadloze afstandsbediening.** Met unieke game-terminal: een HF-aansluiting op de voorzijde voor home-computers en TV-spellen, dus geen gehannes met omwisselen van kabels aan de achterzijde.
ADVIESPRIJS 1530,-
VOGELZANGPRIJS **1299**

TELEFUNKEN — S-tuner! — 56 cm — MEERPRIJS TELETEKST 300,-

TELEFUNKEN 6216 UT KLEUREN TV
56 cm Beeldbuis, geheugen voor 39 programma's, 6 Watt muziekvermogen, S-tuner, 60 Watt opgenomen vermogen. **Inklusief infrarood afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 2088,-
VOGELZANGPRIJS **1399**

GRUNDIG — Stereo! — teletekst

GRUNDIG MERANO MET INGEBOUWDE TELETEKST
Stereo kleuren TV met 66 cm beeldbuis, 2 x 10 Watt versterker, 31 voorkeurstations voor 99 kanalen. Inklusief draadloze afstandsbediening. Zeer laag stroomverbruik. In noten/bruin.
ADVIESPRIJS 3097,-
VOGELZANGPRIJS **2199**

Gegara MEE voor laags

✱ MEER keuze èn alle
✱ MEER advies door g
✱ MEER service en ga
✱ kortom MEER zeke

LAAG GEPR HOOG GEPREZ

Vog

Eindhoven, Hermanus Boexstra
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht. Afd. HIFI en VIDEO:
Afd. ELEKTRONIKA

Te koop aangeboden

Te k. KINDERFIETS ƒ 60,-. 2 gren. bedden 90×200 incl. latenbodem ƒ 125. Te bevr. 045-259049.

Te k. Herlag KINDERWAGEN, riet, kl. bruin. Tel. 045-310829.

Te k. dames- - kinder- - MEISJESFIETS - Antonellie kinderorgel. t. 045 352145.

Te k. STEREO 3 in 1 op voet - boxen te k. of te ruil, teg. accordeon. Tel. 045-352145.

VERHUIZINGSUITVERKOOP! Profiteer nu: Henri Deux-kast ƒ 1850,-; kleerkast eik. ƒ 650,-; eik. buro ƒ 650,-; opastoel ƒ 275,-; dichte geloogde kast ƒ 650,-; dessert ƒ 375,-; Lodewijk-servieskast ƒ 1475,-; dekenkist ƒ 550,-; Engelse commode ƒ 495,-; boeren keukenkast ƒ 875,-. Veel kleingoed enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg. Tel. 045-316681.

T.k. grootbeeld Philips KLEUREN-TV, 12 kanalen i.z.g.st. 04492-2164.

Compl. DOKA-UITRUSTING, kl. en zw.w. Durst M601 met kleurkop Durst CLS 66. Formaat negatief kl.beeld t.m 6×6 cm. Wallner color-analyser etc. Nw.w. ƒ 2950,-, voor ƒ 1350,-. Tel. 045-424626. Na 17.00 u.

Te koop BANKSTEL. Tel. 04402-74824.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200,-, ook ant. kasten en eethoeken, int. mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg), tel. 045-215716.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. ƒ 25,- tot ƒ 1000,-. Tevens oud ijzer en metalen. Tel. 045-321057.

Electr. KOOKPLAAT of electr. comfort te k. gevr. + roestvrijstalen ketels. Tel. 045-425039.

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 200,– tot ƒ 15.000,–. Gratis afhalen. Tel. 04744-1981.

DIEPVRIESKISTEN, kasten en koelkasten, de hoogste prijs kl. def. geen bezw. Tel. 045-224225.

Te k. gevr. KLEUREN TV, kl. defect geen bezwaar. Video en stereotoren, 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO voor motorrijbewijs. Tel. 045-726988.

Te k. gevraagd METAAL DETECTOR. Tel. 04406-14201.

Gevraagd: defecte KLEURENTELEVISIE voor studiedoeleinden. Tel. 045-727762.

Heerlen, Geleen, te k. gevr. GOUD, zilver en briljanten: bv. ringen, armbanden, kettingen enz., ook 1 gram is welkom. Wij betalen contant en tegen topprijzen (20% meer als bij anderen). Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Attentie. Nieuw opgerichte autosloperij vraagt en direct SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Wij betalen zeer hoge prijzen. Wij geven echt meer dan wie ook. U belt, wij komen direct. Tel. 045-225774.

Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd O. Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN, Spectrum - Larousse - Oosthoek - Suma. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj. Tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's. 045-727741/-727742.

Hoogste pr. alle GOUD, zilv. munten, bestekk. brilj. etc. + postz. Groenstr. 109 Geleen.

Te huur aangeboden

Te h. APPARTEMENT gemeub., aparte douche en w.c., 1 slpk. Nieuwstr. 70, Kerkrade. Na 14 u.

Te h. gem. KAMER in Heerlen, voor rustig persoon. Tel. 045-412933.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS van alle gemak voorzien in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Hrl. Tel. 725828.

In centrum Heerlen KAMERS te h. met eigen ingericht keukentje, w. en k. water, tel. gebr. van bad en w.c., eigen opgang, tv-aansl. Tel. 045-721147.

PIANO'S, nieuw va. ƒ 2.695; gebruikt va. ƒ 650; huur va. ƒ 200 per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. 010-363500.

ORGEL te huur voor ƒ 50,- per maand, geen bezorgkosten, ideaal om uit te proberen of u of uw kind muzikaal is. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93 Schaesberg. Tel. 045-310291.

KAMERS te h. m. voll. pension. Butingstr. 24 H'broek. Tel. 045-214804.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche, eigen opgang in Terwinselen en Heerlerheide, tel. 045-425638 of 221278 na 19 u 223482.

BRUNSSUM, gem. kamer m. gebr. v. keuken, douche, w.c. en c.v. Rust. gel. Inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

Te h. 2-KAMERAPPARTEMENT te Valkenburg, all-in blijvend. 04406-40499.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur klein APPARTEMENT voor 2 pers. Tevens kamers. Brunssum. Tel. 045-250468. Na 17.00 uur.

Kerkrade West, op goede stand in rustige buurt, prachtig BENEDENAPPARTEMENT m. tuin, 1 slaapk. open haard, tegelvloer en ligbad. Huurprijs ƒ 900,- incl. gas, water en electr. Tel. 045-418571.

Te huur APPARTEMENT omvatt. zit-slp., badk., keuk., toilet en c.v. etc. te Landgraaf, dir. te aanv. Tel. 045-320079.

Maastricht

Gunstig gelegen woning te huur in Maastricht-De Heeg. Te midden van diverse voorzieningen, waaronder goed opgezet winkelcentrum. Prachtige omgeving. Ind.: o.m. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, balkon terras, berging. Eigen overdekte parkeerplaats. Huurprijs ƒ 828,95, waarbij subsidie tot ƒ 440,– mogelijk is. Inl. vandaag van 11-18 uur. Tel. 043-614084.

VALKENBURG. Gevr. nette persoon voor mooie zonnige kamer, event., gemeub. met eigen kookgel., badk. In villa met tuin. Prijs all-in. Tel. 04405-1950, b.g.g. 073-563276.

Te huur gemeub. APPARTEMENT te Oirsbeek. Tel. 04492-1298.

Gemeub. KAMERS te huur in Geleen. Tel. 04498-53474.

Heerlen, ZIT-SLAAPKAMER, incl. gas, w., licht. P. wk. ƒ 70,-. Tel. 045-710839.

Te huur in centr. v. H'BROEK woonstudio, best. uit zitslpk., kitchenette, douche en wc. Te bevr. Floegel, Nieuwstr. 10, Hoensbroek.

2 doorl. gem. k.t.h. ook 1 KAM. v. alle gem. voorz. o.a. c.v., koelk., gebr. tel., water op alle kam., kookgel. Tel. 452961.

Te h. WONING met woonk., keuk., badk., 3 kl. slpk. Inl. na 17.00 u. Drievogelstr. 3B, Kerkrade-W.

Brood- en banketbakkerij ter overname aangeboden

in de gemeente Kerkrade, onder gunstige voorwaarden, goede ligging. Br.o.nr. KE 905 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

NEERBEEK-BEEK. Halfvrijst. woning met garage en grote tuin te koop. Beg. gr. hal, toilet, keuken, L-woonkamer met tegelvloer en open haard. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met bad en 2e toilet. Vliering met c.v.-ruimte. Inl. 04494-43275.

GELEEN, Wilderbeek, te koop grote halfvrijst. woning met garage. Beg. grond, hal, toilet, L-kamer, keuken en bijkeuken. 1e verd. 3 slaapkam. en badkamer met bad en 2e toilet. 2e verd. 2 sl.kam., berging, c.v.-ruimte. Inl. 04494-43275.

WONING te koop met 3 slpk., gr. L-woonk. aangeb., keuken, met zold. en gar. Iepenstr. 22, Brunssum.

Ter overname **CAFÉ** in Elsloo. Vest.papieren en enig kapitaal vereist. Inl.: 04458-2045, na 20.00 uur.

Te k. halfvr. WOONHUIS met ruime voor- en achtertuin gelegen in de wijk Langeberg te Brunssum, pr.n.o.t.k. Inl. 045-251792, na 18.00 uur.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, goed onderh., tot. opp. 782 ca. te Kerkrade-Centr. Tel. 04493-3178.

HUIS te koop te Treebeek. Vr.pr. ƒ 140.000,–. Tel. 045-211313. Na 17.00 uur.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed B.V., Marisstraat 59, 6165 AR Geleen. Tel. 04494-51544.

Vrijst. LANDHUIS bwj. '80, luxe afw. Blijvend vrij uitz. Pr.n.o.t.k. Tel. 04402-75439.

OIRSBEEK, Romenkamp te k. halfvr. woonh., c.v., gar., voor- en achtertuin. Ind. hal, toilet, ruime open keuk., met eetbar, luxe eiken keukeninr., woonk., kamer en keuk., balkenplafond, geh. benedenverd. plavuizen, 1e verd. 3 slpk., douche, 2e toilet, vliering. Goed onderh. voorz. v. rolluiken, vr.pr. ƒ 168.000,– k.k. Tel. 04492-3806.

HEERLEN, te k. rustig gel. woonhuis met voor-/achtertuin. Ind. berging, woonkamer (36 m2) met plavuizen, vl. open keuken, compl. luxe inrichting, 3 slpk., badk., met ligb. 2e toilet, c.v. Vr.pr. ƒ 103.000,– k.k. Inl. tel. 045-220587.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 045-750187.

Dieren

Goed tehuis gezocht voor zeer mooi DWERGTECKELTJE en herder, afgericht. Groenstr. 96, Ubach o. Worms.

Yorkshire TERRIER, reu m. stamb., pr.n.o.t.k. Ons Limburgstr. 19, Kerkrade-W.

Toy- en DW.POEDELTJES, Yorkshire terr., foxterr., ruw-/korth. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul. tel. 04459-1237.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. gevr. PAPEGAAI Tel. 045-720060.

Gr. en kl. KONIJNEN, konijnenhokken en krielen Willemstr. 23, Kerkrade-West. Liefst voor 17 uur.

PAPEGAAIEN v. part. tammespr. grijze en handtamme Amazone. Inl. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. FOXTERRIER, ruwharig, oud 9 mnd., wel omst. Tel. 045-213690.

TEHUIS gezocht voor hond. Geschikt als waakhond, niet voor gezin met jonge kinderen. 6 jr. 04494-19795.

Te k. bruine COCKER SPANIEL, 7 mnd. teef. pr. ƒ 200,–. 04405-3076. na 16.00 uur.

Te k. DWERGPOEDELTJES, wit/zwart (abricot) m. stamb., ingeënt en Yorkshire terriers. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

2 POEZEN, liefst samen te halen. Tel. 045-46307[illegible] na 16 u.

Te huur aangeboden

Te h. ZIT-SLAAPK. met eig. k., w.c. en d.c. Terwinselen, tel. 045-324891 na 13 u.

Te h. gestoff. KAMER, gebr. v. keuken en douche, vrije opgang. 045-724690.

Te h. mooie BOVENWONING in centrum van Valkenburg. Huurprijs per mnd. ƒ 850,–, all-in. Te bevr. na 19.00 uur. 04406-13961.

ZOLDERETAGE te h. slpk., keuk., en woonk. te Schinnen, ƒ 475,–, incl. 04493-1689.

SITTARD: kamers te huur, huur 275.375 p. mnd. Rijksw.-N. 12, Sittard, 04490-12078, na 12.00 uur.

Te h. KAMERS, gemeub. Coriovallumstraat 43-45, Heerlen.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg bij station. tel. 045-721658, na 18.00 uur. tel. 045-313898.

Gem. bovenw. voor MEISJE of bisex. stel die privé ontv. wil. Geen beroeps. Buro l'Amour. 045-225237.

2 gem. KAMERS samen te huur. Te bevr. na 14 u., Voskuilenweg 40, Heerlen.

Te huur 1-persoons APPARTEMENT bestaande uit 1 kamer, keuken, douche/wc. Inl. tel. 04454-1635.

Te huur in winkelcentrum van Geleen WINKELPAND met 3 bovenverd. Garage/magazijn. Ook geschikt v. kantoor. Tel. 04494-45149.

Te Kerkrade te h. een nette en rustige ETAGEWONING, gesch. voor echtp. of alleenst. Huur ƒ 834,– incl. stook-/servicekosten. Inl. 04494-48180.

Onroerend goed

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in ZUID-LIMBURG. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,– k.k. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen tel. 04494-48191.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

HEERLEN-Corioveste. Uw eigen appartement met twee slaapk., en carport. Kooppr. ƒ 80.000,–, netto hyp.last ca. ƒ 500,– per maand. Inl. ABAZ, tel. 045-718731.

Te k. gevr. **WOONHUIZEN** tot ƒ 90.000,– k.k. Vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 04490-10792.

Laat ABAZ uw HUIS verkopen als u snel resultaat wilt zien. Maak vrijblijvend een afspraak. ABAZ de Doom 23, 6419 CW Heerlen. Tel. 045-718731.

Te k. halfvrijst. WONING te Susteren te bevr. 04499-1444 of 04492-1762.

EPEN te k. vrijst. landhuis 4 jr. oud m. prachtig uitzicht, 6000 m² grond. Ind.: hal, keuken, bijkeuken, gr. woonk., open haard, 2 terrassen, 5 slpk., 2 badk., c.v., geheel onderkeld. met gar. en geheel geïsoleerd. Direct te aanv. Prijs n.o.t.k. Tel. 04455-1268.

Te k. WONING inhoud 1250 m3, bijbehor. grond 1250 m2, koopprijs ƒ 135.000,-. Tel. 045-313765, tuss. 16.00 uur en 19.00 uur.

HEERLEN, Beersdal te k. woonh. met gr. tuin, garage, kelder, c.v., vr.pr. ƒ 77.000,- k.k. T. 045-419554.

NOORBEEK, te k. halfvrijst. huis, 3 slpk., garage, berging, tuin, c.v. Br. o. nr. MA 432 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

KERKRADE: goed onderhouden tussengelegen woonhuis (bwj. 1975) met tuin. Ind. b.g., keuken, gr. w.k. gang, toilet. Verd. 3 slpk., badk., c.v., pr. ƒ 90.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

BRUNSSUM: Akerstr. Nrd. gr. voll. gemod. vrijst. villa, c.v., garage, besl. tuin, woonk. (45 m2), eetkeuk., kantoor, 5 slpk., zolder, badk. Aanv. direct. Voor snelle beslissers. Vraagprijs ƒ 225.000,-. Ieder aannemelijke bod wordt in overweging genomen. N.M.W. Quaden, makelaar taxateur o.g. Lid NVM, Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

ROERMOND herenh. met gar. v.z. en a.tuin te k. bij winkelcentrum Donderberg. Kast. Hillenraedstr. 106, vr.pr. ƒ 130.000,-.

WIJNANDSRADE te k. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. gar., beteg. woonk., nw. aanb.keuk., 3 ruime slpk., badk., nw. ramen, hardhout + therm. Blijvend vrij uitz. achterzijde. Pr. ƒ 137.000,– k.k. Na 18.00 uur, tel. 04494-52586.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 2 februari 1984 is in staat van faillissement verklaard, **Hubertus Dingeman Gerardus Peeters**, geboren te Kerkrade op 11 juni 1946, wonende te Kerkrade, Sint-Pieterstrat 33, met benoeming van de E.A. Vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechtcommissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. J.J.M. Goltstein
Advocaat en procureur
Gruppellostraat 10
6461 EV KERKRADE

Te huur gevraagd

Jong echtpaar zkt. met SPOED klein gemeub. huis. Tel. 045-727731.

studenten (lerarenopleiding) zoeken op korte termijn woonhuis in SITTARD. Corresp.adr. Rijksweg Zd. 120 Sittard.

Te h. gevr. in gemeente BORN of omgeving: woonhuis met grote garage, schuur of kleine loods. Kleine boerderij of oudere woning met enig opknappen geen bezwaar. Huur tot ƒ 735,-. Tel. 04498-2537.

Te huur gevr. vrij- of halfvrijst. WONING in gem. Landgraaf of omgev. met tuin en garage. Huur ± 850,-. Tel. 045-316003.

Man en vrouw, beiden werkzaam in de gezondheidszorg zoeken huis of andere passende woning. Omgeving SCHINVELD. Huurprijs n.o.t.k. Tel. 04407-2528, na 19.00 uur.

Te h. gevr. bovenwon. of APPARTEMENT in Meerssen en omstr. v. jong echtp. Br.o.nr. HO 259, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Politieagent zkt. bovenwon. APPARTEMENT of won. in Meerssen of omstr. Br.o.nr. HO 260, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Arts zoekt betaalb. HUURWONING voor 5 jr. in Maastricht of omg. v.a. 1 april, 04498-55695, na 19.00 uur.

Te h. gevr. PRIVÉ-HUIS of bar. Huurpr. n.o.t.k. Tel. 04497-1869 of 078-120934.

Ruilen

Te huur of te ruil gevr. eengez. won. SCHAESBERG, of omg. Heb eengez. won. te Eindhoven, 040-434350.

RUILEN: mooie eengezinswon. te Heerlen met tuin, zolder tegen eengezinsw. of flat te Kerkrade-West. Tel. 045-726621.

Dieren

Te k. Mechelse HERDER, teef m. stamb., 9 mnd. Hazenkampstr. 103, Brunssum, 045-258098.

Te k. Engelse COCKER-SPANIEL, teefje. Honigmanstr. 48, Schaesberg.

Te k. Mech. HERDER met stamb. reu 7 mnd. Markgravenstraat 84, Hoensbroek.

Te k. ROTTWEILER 4 mnd. oud, teefje, ontw. Tel. 045-425509.

Auto's en motoren

Te k. gevr. AUTO'S van f 200,- tot f 15000,-. Tel. 045-224953.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Sloop- en schadeauto's GEVRAAGD v. f 50 tot f 3.000. Tel. 04494-43481.

Wij BETALEN f 125 á f 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751446. Gratis afgehaald.

RENAULT 4 TL, bwj. '78, vr.pr. f 2750,-. Tel. 045-720350. Schandelerstr. 49, Heerlen.

Te k. TOYOTA 1000, bwj. '76, vr.pr. f 1250,-. Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Voor liefhebber te k. VW Kever 1969. (Lichte schade). Hambeukerboord 89, Heerlen.

Te k. FORD Granada 2.3 GL met LPG en stereo-inst. verkerend i.z.g.st. Bwj. '78. Pr.n.o.t.k. Inr. mogel. Bel 045-455948.

Te k. van part. BMW 316, bwj. '77, i.z.g.st. getint glas, alle acc. Oirsbeek. Tel. 04492-3833.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de luxe, bwj. '77, nw. banden + uitl., heel zuinig, goed onderh. Tel. 719103.

Te k. VW Golf, bwj. '76 met uitb.set, zeer mooi f 2000,–. Thorbeckestr. 10, Hrl.

AUTOMATIC! Opel Kadett type '78, zeer mooi. Gar., fin., inr. Autobedrijf Frans Vanhauten. Hoek Kokelestraat-Nieuwstraat Kerkrade, tel. 045-456288.

Te k. BMW 520, bwj. '80, schuifdak met.groen, gasinstall., radio, vr.pr. f 14.250,–. Tel. 043-610986.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 3950,–, 04490-28025, na 17.00 uur.

Geheel uitgebouwde VW Golf 1600 GT, z.g.a.n. gekleurde ruiten, nw. grill m. vierk. koplampen, kopsteunen, sportstuur en sportdoppen, bwj. '76, f 2950,–. Ringstr. 7, Hoensbroek, Steenweg. Tel. 045-752747.

MAZDA 1000, bwj. aug. '75, auto is i.z.g.st., f 1250,-. Tel. 045-321815.

Waarom risico lopen met gebruikt? Voor f 9999,– al een nieuwe FIAT Panda. Kom proefrijden, betaling te regelen. Fiat Sittycar, Pr. Kennedysingel 8-12, Sittard, 04490-17544.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. aug. '78, rood, nw. uitl., remmen, 66.000 km, als nw. Heerenweg 292, Heerlen, na 15 u.

Van part. te k. RENAULT 18 TS, aug. '79, i.z.g.st., f 7000,-. Hongerbeekstr. 26, Voerendaal, tel. 045-751894.

Jongedame biedt aan MINI Clubman 1100 '76, f 1750,-. Deze auto is gloednieuw en moet weg, zien is kopen. Op de Heugde 70, Schaesberg, 045-324246.

Te k. FORD Taunus, bj. 9-12-77, zeer mooi, koopje. Inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. RENAULT 20 TL, bj. '77, koopje. Inr. mogel. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. FORD 1600, bwj. '74, Emmastr. 16, Ubach o. Worms.

SEAT-DEALER A.C.H., de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Peugeot 505 GR, '81, f 13.900,–; Citroën GSA Pallas, '80, f 9500,–; Horizon 1.3 LS, '81, f 9750,–; 1510 GLS, '80, f 8900,–; Ford Fiesta 1.1 L, '81, f 9750,–; Opel Rekord Diesel automaat, '79, f 9250,–; Solara 1.6 GLS, 5-bak, '81, f 11.900,–; Talbot Rancho, '80, f 13.900,–; Horizon 1.3 GLS, '78, f 6500,–; Tagora 2.2 GL, '81, f 14.900,–; VW Derby, '78, f 5900,–; 1308 GLS (gas), '80, f 7900,–; Morris Marina, '79, f 4900,–. Inr. en fin. mog. 's donderdags koopavond.

Auto SPUITEN? U schuurt, wij spuiten reeds va. f 250,– incl. Schuren en spuiten door ons va. f 500,– incl. Voor afspraak 045-211071.

HONDA Accord '79, Fo Escort '79, Mazda RX 7 Opel Rekord 2.0 S 4-drs., Citroën CX 2000 VW Scirocco GL '78, Mi subishi Lance '76, Fo Taunus '76, VW Kever c briolet 1303 LS, BMW 73 Autoshop Geleen, Op Vey 47-49 Geleen. Inru garantie en financieri Tel. 04494-44944.

Te k. VW DERBY GLS sunroofdak, trekh., n banden, km.st. 52.000, i. staat, tev. Vespa bro fiets. Tel. 04495-6045.

Te koop FORD Esc 1300 L, bj. '81, pr.n.o.t 04494-40446.

Te k. DATSUN 120 Y, b '75, kl. geel, f 800,–. Be zenrade 31, Heerlen. T 045-417818.

Te k. TOYOTA Sportsw gon, bwj. '77, i.z.g. pr.n.o.t.k. Tel. 045-4622

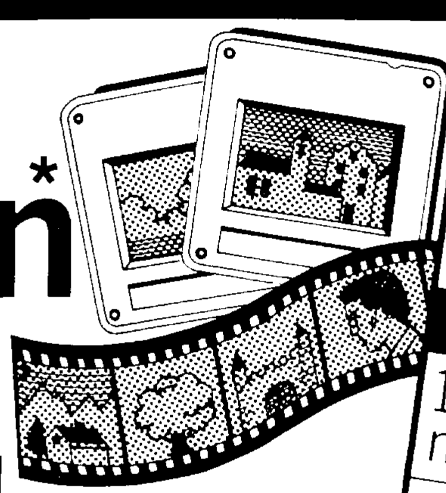
FILMPOST FOTOVAKMAN • FEBRUARI-AANBIEDINGEN

alle kleur-vergrotingen*

van negatief of dia t/m formaat 30x45 cm

halve prijs!

* uitgezonderd handwerk en uitvergrotingen.



Bijv. van negatief:
20x28 cm normaal ~~7,50~~ 3.75
30x45 cm normaal ~~20,-~~ 10.-

Bijv. van dia:
13x18 cm normaal ~~5,50~~ 2.25
20x28 cm normaal ~~10,95~~ 5.45

VAN KLEURENNEGATIEF OF -DIA VOOR HALF GELD 'N PRACHTIGE VERGROTING

acht pasfoto's

4 in kleur + 4 zwart/wit

normaal ~~16,-~~
nu tezamen **10.-**

Aanbiedingen geldig t/m 29 februari a.s.



filmpost

Weert
Muntpassage 10
Tel. 04950-32464

PASFOTO'S VOOR RIJBEWIJS, SKIVAKANTIE, PASPOORT, VRIEND(IN), OMA OF ZOMAAR.

Auto's en motoren

PEUGEOT 504 GL (juni '74), 4-drs., schuifd., radio, trekh., km st. 81.000, 4 gloedn. banden, f 1250,-. 04490-10548.

GROOT? Klein? Schakel? Automaat? Jong? Oud? Gas? Diesel? 3-drs.? 5-drs.? Zoekt u een Franse? Duitse? Japanse auto? Bekijk ze bij Auto Heral B.V. Ze staan allemaal in de verwarmde showroom. Inruil en financiering mogelijk. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

MERCEDES 190 metallic-grijs met stuurbekr., km 14.500, 9 mnd. oud f 8000,- onder nw.pr. Tel. 045-315827.

Automatic CAPRI 1600 GTR. Zien is kopen. Pr. f 2650,-. Burg. Slanghenstr. 50, H'broek (bij zwemb.).

CITROËN GSA 1976 i.z.g.st. m. 5-deurs f 1250,-; Vialle gasinst. v. Opel Kadett, 1 jr. oud f 400,-. Tel. 045-223888.

Te k. AUSTIN Allegro, bwj. '75, LPG f 950,-. Tel. 04492-1835. Dorpstr. 73, Bingelrade.

VAUXHALL Chevette DL, bwj. 1978, f 3250,-, kl. grijs, m. n. banden. Zien is kopen, 70.000 km. Piet Heinstr. 22, Geleen.

Te k. MAZDA 616 DL, bwj. 1977, kl. groen, 4-deurs, trekhaak, vinyl dak, f 1550,-. Kastanjeln. 11, Geleen.

Te k. FORD Granada 2.3 GL automatic, kl. rood m. vinyl dak, schuifdak, veel extra's, auto i.z.g.st. f 4500,-. Kampstr. 75, Geleen.

FORD Escort, '73, nw. banden, vr.pr. f 300,-. Tel. 04499-2807.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT, bwj. '78, i.z.g.st., f 2650,-. Past. Jos Pe-tersstr. 11, Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA 929 Legato Sedan, bwj. 1980, vr.pr. f 4000,-. 045-226961.

OPEL Commodore 2,8 GS autom., bwj. '73. Tel. 045-243730 of 04404-1317.

Te k. VOLVO 343 DL, dec. '79, in pr.st., slechts f 7450,-. Na 4 u. tel. 04490-12138.

Te k. SIMCA Sport, '71, i.z.g.st. Iets aparts. f 3500,-. Tel. 045-213552.

Te k. VW KEVER, i.st.v.nw., vr.pr. f 950,-. Tel. 045-457013.

Te k. PEUGEOT 204, bwj. '76, i.g.st., pr. f 1350,-. Leenhofstr. 20, Heerlen.

Te k. ALFETTA 2000 L, kl. zwart, div. acces. o.a. schuifd., licht met. velgen, etc. bwj. '79, i.z.g.st. prijs n.o.t.k. Tel. tot 17.00 u. 045-719680, na 17.00 u. 271360.

Te k. 2 CV 6, bwj. '80, i.z.g.st. Te bevr. na 18.30 uur. Roosterderweg 18, Susteren.

Te k. VOLVO 343 DLS, bwj. juli '82, f 16.000,-, tel. 045-221670, na 12.00 uur.

Te k. GOLF de Luxe, type '76, f 1250,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. VW KEVER i.g.st., f 550,-. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. OPEL Commodore, bwj. '77, m. def. aan de motor, vr.pr. f 1250,-. Te bevr. Einderstr. 29, Heerlen.

Zeer mooie KEVER 1303 LS, blauwmetallic, brede wielen en trekh. Pr. f 3250,-. Burg. Slanghenstr. 50, H'broek (bij zwemb.).

Te k. van dame AUDI 100 LS type '79 met LPG, zeer mooi. Zien is kopen f 4950,-. Tel. 04490-28165.

Autobedr. Martin 1e klas occasions: RENAULT 9 TL, 20.000 km, '82; Toyota Starlet, 5-drs., '80; Opel Kadett 1200 S Caravan, '80; Opel Kadett 1200 S, 3-drs., '81; Mercedes 200 B, '79; VW Derby LX, '79; Lada 1500 S, '79; Ford Taunus 1600 Caravan, '77. Auto's met gar., inr. + financ. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

BMW 318 nov. '79; BMW 320 '76; BMW 320 '77; BMW 525 '76, z. mooi; BMW 1502; Ascona LPG '79 f 7800,-; Kadett L '79; Kadett City '78; Kadett Caravan '78; Kadett L '78, 4-drs.; Renault R5 Alpine dec. '80; VW Golf L '76; Alfa Giuletta '78; Datsun Cherry '76; Kever '72 '74; Kever automaat '74. Gar., fin., inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

Te k. v. part. SIMCA Horizon GLS m. schuifdak, als nw. bj. '82, 4-drs. Nw.pr. f 24.000 nu f 11.750. Inr. kl. auto mogel. Tel. 043-11472, na 18 u. 045-710357.

Te k. RENAULT 5 TL m. trekh. en radio, bwj. '76, f 2000,-. Kanariestr. 61, Hopel.

BMW 320 '77, aut., i.z.g.st. Kl. Haasdal 35, Schimmert. Na 17.00 uur.

Te k. zeer goed onderh. FORD Taunus 16 GL autom., bwjr. '77. Dekker, Meidoornstr. 1, Brunssum. Tel. 045-250135. Na 18.00 uur.

MINI 1000 autom., bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 2950,-, tel. 045-721552.

Te k. BMW 520, bwj. '78, or. km.st. 66.000, i.nw.st. event. inr. mogel. Tel. 045-414127.

Te k. FORD Mustang met LPG, bwj. '80. Chèvrolet Monte Carlo '78. 04490-18401.

Te k. OPEL Ascona, bwjr. '80, kl. wit, de Gasperistr. 58, Brunssum. Na 17.00 uur.

Te k. leuke MINI Clubman 1000 de lux., kl. goudmetallic, vr.pr. f 1250,-. Bernhardstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. MERCEDES 206 diesel de lux., pers.vervoer iets moois, kl. rood-wit, type '76, vr.pr. f 3750,-. Tel. 045-312354.

VW POLO de luxe, model '78, i.z. mooie st. Tel. 043-432103.

Te k. FIAT 128 1300, Jubileumuitv., zeer mooi. f 4950,-. Tel. 04406-14032.

Te k. voor doe-het-zelver 2× BMW type 1602 en 2002, bwj. '71 en '73. Tel. 04493-4283.

Oprij auto-ambulance CITROEN HY m. extra lange bak + lier. Orig. fabrieksauto. Km. 29.000. Vr.pr. f 3750,-. Tel. 04750-29602.

Zeer mooie TAUNUS type 1600 L, '79, m. gas, vr.pr. f 4250,-. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

OPGELET! Wij geven f 250,- tot f 15.000,- voor uw auto of sloopauto. Tel 045-723076.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bus en bestel. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen Tel. 045-720418.

Wij geven f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO of schadeauto, tel. 045-727741.

LPG-INST., 80 ltr., bwj. '81, pr. f 350,-. Tel. 045-425612.

Te k. als nw. ALFA Romeo Alfetta 2.0 L, nw. model, '78, f 4250,-. Inl. 043-10140.

"Dames en heren, komt u even een tasje zonneschijn halen?"

Verrassing van de week

Bij aankoop van 25,- in de boodschappenwinkel.

Hapsap Voordeelpakket van Jaffa:

12 exotische citrusvruchten in handige draagtas, samen van ~~7,98~~ voor*

3.98

* 3 grapefruits, 3 grote handsinaasappelen, 2 citroenen, 3 mineola's en 1 pomelo

Jaffa grapefruits en/of Jaffa handsinaasappelen, minimaal 3 kilo, apart of door elkaar, **3 kilo** nu voor **5.98**

Sappig fruit nu bij V&D voor een zeer zonnig prijsje. Jaffa grapefruits of sinaasappelen, apart of door elkaar, 3 kilo nu voor 5.98. De tas krijgt u van ons. U mag 'm zelf vullen...

Rode kool of Rode bieten pot 720 ml ~~1.09~~ — **98**

Tai Yo Fancy pink zalm blik 212 gram ~~2.59~~ — **2.29**

Van de Vleeschhouwers

Kogelbiefstuk heerlijk zacht, 100 gram 3.50 — **2.95**

Magere kalfslapjes 500 gram ~~11.75~~ — **9.75**

Kalfsgehakt 500 gram 8.50 — **6.75**

Welke wijn zal het zijn?

1982 Rüdesheimer Rosengarten Q.b.A. fruitig en fris van smaak, 0,7 liter 4.95 — **4.25**

Lambrusco del Presidente lichtzoete mousserende rode wijn, 1½ liter 7.95 — **6.95**

Volop vers

Goudse kaas extra belegen vers van 't mes, kilo ~~14.00~~ — **11.90**

Bacon vers van 't mes, 100 gram ~~1.79~~ — **1.59**

Gelderse gekookte worst per stuk 500 gram ~~3.45~~ — **2.98**

Tractatie van onze banketbakker:

Slagroom-, mokka- of chocoladeschnitte ca. 350 gram van ~~4.75~~ voor **3.95**

Meer V&D Voordeel

Gebroken sperziebonen pot 720 ml ~~1.49~~ — **98**

Wortelen extra fijn pot 720 ml ~~1.19~~ — **98**

Afgeprijsde artikelen geldig t/m woensdag 15 februari 1984. Vers-aanbiedingen geldig t/m zaterdag 11 februari 1984.

VROOM & DREESMANN

Kom naar V&D's Boodschappenwinkel:
Elke keer weer een verrassing.

WEER ENKELE PARISIENNES VOOR SNELLE BESLISSERS.

Jawel, ze zijn er weer... Rechtstreeks uit Frankrijk, geurend naar de 'Lichtstad'. Een tikje koket, een vleugje frivool. Maar ook met alle aardse trekken waar de 'vijfjes' van Renault al jarenlang bekend om staan: betrouwbaar rijgenot en onvolprezen zuinigheid.

De prijs die u betalen moet om haar in geel, blauw of bordeaux-rood aan uw zij te krijgen? Niet meer dan f 14.175,-. Inclusief de vele extra's.

Er zijn weer enkele Parisiennes in Nederland. Dus laat geen gras groeien over dat afspraakje in de showroom!

DE RENAULT 5 PARISIENNE 2, ANDERS DAN ANDEREN DOOR HAAR VERRASSEND AANTAL GRATIS EXTRA'S.

- ✱ Een doorzichtig opklapbaar zonnedak. Om even af te koelen als het nodig is.
- ✱ Een praktische dakantenne en een eigentijdse radio-console.
- ✱ Brede banden (145 SR 13).
- ✱ Een ronduit chic te noemen interieur. Stoelen met 'n verstelbare rugleuning. Beide zonnekleppen hebben een make-up spiegeltje. Voorin ligt een dik moquette-tapijt.
- ✱ Een vlotte, modieuze striping.
- ✱ Een brede voorbumper met een geïntegreerde spoiler.
- ✱ Twee achteruitrijlampen voor extra veiligheid.
- ✱ Een speelse type-aanduiding 'Parisienne 2' op zowel de voor, als de achterkant.
- ✱ Fraaie velgen.
- ✱ Een afsluitbare tankdop.
- ✱ Een elektrische ruitesproeier.
- ✱ Een handige wisser en sproeier op de achterruit.
- ✱ Een pittiger motor van 956 cm³. Voor 'n nog groter loopvermogen.
- ✱ Een eigentijdse dakspoiler.



SURPRISE DE PARIS: DE FRIVOLE RENAULT 5 PARISIENNE 2.

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

De Renault dealer informeert u desgewenst over een financiering via Renault Credit Nederland en leasing via Renault Leasing Nederland — Renault adviseert elf oliën





BELEEF 'T OLYMPISCH JAAR MET PHILIPS VIDEO 2000.

HET BESTE VIDEO-SYSTEEM IS VIDEO 2000 EN BLIJFT VIDEO 2000.

Deze nieuwste Philips Video 2000 is nu al kampioen. Veel geprezen door de vakpers. Veelzijdig bij het opnemen en weergeven van de spectaculaire evenementen, die thans voor de deur staan.

Moeiteloos laat u de schansspringers achterwaarts naar 't startpunt terugvliegen. De razendsnelle bobslee brengt u met gemak even tot stilstand. Kunstrijders volgt u stap voor stap. En flitsend snel pikt u de fraaiste doelpunten uit 'n complete ijshockey-match... Kijkt u maar eens wat deze VR 2414 allemaal in huis heeft:

- Picture Search, zevenvoudig versnelde beeldweergave vooruit.
- Stil, stilstaand beeld en stap voor stap vooruit.
- Picture Search, vijfvoudig versnelde beeldweergave achteruit.
- Assembling, storingsvrije koppeling van videobeelden.
- Voorprogrammering, dagelijks. Of 2 uitzendingen tot 30 dagen vooruit.
- Zenderzoeksysteem, programmakeuze voor 19 voorkeurzenders.
- Microprocessor, elektronische, foutloze bediening.
- Back-up-accu, programmeergegevens worden drie maanden vastgehouden, wanneer de recorder niet op het lichtnet is aangesloten.
- Automatische fijnafstemming en signaalsterkteregeling.

Dat zijn nog maar enkele voorbeelden van de superieure klasse van deze Video 2000 recorder. Wat daar nog bijkomt, zijn de voordelen, die het Philips Video 2000 systeem en de Philips Video 2000 cassettes in hun algemeenheid te bieden hebben.

1 **Dynamic Track Following.** Een vinding, die zorgt voor een con stant, stabiel en storingsvrij beeld. Dus géén stoorstrepen meer.

2 **Dynamic Noise Suppression.** Hiermee verdwijnt hinderlijke ruis uit de wereld.

3 **Meer programma's voor minder geld.** De omkeerbare Video 2000 cassettes met een maximale speelduur van 2 × 4 uur geven u dubbele opnametijd. Dat schéélt...

4 **Service en garantie.** Naast het gebruikelijke garantiejaar plus twee jaar garantie op de kopschijf, hebt u de mogelijkheid het Philips Service Certificaat aan te schaffen voor nogmaals 6 jaar service-garantie.

VIDEO 2000

VIDEO 2000: PHILIPS MAAKT 'T!



NIEUW Video 2000 recorders vanaf ca. f 2.000,-

Philips is hoofdsponsor van het Nederlands Olympisch Comité.

VR 2414. Bruto adviesprijs f 2.095,-.

GRUNDIG STEREO TELETEKST KLEURENTELEVISIE
Type Bergamo, 31 voorkeuzezenders, HiFi-stereo geluid 2x10 Watt, Teletekst, 56 cm. beeld. AFSTANDSBEDIENING.
VOOR 1999.-
teletekst
56 cm

Betamax
1798.-
Goedkoper dan anders
SONY BETAMAX VIDEORECORDER
SL-C-30 • 12 Voorkeuzestations
• 7 Dagen vooruit programmeerbaar
• Stilstaand beeld • Scip-scan
• HxBxD: 10.5x43x36 cm.
Van 2345,— voor 1798,—

Hifi Box Ramo 100
3 - Weg systeem met afneembaar front.
Max. vermogen 180 watt.
van 329.- voor
179.-

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

Philips Portable Kleuren T.V. 16 CT 3215
42 cm/90° quick-start beeldbuis. Draadloze afstandsbediening. Tip-druktoetsen voor 12 voorkeurzenders. Geschikt voor videorecorderweergave. Dubbele telescoopantenne. Verzonken handgrepen. Aansluiting hoofdtelefoon. Uitvoering: antraciet/zilverkleur.
Afm. 35,5 x 52 x 39,5 cm (h x b x d)
Van 1575,- voor **1098.-**

VAN ~~549~~ VOOR **399.-**
PHILIPS COMPOSOUND SOUNDMACHINE D 8438
Afneembare boxen, AM/FM stereo radio, cassettedeck, speelt op batterijen en lichtnet.

Marijnen Koel/vrieskast
200 ltr. koel- en 90 ltr. vriesruimte. Volauto. ontdooiing. Normaal f 1299.-
995.-

Stereo Autoradio/cassette 119.-

NU **249.-**
PHILIPS DRAAITOP STOFZUIGER
Katrolsnoer, geheel kompleet en nieuw in doos.

Bekend merk wasautomaat
Fraaie populaire wasautomaat. 14 Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.
van 1065- voor **599.-**

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

extra laag geprijsd!

Schunck electro

promenade heerlen • 2e etage telefoon 045-712057

NOG 3 DAGEN!!!

Sensationeel lage prijzen voor onze restanten.

HERENKONFEKTIE

Alle kostuums	NU 150,–
Alle colberts	NU 100,–
Alle pantalons	NU 65,–

VRIJETIJDSKLEDING

Alle Levi's, Lee, Ball, Love enz. Restanten in wijde en super strakke broeken	NU 35,–
Alle dames- en herenblouses, alsook onze wintertruien	NU 15,–

van Ravenstein
Kerkstraat 45
Brunssum

Auto's en motoren

Wij BETALEN f 125 á f 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751446. Gratis afgehaald.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Sloop- en schadeauto's GEVRAAGD v. f 50 tot f 3.000. Tel. 04494-43481.

Wij geven tot f 20.000,- voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Gratis afgehaald. Tel. 045-227049.

Te k. goedlopende SLOOPAUTO. Tel. 04494-44603.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw.-bewijs: garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop e/a SCHADEAUTO'S. Tegen redel. prijs afgehaald. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

GROOT? Klein? Schakel? Automaat? Jong? Oud? Gas?. Diesel? 3-drs.? 5-drs.? Zoekt u een Franse? Duitse? Japanse auto? Bekijk ze bij Auto Heral B.V. Ze staan allemaal in de verwarmde showroom. Inruil en financiering mogelijk. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

MERCEDES 190 metallic-grijs met stuurbekr., km 14.500, 9 mnd. oud f 8000,– onder nw.pr. Tel. 045-315827.

Wij geven tot f 20.000,- voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Gratis afgehaald. Tel. 045-227049.

Te k. goedlopende SLOOPAUTO. Tel. 04494-44603.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw.-bewijs: garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S van f 200,- tot f 15000,-. Tel. 045-224953.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

AUTO'S gevraagd ook met schade. Direct geld en vrijwaring. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

RENAULT 4 TL, bwj. '78, vr.pr. f 2750,-. Tel. 045-720350. Schandelerstr. 49, Heerlen.

Te k. TOYOTA 1000, bwj. '76, vr.pr. f 1250,-. Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Te k. MERCEDES 207D bestel, type' 81; Talbot Horizon '79 f 6000,-; Renault 5 TL '79; Toyota Celica liftback XT '80; Volvo 343 aut. '77; BMW 518 '77; Opel Manta 1600 S op gas '77; Opel Ascona 1600 automaat '76; Ford Fiesta '78; Opel manta 1900 met derde deur '79; Opel Ascona 1600 N '78 met LPG; Volvo 244 met LPG 4-drs. '76; Opel Kadett 1200'77; Ford Escort Bravo '83, als nieuw. Auto Weber, Burgstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

HOERA. De nieuwe Skoda 1984 is daar. Ook bij garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Ook 's zaterdags geopend. Hoge inruil.

Waarom risico lopen met gebruikt? Voor f 9999,– al een nieuwe FIAT Panda. Kom proefrijden, betaling te regelen. Fiat Sittycar, Pr. Kennedysingel 8-12, Sittard, 04490-17544.

Let op autorijders! Alle REVISIE/RUILMOTOREN voor elk merk en type Mercedes, Ford, Opel, VW enz. Diesel en benzine. Met volle garantie. Ook alle automaterialen. Uitlaten, knalpotten, trekhaken, accu's, schokbrekers enz. en alles voor uw auto. Met 30-40% korting. Donny Klassen B.V. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

OPGELET! Wij geven f 250,–tot f 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bus en bestel. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen Tel. 045-720418.

Wij geven f 300,– tot f 15.000,– voor uw AUTO of schadeauto, tel. 045-727741.

Te k. gevr. div. sloop e/a SCHADEAUTO'S. Tegen redel. prijs afgehaald. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

Te k. zeer goed onderh. FORD Taunus 16 GL autom., bwjr. '77. Dekker, Meidoornstr. 1, Brunssum. Tel. 045-250135. Na 18.00 uur.

Te k. VW DERBY GLS '79, sunroofdak, trekh., nw. banden, km.st. 52.000, i.pr. staat, tev. Vespa bromfiets. Tel. 04495-6045.

Te koop FORD Escort 1300 L, bj. '81, pr.n.o.t.k. 04494-40446.

Te k. DATSUN 120 Y, bwj. '75, kl. geel, f 800,–. Benzenrade 31, Heerlen. Tel. 045-417818.

Te k. TOYOTA Sportswagon, bwj. '77, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-462230.

Te k. kl. MAZDA 1300, bwj. '76, zeer zuinig en mooi, nw. uitlaat, vr.pr. f 1500,–. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. HONDA Civic, kl. geel, bwj. 1976, pr. f 2250,–. Molenweg 5, Sittard.

OPEL Manta CC, '79, Berlina, 1e eigen., inruil mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

PEUGEOT 504 GL (juni '74), 4-drs., schuifd., radio, trekh., km.st. 81.000, 4 gloedn. banden, f 1250,–. 04490-10548.

SEAT-DEALER A.C.H. de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 222472 biedt met gar. te koop aan: Peugeot 505 GR, '81, f 13.900,–; Citroën GSA Pallas, '80, f 9500,–; Horizon 1.3 LS, '81, f 9750,–; 1510 GLS, '80 f 8900,–; Ford Fiesta 1.1 L '81, f 9750,–; Opel Rekord Diesel automaat, '79, f 9250,–; Solara 1.6 GLS, 5-bak, '81, f 11.900,-; Talbot Rancho, '80, f 13.900,–; Horizon 1.3 GLS, '78, f 6500,–; Tagora 2.2 GL, '81, f 14.900,–; VW Derby, '78, f 5900,–; 1308 GLS (gas), '80, f 7900,–; Morris Marina, '79, f 4900,–. Inr. en fin. mog. 's donderdags koopavond.

Te k. FORD 1600, bwj. '74, Emmastr. 16, Ubach o. Worms.

MAZDA 1000, bwj. aug. '75, auto is i.z.g.st., f 1250,-. Tel. 045-321815.

HONDA Accord '79, Ford Escort '79, Mazda RX 7 '80, Opel Rekord 2.0 S '82 4-drs., Citroën CX 2000 '78, VW Scirocco GL '78, Mitsubishi Lance '76, Ford Taunus '76, VW Kever cabriolet 1303 LS, BMW 732i. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Opgelet wij betalen f 300,- tot f 20.000,– voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-727742 b.g.g. 727741.

OPEL Ascona 1900 luxe autom. 62.000 km, gel., bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-455432.

Te k. OPEL Kadett S Hatchback, bwj. '81, veel extra's, o.a. get. glas, in terv. goed onderh. door automonteur, pr.n.o.t.k. Tel. 045-752260. Mostardstr. 28, Ubachsberg, na 17.30 uur.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. aug. '78, rood, nw. uitl., remmen, 66.000 km, als nw. Heerenweg 292, Heerlen, na 15 u.

Van part. te k. RENAULT 18 TS, aug. '79, i.z.g.st., f 7000,-. Hongerbeekstr. 26, Voerendaal, tel. 045-751894.

Jongedame biedt aan MINI Clubman 1100 '76, f 1750,-. Deze auto is gloednieuw en moet weg, zien is kopen. Op de Heugde 70, Schaesberg. 045-324246.

Te k. FORD Taunus, bj. 9-12-77, zeer mooi, koopje. Inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. RENAULT 20 TL, bj. '77, koopje. Inr. mogel. Caumerweg 70, Heerlen.

TE KOOP:
DIVERSE
MOTORVOERTUIGEN ETC.

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, tel. 04920-36880 zal op vrijdag 17 februari 1984 v.m. 11.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

1 schip, type Kempenaar, lang 50 m, breed 6.60 m, 2 kraan-graafmachines, 1 truck met oplegger, 37 pers. auto's : Lada (15), Renault (5), Ford (3), Volkswagen (3), Mercedes (2), Honda, Peugeot, BMW, Volvo, Mazda, Austin (2), Opel, Toyota. 2 Volkswagenbusjes, 3 vrachtauto's: DAF, Mercedes, Volkswagen. 5 motorrijwielen: Suzuki (2), Zundapp, Honda, CZ. 1 bromfiets, Honda. 2 motorbloks. 1 trekker, 8 damesfietsen, 1 herenfiets, een partij bromfietsonderdelen.

De motorvoertuigen zijn opgeslagen in de Opslagplaats te Tilburg, Roermond, 's-Hertogenbosch, Vught, Empel, Rips.

Bezichtiging: maandag 13 en Dinsdag 14 februari 1984, telkens van 9.00 - 12.00 en 14.00 - 16.30 uur.

Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar, zolang de voorraad strekt, bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse waar de voertuigen zijn opgeslagen.

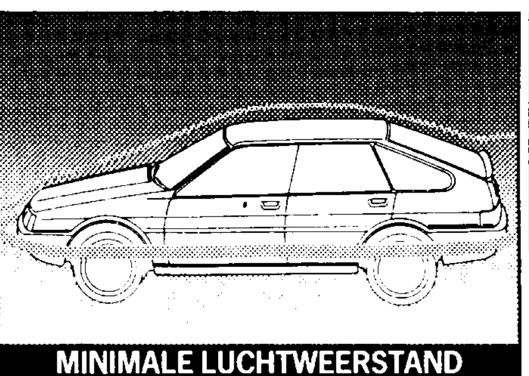
UITVERKOOP
TUINMEUBELEN
KUSSENS, PARASOLS
CAMPINGARTIKELEN, BANKEN
BUITENSPEELGOED VIJVERS ETC.

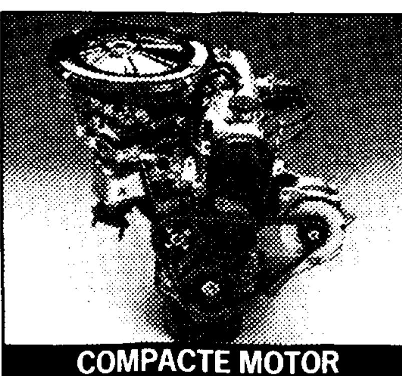
10-50% KORTING

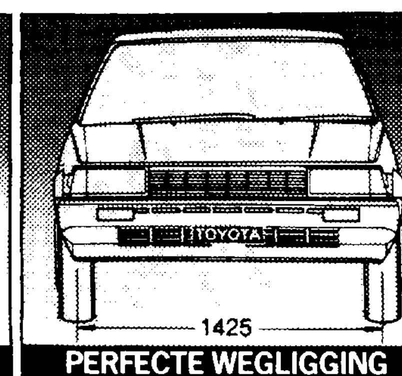
BOELS
voor huis en tuin
HEERLEN, SITTARD, MAASTRICHT

DE TOTAAL NIEUWE COROLLA WINT 'T OP ALLE PUNTEN.


RUIM VAN BINNEN
De Totaal Nieuwe Corolla biedt ongekend veel hoofd-, been- en schouderruimte. Aan chauffeur èn passagiers!


MINIMALE LUCHTWEERSTAND
De Totaal Nieuwe Corolla-modellen zijn wonderen van aerodynamica. Wat van bumper tot bumper resulteert in een uiterst lage luchtweerstand, dus in pure zuinigheid!


COMPACTE MOTOR
De Totaal Nieuwe Corolla-motor vraagt nauwelijks onderhoud. En heeft een unieke trekkracht!



PERFECTE WEGLIGGING
De Totaal Nieuwe, voorwielaangedreven Corolla stuurt uitermate soepel. Z'n perfecte wielophanging staat garant voor een subliem weggedrag!


COROLLA SEDAN 4-DRS
De Totaal Nieuwe Corolla Sedan is leverbaar als 1.3 4-drs., als 1.3 4-drs. DX, als 1.3 4-drs. GL, als 1.3 4-drs. GL Automatic, als 1.6 4-drs. GL 5-Speed en als 1.8 4-drs. GL Diesel.

De Europese autowereld hield de adem in toen een tijdje geleden de eerste gegevens over de Totaal Nieuwe Corolla doorsijpelden in de auto-vakpers. Want uit die eerste, schaarse informatie kon al worden opgemaakt dat Toyota's technici er in geslaagd waren om nú al een auto te produceren met specificaties die pas over een paar jaar realiseerbaar werden geacht.

Die Totaal Nieuwe Corolla, nu al veelvuldig te bewonderen op de Nederlandse wegen, bevat zo veel extra pluspunten dat ook úw merktrouw wel heel zwaar op de proef zal worden gesteld.

Geavanceerde techniek.

De motoren van de Totaal Nieuwe Corolla zijn een toonbeeld van geavanceerde auto-technologie. Ze zitten uiterst compact in elkaar, wegen door toepassing van de modernste materialen en technieken geen gram teveel, en leveren een zeer hoog rendement. Dankzij een tot het minimum teruggebrachte wrijvingsweerstand is de Totaal Nieuwe Corolla-motor bovendien een ongeëvenaard lang leven beschoren.

Daar komt bij dat de oogstrelende vormgeving van de Corolla garant staat voor èxtra prestatie en èxtra zuinigheid. Van z'n scherp aflopende neus, via z'n vloeiend afgeronde flanken, naar z'n hoge achterkant, is de Corolla immers een wonder van aerodynamica.

Maar de meest in 't oog lopende eigenschap is toch wel z'n perfekte weglegging. Gesteund door een pijlsnelle acceleratie, met extra vermogen waar dat maar nodig is. En vervolmaakt door optimale transmissie en vering.

Het royaalst met ruimte.

Toyota's technici creëerden ook optimaal: ruimte! De motor dwars, dus stuurkolom naar voren. De vloer omlaag, dus méér hoofdruimte. De benzinetank veilig vóór de achteras, dus méér bagageruimte. En méér inwendige breedte dan welke auto in z'n klasse ook.

U ziet 't aan de cijfers.

De Totaal Nieuwe Corolla is meteéén al in tal van versies leverbaar. Als 4-deurs Sedan, en als 5-deurs Liftback, met 1.3-, 1.6- of 1.8-(diesel) motor, met 4-bak, 5-bak of automaat (afhankelijk van het type).

De 1300 cc-versie is goed voor een top van ruim 150 km/uur, de 1600 cc'ers hebben geen enkele moeite met 170 km/uur, en de 1800 cc-diesel verrast met een echte top van 155 km/uur.

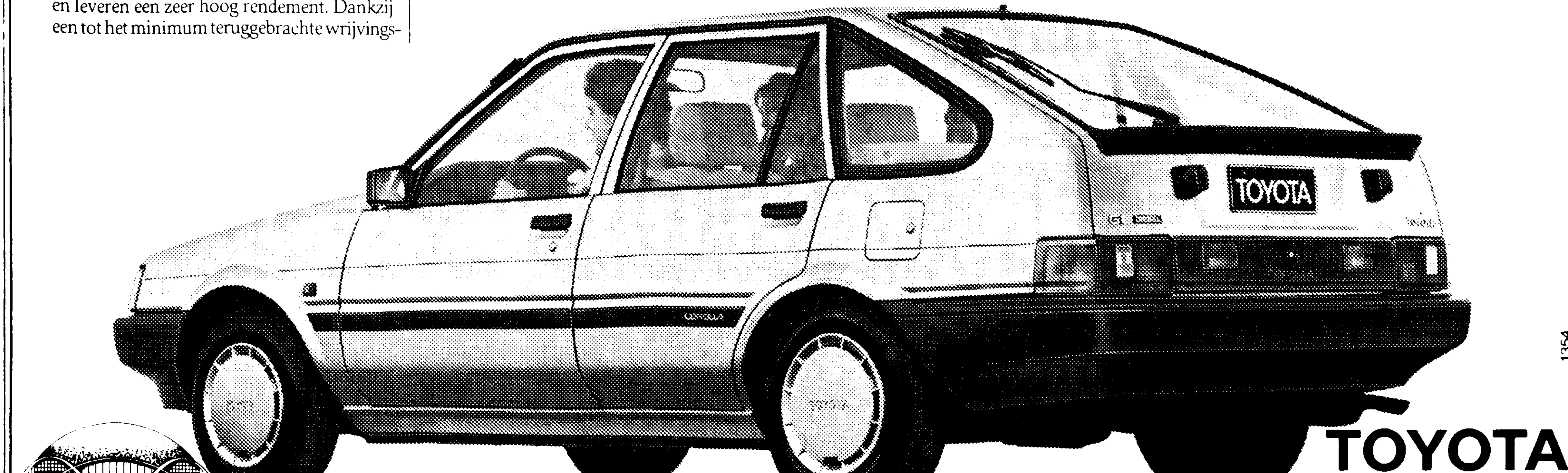
Totaal Nieuwe Corolla Videoservice!

Als u nú naar 'n Toyota-dealer gaat, kunt u daar een videoband zien of lenen met een uitvoerige documentaire over de Toyota Corolla-test (zoals die werd uitgevoerd door het toonaangevende ANWB-autoblad "De Autokampioen")! Kijkgenot verzekerd!

Twaalf versies, twaalf keer prijs:

COROLLA 1.3 4-DRS	f 17.850,-
COROLLA 1.3 4-DRS DX	f 18.450,-
COROLLA 1.3 4-DRS GL	f 19.495,-
COROLLA 1.3 4-DRS GL AUTOMATIC	f 21.445,-
COROLLA 1.6 4-DRS GL 5-SPEED	f 20.495,-
COROLLA 1.8 4-DRS GL DIESEL	f 23.295,-
COROLLA 1.6 5-DRS LIFTBACK GL 5-SPEED	f 21.595,-
COROLLA 1.3 5-DRS LIFTBACK GL AUTOM	f 22.595,-
COROLLA 1.8 5-DRS LIFTBACK GL DIESEL	f 24.395,-
COROLLA 1.3 5-DRS STATIONWAGON DX	f 19.295,-
COROLLA 1.8 5-DRS STATIONWAGON DX DIESEL	f 22.995,-
COROLLA 1.6 2-DRS COUPE GT TWINCAM INJEKTIE, 16 KLEPPEN	f 30.750,-

Met twee jaar gratis garantie, met een maximum van 100.000 km.



IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI BV, INDUSTRIETERREIN DOMBOSCH 1, STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER, TEL. 01621-85900. PRIJZEN INCL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

HEYTHUYSEN - Autobedrijf Gielen-Aarts B.V. - Stationsstraat 29 • **OIRSBEEK** - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Provincialeweg Zuid 91 • **POSTERHOLT** - Autobedrijf Jan Bakkes B.V. - Roermondseweg 16A • **SCHAESBERG** - Autombedr. Mengelers B.V. - Baanstraat 105 • **SITTARD** - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Rijksweg Zuid 212 • **ULESTRATEN** - Autom.bedr. Louis Petit B.V. - Langs de Gewanne 8 • Kijk voor het telefoonnummer van uw Toyota-dealer in de Gouden Gids (rubriek "Auto-dealers").

40

Nog 6 dagen kunt U profiteren van ong... prijz...

winter UITVERKOO...

Dit komt nooit meer
Desso Berbertapijt
Voor zwaar huiselijk gebruik met jute rug
Ongelooflijk van 219,-
Nu 149,-
En.....gratis leggen.

10% 30% 50% 60%

LOUIS DE POORTERE
Kamerbreed tapijt voor zwaar huiselijk gebruik in 5 fantastische mooie kleuren blauw - grijs en beige.
Nu 40% KORTING Normaal 119,- Nu 69,-
En.....gratis leggen

Bergoss Berbertapijt
Zeer zwaar gesneden pooltapijt van 100% zuiver scheerwol en een jute rug. Klasse tapijt. Vastgestelde prijs 169,- Nu 198,-
En.....gratis leggen.

Intertest Berb...

Parade wollen ...
100% zuiver ...
En....gratis leggen.

KARPETTEN

De echte handgeknoopte Heriz en Bachtiari karpetten
Nergens goedkoper, zeer zware kwaliteit. 170 × 240cm van 1295,- Nu 895,-
200 × 300cm van 1775,- Nu 1395,-

Marokkaanse Berberkarpetten
zuiver wol extra zware Maroc Superieur. Ondanks prijsverhoging nu nog
170 × 240cm van 950,- voor 690,-
200 × 300cm van 1440,- voor 990,-

Desso karpetten met meer als 40% KORTING
170 × 240cm van 990,- voor 520,-
200 × 300cm van 1430,- voor 775,-

LOUIS DE POORTERE karpetten
Zeer vele dessins zuiver wollen karpetten van deze topkwaliteit.
Nu met 30% KORTING
170 × 240cm van 510,- voor 355,-
200 × 300cm van 760,- voor 530,-

Vertikale jaloezie
Als gordijnen stralen ze warmte en schoonheid af en als jaloezie regelt U het zicht zelf
b.v. 200cm breed × 180cm hoog nu 370,-
b.v. 300cm breed × 180cm hoog nu 530,-

MEUBELEN

Uw laatste kans
Dit komt nooit meer! Bankstel als afgebeeld voor 'n onvoorstelbare prijs. Geen 2025,- maar 1395,-

Eiken vitrine kast
Een stukje vakmanschap. Nergens goedkoper. Geen 2140,- maar 1590,-

Draaifauteuil in rundleder
In wit, ecru en grijs. Goedkoper kan onmogelijk
Normaal 1050,- Nu 690,-

Dit is te gek
Leuke 2-3-zitter, afgewerkt met dekoratieve stiknaden en fijne doorlopende armleggers. Bekleed met 'n subliemo velours. Nu voor een te gekke opruimingsprijs 1865,-
50% KORTING nu 930,-
De salontafel op 8 kantige kolompoot is de uwe van 440,- nu voor 220,-

Robuust eiken
Eethoek voor jaaaaaren!
Onverwoestbare eethoek werkelijk voor 'n ongelooflijke prijs
Stoelen per stuk 198,- Tafel in eiken 350,-

GORDIJNEN

Dralon Velours Overgordijnen
Uw laatste kans!
Meer als
50% KORTING
Prachtige zware velours in alle kleuren voorradig
Normaal 42,50 Nu slechts 19,50

Uni stoffen
Extra breed, alles moet weg! Van 12,90 nu voor 5,90

De echte "Gardisette" vitrages
Haast niet te geloven. Nu in diverse dessins
Met 50% KORTING ...
...
270cm hoog van 49,50 Nu 24,75

Kamerhoog overgordijnen
Zware kwaliteiten en vele dessins. Heel apart
Meer dan 50% KORTING
Nu kopen! Van 79,50 voor slechts 36,-

Bedrukte Dralon bloemstoffen
Nu voor de aller-allerlaagste prijs
normaal 14,90 Nu 5,90

De laatste coupons nu met 60-70% KORTING

Nu rolluiken kopen
Reeds velen profiteerden van deze ongekende verkoopprijzen!
Kijk en vergelijk b.v. P.V.C. 150cm hoog en 100cm breed 195,-
Gedurende de maand februari betaalt U slechts 10,- voor het plaatsen van uw rolluik.

BED...

Prachtige nieuwe ...
matrassen v. ...
Matrassen met zomer ...
afgedekt met schapen...
1-persoons van 25...
2-persoons van 3...

Chenille sprei...
Luxe bedspreien ...
Normaal ...

AaBe van ...
Merkdekens ...
Allerbeste kwaliteiten ...
1-persoons van 149 ...
2-persoons van 379,- voor ...

...
Bedbank, ...
kleerkast. ...
blauwe bies.

Dekbedden in dons ...
Enorme keuze. Het grootst...
bedden nu nog voor de ...
1-persoons ...
2-persoons ...

Alle merkmatrassen ... Auping · Epeda · ... Pullman · ... Alle merken ... allerlaagste prijs!

Dit komt nooit meer!
Massief eiken slaapkamer: 1 ... 2 nachtkastjes + spiegel Nu 99...
Massief eiken kast met 3 ...

Komt kijken, zo'n uitverkoop komt nooit mee...

Brandstraat SITTARD
Tel. 04490/12843
meubelen, tapijten, bedden en gordijnen
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

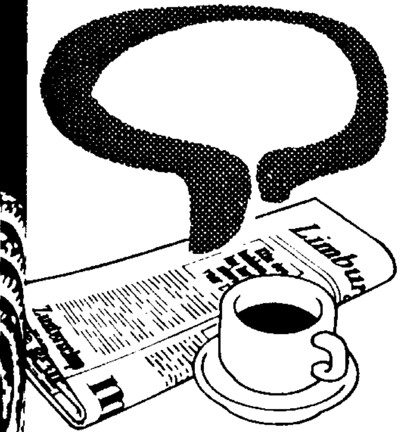
Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
Tel. 04490/11743
alleen meubelen en bedden.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 9 februari 1984 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555.
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



etsen

e rijwielvereniging Rad-t Club '09 uit Herzogen--Noppenberg viert van 15 il tot en met 4 juni haar 75-g bestaansfeest. Om dit feest nodige cachet te geven wil lub 4 juni een optocht met e fietsen houden. Volgens o Kutsch, voorzitter van het kcomité, is er aan gene zijde de grens echter gebrek aan e antieke karretjes. De ag is nu of er aan deze zijde mensen zijn die hun loop-, velocipède of hoe zo'n ding heten mag, voor de optocht en uitlenen. De organisatie t garant voor het soepel oop van de in- en uitvoer-edure aan de grens en voor onbeschadigde teruggave het vehikel. Mensen die de sport Club van dienst wil-zijn kunnen contact opne-met Theo Kutsch, Saar-sze 38, 5120 Herzogenrath, 9-492406-4700. L'histoire se ète.

naak

lou, in Landgraaf heeft de tie wel de smaak te pakken. d een patrouille enkele da-geleden een vat bier, giste-duikt het halve Landgraaf-orps een slijter binnen en lt daar dozen sterke drank r buiten. 't Is dat wij blijven ven in de professionele eer-heid van de politieagenten, ar het is wel opvallend dat en dag dat wij in de koffie-m die eerlijkheid prijzen, een slijterij dozen drank den weggehaald. Trou-s, waar staan die dozen nu?

omputer

Moest er eens van komen. t moest er echt eens van ko-. 't Is namelijk niet leuk om en maar radio's en casette-rders uit auto's te stelen en gezien er tegenwoordig toch el computers te vinden zijn, st ook zo'n apparaat ooit de diefstal ten offer vallen. is het dan gebeurd. Een com-er gestolen, inclusief pro-mmaschijf. Mocht U de com-er hedenmorgen toevallig de achterdeur zien staan, weet U dat U de politie t bellen. Zet het ding ook n binnen, want het kost 00 gulden. In tussentijd U er even mee spelen!

ater



ls het water nu al kasteel nsbroek genomen heeft, dan le capitulatie nabij. Het t een merkwaardig gezicht als het water uit de put op binnenplaats gegutst komt. vijvers rond het kasteel n tot het randje vol met wa-Nederland, waterland. We n hier in het zuiden onze m eer aan. Gelukkig wonen een eindje van de Maas af, ers stond ons nog wat te hten. Nu is de situatie al r enigszins genormaliseerd e Oostelijke Mijnstreek. „Al-balletti" om 't maar eens mo-n uit te drukken. De toe-d was hier zo normaal, dat randweer van Kerkrade de uitleende aan de Westelijke nstreek. Daar kon men er in nond koeien mee uit het wa-halen. (Nee, niet uit een sloot het waren ook geen e.)Een staaltje van goede enwerking. Dus 't kan wel!

elefoon

en man gisteren in restau-t aan de telefoon: „Ja Mien, eet het....... Nee, Mien ik heb inderdaad beloofd......... ar Mien, je kent mij toch, je t, dat als ik het gezegd heb ik het dan ook doe........... reen kan toch wel eens iets eten............Mien, nogmaals eloof het je, als je wettige genoot zijnde...........Nee, n echt waar, ik breek de tboom af.

Met bijl op pad

SCHAESBERG – Met een bijl in de hand is een 26-jarige inwoner van Schaesberg dinsdagavond op pad gegaan, kennelijk om een inbraak te plegen. De politie kreeg een telefoontje omtrent de man en kon hem voordat hij ergens een kraak kon plegen in de kraag grijpen. Het bleek, dat hij ook al zes keer had ingebroken in auto's

Van J.F. Kennedyschool in Hoensbroek

Schoolwerkplan voor wethouder

HEERLEN – Adjunct-hoofd van de J.F. Kennedyschool in Hoensbroek, Ans Quadackers, heeft gistermiddag het schoolwerkplan overhandigd aan wethouder Coen Niesten van de gemeente Heerlen. De Hoensbroekse school fungeert als ontwikkelingsprojectschool en experimenteert al bijna drie jaar met het basisonderwijs voor kinderen van 4 tot en met 12 jaar. Het gisteren gepresenteerde schoolwerkplan zal voor de nieuwe basisscholen gebruikt worden. Zo'n 4.500 exemplaren hebben hun weg door het hele land gevonden.



● *Ans Quadackers overhandigt het boekwerk aan wethouder Niesten. Voorzitter van het schoolbestuur L.v.d.Boom (geheel rechts) en schoolleider Piet Boonstra kijken trots toe.*

Grachtwater stroomt via put kasteel binnen

HOENSBROEK – Het water in de gracht rond kasteel Hoensbroek is zo hoog gestegen, dat het via de middeleeuwse drinkwaterput het kasteel is binnengestroomd. Het heeft de lager dan de binnenplaats gelegen ruimte van het archeologisch museum blank gezet. Die drinkwaterput – te vinden op de binnenplaats in het eigenlijke kasteelgedeelte – staat namelijk in open verbinding met de kasteelgracht en het water erin stijgt mee met het water buiten. Volgens kasteelvoogd Roos is het de eerste keer dat het museum op deze wijze blank is komen te staan. Maar hij denkt dat in vroegere tijden de bewoners van het kasteel wel eens meer zijn verrast. Hoewel de vitrines in het museum nu met de pootjes in het water staan, verwacht Roos niet al te veel schade. Ook gisteren is de Heerlense brandweer nog blijven pompen bij boerderij Kathagen. Nog steeds staat er een fikse plas water rond de boerderij en ook de bedrijfsruimte staat nog onder water.

Rennemig en Zeswegen kampen nog steeds met overtollig water

Onderzoek wateroverlast voormalige steenbergen

HEERLEN – Een diepgaand onderzoek moet gaan uitmaken wat de oorzaak is van de wateroverlast bij nogal wat woningen, die gebouwd zijn op de voormalige steenbergen in Heerlen. De wateroverlast, bijvoorbeeld in de wijken Zeswegen en Rennemig, heeft duidelijk gemaakt dat het bouwen op de steenbergen aparte maatregelen noodzakelijk maakt. Naar gelang de uitkomsten van het onderzoek dat dezer dagen van start gaat wordt bepaald welke maatregelen getroffen kunnen worden om de wateroverlast te verhelpen. De resultaten van het onderzoek zijn niet te verwachten vóór de maand mei, zodat de bewoners nog wel enige tijd last van bijvoorbeeld water in hun kruipruimtes zullen houden.

Een teveel aan water plaagt een aantal bewoners van woningen op Zeswegen en in Rennemig al sinds de oplevering van de huizen twee jaar geleden. Bij regenval van enige betekenis stromen de kruipruimtes vol, maar er blijven ook grote plassen water in tuinen en op paden staan. Allerlei maatregelen om het ongewenste water tegen te houden faalden. De woningbouwvereniging De Volkswoning, die eigenaar is van een aantal van de getroffen woningen, heeft daarom maar besloten om de kruipruimtes op geregelde tijden leeg te pompen, totdat definitieve maatregelen kunnen worden genomen.

Het lijkt wel vast te staan dat de overlast ontstaat, doordat het water geen kans ziet door de bovenste laag van het steen, onder de aangebrachte aarde, heen te dringen. Dat bovenste laagje is verweerd en door de zware machines die bij het egaliseren van de steenbergen in de bouw van de huizen zijn gebruikt dicht aaneengeklonterd, zodat een voor water ondoordringbare massa is ontstaan.

Ophopen

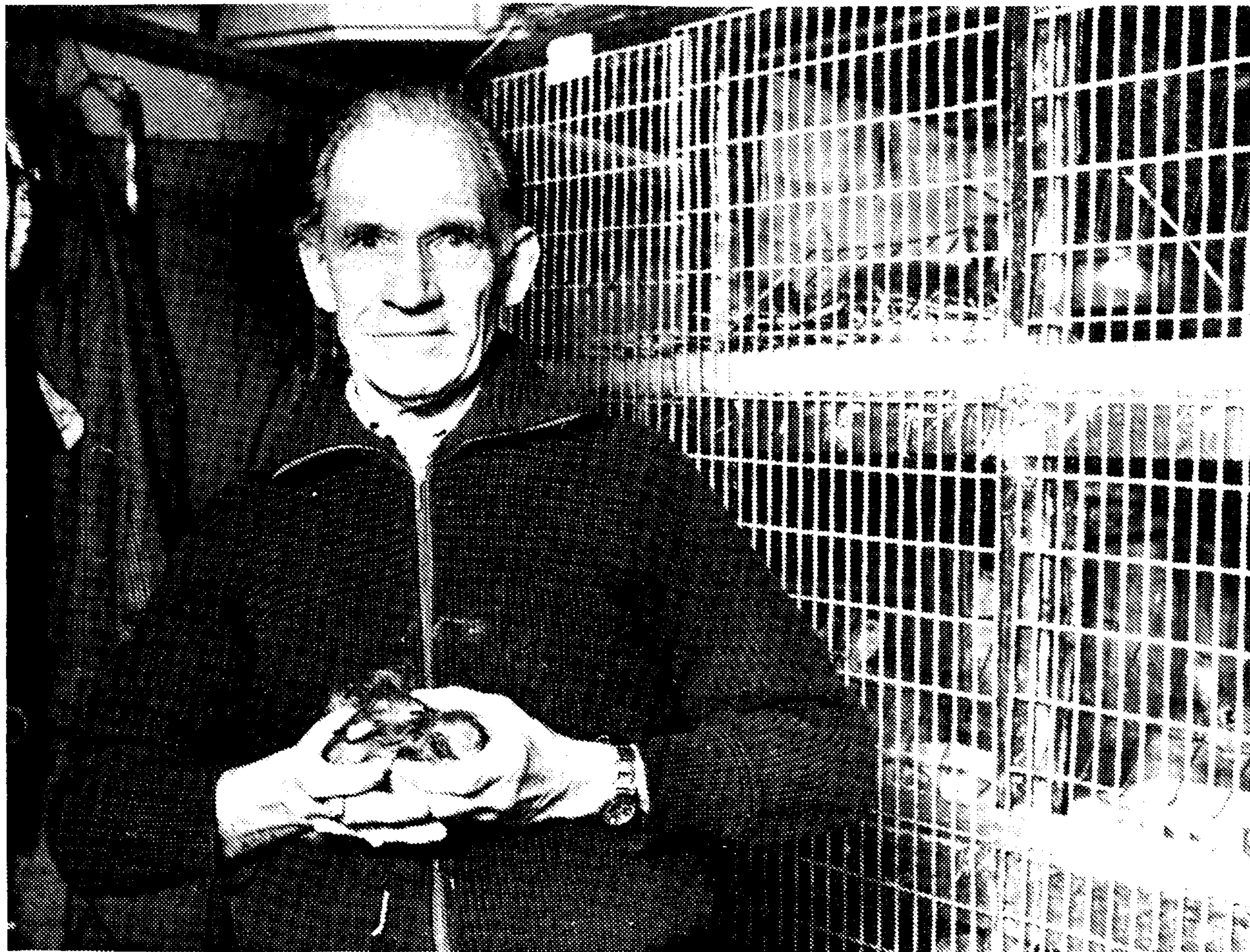
Al het regenwater hoopt zich op boven deze laag, zodat het naar verloop van tijd een uitweg zoekt in de woningen. Een ander gevolg is dat sommige tuintjes door al dat water het merendeel van het jaar meer weg hebben van een moeras, dan van een keurig gazonnetje.

Een en ander verklaart echter niet waarom de wateroverlast zich bij de ene woning wel voordoet en bij de andere niet. Om dat te weten te komen heeft het Instituut voor Grondmechanica en Funderingsonderzoek nu de opdracht gekregen een onderzoek te houden. Uit een eerder wat meer oppervlakkig onderzoek is gebleken dat het water een zeer grillige loop heeft. Ook zou uit dit onderzoek blijken dat de wateroverlast zich in een relatief klein gebied voordoet.

Peilbuizen

Op diverse plaatsen zullen peilbuizen de grond worden ingedreven om de precieze loop van het water te kunnen nagaan. Aan de hand van de reslutaten hoopt men dan definitieve maatregelen te kunnen voorstellen.

Wie de maatregelen moet gaan betalen is nog onzeker. Het SSO, de vroegere beheerder en eigenaar van de steenbergen, financiert het onderzoek, maar wijst uitdrukkelijk iedere verantwoordelijkheid voor de slechte drainage af. Woningbouwverenigingen of gemeente staan vanzelfsprekend ook niet te trappelen om de kosten op zich te nemen. „Maar", zo zei gisteren de heer Ramakers van de woningbouwvereniging De Volkswoning, „het gaat in de eerste plaats om de bewoners van het water af te helpen. Wie dat gaat betalen zien we dan wel weer."



● *Johannes Deguelle bij de deels lege hokken. Slechts enkele konijnen (waaronder de twee kleintjes in zijn hand) bleven hem.*

18 konijnen uit hok van hobbyist gehaald

Moeders gestolen: konijnentjes dood

UBACH OVER WORMS – Johannes Deguelle uit Ubach over Worms kon zijn tranen niet bedwingen toen hij bij de politie aangifte ging doen van de diefstal van 18 konijnen uit zijn hokken. Het ergе was, dat bij de gestolen dieren enkele moederkonijnen waren, die net jongen hadden. Vijftien net ter wereld gebrachte konijntjes lieten het leven, omdat hun moeder begin deze week bij hen werd weggehaald.

Johannes Deguelle heeft als hobby het houden van konijnen. Dat doet hij al 25 jaar, maar nog nooit was hem zoiets overkomen. Twee raskonijnen (Frans Zilver) werden eveneens uit de hokken gehaald. De dieven (of de dief) haalde de konijnen uit de hokken nadat hij het hekwerk daarvan vernield had. De politie weet nog niet wat van de konijnen geworden is. Johannes Deguelle blijft niet anders over dan met de paar konijnen die nableven zijn hobby verder uit te oefenen.

Hevig protest van de commissie Welzijn:

Nuth wil Agnesschool verbouwen met geld bestemd voor banen

NUTH – De Welzijnscommissie van Nuth is het helemaal niet eens met het plan van het college van de gemeente, om 23.000 gulden die van het Rijk gekomen zijn voor de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg, te gebruiken om de Agnesschool op te knappen. Die school staat leeg en moet nu worden ingericht als onderkomen voor de nieuwe Stichting Welzijnswerk Nuth.

De Welzijnscommissie van Nuth vindt het ongehoord dat de gemeente geld, bestemd om banen te creëren in het kader van de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg, wil gebruiken voor het opknappen van het schoolgebouw. De commissieleden vinden het schandalig dat in een tijd met zo veel werklozen het college geld dat voor het scheppen van arbeidsplaatsen ter beschikking wordt gesteld, zomaar een andere bestemming geeft. De commissie heeft hiertegen geprotesteerd bij het college. Het protest werd niet onderschreven door wethouder F. Lenoir.

De commissie vindt dat het schoolbestuur van de vroegere Agnesschool mag c.q. moet opkomen voor de verbouwingskosten. Volgens de commissie heeft het schoolbestuur jarenlang een forse bijdrage van de gemeente ontvangen voor groot onderhoud en dat geld keurig opgestreken omdat men wist dat de school toch opgedoekt zou worden.

Als raad niet meedoet

Fractie helpt slachtoffers bezuinigingen

LANDGRAAF – De fractie Gulpers wil fors kappen in 'salarissen' van raads- en commissieleden. Als geen meerderheid wordt gevonden voor haar voorstel om, met uitzondering van de vier wethouders, de vergoedingen van commissie- en raadsleden terug te brengen tot 90 procent, dan zullen de leden van genoemde fractie hun tien procent storten in een fonds 'dat gebruikt zal worden om schrijnende gevallen die het slachtoffer zijn geworden van het onevenwichtige bezuinigingsbeleid enigszins tegemoet te komen'.

Ook het CDA is wel te porren voor een stapje terug en wees een verhoging van vier procent bij voorbaat van de hand. Dat stapje terug zou volgens de christen-democraten echter niet verder mogen gaan dan drie procent. Burger Belangen Landgraaf wil ook de knip op de beurs. De fractie vindt dat als ambtenaren en uitkeringsgerechtigden de financiële deksel op de neus krijgen raads- en commissieleden niet achter kunnen blijven. Voorgesteld werd het peil van 1983 te handhaven, wat een besparing van 14.000 gulden betekent.

COMPUTER GESTOLEN

HEERLEN – Uit een kantoorautomatiseringsbedrijf aan de Passage in Heerlen is woensdagnacht omstreeks kwart voor twee een microcomputer gestolen. Het betreft een North Star ADV 2Q met een computerprogrammaschijf.

Het moeilijke zaakje vertegenwoordigt een waarde van 25.000 gulden.

BRANDKAST MEEGENOMEN

HOENSBROEK – Terwijl de bewoners op vakantie waren is uit een huis aan de Hövell tot Westerflierhof in Hoensbroek een complete brandkast gehaald. De kast stond in de kelder van de woning. De dieven hebben de het apparaat naar buiten gesleept en in een voertuig geladen. Gisteren deed de eigenaar aangifte, nadat hij net van vakantie terug was gekomen. De man was niet buitensporig verdrietig, omdat de brandkast toch leeg was.

Steunfraude

LANDGRAAF – Omdat ze inkomsten verzwegen hadden, heeft de sociale recherche van Landgraaf proces-verbaal opgemaakt tegen twee inwoners van de gemeente. Ze hadden een uitkering en benadeelden de gemeente respectievelijk voor bijna 3000 gulden en 3800 gulden. Het betreft een 19-jarige man en een 57-jarige vrouw.

Kritiek op wethouder Welzijn in Landgraaf

Gulpers beschuldigt Erkens van miskleun

LANDGRAAF – Wethouder J. Erkens is mede-verantwoordelijk voor de harde klappen die de welzijnssector vorig jaar heeft gekregen. Deze beschuldiging lanceerde de Landgraafse oppositie gisteravond bij monde van de fractie Erkens. „Dit is sterk in de hand gewerkt door het weinig beleidsmatige handelen van het college op dit terrein", meende Gulpers. „De oorzaak hiervan moet vooral gezocht worden in het ontbreken van voldoende bekwaamheid bij de verantwoordelijke wethouder".

Tegenover de beschuldiging dat van een vast collegebeleid op welzijnsgebied weinig te bespeuren is moest de fractie toegeven dat op genoemd terrein in 1983 een beperkt aantal zaken tot stand is gebracht. Maar, zo meende de fractie, „om te voorkomen dat hij met zijn selectieve luistervermogen al te verheugd reageert op dit bescheiden schouderklopje menen we te moeten opmerken dat de wethouder welzijnszaken de miskleun van 1983 op zijn naam heeft gebracht". Gedoeld werd op het door de raad gefiatteerde voorstel om gedurende 25 jaar 'de para-commerciële stichting' Fanfarezaal een jaarlijkse bijdrage toe te kennen van ruim 10.000 gulden. Gulpers liet in dit kader weten al geruime tijd vol belangstelling op de goedkeuring van GS te wachten.

GEBOREN

Sally, dochter van Willy en Anita Wijnants-Klijnen, Forcadenstraat 40b, 6217 AE Maastricht.
Audrey, dochter van Jo en Aggy Dekkers, Clavecimbelstraat 38d, 6217 CV Maastricht.



Allen die hem kenden
weten wat wij verloren

Intens verdrietig geven wij kennis dat van ons heenging in de leeftijd van 65 jaar, mijn goede man, onze fijne pa, schoonpa, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Geelen

echtgenoot van

Maria Hodiamont

Wijlre: **M. Geelen-Hodiamont**
Klimmen: **Gerty en Sjef Bock-Geelen**
Bocholtz: **Pierre en Bebbie Geelen-Maassen**
Suzanne en Tanja
Wijlre: **Paul en Ans Geelen-Kurvers**
Wijlre: **Hannie en Jo Herben-Geelen**
Familie Geelen
Familie Hodiamont

6321 AM Wijlre, 7 februari 1984.
Knipstraat 15.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 11 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Wijlre.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal pa herdacht worden in voornoemde kerk.

Pa is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze geachte vice-voorzitter de weledele heer

W.H. Geelen

Vele jaren vervulde hij, tot voor kort, het voorzitterschap op een voortreffelijke wijze.
Voor ons is hij door zijn opgewektheid en humor, persoonlijke en plichtsgetrouwe inzet een voorbeeld geweest en wij zullen hem node missen.

Bestuur Stichting Gemeenschapshuis Wielderhoes Wijlre

Wijlre, 7 februari 1984.



Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden zeer plotseling en onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Heinz Vroomen

echtgenoot van

Netty Havenith

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Kerkrade: **Netty Vroomen-Havenith**
Harry en Marleen
Henri
Familie Vroomen
Familie Havenith

6466 TV Kerkrade, 7 februari 1984.
Gladiolenstraat 96.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 11 februari om 10.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand in Kerkrade-Heilust, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Spekholzerheide.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, mede tot zijn intentie , vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St.-Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor de zorg, liefde en levensblijheid die hij ons in zijn leven heeft gegeven, geven wij u kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, na een ziekte die hij moedig en sterk gedragen heeft, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Jeu Dols

echtgenoot van

Philomène Huijnen

In de leeftijd van 57 jaar.

Schimmert: **Philomène Dols-Huijnen**
Marij en Jan
John
Peter
Familie Dols
Familie Huijnen

6333 BV Schimmert, 8 februari 1984
Op de Bies 23 A

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 11 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal Jeu herdacht worden.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Timmermans, Voldersstr. 22 te Meerssen. Bezoek, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze secretaris-penningmeester

Jeu Dols

Jeu was door zijn plichtsgetrouwe inzet voor ons een voorbeeld. Zijn persoonlijkheid en vriendschap zullen wij node missen.

Buurtvereniging [illegible]

---

†

In grote verslagenheid, diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekende, delen wij u mede, dat heden geheel onverwachts, voorzien van de laatste h.h. sacramenten van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Packbeers

echtgenoot van

Maria Hamelers

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:
Eys: **Maria Packbeers-Hamelers**
Veldhoven: **Tonny Schouteten-Packbeers**
Nic Schouteten
Marion, Patrick
Munstergeleen: **Sonja Winkens-Packbeers**
Harry Winkens
Randy, Davy
Kerkrade: **Riet Reinders-Packbeers**
Ad Reinders
Sabrina
Familie Packbeers
Familie Hamelers

6287 BC Eys, 7 februari 1984.
Corr.adres: In der Bend 7.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden, waarna aansluitend de h.mis voor dezelfde intentie zal worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjaloom van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen-Wittem.
Bezoekuren dagelijks van 11.00 uur tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons bestuurslid en penningmeester

de heer

Frans Packbeers

Met grote inzet heeft hij bijna 30 jaar onze vereniging gediend. Hij zal als een goede vriend in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, leden
en dames steuncommité
schutterij St.-Sebastianus Eys

Met verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van onze schuttersvriend

Frans Packbeers

In hem hadden wij een gewaardeerd bestuurslid vanaf 1967.
Wij rekenen het tot onze plicht hem met schutterseer te begraven.

R.-K. Zuidlimburgse Schuttersbond

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons medelid en vriend

Frans Packbeers

Je muzikaliteit en grote inzet zullen wij node missen.

Bestuur, dirigent en leden
Harmonie St. Agatha Eys
en Instrumentenfonds

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is berichten wij u dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 28 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anja Mierling

echtgenote van

Cornelis van Meerten

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Eygelshoven: **Dhr. C. van Meerten**
Brenda en Dennis
Familie Mierling
Familie van Meerten

6471 AE Eygelshoven, 8 februari 1984
Mgr. Nolensplein 45

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 11 februari 1984 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag 10 februari as. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft nam God heden geheel onverwacht tot Zich, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 47 jaar, mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mietje Snakkers

echtgenote van

Piet Boltong

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Piet Boltong**
Hugo
Ruud en Marjo
Simpelveld: **H. Boltong**
Familie Snakkers
Familie Boltong

6369 GP Simpelveld, 6 februari 1984.
Molsberg 72.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h.mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van I g'n Bende, Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.
Bezoekuur van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Na een liefdevolle verzorging in de Verpleegklinieken te Heerlen, ging gesterkt door de H. Sacramenten kalm en vredig van ons heen, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanne Vaessen-Bemelmans

weduwe van

Jan Vaessen

op de leeftijd van 70 jaar.

Wijnandsrade: **Harry Vaessen**
Corry Vaessen-Frijns
Angelique
Weisweiler (Dld.): **Mia Stein-Vaessen**
Hans Stein
René
Benzenrade: **Wiel Vaessen**
Annelies Vaessen-de Esch
Vivian, Janine
Nuth: **Elly Gardeniers-Vaessen**
Ben Gardeniers
Denis, Raymond, Jean-Paul, Etiënne
Ransdaal: **Bennie en Noël Vaessen**
Maastricht: **Jeanny Sabél-Vaessen**
Ed Sabél
Frank
Nuth: **Albert Vaessen**
Joke Vaessen-Winthagen
Ellen
Ubach over Worms: **Yvonne Schmid-Vaessen**
Edgar Schmid
Nina, Daniël
Bunde: **Jan Vaessen**
Fam. Bemelmans – Fam. Vaessen

7 februari 1984.
Corr.-adres: Benzenrade 38 A, 6419 PH Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden zaterdag 11 februari om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna aansluitend begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 10 februari a.s. om 18.45 uur, in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Nooit vragend, nooit klagend,
zijn pijnen in stilte steeds dragend;
zijn handen hebben voor ons gewerkt,
zijn hart heeft voor ons geklopt,
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht

Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na een langdurige ziekte, zacht en kalm van ons is heengegaan, in de ouderdom van 71 jaar, voorzien van de heilige sacramenten der zieken, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Fohler

echtgenoot van

Maria Hubertina Deswijzen

[illegible]

Wed. E. Fohler-Timmers
Kinderen en kleinkinderen

6466 LA Kerkrade, 8 februari 1984
St. Jansganck 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 11 februari om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r-k. kerkhof aldaar.
Avondmis, vrijdag 10 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Samenkomst in de kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf zaterdag 11 februari de gehele dag gesloten

Techn. Buro Drievera

J. Krikke-Fohler

Akerstraat 111-113, Kerkrade-West

Voor de vele zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Kerckhoffs-Kissels

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank.

Familie Kerckhoffs

Hulsberg, februari 1984

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 12 februari 1984 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

---

†

In groot vertrouwen en geloof in de opstanding is van ons heengegaan onze lieve zus, schoonzus, tante, oud-tante en nicht

mejuffrouw

Hubertina Verstegen

geb. 10 - 1 - 1899
40 jaar onderwijzeres te Brunssum

Uit aller naam:
Familie Verstegen

8 februari 1984
Hoogstraat 8, Herten
Corr.adres: Kempweg 24, 6045 EH Roermond

De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 11 februari om 10.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Herten, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
Vrijdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor haar gebeden.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.



Na een met geduld gedragen ziekte moesten wij heden toch nog vrij onverwacht afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze goede zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Antonetta Berkers

echtgenote van

Frans Rinkens

Zij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 69 jaar, in het de Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Eygelshoven: **F. Rinkens**
Schaesberg: **Kitty Haan-Rinkens**
Jaques Haan
Anita en Pat
Eygelshoven: **Tiny Jongen-Rinkens**
Jan Jongen
Jolanda en Wim
Margret en Ronald
Ubach o. Worms: **Pierre Rinkens**
Corry Rinkens-Römkens
Wilma, Frank
Familie Berkers
Familie Rinkens

6471 HS Eygelshoven, 7 februari 1984.
Past. van Arsstraat 19.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 11 februari a.s. om 11.00 uur in de Past. van Arskerk te Eygelshoven (Hopel), daarna begrafenis op de R.K. begraafplaats te Eygelshoven.
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
Vrijdagavond wordt moeder bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de Chapelle Ardente van het de Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16 en 17 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving



Na een met geduld gedragen ziekte hebben wij heden toch nog vrij onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Hubertina Dreessen

echtgenote van

Peter Joseph Simons

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de gezegende leeftijd van 83 jaar, in de Verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **P.J. Simons**
Ubach o. Worms: **M.C. Donners-Simons**
H. Donners
Ubach o. Worms: **J.H. Simons**
G.J.M. Simons-Janssen
Ubach o. Worms: **M.J. Simons**
J.C.M. Simons-Evertse
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Dreessen
Familie Simons

[illegible]

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 11 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoléance.
De dierbare overledene wordt a.s. vrijdag bijzonder herdacht in de avondmis om 19.00 uur in vorengenoemde kerk, vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

In verband met het overlijden van onze moeder is ons bedrijf a.s. zaterdag 11 februari **de gehele dag gesloten.**

B.V. Simons, drankenhandel

Vogelzankweg 243
Ubach over Worms

---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 83 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubertus Vromen

echtgenoot van wijlen

Chatrina Spaay

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Chr. Kirstein-Vromen
M. Kirstein
A. Spronck-Vromen
J. Spronck
M.Th. Vromen
M.G. Rademacher-Vromen
J.L. Rademacher
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Vromen
Familie Spaay

Kerkrade, 7 februari 1984 - Huize Firenschat
Corr.adres: Batastraat 13, 6466 EK Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 februari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Spekholzerheide-Gracht.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal vader bijzonder worden herdacht.
Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder en lieve oma

Lily Wetzels

zeggen wij u van harte dank.

Treebeek: **Gerrit van Alem**
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 februari om 11.00 uur in de kerk van de O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans, Komeetstraat, Treebeek.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn man, onze vader en opa

Frits van de Laar

R. van de Laar
kinderen en kleinkinderen

Geerstraat 62
Heerlen

De jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 11 februari om 19.00 uur in de St.-Barbarakerk, Schildstraat 42 te Treebeek-Brunssum.

'Die man solliciteert naar een bisschopsmijter'

Linkse omroepen woedend op pastoor Gerard Hover

door rené van zandvoort

GELEEN/HOLTUM/HILVERSUM – De linkse omroepen in Hilversum hebben woedend gereageerd op de uitlatingen van pastoor Gerard Hover van de St.-Martinusparochie in Holtum. De pastoor is naar aanleiding van een serie VPRO-radio-uitzendingen over het christendom in december in de pen geklommen en vergelijkt de aanpak van het katholicisme van de VPRO met de manier waarop de fascisten met joden, zigeuners en negers omgaan (zie LD van woensdag 1 februari 1984.). De VPRO heeft de pastoor inmiddels zijn gal laten spuwen in een radio-interview dat vorige week vrijdag plaatsvond. Vanmiddag is Gerard Hover telefonisch te gast in een VARA-radioprogramma tussen vier en zes op Hilversum 2.

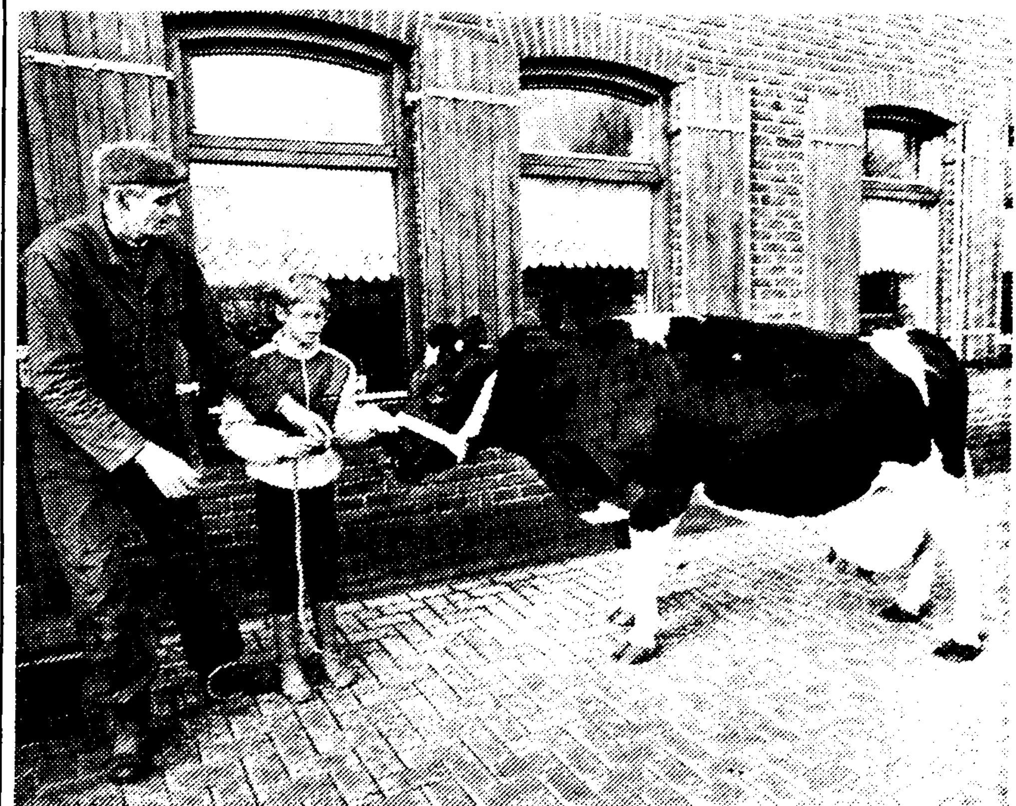
Hover heeft in een felle brief aan de VPRO onder meer geschreven dat die omroep de Kerk belachelijk maakt en daarmee geen haar beter is dan de Centrum Partij. De eerwaarde zei eerder: „Als ik geen reactie uit Hilversum krijg dan weet ik dat ik in de roos heb geschoten." VPRO-producer Leonie Smit liet daarop weten geen aanleiding te zien de pastoor voor de microfoon te halen. De inhoud van Hover's brief schoot de VPRO-leiding dermate in het verkeerde keelgat dat Hover alsnog voor een interview werd gevraagd.

Gerard Hover daarover: „Ze waren ziedend. Ik heb hun achillespees geraakt door ze met fascisten te vergelijken. Uit de opstelling van de VPRO tijdens het bewuste programma van afgelopen vrijdag blijkt dat ze daar ook nog met een minderwaardigheidscomplex zitten opgescheept. Ze vroegen me of ik me realiseerde dat ik met mijn woorden heel wat had losgemaakt. Hun enige verweer was de vraag of ik het met hen eens was dat katholieken net zo min deugen als andere mensen. Ik heb daarop geantwoord dat voor God ieder mens tekort schiet."

In de uitzending werd de stelling aangehaald dat het katholicisme leek op een oud verschrompeld vrouwtje dat in een afbraakbuurt achter haar raam toverballen zat aan te prijzen die allang niet meer verkleuren als je erop sabbelt. Hover: „Ik heb de interviewer gevraagd waarom de VPRO zich zo schizofreen opstelt."

Inmiddels heeft Gerard Hover een adhesiebetuiging ontvangen van professor Walter Goddijn, verbonden aan de Theologische Faculteit in Tilburg, die hem heeft beloofd in zijn wekelijkse column in De Tijd van leer te zullen trekken tegen deze vorm van 'anti-papisme'. Eerder verscheen er in de Volkskrant een artikel over de kwestie waarin wordt gezegd dat Hover met zijn uitlatingen solliciteert naar een bisschopsmijter. Hover: „Ze zitten er duidelijk mee in hun maag. De VARA heb ik laten weten dat ik hoop dat ze zoveel journalistieke ethiek hebben dat ze de zaken niet gaan verdraaien die ik te vertellen heb. Het programma is namelijk niet live en wordt tevoren opgenomen."

'Thea van Theo' aan 100.000 liter toe



● Dit is Thea van Theo Bouwman uit Reuver. Trots poseert Stephan, de 9-jarige zoon, met de zwartbonte koe, die de 100.000 liter tot op 300 kg. is genaderd.

door jan van lieshout

REUVER – Zelfs de ruwharige Hollandse herders is duidelijk, dat er op hoeve 'De Schans' aan het einde van de Bergerhofweg in Reuver iets aan de hand is. De bijzondere aandacht van de bezoekers geldt Thea, een van de 45 zwartbonten van boer Bouwman. Zij ligt sinds enkele weken in een 'chambre separée' heerlijk in het stro. Ook krijgt ze elke dag de lekkerste plukken hooi, een schepje extra brokken en voederbieten. De reden van alle verwennerij is, dat Thea met haar melkproductie de 100.000 liter is genaderd. Ze zit er nog zo'n 300 liter vanaf. Autoriteiten maken zich al op om die mijlpaal te vieren.

THEA WERD op 2 april 1967 in de Beemster geworpen. In het voorjaar 1973 kocht Theo Bouwman haar. Hij was in 1972 in Reuver opnieuw begonnen, omdat zijn boerderij in Jutphaas moest plaats maken voor de nieuwbouw van de Utrechtse satellietstad Nieuwegein. Op de dag van haar komst wierp Thea haar vijfde kalf. De melklijst was weinig imponerend. 4.387 kg. in de derde lactatieperiode was haar hoogste score.

„JIJ MOET ER vlot 6.000 liter uit kunnen krijgen", zei de handelaar, die het beest voor mij had gekocht. Hij wist hoe ik voerde. De boer in de Beemster voerde nogal krap".

EN JAWEL hoor. Thea kwam zelfs boven de 8.000 liter. Twee weken geleden zat ze nog 600 liter van de 100.000 grens.

BIJ LEVEN en welzijn is Thea de achtste Limburgse koe, die 100.000 liter gaf. De eerste koe, die zoveel produceerde, was Gonda van Jozef Loomans in Epen. Gonda was achttien toen zij in 1965 haar legendarische liter gaf. Op de erelijst prijken verder: Claartje Wintraecken uit Bunde, Paula's Martha van Haperen uit Nederweert, Trijntje Sleypen uit Aalbeek, Ada Ebbers uit Ottersum, Rika Hupperichs uit Scheulder en Rosita Ubachs uit Epen.

Strafproces tegen Heerlens echtpaar op zijn kop gezet

Politie Heerlen werkt samen met provocateurs

FRANKFURT AM MAIN – Het grote geld was de drijfveer voor de Heerlense familie B. om in juni 1982 de drugshandel in te gaan. Het spaarbankboekje van moeder Sofia B. (46) was het kasboek van de zaak. Het saldo daarop liep in een mum van tijd op tot ƒ 66.000,-. Tussen augustus en november 1982 kwam daar nog eens ƒ 61.000,- bij. Na de arrestatie van vader Bertus B. (47) vond de politie in bankkluizen in Brunssum nog eens bijna ƒ 90.000,-.



JAN A.C. DE KLERK vanuit frankfurt

„Ik was alcoholist. Ik had veel geld nodig. Van de drugshandel kende ik niets. Het aanbod lokte. Het grote geld kwam in zicht", zei Bertus B. woensdag in de gangen van het gerechtsgebouw in Frankfurt am Main.

Het strafproces tegen Bertus en Sofia B. is opnieuw grondig op zijn kop gezet. De rechtbank wilde 24 in Nederland gepleegde narcoticamisdrijven uit de tenlastelegging schrappen en voorlopig alleen de drie gevallen van drugssmokkel naar de bondsrepubliek – naar Altena en Frankfurt – verder behandelen. Dan wordt dáárvoor ook al een uitspraak gedaan. Een deelvonnis weliswaar; daarna gaat het onderzoek naar de Nederlandse misdrijven weer door en volgt een nieuwe behandeling door de rechtbank. Dan volgt ook een tweede vonnis. Het Duitse strafrecht staat zo'n dubbel vonnis toe.

Getuigen

Het zwijgen van Bertus B. heeft de rechtbank genoopt ook weer getuigen te dagvaarden. In alle haast is brigadier Mathias Jagtmont (46) van de narcoticabrigade van de Heerlense politie naar Frankfurt gereisd om als eerste getuige een verklaring af te leggen. Hij gaf ronduit toe dat de Heerlense politie royaal heeft samengewerkt met de Duitse politieprovocateurs Dieter en Jerry bij het opzetten van de val in het Sheratonhotel in Frankfurt.

De Heerlense politieman werd een paar maal door de advocaten Heiner Hermann en Hans-Ulrich Endres in verlegenheid gebracht met een spervuur van vragen over de uitlokking tot narcoticasmokkel. Op de vraag waarom Bertus en Sofia B. niet waren geschaduwd om ze al direct bij het vertrek uit Heerlen te arresteren, antwoordde birgadier Jagtmont: „Ik bepaal het moment van de arrestatie en niemand anders".

Verbazing

De brigadier zegt dat op de dag van de 'kerstreis' – 22 december 1982 – met 250 gram heroïne – het had volgens de afspraak een kilogram moeten zijn – nog onvoldoende bewijs tegen het echtpaar B. voorhanden was. Dat wekte woensdag verbazing in de rechtszaal. Te meer omdat een half uur na de arrestatie in Frankfurt een politieleger – met ook nog zes huiszoekingsbevelen op zak – in Zuid-Limburg acht verdere familieleden en aanverwanten wegens deelname aan de drugshandel in de boeien sloeg.

Op dat stuk wat in het nauw gebracht zei de Heerlense brigadier: „Toen er eenmaal afspraken waren gemaakt over de arrestatie bij de schijntransactie in Frankfurt, willen wij er niet meer vroegtijdig tussen komen".

In beha

Sofia B. gaf woensdag toe met haar man tweemaal vijftig gram heroïne naar afnemers in de Duitse stad Altena te hebben gebracht. Zij vergezelde Bertus ook op de reis naar Frankfurt omdat Bertus' vriend Leo van de W. uit Brunssum op het moment van vertrek plotseling onbereikbaar was. „Ik wist wel dat het om heroïneleveringen ging. [illegible] me door", zei Sofia. Op de reizen naar Altena verborg ze de in papieren zakdoekjes verpakte drugs in haar bustehouder; op weg naar Frankfurt had ze het spul gewoon in haar handtasje.

Sofia legde de rechters uit dat van de winst goede sier was gemaakt en dure auto's waren gekocht. Zij verdiende zelf een paar centen als poetsvrouw. Haar man – timmerman van zijn stiel – verdiende voor hij in de drugshandel ging ƒ 1.400,- per maand in een schoenenfabriek.

Clementie

Het Heerlense paar kan in Duitsland op wettelijk vastgelegde clementie rekenen als door hun eerder afgelegde verklaringen andere narcoticamisdrijven zijn voorkomen en drugshandelaren achter slot en grendel kunnen worden gezet. Brigadier Jagtmont vertelde de rechtbank dat ook zonder de verklaringen van B. en zijn vrouw verdere bressen in de Zuidlimburgse drugsscene zouden zijn geslagen. Hun verklaringen zijn daarvoor alleen maar wat extra aanwijzingen geweest", zei hij. Hij stak niet onders stoelen en banken dat het hem lief was geweest zelf bij de verhoren door de Duitse politie aanwezig te kunnen zijn geweest.

Op 15 februari gaat de behandeling door, maar een uur kon daar nog niet voor worden vastgesteld. Op 23 februari is er ook nog wat tijd gevonden en op Aswoensdag offert de rechtbank er weer de lunchpauze aan op.



● Een toch wel trotse Leon Kusters met zijn certificaat.

Spaubeekse taxi-ondernemer zonder rijbewijs

Leon Kusters jongste ondernemer van ons land

SPAUBEEK – Leon Kusters (17) uit Spaubeek mag zich de jongste taxi-ondernemer van Nederland noemen. Dinsdagmorgen kreeg hij in Voorschoten, na tien weken van noeste studie, door de stichting VAM het begeerde certificaat overhandigd.

Nu nog het middenstandsdiploma en het rijbewijs en hij kan de zaak van papa Kusters overnemen. Het zit Leon dus duidelijk in het bloed. „Eigenlijk kon ik niet anders", vertelt de jonge ondernemer achteraf niet zonder trots. „Omdat ik niet meer naar school wilde stelde pap mij voor de keus: of naar school of in de avonduren de nodige diploma's halen. Een pittige cursus die ik nu achter de rug heb, vooral op het gebied van rechts- en wetskennis".

Achteraf heeft Leon geen spijt van het ultimatum dat hem gesteld werd. „Voorlopig denk ik er niet over om de zaak over te nemen. Zelf een firma beginnen met het middenstandsdiploma van pa is ook een mogelijkheid, maar dat ligt mij niet. Zelf de diploma's op zak hebben is voor mij belangrijker. Over drie maanden moet ik naar Eindhoven voor het examen Assortimentenkennis en daarna wacht het praktijkgedeelte voor het rijbewijs. Deze vorm van studeren is prettiger dan naar school gaan. Nou ja, zo kun je tussendoor ook nog eens een centje bijverdienen", laat Leon met een knipoog weten.

Bij de stichting VAM, opleidingsinstituut voor het motorvoertuig-, tweewieler- en aanverwant bedrijf, was men nog niet eerder met zo'n jeugdige talent geconfronteerd.

Herman Kusters, eigenaar van Spau-tax, is zo trots als een pauw op zijn zoon. Herman: „Het heeft in het begin moeite gekost om Leon voor die cursus te laten inschrijven en ik vermoed dat dat iets met zijn leeftijd te maken had. Maar nu is hij de jongste taxi-ondernemer in Nederland en daar mogen wij best trots op zijn".

Overvaller tankstation aangehouden

ROOSTEREN/GELEEN – De politie heeft na intensief speurwerk de 20-jarige W. G. uit Geleen op 1 februari aangehouden. Deze heeft inmiddels bekend de overval op een tankstation op 21 januari in Roosteren te hebben gepleegd. Hij blijkt ook de dader te zijn van de etalagekraak begin januari van dit jaar in Valkenburg. Na bekend te hebben werd hij voorgeleid aan de officier van Justitie die besloot hem in verzekerde bewaring te stellen.

Op 20 minuten over 5 in de namiddag van zaterdag 21 januari dwong de dader met een gasalarmrevolver de pompbediende van een tankstation aan de Maaseikerweg in Roosteren met al het geld op de proppen te komen; vervolgens ging hij aan de haal met een buit ter waarde van f 3000, de helft aan contanten die hij inmiddels heeft opgemaakt en de andere helft bestaande uit betaalcheques, die de overvaller kennelijk niet heeft durven uitgeven.

De dader heeft de overval met zijn eigen wagen gepleegd, die hij wel eerst voorzag van een kenteken dat hij in Sittard ergens van een geparkeerde auto plukte.

De voorlichter van de Rijkspolitie in Maastricht wijst erop dat de politie vooral aan de hand van getuigeverklaringen de dader heeft kunnen achterhalen. De tankbediende heeft daarna aan de hand van een aantal foto's de verdachte als zijn aanvaller aangewezen.

Sterke drank in beslag genomen in Schaesberg

Belastingen controleren slijterijen

SCHAESBERG – De Dienst Douane en Accijnzen van 's Rijksbelastingen in Heerlen heeft gisteren samen met de gemeentepolitie van Landgraaf een controle uitgevoerd bij een drankenhandel in Schaesberg. Volgens de politie vond deze controle plaats naar aanleiding van de verplichte aangifte van de voorraad sterke drank in verband met de laatste accijnsverhoging op 1 februari.

Alle slijters dienen in zo'n geval hun complete voorraad sterke drank op te geven. De Dienst Douane en Accijnzen voert daarna controles uit bij slijterijen of de opgave inderdaad overeenkomt met de werkelijke voorraad in het magazijn.

Gisteren rond het middaguur vond zo'n controle plaats bij een drankenhandel in Schaesberg. Naar aanleiding van de hoeveelheid drank die werd aangetroffen, namen de ambtenaren van de Douane en Accijnzen en de politie enkele partijen gedistilleerd in beslag. Er zal een nader onderzoek worden ingesteld door deze dienst van 's Rijksbelastingen.

'De minister mag ons dat niet aan doen'

Politievakbond: front tegen samenvoeging

door egbert hanssen

HORN – De politievakbonden stellen zich fel te weer tegen het plan van de minister van Justitie om de beide districten van de Rijkspolitie (Noord- en Midden-Limburg/Zuid-Limburg) samen te voegen. De politievakbond vreest in dat geval een verlies van 70 à 80 arbeidsplaatsen. De politie heeft de hulp van de politieke partijen ingeroepen.

„De minister mag ons dat niet aandoen. We zullen proberen hem te stoppen". Dat zei gisteren adjudant Ben Harbers in de voormalige politie-opleidingschool, thans ME-opleidingsplaats in Horn. „We willen eerst proberen met tegenargumenten de minister tot andere gedachten te brengen". Rinus van Rooyen van de Nederlands Christelijke Politiebond vult aan dat als de minister de samenvoeging doorzet heel wat politiemensen niet zullen schromen om naar de ambtenarenrechter te stappen.

Van Rooyen voerde in Horn gisteren overleg met voorzitter Leon Kessels van de Dienstencommissie Roermond, John van Noortwijk van de Algemene Nederlandse Politievereniging, voorzitter Leen van de Linden van de Nederlandse Politiebond en voorzitter Frans Swieringa van de dienstencommissie Maastricht.

Concessies

„De minister vergist zich in het tijdstip", meent Van Rooyen. „In het verleden zijn er in de onderhandelingen met de bonden zowel door ons als door de minister af en toe concessies gedaan. Nu is het zo dat er door ons elke dag concessies gedaan moeten worden maar dat wij geen enkele medezeggenschap krijgen". Hij liet verder weten dat men zeker zal proberen de minister tot andere gedachten te brengen. „Tegen de samenvoeging van de districten Amsterdam en Alkmaar hebben we ons ook met success verzet. Ook nu maken we één front tegen dit plan", aldus Van Rooyen. Hij verdenkt de minister er zelfs van dat hij 70 arbeidsplaatsen uit Limburg weg willen halen, die dan elders in het land zullen worden verdeeld.

Beknotting

Het nieuws van de op handen zijnde samenvoeging is bij de politie als een bom ingeslagen. Adjudant Harbers somde gisteren nog eens de tegenslagen op waarmee de Rijkspolitie de afgelopen jaren te kampen heeft gehad: de herindeling in Zuid-Limburg, de sluiting van de Opleidingsschool in Horn waardoor docenten ineens om moesten zien naar een andere funktie hetgeen vervolgens weer een beknotting betekent van de normale ontplooiingsmogelijkheden van elke politieman in Limburg. Verder noemt Harbers ook de volgens hem zeer ongunstig uitvallende onregelmatigheidstoeslag en de drie-procents korting op de salarissen.

„Wij hebben nogal wat tegenargumenten", aldus Harbers. „Het belangrijkste zijn uiteraard de arbeidsplaatsen. Bovendien denkt de minister natuurlijk dat hij nu slechts één nieuw gebouw hoeft neer te zetten. Ik dacht nu juist dat men wil decentraliseren. De communicatielijnen worden dan wel erg lang. Het komt het publiek in elk geval niet ten goede".

Het plan van de minister komt op 24 februari aan de orde in Georganiseerd Overleg van de politievakbond. Van Rooyen zegt dat dan een procedure zal worden afgesproken met de minister en dat hij het plan vervolgens met de achterban wil bespreken. „De termijn van 1 januari die de minister voor ogen heeft is sowieso niet haalbaar", meent Van Rooyen. „Alle burgemeester zullen bijvoorbeeld nog hun zegje over het plan moeten doen", zegt hij.

Ir. Peter Vaessen:

'Zeker geen discriminatie'

Vervolg van pag. 1

EINDHOVEN – Ingenieur Peter Vaessen, die tijdens de promotieplechtigheid in Eindhoven zeker niet de bedoeling had om 'de vrouw' te discrimeren, beseft dat hij een pikant thema had uitgekozen. Het is niet de bedoeling, zegt hij, dat vanwege de werkeloosheid alle gehuwde vrouwen hun baan moeten opzeggen. 'Zo moet de stelling niet worden uitgelegd. Gehuwde vrouwen, die hun baan kwijt raken, moeten zich niet meer als werkzoekenden inschrijven. Dat scheelt toch, al is het maar een begin. Daar staat tegenover dat veel mensen het eens zijn met mijn stelling.'

Een ding was zeker: deze Heerlenaar zorgde in ieder geval voor wat discussie-stof bij de doorgaans niet bijster boeiende promotie-

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een welbesteed en liefdevol leven, overleed heden, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Bömer

weduwe van

Vincent Waskowits

In dankbare herinnering:
Uit aller naam
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 7 februari 1984.
Correspondentieadres: Meuserstraat 118.
6464 EJ Kerkrade.

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Geen condoleren.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager en neef

Gerardus Wilhelmus Verkaart

betuigen wij u onze prechte dank.

Familie Verkaart
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

Jacob Arets

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Arets-Sturmans

Schinveld, februari 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Dankbetuiging

Wat men herinnert
sterft nooit

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader en onze lieve opa

Willem Dirk van Dellen

betuigen wij u hierbij allen onze hartelijke dank.

Mevr. M. van Dellen-Kowalewski
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms
Februari 1984
Vogelzankweg 175

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Anna Bruls-Lünsken

zal worden gehouden op zondag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest, Brunssum-Noord.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare vader

Hendrik Godderij

zal plaatshebben op zaterdag 11 februari a.s. om 19.00 uur in de St.-Josephkerk Op de Egge, Brunssum.

Familie Timmermans
Familie Godderij

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

†

De leegte die hij achterliet
is door niemand in te nemen

De vele schriftelijke condoléances, bloemen en de geweldige belangstelling tijdens de uitvaartdienst en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader en schoonvader

Michel Slenter

echtgenoot van

Wilhelmina Limpens

hebben ons de kracht gegeven om dit verlies te kunnen dragen. Het heeft ons diep getroffen, daarvoor onze welgemeende dank.

M. Slenter-Limpens
en kinderen

Schin op Geul, februari 1984
Graafstraat 29

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 februari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij de begrafenis van onze vader, schoonvader, opa, schoonbroer en oom

Siebe Kuiper

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen Kuiper

Geleen, Javastr. 4.

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van ons erelid en mede-oprichter

Hein Wetzels

Wij verliezen in hem een trouw lid, en zijn grote inzet voor de vereniging zal ons dankbaar in herinnering blijven.

S.S.V. Kerkrade-West

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Let op, let op. INRUILAUTO'S van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! Rover 3500 met gas '79 ƒ 5750,-; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2750,-; Mazda 818 '78 ƒ 2950,-; Datsun Cherry '77 ƒ 2750,-; Simca Chrysler 1308 '78 ƒ 2450,-; Mazda 1000 '78 ƒ 2250,-; Mini '77 ƒ 2450,-; Honda Civic '77 ƒ 2450,-; Citroën GS Pallas '78 ƒ 1950,-; Mazda 818 Stationcar '78 ƒ 2450,-; Mercedes type 280S aut. '77 ƒ 8750,-; Peugeot 104 '77 ƒ 1950,-; VW Golf uitv. GTI ƒ 2750,-; VW Golf '75 ƒ 1750,-; Ford Combi '79 ƒ 4750,-; Chevrolet Malibu '78 ƒ 3750,-; Ford Escort combi '76 ƒ 1950,-; Opel Kadett '75 ƒ 2250,-; Ford Granada '77 m. gas ƒ 2750,-. Inruil financ. mogelijk. Snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

---

†

De uitvaartdienst van

Joseph Bastings

die heden donderdag 9 februari in de parochiekerk van St. Martinus te Itteren zou plaatsvinden, zal i.v.m. de hoge waterstand van de Maas tot nadere kennisgeving worden uitgesteld.

Uit aller naam:
De familie Bastings

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, onze grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Barbara Bruls

betuigen wij u onze oprechte dank.

W. Theunissen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst is op zondag 12 februari om 9.30 uur in de kapel van Huize Louise te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Wiel Renssen

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. T. Renssen-Hautvast
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst te zijner nagedachtenis, zal worden gehouden op zaterdag 11 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Oirsbeek.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en oma

Maria Nacken

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, bloemen en h.h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Familie Nacken
Familie Sterk
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, februari 1984
Nieuwstraat 107

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 februari 1984 in de kerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming Chèvremont-Kerkrade, om 11.00 uur.

In plaats van kaarten

Dankbaar voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden van onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Elisabeth Groen-Stok

zeggen wij u allen onze hartelijke dank.

Kinderen Groen

Wij nodigen u allen uit voor de zeswekendienst die wordt gehouden op zondag 12 februari in de Sociokerk om 11 uur te Stein.



Schaken

KNSB-COMPETITIE 6e RONDE

Hoofdklasse: Amstelveen-Desisco 5–5, Eindhoven-Volmac 5–5, Leiden-VAS 5–4 (6–4), Leeuwarden-de Variant 3–7, Utrecht-HSG 2½–7½.
De stand: Eindhoven 11, Variant 8, Leiden, Desisco, Amstelveen en HSG 7 pnt.

Eerste klasse B: Dordrecht-Krimpen 6–4, SMB-Volmac 2 7½–2½, Gess-Charlois 5–4 (5½–4½), HMC-DD 4–6, Paul Keres-Den Haag 3½–6½.
De stand: SMB 12, DD 8, Charlois, Volmac 2, Paul Keres en Den Haag 6 pnt.

Tweede klasse D: Wolstad-Pion 5–5, Eindhoven 3-de Baronie 3–7, Brunssum-OSV 2–8, Schaesberg-de Variant 2 6–4, Utrecht 2-Veldhoven 6–4.
De stand: Utrecht 2 12, Veldhoven en OSV 9, Baronie 7, Variant 2 en Pion 6, Wolstad 5, Schaesberg 3, Eindhoven 3, Brunssum 1 pnt.

LISB-COMPETITIE

Promotieklasse: Pionneke-Hoensbroek ME 4½–5½, Reuver-VSM 3–7, Venlo-EWS 7–3, Gess 2-Kerkrade 8½–1½.
De stand: VSM 10, Venlo 8, Kerkrade 6, Gess 2 5, Pionneke en Hoensbroek ME 4, EWS 3, Reuver 0 pnt.

Eerste klasse A: Heerlen-Schaesberg 2 4½–3½, Brunssum 2-Kerkrade 2 2½–5½, MSV-Schaesberg 3 4–4, VSM 2-DJC 6–2.
De stand: VSM 2 9, Heerlen 7, DJC 7, Kerkrade 2 5 pnt.

Eerste klasse B: Schador-Venray 3½–4½, Venlo 3-Arx 3½–4½, Venlo 2-Leudal 4½–3½, Witte Damp-Stokpaardje 4–4.
De stand: Venlo 2 10, Arx en Schador 7, Venlo 3 6 pnt.

Tweede klasse A: De juiste Zet-Hoensbroek ME 2 3–5, Brunssum 3-VSM 3 2½–5½, SVOH-MSV 2 6½–1½, Gess 4-DJC 2 n.b.
De stand: VSM 3 10, Hoensbroek ME 2 8 pnt.

Tweede klasse B: Pionneke 2-Raadsheer U.o.w. 8–0, Voerendaal-VSM 4 4½–3½, Schaesberg 4-De Juiste Zet 2 7–1, Gess 3-Kerkrade 3 4–4.
De stand: Voerendaal 10, Pionneke 2 8, Schaesberg 4 7 pnt.

Derde klasse A: Kerkrade 5-Hoensbroek ME 4 4½–3½, Voerendaal 2-SVOH 2 n.b., Raadsheer U.o.W. 2-Attaque 1–7, VSM 5-Heerlen 2 3½–4½.
De stand: Attaque, Kerkrade 5, en Heerlen 2 8 pnt.

Derde klasse B: Kerkrade 4-Hoensbroek ME 3 5–3, Schaesberg 5-Cebusta 1–7, Gess 6-Fortuna 2 n.b.
De stand: Kerkrade 4 kampioen.

Derde klasse C: Pionneke 4-Kerkrade 6 5½–2½, Attaque 2-Fortuna 0–8, Gess 5-EWS 2 n.b.

OPEN SCHOOLTEAM-KAMPIOENSCHAPPEN KERKRADE

Stand 1e klasse: Sancta Maria 6, Rolduc en Heyendaal 3, ADC 1 pnt. **2e klasse:** LTS 6, Rolduc 2, ADC 2 en Heyendaal 2 2 pnt. **3e klasse:** Rolduc 3 6, ADC 3 4, Heyendaal 3 2, Sancta Maria 2 0 pnt.

Gemengd korfbal

Overgangsklasse D	
Deto-Rust Roest	13–7
PSV-Trekvogels	12–9
OEC-Ready	6–5
Eerste klasse KNKV	
Eindhoven-Oude Gracht	6–7
Sportlust-Klimop	8–9
Tweede klasse KNKV	
Organon-NKV	6–8
Excelsior-Kido	8–6
Sirene-Wandelbos	6–1
Derde klasse KNKV	
Jong Brabant-De Kanaries	7–5
Dot-Fortuna	9–9
Ready-De Boemerang	7–4
Res. tweede klasse B	
Rust Roest 3-Sportlust 2	8–8
Excelsior 2-Klimop 3	8–11
Zuid 1	
Eymerick-De Wieën	6–4
Wertha-Iduna	9–12
Zuid res. 1A	
Mariarade 2-Deto 5	5–9
Kido 2-OEC 2	4–8
Zuid tweede klasse B	
Mariarade 3-Klimop 4	6–7
Zuid derde klasse A	
Mariarade 4a-Kido 3	2–9
Excelsior 4a-Treaga 2	8–3
Zuid vierde klasse A	
Mariarade 4-Klimop 7	4–6
Excelsior 4-Mares	7–6
Mariarade 4-Deurne	6–12
Zuid vijfde klasse C	
Eymerick 3-Excelsior 5	5–6
Excelsior 5-Wertha 2	6–0
Zuid vijfde klasse G	
Venlo-Trega 3	3–6
Junioren 3	
Excelsior-Oude Gracht 3	9–5
Mariarade-Kido	7–7

Sjoelen

DE TREFFERS

Heren A	
M. v. Heugten	1405 pnt.
L. v. Rijswijk	1333 pnt.
P. Klompenmaker	1307 pnt.
Heren B	
H. Kreijns	1289 pnt.
W. Smedema	1264 pnt.
W. Theunissen	1231 pnt.
Heren C	
E. Kouwenhoven	1087 pnt.
A. Raudner	1067 pnt.
M. Theunissen	1043 pnt.
Dames A	
S. v. Rijswijk	1284 pnt.
K. Konen	1206 pnt.
M. Geurts	1191 pnt.
Dames B	
C. Timmermans	1157 pnt.
T. Zoetbrood	1110 pnt.
A. v. Roon	1109 pnt.
Dames C	
J. Theunissen	1014 pnt.
G. v.d. Zwaag	1013 pnt.
M. Gruppelaar	987 pnt.
Jeugd A	
R. Konen	1249 pnt.
J. Konen	1172 pnt.
J. v.d. Vlugt	1153 pnt.
M. Klinkers	1121 pnt.
M. Peeters	1102 pnt.
Jeugd B	
S. Smeets	1030 pnt.
L. v.d. Vlught	981 pnt.
D. Godschalk	960 pnt.
P. v. Heugten	941 pnt.
E. Dekker	934 pnt.

DE KLETSERS

Dames A	
Leny van Loo	131.5
Kitty Maertzdorf	120
Hetty van Hek	114.8
Dames B	
Gerda Vinken	111
Els Müller	110.7
Petra Müller	109.1
Dames C	
Yvonne v. Haarlem	114.2
Elly Jongboom	107.5
Jean v.d. Kolk	106.9
Dames D	
Enne Konen	99.3
Gonny Ampts	96.3
Finy v. Haarlem	93.7
Heren A	
H. Vigelandzoon	131.1
Andy Algoe	126.1
Jo Ringens	122.6
Heren B	
Rob Huyten	125.7
Eef Busing	120.9
K. Duinkerken	119.5
Heren C	
Henk van Hout	120.2
Ton v. Eindhoven	116.9
Jan van Loo	109.2
Heren D	
Adolf Ringens	113.5
Hein v. Haarlem	107

Dammen

Pers. kamp. v. Limburg
A1-klasse: H. Tangeld[…] Gregoire 1–1; W.C. Maert[…] H. velraeds 2–0; J. Meest[…] Schellekens 1–1; A. M[…]dorf-K. Leemreize 1–1.
A2-klasse: F. Soorsma-L[…]tershove 2–0; P. Kuijp[…] Langelaan 1–1.
A3-klasse: N. Voskui[…] Renkens 0–2; F. Jans[…] Moernehout 0–2.
B-klasse: H. Dekker-T. v[…]gen 0–2; J. Servriens-R. […]pers 2–0; C. Janssen-J. […]lings 1–1; B. Bogers-W. […]niak 1–1.
C-klasse: J. Beister-J. […]mans 0–2; J. Bakker-[…] Munnecom 2–0.
Junioren: E.Budé-R. v.d. […] 2–0; B. Witjes-M. Ka[…] 0–2; D. v.d. Meer-R. Qua[…]kers 0–2; P. Nitsch-M. […] 1–1.
Adspiranten: B. Scheu[…] Hofstra 2–0; R. Schlijp[…] Koppe 0–2; M. Karraz-T. […]ga 2–0.
Standen met nog 3 ronde[n te] spelen
A1-klasse: 1. K. Leem[…] 4–6; A. Maertzdorf 4–6. 3. […] Maertzdorf 4–4; J. Mee[…] 4–4; P. Schellekens 4–4. […] Gregoire 4–3; H. Tang[…] 4–3. 8. H. Velraeds 4–1.
A2-klasse: 12. W. Heunen[…] 2. P. Kuijpers 3–4; W. Ok[…]nik 3–4; L. Pietershove […] F. Langelaan 3–3. 6. F. S[…]ma 4–3. 7. J. Heijnen.
A3-klasse: 1. J. Renken[…] 2. F. Janssen 2–3; P. Me[…]hout 2–3; 4. J. Gorissen 2[…] D. v. Gortel 3–2; M. Vosk[…] 3–2.
B-klasse: 1. B. Bogers 4[…] Dekker 4–5; J. Geerlings[…] W. Lipniak 4–5; J. Serv[…] 4–5. 6. T. v. Megen 4–4. […] Küppers 4–2. 8. C. Janssen[…]
C-klasse: 1. J. Hermans 3[…] J. Bakkers 2–; H. de Graa[…] H. v. Munnecon 2–2. 5. J. […]ter 3–2. 6. J. Ummels 2–0.
Junioren: 1. E. Budé. […] Quaedackers 6–9. 3. B. […] 5–7. 4. P. Nitsch 6–7. […] Karssing 5–4; B. Witjes 5[…] D. v.d. Meer 5–0; R. v.d. […] 5–0.
Adspiranten: 1. B. Sc[…] 6–8. 2. M. Karraz 4–6. […] Koppe 6–6. 4. R. Coubo 4[…] R. Schlijper 5–5. 6. B. […] 5–4. 7. T. Elzinga 4–2. 8. M[…]stra 4–2.
Halve finale Ned. kamp[ioen]schap dames: P. Joost[en-…] Nieuwenhuizen 1–1. […] Hoof-L. Otten 0–2. C. Wo[…] Clerc-Nizic 2–0.
Stand met nog een ron[de te] spelen: 1. C. Wolfs 4–6. 2. […]ten 4–5' 3'. P. Joosten 4–4[…] Clerc-Nizic 4–4. 5. E. Nieu[wen]huizen 4–3. 6. E. v. Hoof […] Bij winst in de laatste […] plaatst P. Joosten zich vo[or de] finale door een beter S.B.
Halve finale Ned. Kamp[ioenschap he]ren: John v.d. Borst-J. […] 0–2; A. Brouwers-R. Geu[…] 0–2; G.H. Janssen-R. He[…] 1–1; F. Luteijn-C. v. Lee[…] 1–1; H. Meijne-B. Bies 1–[…]
Eindstand: 1. J. Goudt 9[…] John v.d. Borst 9–11. 3. G. […] Jansen 9–11. 4. R. Heu[…] 9–10. 5. R. Geurtsen 9–9; […] Leeuwen 9–9; H. Meijen 9[…] F. Luteijn 9–7. 9. B. Bies[…] 10. A. Brouwers 9–5.

Dameskorfbal

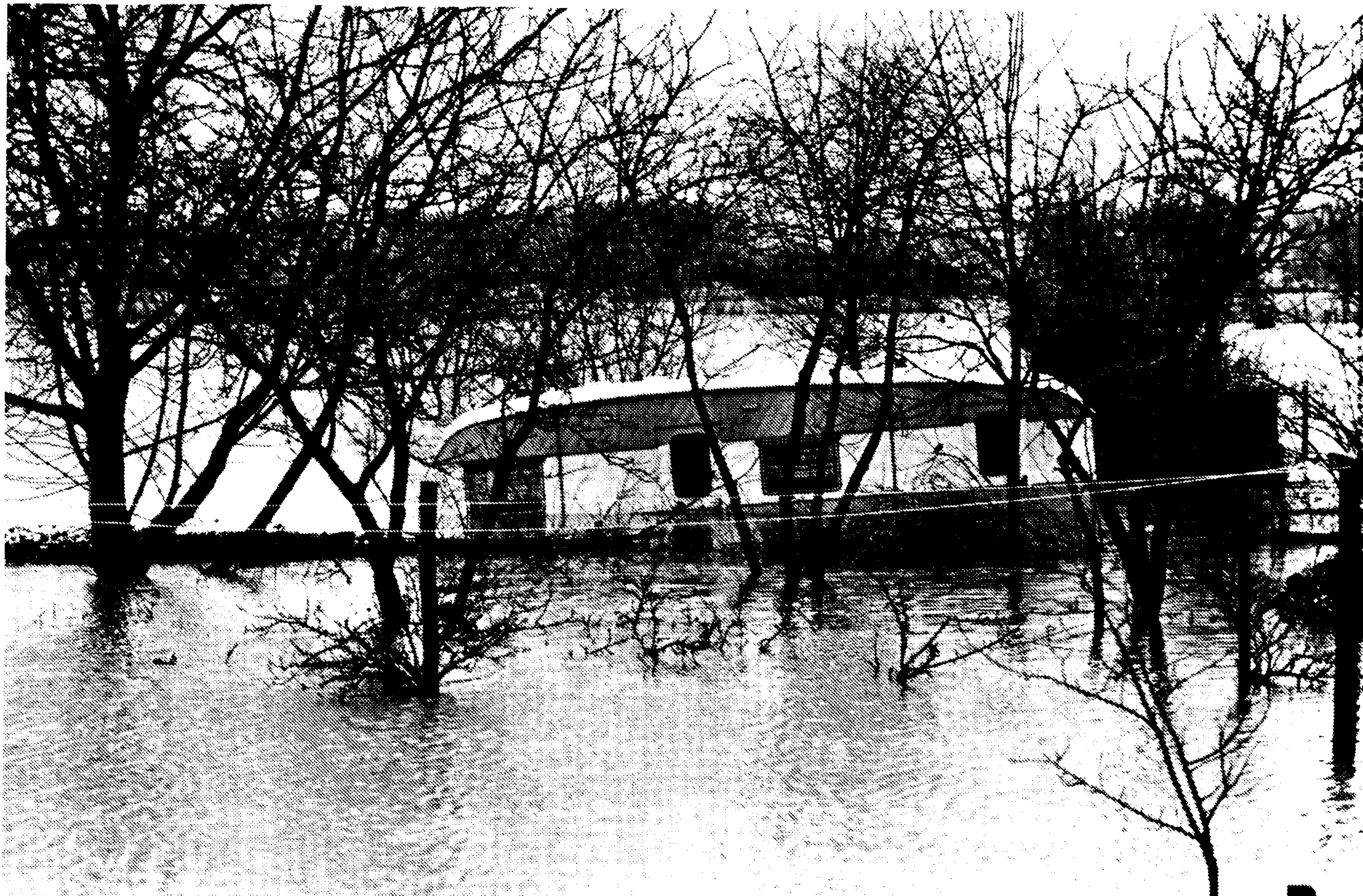
Hoofdklasse
Never Down-Klimroos
Geko-Vessem
Concordia-BMC
Overgangsklasse A
Bladella-Steensel
Vriendschap-VVO
Gazelle-Wittenhorst
1e klasse B

STEEDS MEER PRECAIRE SITUATIES

Borgharen en Itteren in hechte greep van Maas

● *In Borgharen en Itteren wordt het contact met de buitenwereld, voor zo ver nog mogelijk, onderhouden door legervoertuigen die een meter water kunnen trotseren.*





● *De watersportcamping Hatenboer in Roermond: een grote caravan is reddeloos door het water overmeesterd. Ook op andere plaatsen kwamen campings onder water te staan.*

Begrafenis in Itteren uitgesteld vanwege noodsituatie

ITTEREN – De watersnood in Itteren zorgt op tal van gebieden voor problemen. De voor vandaag geplande uitvaartdienst van de overleden Joseph Bastings kan geen doorgang vinden en is, volgens begrafenisondernemer Timmermans uit Meerssen 'tot nader datum uitgesteld'.

Het was de laatste wens van de overledene om vanuit zijn eigen huis ter kerke te worden gedragen voor de rouwmis. Het huis, waar het lijk was opgebaard, is echter door wateroverlast getroffen, met alle vervelende bijkomstigheden vandien. Gistermiddag heeft de politie en de BB, met assistentie van een vrachtwagen, het inmiddels ingekiste stoffelijk overschot naar de rouwkapel van de plaatselijke St. Martinuskerk overgebracht.

Ook de begraafplaats in Itteren staat onder water en het gedolven graf voor de overledene is dichtgeslipt met modder. Zodra de situatie in Itteren weer normaal is, kan de begrafenis pas doorgang vinden.

600 forellen ertussen uit

SCHIN OP GEUL – Forellenkweker en -handelaar Fer Meesen in Schin op Geul is wel op zeer onaangename wijze door de hoge waterstand getroffen. Toen hij gisterochtend, nadat het water in de Geul weer flink gezakt was, en zijn erf en souterrain weer droog waren ontdekte hij dat zo's 600 forellen uit zijn kweekvijver waren verdwenen. Vertrokken met het hoge Geulwater.

„Het hoge water heeft mij dinsdagochtend overvallen. Normaal zie ik wel aankomen wanneer er hoog water in aantocht is. Dan zet ik de vijver af met behulp van gaas, zodat de forellen er niet uit kunnen," legt Fer Meesen uit.

In zijn kwekerij die vlak naast de Geul is gelegen heeft hij al heel vaak een overstroming meegemaakt. Maandagavond had hij nog naar de stand van de Geul gekeken en geconstateerd dat die niet alarmerend was. Het noodweer van de daaropvolgende nacht was ook voor hem een faktor, waarmee hij op dat moment uiteraard geen rekening kon houden. En dinsdagochtend om half acht stond de Geul al zo hoog dat er geen mogelijkheid meer was om maatregelen te nemen.

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Borgharen en Itteren zijn nog steeds in de ongewisse greep van de Maas. Beide Maasdorpen lijken weggezonken in de snel stromende en woest kolkende watermassa. Hun isolement is nog steeds volledig. Verbinding met de buitenwereld is alleen mogelijk door een pendeldienst met vrachtauto's en boten. Zo niet het water dan toch de aan nood grenzende ernstige overlast begint de bewoners naar de lippen te stijgen. Daarop ligt maar één vraag bestorven: hoe lang moet dit nog worden volgehouden?

Vooral in Itteren tekenen zich precaire situaties af. In grote delen van dit dorp is het water doorgedrongen tot in de woningen. Vele mensen bivakkeren op bovenverdiepingen in de kou doordat de Maas de centrale verwarming in de kelders heeft overspoeld. Sommigen kunnen hun woning niet meer uit en de huisvoorraad aan voedsel raakt op. Driekwart van de telefoonverbindingen is verbroken. Het meeste vee staat er in het ijskoude water. De gemeente Maastricht is met raad en daad stand-by, maar wie in de hoek zit waar de Maas zich het onverbiddelijkst doet gelden heeft het zeer zwaar te verduren. Over de geleden schade praat nog niemand.

Bijna vijf uur lang vorige nacht heeft de Maas met 45.39 NAP zijn hoogste stand volgehouden. Vrijwel even hoog als tijdens de beruchte overstroming van juni 1980. Pas laat in de morgen kwam de opluchting. Geen stijgen meer maar zakken, zij het tergend langzaam en slechts acht centimeters. Die nacht bracht een tiental inwoners van Borgharen en Itteren noodgdwongen door in Hotel De Hoof, dat de gemeente Maastricht heeft gereserveerd als noodverblijf voor hen, die niet meer in hun woning kunnen en willen verblijven. De Maas had hen onheroepelijk de weg naar huis versperd.

Actieplan

Reeds vroeg in de morgen trad het gemeentelijk actieplan voor de beide Maasdorpen in werking. Openbare Werken deponeerde er 150 ton zand plus zakken om bedreigde bewoners in staat te stellen huis en aard enigszins af te schermen. Er werd een beroep gedaan op de Koninklijke Landwacht om drie "hoge" vrachtwagens met manschappen ter beschikking te stellen in het geval de situatie zou verergeren. DGD, brandweer en politie zijn in verhoogde staat van paraatheid gebracht. Ook de BB Limburg is met het benodigde materieel aangetreden. Onderwijzend personeel uit Maastricht werd per vrachtwagen aangevoerd. Het bleek een vergeefse operatie. De beide scholen bleven leeg. Vrijwel geen kind wilde of mocht de deur uit in de bijna verdronken Maasdorpen. De ROZ werd ingeschakeld om de bewoners te informeren over drie noodcentra, waar persoonlijk of telefonisch raad kan worden ingewonnen of om hulpmaatregelen kan worden verzocht.

Reeds vroeg in de middag werd het duidelijk dat het daar niet bij kon blijven. Alle tekenen wezen er op dat de situatie, vooral in Itteren, verslechterde. Het opschroeven van de hulp en bijstand bleek dringend geboden, omdat zich onvoorziene situaties aankondigden. Bewoners werd aangeraden zich niet onnodig in ondergelopen straten te riskeren wegens mogelijk weggesprongen deksels van rioolputten in het wegdek door de druk van het grondwater. Een zieke uit Itteren moest worden geëvacueerd, omdat de huisarts in Borgharen onbereikbaar was geworden. De brandweer trok er op uit om twee varkens en zestien runderen uit het kolkende Maaswater te redden. Later op de dag werden pontons aangerukt om te pogen nog meer vee uit zijn benarde situatie te bevrijden.

Itteren geraakte echter in de loop van de dag in een bijna totaal isolement. De vrachtwagens konden tweehonderd meter van de enige toegangsweg niet meer berijden. Deze strook moest met behulp van bootjes worden "overbrugd". Een vrij gevaarlijke operatie, omdat de vaartuigen in het snel stromende water door bewoners moesten worden voortgeduwd. De waterstand bleek net te laag om dit met ingeschakelde motor te kunnen doen. Daartoe werden in de loop van de dag twee speciale motorbootjes van de Akense BB gecharterd.
Via de hulpcentra in de beide Maasdorpen en in Maastricht kwamen signalen door dat inwoners persoonlijk in de problemen geraakten. Zo bleek het nodig waarschuwingen te laten uitgaan om uiterst omzichtig om te springen met electrische apparaten en de verwarmingsinstallatie in ondergelopen kelders uit te schakelen. Monteurs van nutsbedrijven werden gemobiliseerd om mensen met problemen op dit vlak met raad en daad bij te staan. Omdat driekwart van de telefoonverbindingen in Itteren zijn weggevallen, werd een communicatiewagen van de PTT nabij de brug over het Julianakanaal geinstalleerd.

Voedselactie

Vroeg in de avond werd een voedselactie op stapel gezet. De buurtwinkels hebben welsiwaar nog voldoende voorraad, maar zijn voor veel mensen niet meer bereikbaar. Bij deze actie zal het accent vooral vallen op de broodvoorziening, die in een aantal gevallen met Akense BB-motorboten wordt verzorgd.
In de stad Maastricht doet de hoge Maasstand zich voornamelijk gelden door onder water gelopen kelders, al maken de langs de Maas gelegen woningen aan de Bosscherweg ook water. Van het riviertje de Jeker is de "stadstak" uit voorzorg afgesloten.

Precair was de situatie op het terrein van het in aanbouw zijnde nieuwe gouvernement langs de Maas in Heugem. In allerijl is daar de gehele nacht van dinsdag op woensdag met man en macht gewerkt om de dijk, die de Maaskant van de bouwput begrenst, een halve meter te verhogen. Niet voorkomen kon echter worden dat de bouwput zich gevuld heeft met grondwater, al wordt dit met behulp van pompen zoveel mogelijk in toom gehouden. Het belangrijkstee materiaal kon in veiligheid worden gebracht.



● *De Akense 'Tauchergruppe' met een van de bootjes in Borgharen op weg om hulp te verlenen.*



● *Itteren, het door de Maas meest geplaagde dorp: een kolkende watermassa vormt de scheiding tussen Ruyterstraat en Geneinde. Afgezien van de zomer-overstroming van 1980 bleef Itteren vijftien jaren van dit beeld bespaard.*

Misverstanden in Schin op Geul na wateroverlast

Sluis bij waterval was wel getrokken

SCHIN OP GEUL – De sluis in de molentak van de Geul nabij de zogeheten waterval was wèl getrokken. Dat wordt verzekerd zijdens de gemeente Valkenburg aan de Geul. Dat wordt bevestigd door Jan Rohs, bewoner van de boerderij bij Genhoes op wiens weiland de sluis is aangelegd. Maar in Schin op Geul zelf wordt door meerdere mensen gesteld dat de sluis niet getrokken zou zijn en dat daardoor de wateroverlast groter zou zijn geweest dan nodig.

Twee mensen van de gemeente zijn rond negen uur dinsdagochtend naar de sluis vòòr kasteel Genhoes gegaan, hebben de sluis getrokken en er tevens alle rommel verwijderd [illegible] luidt de officiële verklaring van het gemeentebestuur. Boer Jan Rohs bevestigt dat.

Maar Fer Meesen, die een eind stroomopwaarts langs de Geul een forellenkwekerij heeft, en Wiel Bemelmans van het hoog op de Geulrand gelegen hotel Waterval zijn overtuigd, dat de sluis niet getrokken was. Zij zagen de hele dag door een duidelijk niveauverschil tussen de waterstand vóór en die achter de sluis. „Wel twee meter," zo schat raadslid Henk van Kempen, die werd uitgenodigd om te komen kijken. Van Kempen geeft toe dat hij slechts van afstand naar de sluis heeft gekeken, vanaf hotel de Waterval namelijk. Van Kempen is [illegible] aan B. en W. over de gang van zaken.

Volgens Fer Meesen zou de doorstroming van het water sneller zijn geweest als de molentak open was geweest. „Nog nooit heb ik zo'n hoge waterstand van de Geul meegemaakt," aldus de forellenkweker, wiens tuin en sousterrain bijna twee meter onder water stonden.

Volgens Jan Rohs is er inderdaad sprake geweest van een niveauverschil van het water vóór en achter de sluis. Hij spreekt van ongeveer een halve meter. „Maar dat ligt voor de hand. De sluis is er gebouwd om het water in de molentak te regelen".

Leger brengt voedsel

Duitse BB biedt hulp

BORGHAREN – Het dorp-in-nood, Borgharen, kreeg gisteravond hulp van de Duitse BB uit Aken, die op verzoek van de Nederlandse collega's assistentie kwamen verlenen. De 'Tauchergruppe' verleende hand- en spandiensten.

Militairen hebben gisteravond in Itteren en Borgharen gezorgd voor voedselaanvoer. Een helikopter werd tevens ingezet om te assisteren bij de evacuatie van enkele bewoners uit een afgelegen boerderij. De 'heli' verzorgde vanuit de lucht een flinke lichtbundel, zodat de 'redders' op het water makkelijker het karwei konden uitvoeren.

KLACHT NAAR RECLAMERAAD

Telefoonfolder Ralectro ging PTT te ver

UTRECHT/ROGGEL – De PTT heeft bij de reclamecode commissie een klacht ingediend tegen de door het Roggelse bedrijf Ralectro verspreide folder 'installeer zelf je telefoon'. Die folder ging de PTT die al geruime tijd de oorlog heeft verklaard aan PTT-vreemde apparatuur, te ver.

Zelf naar de winkel stappen, telefoontoestelletje kopen en thuis bijvoorbeeld op de slaapkamer monteren is niet erg ingewikkeld. Volgens de telefoonwetten mag het niet. Toch kregen de inwoners van het Limburgse plaatsje Maasbracht enige tijd geleden een reclamefolder in de bus waarin allerlei telefoononderdelen te koop worden aangeboden.Zelfs had het bedrijf, het postorderbedrijf Ralectro BV in Roggel er een heldere werktekening bij afgedrukt zodat zelf een telefoontoestelletje monteren nog eenvoudiger wordt.Op dit moment mag alleen telefoonapparatuur van de PTT worden aangesloten. Het belang daarvan is dat de PTT ook kan zorgen, zo luidt de redenering bij het staatsbedrijf, dat uitsluitend technisch goede spullen worden gebruikt. Dat betekent: spullen die geen storingen veroorzaken. De PTT zet die goede apparatuur in zijn eigen werkplaats in elkaar.Nu is het al heel lang mogelijk niet-goedgekeurde toestellen te bemachtigen. Volgens de verkopers gaat het dan om tweedehands spul, maar de PTT meent dat het meeste uit landen als Hongkong en Taiwan komt. Tot nog toe had de PTT hiertegen nog nooit actie ondernomen. De actie van de firma Ralectro ging het staatsbedrijf echter te ver. Bovendien meent de PTT nu een goede kans te hebben de slag te winnen. Volgens de klacht beweert Ralectro in de folder ten onrechte dat het door de PTT goedgekeurde apparatuur levert. Ook vindt de PTT de folder misleidend, en schadelijk voor het algemeen belang. Overigens zegt de woordvoerder van de PTT tot nog toe niet verschrikkelijk veel hinder van de illegale apparatuur te hebben ondervonden. Als mensen storingen krijgen doordat ze zelf hebben zitten „knutselen", weigert de PTT reparaties te verrichten tot de verboden apparatuur verwijderd is. En dat mensen met hun verboden spullen storing bij anderen veroorzaken, komt volgens de woordvoerder nog nauwelijks voor.

Niet méér subsidie voor Kameropera

DEN HAAG – De Stichting Nederlandse Kameropera uit Maastricht heeft een geschil met Gedeputeerde Staten van Limburg over de hoogte van een subsidie verloren. De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft een beroep van de stichting tegen een besluit van GS verworpen.

De stichting was bij de Raad van State in beroep gegaan tegen de beslissing van 21 september waarbij G.S. een subsidie van negenduizend gulden beschikbaar stelden. De stichting was het daar niet mee eens, omdat een bedrag van 30.000 zou zijn toegezegd.

Die dertigduizend gulden waren bestemd voor tien muziek-dramatische producties. De stichting beëindigde echter het project voortijdig. Er werden maar drie van de tien voorstellingen gegeven en G.S. keerden toen ook maar subsidie uit voor drie voorstellingen. De stichting was het daar niet mee eens, maar is door de Raad van State in het ongelijk gesteld. Volgens de afdeling rechtspraak hadden G.S. wel het recht om slechts subsidie voor drie van de tien voorstellingen te geven.

Filmdag voor de vrouw

HEERLEN – Voor buitenlandse en Nederlandse vrouwen wordt zaterdag 18 februari in het Missionair Centrum in Heerlen een filmdag georganiseerd. De organisatrices hopen daarmee te bereiken dat de vrouwen elkaar beter leren kennen. De filmdag heeft tot motto 'Zij en wij, zij aan zij'.

Om tien uur 's morgens wordt de eerste film vertoond, 'Vrouwen in Turkije'. Om twaalf uur staat 'Irak, vrouwen in beeld' op het programma. Tenslotte worden om 3 uur 's middags 'Some women of Marrakech en 'Turkse aarde, Hollandse bodem' gedraaid. Na elke film bestaat de mogelijkheid in kleine groepjes na te praten. Ook een gezamenlijke maaltijd, muziek, zang en dans staan op het programma. Voor kinderen zijn er poppenkast, knutselen en een videofilm.

De filmdag zal duren tot 7 uur 's avonds. De organisatrices vragen een bijdrage van vijf gulden (kinderen gratis). Aanmelden bij SIVOS, Rijksweg 15, Cadier en Keer, telefoon 04407-1226. Het Missionair Centrum ligt aan de Gasthuisstraat 19 in Heerlen.

Vertegenwoordiger provincie komt niet

Popmuziek Limburg presenteert nota

SITTARD – Zondagavond presenteert de Stichting Popmuziek Limburg (SPL) in jongerencentrum Donkiesjot te Sittard haar lang verwachte beleids- en werkplan over de niet-commerciële popmuziek in Limburg. Dit gebeurt om 19.30 uur. Deputé Lei Stals van cultuuraangelegenheden was uitgenodigd om de nota in ontvangst te nemen maar hij heeft afgezegd.

Hoewel het beleidsplan mede is ontwikkeld om ook op het niveau van het provinciaal bestuur de discussie over progressieve amateurpopmuziek aan te zwengelen, zal van die zijde dus niemand aanwezig zijn. Volgens een provinciewoordvoerder kwam de uitnodiging voor de officiële presentatie te laat binnen. „Er is sprake van overmacht", aldus de zegsman. „U weet hoe vol de agenda's van gedeputeerden zijn".

Regionale workshops Japans danstheater

GELEEN – Het Maastrichts Dans Kollektief houdt op vijf zaterdagen regionale workshops over het modern Japans Danstheater. Deze workshops, waarvan de eerste op 25 februari is, zijn in de balletzaal van de stichting Kreatief Centrum Zuid Limburg in Geleen. Belangstellenden kunnen zich voor 18 februari aanmelden bij de dansdocente Karin Dols, tel. 04494-50112.

Voorlopig geen debat sociale werkplaatsen

DEN HAAG – De Tweede Kamer zal voorlopig het debat over de bezuinigingen op de sociale werkplaatsen niet voortzetten. Tot uitstel van het debat is gisteren besloten op verzoek van staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken). In een brief aan de Kamer liet hij weten nog enige tijd nodig te hebben om de door het CDA voorgestelde alternatieven te beoordelen.

Door het uitstel van het debat hebben het kabinet en de beide regeringsfracties CDA en VVD zich meer tijd verschaft om een oplossing te vinden voor het hooglopende conflict over deze zaak. Woensdagochtend bleek tijdens een korte extra ministerraad dat ook binnen het kabinet geen overeenstemming mogelijk was.

Het conflict tussen CDA en VVD heeft al geleid tot een dreigement van de kant van de liberalen om zo nodig het hele wetsontwerp met behulp van de PvdA weg te stemmen. Volgens woordvoerder Nijhuis betekenen de voorstellen van het CDA om zwaar gehandicapten voorlopig niet uit de wsw te halen, dat er een gat van f 10 miljoen in 1984 in de begroting ontstaat. Het gat zou in de komende jaren oplopen tot jaarlijks f 45 miljoen.

Ondanks een verklaring van premier Lubbers op zijn wekelijkse persconferentie, dat het CDA voldoende alternatieve dekking heeft aangedragen, bleek eerder deze week dat de meningen binnen de coalitie nog tegenover elkaar stonden.



● *Voor slechts dertig rundveehouders leidde „good old" Tun Hendriks uit Heythuysen de stieren voor. Doordat convocaties niet waren aangekomen liet een veelvoud rundveehouders gisteren op de kijkdag op het KI-centrum in Heythuysen verstek gaan.*

. Met Feikje's Snowman maakte good old Tun er een show van

Door postvertraging misten rundveehouders stierenshow

door jan van lieshout

HEYTHUYSEN – Verbouwereerd vroegen de boeren zich af of de PTT weer in staking was gegaan. Donderdagmiddag had Harrie Gubbels, de directeur van het KI-centrum in Heythuysen het drukwerk in Roermond gepost, dinsdagmorgen waren de convocaties nog altijd niet in Hulsberg, Klimmen, Nuth, Schinnen en Valkenburg aangekomen. Wel hadden zijn uitnodigingen de rundveehouders in Beek en Meerssen bereikt. Zo kwam het dat dinsdag op de kijkdag voor de kring Schimmert van de KI-Limburg slechts een dertigtal melkveehouders aanwezig was.

Ter elfder ure was de kijkdag voor de kring Margraten met die voor de kring Schimmert verwisseld. De voorgeleiding der zwartbonte stieren ging gewoon door, maar de vergadering, die er aan was gekoppeld, werd naar 15 maart verschoven. Zij zal in Schimmert worden gehouden. Emiel Vanderheijden uit Mechelen, de 45-jarige voorzitter van de commissie, die met de aankoop van stieren is belast en die de stieren voorstelde, vroeg clementie in het oordeel over de make up. Door ziekte van enkele verzorgers waren de stieren niet in bad geweest.

'Berkmeer Bas'

De meest rebelse rabauwen leidde Tun Hendriks uit Heythuysen, die 8 juli 65 wordt, voor. Met Feikje's Snowman, die zich in een Spaanse arena waande, maakte good old 'Tun van de Dieke Sjang' er een complete show van.

'Gré's Vertrouwen' kon niet worden voorgeleid, omdat hij nog in de Wieringerwaard staat. Vanwege het vervoersverbod, dat na de uitbraak van mond- en klauwzeer in de kop van Noord-Holland is uitgevaardigd, kon hij nog niet worden verkast.

Bijzondere aandacht vroeg Emiel Vanderheijden voor 'Berkmeer Bas'. Inktverse cijfers wijzen uit, dat 37 dochters van deze stier in de afgelopen honderd dagen gemiddeld 1790 kg. melk gaven met een vetgehalte van 4,03 procent en een eiwitgehalte van 3,24 procent. 'Berkmeer Bas' is nog de enige stier van het Friesland-Holland-ras, die Heythuysen rijk is. De overige zwartbonte stieren hebben allen Holstein-Friesian-bloed in de aderen.

Het ras Holstein-Friesian werd in Amerika uit Duitse (Holstein) en Hollandse (Friesian) koeien ontwikkeld. Daartoe hadden gefortuneerde Amerikanen in de tweede helft van de vorige eeuw het fokmateriaal voor vermogens weggekocht. Geeft de betere Friesland-Holland-koe 6000 liter melk per jaar, een Holstein-Friesian geeft 1000 tot 1500 liter per jaar meer.

Toon Hermans met nieuwste show in Limburg



● *Toon Hermans*

HEERLEN – Toon Hermans start zijn nieuwste one-man-show in Limburg. Hij geeft hiervan zes voorstellingen in de Zuidnederlandse theaters. De officiële première is later in het jaar in Amsterdam gepland. Toon Hermans begint de Limburgse tournee in het theater van zijn geboorteplaats, het Cultureel Centrum Sittard. Daar treedt hij drie keer op. Een keer geeft hij op 24 maart een benefietvoorstelling voor de Lions. Daarna zijn de voorstellingen op 26 en 27 maart in Sittard voor alle belangstellenden toegankelijk.

Volgens directeur Krake worden eerst alle abonnementhouders in de gelegenheid gesteld om kaarten te reserveren. De rest gaat dan in de vrije verkoop. Gerard Krake: „Ik vrees, dat als de abonnementhouders hun kaarten besteld hebben er niet veel meer voor de vrije verkoop zal overblijven. Daarom zal Toon Herman het komend seizoen nog eens twee keer in Sittard komen optreden".

Maastricht?

De nieuwste show van Toon gaat op 27 en 28 april in het Wijngrachttheater in Kerkrade en op 18 en 19 mei in de Stadsschouwburg in Heerlen. In Maastricht kon niemand meedelen of Toon Hermans dit seizoen nog in de Maastrichtse schouwburg zal optreden. Om een run op de theaters te voorkomen zullen nadere gegevens over de verkoopdata van toegangskaarten voor de voorstellingen in Heerlen in de maandfolder van maart bekend gemaakt worden. Kerkrade zal het tezijnertijd via de pers laten weten.

Forumdiscussie mensenrechten

MAASTRICHT – Onder auspiciën van Amnesty International en de onlangs in het leven geroepen stichting KLOP wordt zondag 12 februari in de Grote Zaal van het City Centrum in Maastricht een discussie gehouden over het thema 'Mensenrechten, alleen maar mooie woorden?'.

De discussie zal kort worden ingeleid door een forum bestaande uit prof. dr. H. Struyker Boudier (voorzitter), prof. dr. Th. van Boven (hoogleraar RL en oud-directeur van de afdeling voor de Rechten van de Mens bij de VN), mr. M. Biesheuvel (kabinetsmedewerker bij het Europese Hof van Justitie), mr. E. Myjer (rechter in Zutphen) en prof. mr. C. Flinterman (hoogleraar RL).

Voorafgaande aan het debat, dat om 11.30 uur begint en gratis toegankelijk is, wordt een film over mensenrechten vertoond.

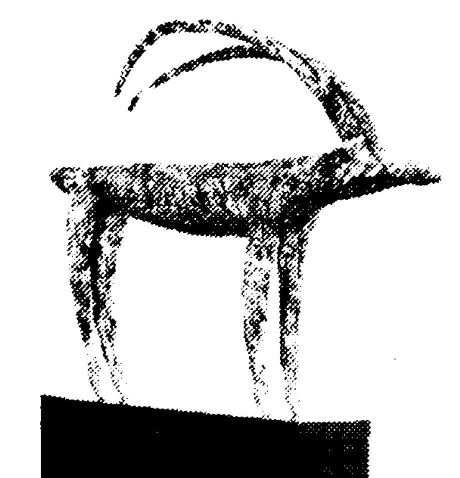
kunst kijken

Koddige dierentuin van Jan Meijers

door theo pasing

Jan Meijers is een in Susteren woonachtige beeldend kunstenaar, die een verademing is in de overwegend te serieuze kunstbenadering, zo serieus dat men vanwege de heiligheid van het afgebeelde nauwelijks adem durft te halen. Jan Meijers haalt die hele heiligheid onderstebovEn met vormen, die deels grappig zijn en deels een zekere agressiviteit uitstralen. Voor zijn plastische vormen kijkt hij naar de dieren om zich heen, de varkens, de paarden, de herten en de honden. Met hen gaat hij aan en in de slag. Jan Meijers: „Dieren hebben heel specifieke vormen. Kijk naar het varken met zijn korte gedrongen keilervorm of naar het hert, dat een soort schicht is. Het is enorm spannend om van de enorme massa van het varken iets te maken, dat niet plomp is. Bovendien lenen hun vormen zich om er nogal wat humor in te leggen". In dat laatste slaagt Jan Meijers volkomen.

Zijn dieren zijn humoristisch, waardoor er een zekere vertedering vanuit gaat. In zijn opvatting zijn de dieren dragers van tekens, zoals vroeger in de rotstekeningen. Dat kan men vooral in de enkele schilderijen, die geëxposeerd worden, goed terugzien. Jan Meijers heeft na zijn opleiding bij Piet Killaars aan de Stadsacademie een geheel eigen weg bewandeld, waarvan men de resultaten nu op een ontspannen wijze in de Hanenhof in Geleen kan volgen. De expositie loopt tot 27 februari.



● *Een van de humoristische beelden van Jan Meijers, getiteld: Hijgend hert*

Jan van Diemen

De dertig jarige Amsterdamse tekenleraar Jan van Diemen is dermate door de sportwereld geïmponeerd, dat zijn schilderijen en gouaches indrukken van diverse sportbeoefeningen geven, zoals ijshocky, honkbal, wielrennen en schaatsen. Hij verwerkt deze actie en vaart in een fel coloriet. Deze werken worden in atelier Jac Vinken aan de Stationsstraat in Nuth geëxposeerd. De opening is op vrijdag 10 februari om 20 uur en de inleiding wordt gehouden door de ex-sportjournalist Nino Tomadesso.



● *Een dynamische sporttafereel van Jan van Diemen.*

Fons Bemelmans

Van de in Eijsden woonachtige beeldhouwer Fons Bemelmans wordt zaterdag 11 februari om 20.30 uur in het Kritzraedthuis te Sittard een tentoonstelling geopend door Paul Haimon. Getoond worden plastieken, kleinplastieken, penningen en reliëfs. In geheel Nederland zijn werken van deze kunstenaar geplaatst. De expositie duurt tot en met 11 maart.

Pril werk van Ria Jussen



● *Ria Jussen temidden van enkele aquarellen.*

Voor het eerst is de in Merkelbeek woonachtige schilderes Ria Jussen met een solo-expositie in de openbaarheid getreden. Haar werk hangt tot 29 maart in Centrum Cocarde in Valkenburg. Het zijn olieverven en aquarellen, die mensen en landschappen uit de directe omgeving van Ria Jussen laten zien. In de portretten geeft zij haar dochters en kleinkinderen weer, terwijl zij voor de landschappen naar de hoek Ubachsberg - Simpelveld is getrokken. Haar kunstzinnige uitingen zijn nog heel pril, terwijl men er ook een vaardige hand in kan ontdekken, hetgeen vooral in de aquarellen tot uiting komt. Ria Jussen studeert momenteel bij Mathieu Vroemen, waar zij ingewijd wordt in de geheimen van vorm, kleur en inhoud. In de expositie presenteert zij zich als figuratief kunstenares. Ria Jussen: „Wat hier hangt stamt uit de laatste drie jaar. Ik heb abstract bezig. Ik maak ook glas-in-lood." De wijze, waarop Ria Jussen haar onderwerpen gestalte geeft is terug te voeren op haar opvatting, dat kunst eerst iets te vertellen moet hebben en dan esthetisch moet zijn. „Het moet een samengaan van verstand en gevoel zijn".

John Pex

In de A's Galerij in Sittard kan men tot 10 maart schilderijen en contétekeningen van John Pex gaan zien. Zijn inspiratiebronnen zijn de stroming van een rivier en de mens, soms als het ware in bevroren toestand. Doorleefde en sfeervolle beelden. Men kan er van woensdag tot en met vrijdag van 10 - 16 uur en van zaterdag van 12 - 16 uur terecht.

Auto's en motoren

Fiat Kolenburg B.V. Heerlen

biedt aan: Fiat Ritmo Cabriolet nieuw model

Showroomauto van ƒ 36.000,–. Nu voor ƒ 28.995,– met o.a. 1500 cc. 5 versn. 85 pk, lichtmetalen velgen + metal. kleur grijs. Donderdag koopavond. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524, na 18.30 uur, 045-215092.

Renault Atro
Heerlen-Welten

Frankenlaan 1. Tel. 045-713600

Renault 4 GTL	'80, '82
Renault 5 TL	'80
Renault 5 TL 5-drs.	'80
Renault 5 TL	'81
Renault 5 GTL	'79, '80
Renault 5 GTL 5-drs.	'80
Renault 5 aut.	'78
Renault 14 TL	'78, '80, '81
Renault 18 TL	'79
Renault 18 TS	'81
Renault 18 GTS	'79, '81, '82
Renault 18 TS break aut.	'81
Renault 18 aut.	'82
Renault 20 GTL	'78
Renault 20 LS	'79
Opel Ascona 1.9 N 4-drs.	'81
Honda Accord EX	'82
Fiat Ritmo 65 CL	'81

Speciale aanbieding
Koopjes van de week

Peugeot 204 '75 voor ƒ 1500,–; Citroën 2 CV 6 '78 voor ƒ 2950,–; Peugeot 504 GL '77 voor ƒ 3950,–; Toyota Ice 9-pers., bus, geel kenteken '78 voor ƒ 4250,–. ANWB-keuring toegestaan. Vanaf ƒ 5000,– met Bovag-garantie. Zaterdag geopend van 10.00-17.00 uur. Maandag t/m vrijdag van 8.00-18.00 uur. Wij ruilen in en verzorgen uw financiering. Bedrijfsleider Th. Kicken. Toestel 18.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT, bwj. '78, i.z.g.st., ƒ 2650,-. Past. Jos Petersstr. 11, Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA 929 Legato Sedan, bwj. 1980, vr.pr. ƒ 4000,-. 045-226961.

OPEL Commodore 2.8 GS autom., bwj. '73. Tel. 045-243730 of 04404-1317.

Te k. VOLVO 343 DL, dec. '79, in pr.st., slechts ƒ 7450,–. Na 4 u. tel. 04490-12138.

Te k. SIMCA Sport, '71, i.z.g.st. Iets aparts. ƒ 3500,–. Tel. 045-213552.

Te k. VW KEVER, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 950,–. Tel. 045-457013.

Te k. PEUGEOT 204, bwj. '76, i.g.st., pr. ƒ 1350,–. Leenhofstr. 20, Heerlen.

Te k. ALFETTA 2000 L, kl. zwart, div. acces. o.a. schuifd., licht met. velgen, etc. bwj. '79, i.z.g.st. prijs n.o.t.k. Tel. tot 17.00 u. 045-719680, na 17.00 u. 271360.

Te k. 2 CV 6, bwj. '80, i.z.g.st. Te bevr. na 18.30 uur. Roosterderweg 18, Susteren.

Te k. VOLVO 343 DLS, bwj. juli '82, ƒ 16.000,–, tel. 045-221670, na 12.00 uur.

Te k. GOLF de Luxe, type '76, ƒ 1250,–. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. VW KEVER i.g.st., ƒ 550,-. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. OPEL Manta 19S, '78, i.nw.st. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. FIAT 127 m. trekh., bwj. '75, pr.st., koopje, ƒ 750,–. Tel. 045-411575.

Te k. DATSUN 120 Y coupé met alu. velgen, bwj. '77, i.z.g.st., ƒ 2500,–. Tel. 045-255258.

Autohandel „De Viersprong" biedt aan met scherp verlaagde prijzen en 3 mnd. garantie: PEUGEOT 204, LPG, '77, ƒ 1950,–; 2 CV 6, '78, ƒ 2350,–; Ford Taunus 1300 XL, '77, ƒ 2450,–; Datsun 100 A, '76, ƒ 1650,–; Renault 5 TL, '78, ƒ 2400,–; Opel Kadett special, '75, ƒ 2250,–; Fiat 133, '75, ƒ 1650,–; Seat 124 D, '77, ƒ 1750,–; Audi 80, '77, ƒ 1500,–; VW Passat, '77, ƒ 1500,–; VW Golf, '76, ƒ 2250,–; VW-bus personenvervoer, '77, ƒ 2700,–; Mazda 818 coupé, '75, LPG, ƒ 1900,–; Mini Clubman, '76, ƒ 1700,–. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690, geopend va. 10 tot 17.00 uur.

Te k. OPEL Commodore, bwj. '77, m. def. aan de motor. vr.pr. ƒ 1250,–. Te bevr. Einderstr. 29, Heerlen.

Zeer mooie KEVER 1303 LS, blauwmetallic, brede wielen en trekh. Pr. ƒ 3250,–. Burg. Slanghenstr. 50, H'broek (bij zwemb.).

Te k. van dame AUDI 100 LS type '79 met LPG, zeer mooi. Zien is kopen ƒ 4950,–. Tel. 04490-28165.

Auto SPUITEN? U schuurt, wij spuiten reeds va. ƒ 250,– incl. Schuren en spuiten door ons va. ƒ 500,– incl. Voor afspraak 045-211071.

LPG-INST., 80 ltr., bwj. '81, pr. ƒ 350,–. Tel. 045-425612.

Te k. DATSUN 120Y autom., '75, ƒ 950,-. Heerlersteenweg 12, Kerkrade-West.

G.G. AUTO'S biedt aan met volledige garantie en onderhoud: FORD Fiesta 1.1 luxe, bwj. '80; Ford 1600 Bravo, bwj. '80, 4-drs.; Toyota Celica Liftback, bwj. '78; Toyota Tercel, bwj. '79; Toyota Corolla, bwj. '79; Citroën Visa Club, bwj. '81; Renault 5 GTL autom., bwj. '78; Golf GTI, met veel extra's, bwj. '80; Golf Extra 5-drs., bwj. '78; Opel Rekord 4-drs., bwj. '78; Opel Rekord autom., bwj. '78; Mini Innocenti 90 L, bwj. '79; Mini 1000, bwj. '78; Volvo 66 GL autom., '79; VW-bus, gesloten, bwj. '79. Div. inruilers onder ƒ 2000,–. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 224172.

Te k. SUZUKI Carry, '83; Kadett 5-drs., '81; R5 autom., '82; Mazda 323, '81; Datsun Cherry coupé, '82; VW Golf, '76; VW Polo, '76; Kadett coupé, '78. Autobedr. Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

Te k. FORD Mustang met LPG, bwj. '80, Chevrolet Monte Carlo '78, 04490-18401.

Te k. SAAB 99 L C M 2, bwj. 1975, kl. groen, auto verkeert in topconditie. Keuring toegest. ƒ 3500,–. Rooseveltstr. 17, Urmond.

Let op, let op. INRUILAUTO'S van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! Rover 3500 met gas '79 ƒ 5750,-; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2750,-; Mazda 818 '78 ƒ 2950,-; Datsun Cherry, '77 ƒ 2750,-; Simca Chrysler 1308 '78 ƒ 2450,-; Mazda 1000 '78 ƒ 2250,-; Mini '77 ƒ 2450,-; Honda Civic '77 ƒ 2450,-; Citroën GS Pallas '78 ƒ 1950,-; Mazda 818 Stationcar '78 ƒ 2450,-; Mercedes type 280S aut. '77 ƒ 8750,-; Peugeot 104 '77 ƒ 1950,-; VW Golf uitv. GTI ƒ 2750,-; VW Golf '75 ƒ 1750,-; Ford Combi '79 ƒ 4750,-; Chevrolet Malibu '78 ƒ 3750,-; Ford Escort combi '76 ƒ 1950,-; Opel Kadett '75 ƒ 2250,-; Ford Granada '77 m. gas ƒ 2750,-. Inruil financ. mogelijk. Snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

VW Golf GTI type '81 goudmet. in perfecte cond., km.st. 49.000 ƒ 15.900,-; Ford Capri 2.0 ltr. S, zeer mooi ƒ 8950,-, type '80; Opel Kadett stationcar de Luxe, bj. '81 als nieuw ƒ 12.400,-; Ford Escort 1.3 GL 5-drs., bj. '82 ƒ 14.900,-, km.st. 13.000; Honda Accord '79, 4-drs. met LPG ƒ 7.500,-; Opel kadett Coupé, automaat, schuifdak ƒ 5.900,-; Ford Escort 1.3 sport type '79 als nieuw ƒ 5.900,-; Opel Kadett City 1.6 SR bj. '79 ƒ 7950,-; Opel Kadett City 1.2 SJ, bj. '79 als nieuw ƒ 7900,-; Opel Kadett City 1.2 S, bj. '79 in showroomcond. ƒ 8.200,-; Opel Kadett 4-drs. '76 ƒ 3950,-. Inr., fin., gar. autobedrijf Frans VANHAUTEN, Hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade, 045-456288.

VW POLO de luxe, model '78, i.z. mooie st. Tel. 043-432103.

Te k. FIAT 128 1300. Jubileumuitv., zeer mooi, ƒ 4950,-. Tel. 04406-14032.

VW Golf GTI '80

Audi 100 Diesel '80; Audi 80 Diesel 4-drs. '81; Audi 80 LS '80; VW Polo GLS '82; Jetta Export '81; Polo Classic CL '84;VW Jetta GLS Autom. '80; VW Passat Variant CL '82; VW Passat Variant GL '83; VW Passat '81; Golf '75 t/m '80; Golf M '79; Golf Sprinter '79 Golf GTI '80 + '84; Golf Sprinter '79; BMW 316 '80; Citroën GSA '80; Fiat 128 3P '76; Mitsubishi Celeste '78; Peugeot 505 GR '82; Alfa Guillietta 2.0 '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Escort 1300 Sport '81, Volvo 244 DL '77; Peugeot 305 GL '81; Simca Horizon '79 en '81; Golf D '79 '81, Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

BMW - BMW

Uit voorraad leverbaar nieuwe BMW 316 - 320 I - 323 I, 4-drs., 524 TD nieuw, verder bieden wij aan BMW 520 I demonstratiewagen 1983, BMW 518 1983. Alle wagens met volledige garantie. Autobedrijf Hans Bastings, Groot

Te k. TOYOTA Corolla 30 de luxe, bwj. '77, nw. banden + uitl., heel zuinig, goed onderh. Tel. 719103.

Te k. VW Golf, bwj. '76 met uitb.set, zeer mooi ƒ 2000,–. Thorbeckestr. 10, Hrl.

AUTOMATIC! Opel Kadett type '78, zeer mooi. Gar., fin., inr. Autobedrijf Frans Vanhauten. Hoek Kokelestraat-Nieuwstraat Kerkrade, tel. 045-456288.

Te k. als nw. ALFA Romeo Alfetta 2.0 L, nw. model, '78, ƒ 4250,–. Inl. 043-10140.

Te k. v. part. SIMCA Horizon GLS m. schuifdak, als nw. bj. '82, 4-drs. Nw.pr. ƒ 24.000 nu ƒ 11.750. Inr. kl. auto mogel. Tel. 043-11472, na 18 u. 045-710357.

VAUXHALL Chevette DL, bwj. 1978, ƒ 3250,–, kl. grijs, m. n. banden. Zien is kopen, 70.000 km. Piet Heinstr. 22, Geleen.

Te k. voor doe-het-zelver 2× BMW type 1602 en 2002, bwj. '71 en '73. Tel. 04493-4283.

Oprij. auto-ambulance CITROEN HY m. extra lange bak + lier. Orig. fabrieksauto. Km. 29.000. Vr.pr. ƒ 3750,–. Tel. 04750-29602.

Zeer mooie TAUNUS type 1600 L, '79, m. gas, vr.pr. ƒ 4250,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

Te k. MAZDA 616 DL, bwj. 1977, kl. groen, 4-deurs, trekhaak, vinyl dak, ƒ 1550,–. Kastanjeln. 11, Geleen.

Te k. FORD Granada 2.3 GL automatic, kl. rood m. vinyl dak, schuifdak, veel extra's, auto i.z.g.st. ƒ 4500,–. Kampstr. 75, Geleen.

FORD Escort, '73, nw. banden, vr.pr. ƒ 300,–. Tel. 04499-2807.

Automatic CAPRI 1600 GTR. Zien is kopen. Pr. ƒ 2650,–. Burg. Slanghenstr. 50, H'broek (bij zwemb.).

CITROEN GSA 1976 i.z.g.st. m. 5-deurs ƒ 1250,–; Vialle gasinst. v. Opel Kadett, 1 jr. oud ƒ 400,–. Tel. 045-223888.

Te k. AUSTIN Allegro, bwj. '75, LPG ƒ 950,–. Tel. 04492-1835. Dorpstr. 73, Bingelrade.

Te k. OPEL Ascona, bwjr. '80, kl. wit, de Gasperistr. 58, Brunssum. Na 17.00 uur.

Te k. leuke MINI Clubman 1000 de lux., kl. goudmetallic, vr.pr. ƒ 1250,-. Bernhardstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. MERCEDES 206 diesel de lux., pers.vervoer iets moois, kl. rood-wit, type '76, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-312354.

BMW 318 nov. '79; BMW 320 '76; BMW 320 '77; BMW 525 '76, z. mooi; BMW 1502; Ascona LPG '79 ƒ 7800,–; Kadett L '79; Kadett City '78; Kadett Caravan '78; Kadett L '78, 4-drs.; Renault R5 Alpine dec. '80; VW Golf L '76; Alfa Giuletta '78; Datsun Cherry '76; Kever '72 '74; Kever automaat '74. Gar., fin., inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

Te k. RENAULT 5 TL trekh. en radio, bwj. '7 ƒ 2000,–. Kanariestr. 6 Hopel.

BMW 320 '77, aut., i.z.g.st. Kl. Haasdal 35, Schimmert. Na 17.00 uur.

MINI 1000 autom., bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2950; tel. 045-721552.

Te k. BMW 520, bwj. '7 or. km.st. 66.000, i.nw.st. event. inr. mogel. Tel. 04 414127.

+++ KUNST TE KEUR

Na koffieconcert TOG muzikale introductie

HEERLEN – Harmonie T.O.G. uit Welten verzorgt zondag om 11.30 uur in het gemeenschapshuis (t.o. kerk Welten) een koffieconcert. Aan dit concert wordt tevens een zogenaamde 'muzikale introduktie' verbonden voor jeugdigen vanaf de 4e klas van de basisscholen Welten en in de Anna-parochie. Na een inleiding door dirigent Ger Akkermans – over muziekopleiding, muzikale vorming, welke instrumenten worden bij de harmonie bespeeld, hoe kinken ze afzonderlijk en gezamenlijk enz. – zal de harmonie enkele muziekwerken uitvoeren. Bestuur en dirigent hopen dat vele jonge muzikanten-in-spé, met hun ouders, deze gelegenheid zullen aangrijpen om eens nader kennis te maken met de in Welten aanwezige mogelijkheid om hun vrije tijd zinvol en muzikaal te vullen. Andere belangstellenden zijn ook van harte welkom.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Schatjes, 16 jr. dag.20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Die flambierte Frau, 16 jr. dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Monty Python live at the Hollywood bowl, a.l. ma 20 uur.
H 5: The day after, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Never say never again, 12 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Duel, 12 jr. dag. 14 en 21 uur. Twee mafkezen in Tirol, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Princess Seka, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Heon Hights,18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Le Batard, zo 20 uur. Die Freundin, ma 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Alien 2, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Heidi, a.l. za en zo 15 uur. Return of the Jedi, a.l. za en zo 17 uur. Twee dartele nichten in Tirol, 16 jr. za en zo 20 uur. Lola, di 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Nighthawks, 12 jr. do en vr 20.30 uur. Blood beach, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Race door het stof, 12 jr. za, zo en ma 20.30 uur. Zes blondjes op de Tiroler toer, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Twee pechvogels in de rimboe, a.l. di en wo 20.30 uur. An American werewolf in London, 16 jr. di en wo 22.45 uur. De boezemvriend, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT

Festival: The hunger, 16 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Never say never again, 12 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Jacht op pornopoesjes, 18 jr. dag. 20.15, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Sophie's choice, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: That lucky stiff, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Wanda whips Wall Street, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: The Osterman weekend, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Wang Yu hara als graniet, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Schatjes, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Trading places, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Zelig, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Chambre en ville, dag. 20 uur. The third man, do t/m zo 22 uur.

GELEEN

Roxy: La traviata, a.l. dag. 20.30 uur. Sex op de snelweg, 18 jr. za 23 uur. Billy Turf, haantje de voorste, a.l. zo 15 uur.
Studio Anders: Als adelaars vielen zij aan, 12 jr. do t/m di 20 uur, zo 15 en 20 uur.

SITTARD

Forum: Never say never again, 12 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Sophie's choice, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Margreet Berkhout. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.
Kasteel – Fotogalerie 68: Vijf jaar Fotogalerie 68, een overzicht. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 26 februari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: oude Aziatische kunst. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 februari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: schilderijen en gouaches van Jan van Diemen. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 24 maart.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff: recent werk van Ger Lataster. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 26 februari.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

VALKENBURG

Centrum Cocarde: Olieverven en aquarellen van Ria Jussen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 maart.

VAALS

Museum Evangelisch-Lutherse Kerk: schilderijen, tekeningen en sculpturen van Godfried Pieters. Open wo, do en vr 13 - 17 uur. Tot en met 19 februari.

PvdA: „Begroting is kompas zonder duidelijke richting"

Milieu en financiën hete hangijzers in beschouwingen

LANDGRAAF – Milieuaspecten (het plan Strijthagen), ruimtelijke ordening (ontwikkeling van het middengebied) en de van de burgerij verwachte offers gekoppeld aan een niet florissante gemeentelijke huishouding waren gisteravond in de Landgraafse gemeenteraad de speerpunten in de algemene beschouwingen. Complimenten van de regeringsfracties voor het collegebeleid werden afgewisseld met kritische noten van onder andere de PvdA („een kompas zonder duidelijke richting") en Landgraaf '81 („een compositie in mineur").

Afgezien van de door elke fractie afzonderlijk aangedragen suggesties met betrekking tot het toekomstig beleid en de links en rechts uitgedeelde stoten onder de politieke gordel concentreerden de beschouwingen zich dus op onderwerpen die de gemoederen behoorlijk hebben bezig gehouden in het recente verleden en die dit nog doen.
Zoals de principe besluitvorming rond Strijthagen die de fractie Gulpers kwalificeerde als „de nacht van Heinrichs". De fractie kapittelde de wijze waarop in de informatieverstrekking naar de burger het voorlichtingsapparaat „politiek is misbruikt" en zegde groeperingen die zich opstellen tegen Strijthagen alle steun toe. VVD'er Sepers waarschuwde ervoor dat meeropbrengsten uit de pot 'toeristenbelasting' niet het enige criterium mogen zijn om een recreatiepark in het natuurgebied te realiseren. Burger Belangen Landgraaf daarentegen hechtte in de beschouwingen grote waarde aan de hogere OGB en toeristentax.

Alternatief

„Een waarlijk gedurfd plan dat van vindingrijkheid getuigt", noemde Sepers het door de Kamer van Koophandel aangedragen alternatief voor het middengebied.

Hij bepleitte een gedegen onderzoek op korte termijn door het CIMK in een overall-kader om alle alternatieven op hun merites te bezien. Het CDA wil aan „Op de Kamp" allerhoogste prioriteit toekennen waarbij plaatselijke ondernemers nauw betrokken moeten worden. Het CDA kritiseerde de werkwijze van de commissie midden- en kleinbedrijf die in zijn ogen veel praat maar weinig vooruitgang boekt. „Wij zullen een halt moeten toeroepen aan de koude sanering en het lage cijfer van koopkrachtbinding", aldus de CDA-zegsman.

Artikel 12

De financiële positie in het algemeen en het optrekken van de OG-tax met 25 procent in het bijzonder bleek voor de oppositie moeilijk te verhapstukken. De PvdA voorspelde dat Landgraaf een „artikelgemeente wordt waar het twaalf geslagen heeft" en stelde voor een motie naar Den Haag te sturen om de herindelingskosten nog eens te benadrukken.

De door het college op tafel gelegde argumenten om de OG te verhogen kloppen volgens de fractie Gulpers niet, vooral daar waar in vergelijking met omliggende gemeenten het gesignaleerde voorzieningenpakket met de bijbehorende infrastructuur in Landgraaf ontbreekt. „Ook in dit geval gaat het spreekwoord op: wie zich aan een ander spiegelt, spiegelt zich zacht", aldus de fractie Gulpers. Landgraaf '81 noemde de verhoging 'schokkend'. Raadslid V.d. Wall: „Na nauwelijks twee jaar worden keiharde toezeggingen met name in de lastensfeer met voeten getreden".

Drugs

Jan Terpstra (D'66) adviseerde het college alle mogelijke wegen te bewandelen om de bevolking duidelijk te maken dat de met het gemeentewelzijn gepaard gaande kosten betaald moeten worden uit de OGB. „Ergens moet het geld vandaan komen", zo sprak hij.

Een wijkgerichte en op persoonlijk contact gerichte zorg was de wens van het CDA onder de noemer 'politie'. De PvdA informeerde naar de mogelijkheid een bijzondere uitkering te krijgen in verband met het opstarten van het korps en vroeg aandacht voor een van Heerlen naar Landgraaf overwaaiende drugscène. Horbach (BBL) noemde het bevreemdend dat 15 van de 32 politiemensen die in 1982 in dienst traden van de gemeentepolitie binnen een jaar terug zijn gekeerd naar de rijkspolitie. Hij vroeg zich af of dit te wijten was aan te hoog gestelde verwachtingen betreffende promotiekansen en vreesde dat de opbouw van het Landgraafse korps hierdoor verstoord zou worden.

Bezuinigingen

Ook werd door diverse fracties geattendeerd op het bloeiende verenigingsleven dat niet de dupe mag worden van bezuinigingen in de welzijnssector.

„Velen vragen zich af of het nog wel zinvol is zich nog te blijven inzetten voor de gemeenschap wanneer de gemeentelijke overheid datgene wat zij met de mond belijdt in tegengestelde daden omzet", waarschuwde Landgraaf '81.

TIJDENS HEERLENSE RAADSVERGADERING

Definitieve huisvesting KWJ gevraagd

HEERLEN – De raadsleden in Heerlen maken zich zorgen over de toekomstige huisvesting van de KWJ in Heerlen. Door de sloop van het voormalige arbeidsbureau verliest de KWJ binnenkort zijn huidig onderkomen. In vragen die gisteren gesteld werden aan B en W van Heerlen, gaven alle raadsfracties, op die van het CDA en de VVD na, uiting aan hun bezorgdheid.

Het college werd gevraagd de huisvestingsproblematiek van de KWJ op korte termijn definitief op te lossen. De fracties zijn van mening dat een instelling als de KWJ onmisbaar is voor het centrum van Heerlen. B en W beloofden gisteren op korte termijn te zullen antwoorden op de vragen. CDA en VVD ondertekenden de vragen niet omdat zij de tekst hiervan niet voldoende hadden kunnen bestuderen.

Regio kort

KERKRADE
● Tijdens een algemene ledenvergadering koos de PPR een nieuw bestuur. Voorzitter is Andre Brauers, Kruisstraat 56; vice-voorzitter Huub Krewinkel, Frankstraat 20; secretaris Jo Bothmer, Kaalheidersteenweg 14 en penningmeester Stef Nikolajew, Zonstraat 372.
● De Stichting Welzijswerk voor Ouderen start volgende week donderdag om 15 uur met een nieuwe gymgroep voor 55-plussers in het Patronaatsgebouw in Bleijerheide. De kennismakingsles is gratis. Deelname kost f 4,25 per persoon per maand. Voor meer informatie kan men contact opnemen met mevrouw Hummel of de heer Loop, tijdens kantooruren bereikbaar op ☎ 460020.

BRUNSSUM
● Het Romboutscollege aan de Schoolstraat 16 houdt zaterdag tussen 10 en 13 uur open dag. Men kan dan onder andere een kijkje nemen bij de demonstratielessen van natuur- en scheikunde en biologie.
● Zaterdag treedt in het jeugdhuis Fatima aan de Populierenstraat 19 de Heerlense viermans popformatie Daddy's Pride op. Het optreden is gepland omstreeks 21.30 uur en de entree bedraagt f 2,50.
● Vanavond om 20 uur wordt in de Burcht een kwajongconcours gehouden

TREEBEEK
● De werkgroep Ouderen Treebeek houdt vrijdag om 14.30 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat een bijeenkomst. Als thema is gekozen voor samenleven met buitenlanders.

SCHAESBERG
● Het grote kwajongconcours in zaal v.d. Meer wordt vrijdag besloten met een grote feestavond. Om 22.30 uur zullen de prijzen worden uitgereikt.

MERKELBEEK
● Het bestuur van het Kindervakantiewerk Merkelbeek heeft besloten dit jaar de kindervakantieweek te houden van 30 juli tot en met 3 augustus.
● Bestuursleden van het Groene Kruis zijn zondag van 10.45 tot 11.45 uur aanwezig in het wijkgebouw aan de Wilmenweg om de contributie voor 1984 te innen.


● *De dansgroep The Butterflies in 'werkkleding' nog druk in de weer voor de première van aanstaande vrijdag.*

Winkbülle revue vrijdag van start

HEERLEN – De voorverkoop voor de Winkbülle revue 1984, die dit jaar in de weer in de Heerlense stadsschouwburg wordt gehouden onder het motto 'Heële Kabelshtad', verloopt uitstekend. Enkele avonden zijn reeds zo goed als uitverkocht. Voor aanstaande vrijdag zijn er nog kaarten aan de kassa van de Heerlense stadsschouwburg te krijgen. In tegenstelling tot voorgaande jaren draait de revue nu in twee weekeinden en wel aanstaande vrijdag en zaterdag én op 17 en 18 februari. De entreeprijzen bedragen f 13,50 en 16,-. Alleen voor de beide zaterdagen is er een toeslag van f 2,50 omdat er aansluitend aan de revue bal is.

Aan deze revue werken onder andere mee: Herm Adams, Sjef Weijers, Cor Couvée, Jef Clement, Jon Erkens, Mieke Maenen, Jo Haan, Rob Dijcks, De Globetrotters, het Klumpkes Blumpkeskoor, de Shpaskapel Miserabel, 't Veerde, de zanggroep De Pierrots en de dansgroepen The Butterflies en Bettie Bremen.

Buiten de Blauwe Schuitbemanning is er dit jaar weer een typisch Heerlens item in de revue opgenomen. Voor het eerst zal de raad van elf van De Winkbülle actief deelnemen.
De regie is in de deskundige handen van Theo Pasing. Gisteravond werd er nog volop geoefend in de stadsschouwburg.

Prinsereceptie bij de Batrave

HEERLEN – Werner Wouda, een levenslustige 21-jarige jongeman en zoon van ex prins Bert I, is de heerser over het rijk van de Batrave. Zaterdag zal hem van 16.30 tot 19 uur een receptie worden aangeboden in zaal Hermans aan de Schaesbergerweg. Aansluitend is er prinsebal.


● *Werner I*

Proclamatie in Ubachsberg

UBACHSBERG – Zaterdag vindt in zaal Maas-Caselli de prinseproclamatie plaats van De Durchströpers. Aan dit evenement werken onder andere mee: Mouchachos Pim Pom Polos, Karl Fiddelers, parodist H. Janssen en de Bretelboys. De aanvang is 20.11 uur. Op donderdag 23 februari wordt in zaal Conemans-Zinzen om 20 uur een bejaardenavond gehouden. Zondag 26 februari vindt om 11 uur de prinsereceptie plaats in zaal Scheepers.

Jaap I van de Heksebesseme



HEKSENBERG – De nieuwe heerser over de Heksebesseme is Jaap Hoeksema die zal regeren als prins Jaap I. Zaterdag 18 februari zal hem een groot prinsebal worden aangeboden in café Karrewiel aan de Heerenweg 66. De aanvang 20.11 uur en er is vrij entree.

Prinsebal van de Koelköp

BRUNSSUM – Zaterdag om 20 uur wordt in dancing Gorissen op de promenade het prinsebal gehouden van de carnavalsvereniging De Koelköp. Aan dit bal werken ook een aantal artiesten mee zoals: de dansmariekes van de Streupers, het parodistentrio Clajalo's en het kolderduo de Angerhoave. De entree bedraagt f 7,50.

Karnavalsrevue

KERKRADE – De Dekenale Ziekenzorg regio Kerkrade zal in samenwerking met de Centrale van Bejaardensociëteiten en de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen een karnavalsrevue houden voor zieken en 55-plussers. Het evenement vindt plaats op woensdag 29 februari om 18.45 uur in de Rodahal. De entree bedraagt f 6,50 inclusief consumptie en gebak.

Kaarten in de voorverkoop zijn verkrijgbaar bij de plaatselijke bejaardensociëteiten, het dienstencentrum Wilhelmina aan de Schaesbergerstraat 27a in Terwinselen, het Dienstencentrum I g'n Bende aan de Dr. Ottenstraat 12 in Simpelveld, het Dienstencentrum Os Heem aan de Hoofstraat 38 in Kerkrade en het dienstencentrum d'r Bemd aan de Christinastraat 31 in Eygelshoven. Ook bestaat er de mogelijkheid om tegen een kleine vergoeding van f 2,- gebruik te maken van extra vervoer.

Prins Martin I van de Kemphane

HEERLEN – Martin Wardenburg is de nieuwe heerser van de carnavalsvereniging De Kemphane. In het dagelijks leven is hij student. Hij zal heersen onder de naam Martin I. Zaterdag wordt hem en zijn prinses Erika van 18 tot 20 uur in café zaal Smeijsters aan de Schelsberg een receptie aangeboden. Aansluitend is er een proclamatiebal.

● *Prins Martin I*

Gebreuker Aovende

HOENSBROEK – Vanavond, vrijdag- en zaterdagavond worden in de gehoorzaal van Kasteel Hoensbroek weer de 'Gebreuker Aovende' gehouden. Avonden die door Hoensbroekenaren voor Hoensbroekenaren worden verzorgd en die een mengeling inhouden van bonte revue, carnavaleske one manshows, varieté en ongeëvenaarde vastelaovenssjpas. Dit alles onder de bezielende leiding van CCH en de Oud-Prinsen, die ook zelf met een act laten zien hoe zij denken dat het moet. Er werken aan deze avonden tientallen zang- en revuegroepen mee, clowns en einzelgänger tot een totaal van meer dan 250 mensen. Regie en presentatie zijn in handen van Piet Boonstra.

Jan Terpstra in algemene beschouwingen

„Menselijke communicatie was niet meer mogelijk"

LANDGRAAF – „Je verlagen tot het niveau van je tegenstander is het domste wat je kunt doen; immers het strooien van gier op het land doet een boer ook voor korte tijd, het stinkt een paar dagen en de natuur herneemt zijn loop". Dit zei D'66-er Jan Terpstra gisteravond tijdens de algemene beschouwingen, daarme doelend op de zijn inziens „bijzonder lage wijze waarop enkele potentiële raadsleden mijn naam te grabbel hebben gegooid".

Terpstra zegt na zijn duidelijke standpuntbepaling „sluimerende krachten binnen D'66 opgeroepen te hebben die opeens niet anders meer wilden dan me uit de raad te verwijderen, normale menselijke communicatie was niet meer mogelijk". Hij zei blij te zijn dat de coalitie hem 'unaniem' heeft geaccepteerd. Ook de Partij van de Arbeid mengde zich gisteravond in de discussie: „Het valt ons op dat enkele raadsleden meer bezig zijn met hun eigenbelang dan met het belang van de burgers van de gemeente Landgraaf. De heer Terpstra is weliswaar bekend in de publiciteit, maar in de raad hoor je hem zelden".

Met het oog op de trammelant binnen D'66 riep de fractie Gulpers op de zorgvuldigheid ten opzichte van de kiezers niet uit het oog te verliezen: „ook niet als het de politici minder goed uitkomt".

Bouwtekeningen verduidelijken Heerlense thermen

HEERLEN – Het Thermenmuseum is sinds deze week in het bezit van twee tekeningen die een duidelijk beeld geven van hoe de Heerlense thermen er vroeger hebben uitgezien.

De twee opengewerkte reconstructietekeningen zijn vervaardigd door vier studenten van de afdeling bouwkunde van de Heerlense HTS. Zij hebben een half jaar aan deze opdracht gewerkt. De tekeningen werden op verzoek van het Thermenmuseum gemaakt, omdat uit de praktijk is gebleken dat nogal wat bezoekers moeite hadden om aan de hand van de in de het museum te vinden ruïnes een beeld te vormen van de oorspronkelijke toestand van de thermen. De tekeningen zullen worden geplaatst op de loopbrug in het museum.

Bedevaarten naar Lourdes

HEERLEN/SITTARD – De vereniging tot samenstelling van Nederlandse bedevaarten naar Lourdes organiseert ook dit jaar weer reizen per trein en vliegtuig naar dit bedevaartsoord. Zowel zieken, gezonden, ouderen en jongeren kunnen deelnemen; voor medische begeleiding wordt gezorgd.

De eerste treinreis vertrekt op 11 mei vanuit Roosendaal met een stop in Maastricht. Vervolgens worden reizen gemaakt van 19 juli tot 26 juli. Van 13 tot 20 oktober wordt een kinderbedevaart gemaakt.
Tevens worden dit jaar nog twee vliegreizen naar Fatima gemaakt; vertrekdata 7 mei en 10 oktober. Ook organiseert men een trein/busbedevaart naar Rome op 5 april en 27 september. Deze reizen zijn zonder medische begeleiding.
Nadere inlichtingen bij H. Voorboord-Geraedts, Dr. Hustinxlaan 61, Heerlen ☎045-413644; A. Neilen, Odasingel 45, Sittard ☎04490-12997 en T. Berendse, Mgr. Schrijnestraat 18, Hoensbroek ☎045-218658.

IVN start met wandelingen

LANDGRAAF – Voor alle belangstellenden, ongeacht leeftijd of opleiding, is een aantal natuurgidsen van de IVN-afdeling Schaesberg/Nieuwenhagen gestart met een werkgroep voor natuur- en milieuaktiviteiten. Momenteel is men bezig met de voorbereiding van een aantal themawandelingen in 1984. Ook bestaan plannen voor een 'groene cursus'.

De wandelingen vinden steeds plaats in Schaesberg, Nieuwenhagen of directe omgeving en men probeert zoveel mogelijk tegemoet te komen aan de behoefte van de deelnemers. Voor de eerste wandeling op zaterdag 18 februari om 10 uur is gekozen voor het onderwerp 'bomen en knoppen in de winter'. Vertrokken wordt vanaf de parkeerplaats van de Onderste Molt in Schaesberg. Duur van de wandeling is anderhalf uur. Verdere inlichtingen zijn te krijgen bij Lei Gulpers, ☎ 317670.

Gouden paar in Heksenberg

HEKSENBERG – Martien Groshely en Maria Van Koolwijk herdenken morgen de dag waarop zij elkaar 50 jaar geleden het ja-woord gaven. Om 15 uur wordt in de St. Gerarduskerk te Heksen een eucharistieviering gehouden. Daarna zal het feest in intiemere kring in café Groshely te Heerlerheide worden voortgezet.

Martien Groshely (73) werd geboren in Swowden in de staat Pennsylvania (USA). Zijn ouders droegen de Joegoslavische nationaliteit. In 1914 werden de ouders van de gouden bruidegom teruggeroepen naar Joegoslavië, waar de vader in militaire dienst moest. Als jongeman van nauwelijks zeventien jaar werd hij geworven door de Oranje Nassau Mijnen, waar hij 36 jaren ondergronds werkte, onder andere als posthouwer. Zijn grote hobby's zijn wandelen en handwerken. Hij heeft vele schilderijen, kussens en tafelkleden geborduurd. Maar ook het reizen zat Groshely in het bloed. Zo trok hij vele malen naar familie in Joegoslavie, maar ook Canada is eens zijn reisdoel geweest.

Maria Groshely-Van Koolwijk (70) werd geboren in Dusseldorf. In 1919 kwam zij met haar ouders naar Heerlerheide waar haar vader een groentenzaak dreef, naast het café Groshely aan de toenmalige Heulstraat. Met 11 jaar ging zij op 's zondagsmorgen nog met groenten langs de deur.

Behalve haar huishoudelijk taak breit zij graag. Uit het huwelijk werden twee kinderen geboren van wie er een op zeer jeugdige leeftijd overleed. Het gouden paar heeft vele jaren het café Groshely gerund. Het heeft drie kleinkinderen.

Verkoop bij executie

Op vrijdag 10 febr. 1984 te 10.30 uur, zullen ten lasten van L.A. Janssen, gevestigd te Brunssum, Rumpenerstr. nr. 43, worden verkocht enige roerende goederen, te weten:

* meubilaire en huishoudelijke goederen
* schilderijen
* complete caféinventaris
* personenauto (Buick)

en wat verder te koop zal worden aangeboden

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarde belast met de executie,
H.J.W. Vlecken.

248455

Auto's en motoren

Onderstaande inruilwagens bieden wij te koop aan:

Datsun Laurel diesel 1981

Rover 2600 met gas 1979, Mercedes 280 S automatic 1976. Alle wagens onder volledige garantie, inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888 - 1932.

Ster-occasions

Dienstauto:
Mercedes Benz 190 E, '83, vele extra's, 35.000 km, zilvergrijsmetallic, el. schuifdak, ABS-remsyst., veloursbekl., electr. rechterspiegel, stuurbekrachtiging, armleuning voor, radio Becker, centrale vergr. ƒ 52.500.
Mercedes Benz 300 D aut., '83, 28.000 km, groenmetallic., centr. vergr., warmtewerend glas, radio/cass., ƒ 55.000.
Mercedes Benz 200 D, 8-'83, 20.000 km, kleur wit, centr. vergr., warmtewerend glas, stereo radio/cass.
Mercedes Benz 200 D, 6-'83, 20.000 km, groen, centrale vergr., warmtewerend glas, stereo radio/cass.
Op bovengenoemde automobielen geldt een volledige fabrieksgarantie van 1 jaar.
Mercedes Benz 200 D, '80, 116.000 km, groen.
Mercedes Benz 200 D, '81, 114.000 km, donkergroen.
Mercedes Benz 200 D, '82, groen, 126.000 km.
Mercedes Benz 240 D, '80, 160.000 km.
Audi 100L5S '79, grijsmetallic.
Honda Accord, '77.
Mitsubishi 1600 GLX, '81, groen.
Toyota Carina 1.6, '82, blauw.
Volvo 264 GLE Autom., met vele extra's, '80, 115.000 km.

Agam Heerlen

De enige officiële personenwagen Mercedes Benz-dealer
Heerlerbaan 223. Tel. 045-414646

Weer of geen weer! Onze auto's staan droog in de grote hal. Ontdek zelf onze kwaliteitsgarantie op onderstaande occasions: Volvo 245 stationcar, rood-oranje, als nieuw ƒ 5500,–; Volvo 244 GTI full-injectie automatic, lichtgroenmet., schuifd. enz. enz., type 4 cyl. '79 ƒ 9950,–; Volvo 242 DL blauwmetall. mod. '78 ƒ 4950,–; Volvo 343 DL automatic, groen, vele acces. ƒ 4250,–; VW Golf diesel de luxe zachtgroenmet. nieuw bwj. '80 ƒ 10.500,–; VW Golf 1600S groen, 5-drs., ook erg mooi, bwj. '79 ƒ 8500,–; Opel Kadett 1300S, 1e eig., evt. LPG, bwj. aug. '80 ƒ 11.500,–; BMW 318 zilvermet. keurige auto, weinig gel., bwj. sept. '78 ƒ 10.500,–; in nieuwst. verkerende Opel Rekord, 4-drs., LPG enz. t. '79 ƒ 7500,–; Peugeot directie-auto 505 STI zilvermet., 5 sp. sept. '81 ƒ 16.500,–; Taunus 1600 Bravo LPG, weinig km, als nieuw, nov. '81 ƒ 11.950,–; Taunus 1600 luxe 4-drs. LPG, goudmet. nov. '80 ƒ 9500,–; Lada 1200 luxe 4-drs., groen, 1e eig., bwj. '80 ƒ 5950,–; Allegro 1300 special, zilver, 4-drs. enz. mod. '79 ƒ 4500,–; Mitsubishi 1600 Galant, rood, 1e eig. bwj. ƒ 7500,–; Datsun 120 AF2 coupé, rood, laat '77 ƒ 3950,–; Citroën CX stuurbekr., LPG, zilvermet. t. '80 ƒ 6750,–; Peugeot 604 ST met., LPG enz. mod. '78 ƒ 3950,–; Simca 1308 GT, electr. ramen etc., met. ƒ 2500,–; Jaguar XJ.6 automatic, als nieuw, sept. '77 ƒ 7950,–; Renault 5 rood, 3-drs., bwj. '78 ƒ 3950,–; Opel Ascona 16 automatic, blauw, erg goed ƒ 4950,–; Audi 80 LS rood, automatic 4-drs. mod. '78 ƒ 4950,–; Opel Kadett 1200 S automatic, blauwmet. ½ jr. garantie ƒ 7500,–; Opel Ascona 2.0 diesel bruinmet., nov. '80 ƒ 7950,–. Diverse inruilers: Taunus 1600 L, rood 4-drs., laat '78 ƒ 2950,–; Taunus 16L bruinmet., 4-drs. LPG, schuifd. enz. bwj. '79 ƒ 4950,–; Simca 1100, 3-drs. blauwmet., opknapper bj. '77 ƒ 850,–; Fiat 128 L wit, 2-drs. ƒ 300,–; VW Kever wit ƒ 450,–; Opel Manta 19S, erg mooi en goed bwj. '77 ƒ 4950,–; Saab 99 combi coupé, groenmet. LPG '78 ƒ 6950,–; Honda Civic 1200 geel, 3-drs., erg goed '77 ƒ 2230,–. Steeds wisselende voorraad. Vlotte financiering, service en onderhoud in goed geoutilleerde werkplaats. "Auto DENTGENBACH", Langheckweg 36 (ind.terrein Dentgenbach), Kerkrade-West.

Te k. weg. omst. ROVER 3500 LPG, met vinyl dak, zeer mooi '78, keuring toegestaan ƒ 5500,–. Tel. 04494-50253.

Te k. BMW 525, bwj. eind '77, m. div. extra's, pr. ƒ 7500,–. Te bevr. Insula 14, Heerlen.

Kijk hier naar de prijs en vergelijk: FORD Granada 2.3 GL jubileumuitv., '80, schuifdak, stuurbekr., twee kleuren sportvelgen, Pullman-bekleding, zeer mooi, ƒ 10.750,–; BMW 525, '79, kl. blauw, getint glas, ƒ 8950,–; Opel Kadett 3-drs. 13 N, '80, kl. beige, ƒ 8950,–; Audi 100 5 SL, '79, kl. kopermet., ƒ 4950,–; Opel Ascona 16 ST, '80, kl. blauwmet., ƒ 5950,–; Ford Taunus 16 L, 4-drs., T '81, kl. roodmet., ƒ 7950,–; Ford Taunus 16 Bravo, '81, kl. brons, voor ƒ 9850,–; Ford Taunus 16 GL, 4-drs., '80, kl. goudmet., ƒ 6500,–; Ford Taunus 16 L, '80, kl. groen, ƒ 5950,–; Ford Escort 1600 Sport, '76, kl. oranje, ƒ 2950,–; Ford Escort 1300 L, '81, groenmet., ƒ 12.500,–; Mazda 323 1300, '78, kl. zilver, ƒ 3950,–; VW Jetta L, '81, kl. blauwmet., ƒ 12.750,–; Audi 80 GLS, 4-drs., T '80, kl. blauwmet., ƒ 9750,–; Audi 80 LS, 4-drs., '79, kl. groen, ƒ 8750,–; Opel Manta 2.0 S CC, '80, kl. kopermet., ƒ 9750,–; Mitsubishi Sapporo 2.0 GL, '81, LPG, ƒ 12.750,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX, '81, kl. bruin, ƒ 11.750,–; Mitsubishi Galant 16 GL, '81, kl. groen, ƒ 11.750,–; Mitsubishi Galant 16 GL, '80, kl. bruin, ƒ 9750,–; Fiat 128 XP3 sport, '79, kl. rood, ƒ 5950,–; Honda Accord autom., 3-drs., kl. geel, ƒ 4750,–; Renault R14 TL, '78, kl. wit, ƒ 3750,–. Bedrijfsauto's excl. BTW. VW Transporter 2.0 L m. ruiten, '80, ƒ 6750,–; Toyota Lift-ace, verhoogd, 11 mnd. '80, 24.000 km, ƒ 7500,–; Toyota Hiace comm. '81, diesel, ƒ 8000,–; VW dubb. cabine met huif, '77, ƒ 2500,–; BMW 3.0 CSI coupé, '71, kl. rood; liefhebber Citroën GS, '77, kl. wit, ƒ 1250,–. Auto Ton Quadflieg, Kerkstr. 113, Ubach over Worms. Tel. 045-321810.

Te k. BMW 520, bwj. '80, schuifdak met.groen, gasinstall., radio, vr.pr. ƒ 14.250,–. Tel. 043-610986.

Autobedr. Martin 1e klas occasions: RENAULT 9 TL, 20.000 km, '82; Toyota Starlet, 5-drs., '80; Opel Kadett 1200 S Caravan, '80; Opel Kadett 1200 S, 3-drs., '81; Mercedes 200 B, '79; VW Derby LX, '79; Lada 1500 S, '79; Ford Taunus 1600 Caravan, '77. Auto's met gar., inr. + financ. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

Te k. van part. BMW 316, bwj. '77, i.z.g.st. getint glas, alle acc. Oirsbeek. Tel. **04492-3833**.

Te k. SCOPE-TESTER F.M.C. autoscan ƒ 2700,-. Z.g.a.n. Tel. 045-455815.

Bovag autobedrijf W. VONKEN, niet alleen uw adrs voor aankoop van een neiuwe Ford of betrouwbare inruilauto; doch ook voor vakkundige reparaties en onderhoud van uw huidige auto tegen betaalbare prijzen en inbouw en service van LPG-installaties, inruilauto's, o.a. Sierra 1600 luxe '82; Escort 1.6 L. Bravo '82; Datsun Bleu Bird autom. '82; Golf S autom. '81; Escort 1.3 L. Bravo '81; Fiesta 1.1 luxe '80; Honda Civic 1335 '80; Capri 2.0 LSV 6 '79; Cavalier 1600 S + LPG '79; Taunus 1.6 L combi '79; Ascona 2.0 L Berlina '78; Taunus 1.6 L autom. '78; VW personenverv. bus '82. Zaterdags tot 16.00 u. geopend. Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459. „Hartje Heonsbroek".

BMW 320 te k., kl. wit, '76, speciale BMW-uitvoering. Alle denkbare access. Pasweg 42, Schaesberg, t. 045-312454 na 18 uur.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3950,–, 04490-28025, na 17.00 uur.

Geheel uitgebouwde VW Golf 1600 GT, z.g.a.n. gekleurde ruiten, nw. grill m. vierk. koplampen, kopsteunen, sportstuur en sportdoppen, bwj. '76, ƒ 2950,–. Ringstr. 7, Hoensbroek, Steenweg. Tel. 045-752747.

Voor liefhebber te k. VW Kever 1969. (Lichte schade). Hambeukerboord 89, Heerlen.

Te k. FORD Granada 2,3 GL met LPG en stereo-inst. verkerend i.z.g.st. Bwj. '78. Pr.n.o.t.k. Inr. mogel. Bel 045-455948.

Join Auto: BMW 323 I grijsmet. '79, ƒ 13.950,–, BMW 520 champagne met. '80, ƒ 12.750,–, BMW 318 '79 ƒ 10.750,– BMW 728 LPG zilvermet. '79, ƒ 13.750,–, BMW 318 rood '78, ƒ 8750,–, Opel Commodore 2.5 S niwmod. roodmet., veel extra's '80, ƒ 12.500,–, Opel Kadett 1.3 SR, geel-/zwart, '80 ƒ 12.750,–, Opel Ascona 1.5 model '80, LPG '79, ƒ 7250,–, Ford Fiesta 1300 S jubileum uitv. '79, ƒ 8750,–, Ford Fiesta 1300 S '78, ƒ 7500,–, Mitsubishi 1600 GL Sopporo Coupé '79, ƒ 6850,–, Alfetta 2.0 L '79, ƒ 5850,–, Horizon GL 1.3 '79, ƒ 6500,–, Renault 5 TL '78, ƒ 3250,–, Klaverstraat 1, Sittard. Limbrichterveld. Tel. 04490-14769, Jo Zwakhalen.

Te k. HONDA Civic, bwj. '76, prijs ƒ 1750,–. Tel. 04490-20596.

Garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: BMW 518 '77 als nieuw ƒ 5750,-; BMW 316 zeer mooi ƒ 6250,-; Alfa Julietta '78 i.z.g.st. ƒ 6750,-; Renault 18 TL '80 1e eig. ƒ 8250,-; Fiat Ritmo '81 1e eig. ƒ 8950,-; Ford Taunus '81 LPG ƒ 9900,-; Honda Civic autom. '77 ƒ 3950,-; Mitsubishi Galant '77 ƒ 3950,-; Dyana '78 rood, zeer mooi ƒ 3250,-; Citroën GS Break '78 ƒ 3750,-; Datsun Cherry '80 ƒ 8750,-; Ford Taunus stationcar '78 ƒ 4950,-; Mazda 323 autom., '78 ƒ 5750,-; Citroën Visa 2 cil. '80 ƒ 6950,-; Citroën Visa 4 cil. '79 ƒ 6250,-; Alfa Sud Sprint '79 ƒ 7750,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

MINI Clubman, bwj. eind '76, i.pr.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-750030.

Te k. PEUGEOT 504 autom., type '75, LPG, ƒ 800,-. Heerlersteenweg 12, Kerkrade-W.

OPEL Rekord 2000 L, 4-drs., '81; Opel Ascona 1900 L, '79 en '80, 2- en 4-drs.; Opel Kadett 1200 S, '80; Ford Granada 2000 L Bravo, 4-drs., '81; Ford Taunus 2000 L autom., '80; Mazda 626, 4-drs., '79 en '80; Mitsubishi Lancer 1400 GL, '80; Volvo 264, '77; Honda Accord, 3-drs., '79; Datsun Bluebird 1800 GL, '81, met gas; VW Golf 1600·, S sportuitvoering, '79; BMW 518, '75, ƒ 4500,–; Audi 100 S, '77, ƒ 2750,–. Inruil en financ. Bovag-garantiebewijs. Auto G. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311721.

FORD Escort 1300 L, 3-drs., '81; Ford Taunus 1600 GL, 4-drs., '80; Kadett stationcar 1200 S, 5-drs., '80; Kadett 1200 S, 3-drs., '81; Kadett 1300 S, 5-drs., '80; Kadett 1200 S autom., '78; Honda Civic autom., '79; VW Derby LX, '79; Opel Ascona 1900 de L, '79; Toyota Carina 1600 L, '78; Mercedes 200 benz., '79. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Euro-tax-taxicentrale Geleen vr. nette part-time TAXICHAUFFEURS. Pers. aanm. Tel. 04494-52000.

Te k. PEUGEOT 305 GL diesel, 4-drs., kl. rood, bwj. '81, km 65.000 met onderh. boekje, i.z.g.st. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen. Tel. 045-214929.

Nog enkele zeer mooie en goede auto's tussen ƒ 1500,- en ƒ 2500,-. Miskoop uitgesloten. Financ. mog. Auto EFKA, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Rekord 2.0 S Berlina autom. mod. '79, zeer mooi ƒ 7850,–. Inl. 04498-54510.

Te k. VOLVO 343, autom. bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 04499-3721.

OPEL Kadett bwj. '74, kleine schade, pr.n.o.t.k. Tel. 045-752721.

Te k. CITROEN GS, bwjr. '77. Pastorijstr. 12, Nuth.

Te k. DAF 1600 i.z.g.st., bwj. '75, laadverm. 5 ton laadbak 9 m met huif, met laadklep. Gereviseerde motor van 60.000 km, jaarlijks keuringsrapport aanwezig. Pr.n.o.t.k. Bezichtiging na tel. afspr. 04497-1700.

Te j. TOYOTA Sportswagon 1200, bwj. '78, als nieuw. Tel. 045-229163.

Te k. in perf. st. Amerik. sportcar PONTIAC Firebird automaat met LPG, bwj. 1978, ƒ 5750,–. Inl. 043-10140.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 S, bwj. '78 i.z.g.st. Tel. 045-425509.

Te k. OPEL Kadett 12 N, kl. oranje, van '80. Tel. 045-220639, tussen 10.00-14.00 uur.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S, met schade geen bezwaar. Tel. 04494-44603.

Te k. TOYOTA 1000 '75, i.g.st., ƒ 850,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett coupé 16 S sport, kl. rood met alle extra's, type '78, Plataanstr. 20, Passart-Heerlen.

Directiewagen. PEUGEOT 604 GL, bwj. '78, m. schuifd., trekh., LPG-inst., electr. ramen, nw. banden ƒ 2950,–. Tel. 045-75274? I.z.g.st., zien is kopen.

Judoka Manuela Engelsman zat klem voor NK

Lichtgewicht te zwaar

door jo gerards

BEEK – Voor Manuela Engelsman uit Beek stortte een hele wereld in! Wekenlang had ze getraind, weinig gegeten en helemaal toegeleefd naar de Nederlandse judokampioenschappen, die afgelopen weekeinde in Den Haag werden gehouden. Manuela had echter één fout gemaakt. De weegschaal thuis gaf niet hetzelfde gewicht aan als de (geijkte) weegschaal van de bond. Het verschil bedroeg negen ons en daardoor was de lichtgewicht te zwaar. En dat betekende diskwalificatie.

Sinds haar tiende jaar doet Manuela Engelsman aan judo. Sindsdien komt zij uit in de klasse tot 56 kilo. Drie maal werd zij in die categorie Limburgs kampioene. Toen zij dit seizoen bij de senioren werd ingeschreven, bleek zij óók de sterkste. Als Limburgse kampioene nam zij deel aan de NK. „Ik had me bloedserieus voorbereid. Mijn ouders komen uit Amsterdam, wonen al acht jaar in Limburg. Uit ervaring wist ik dat judoka's uit deze provincie, altijd bluf, flair en wedstrijd-brutaliteit tekort komen ten opzichte van de Randstad-bewoners. Ik had me dus het een en ander voorgenomen. Mijn ouders en ik waren vroeg naar Den Haag vertrokken. Ik stond daar als een der eersten op de weegschaal".

Wat een climax had moeten worden, werd een enorme teleurstelling voor Manuela Engelsman. De bondsofficial deelde haar eenvoudig mee, dat haar gewicht 56,4 kilo bedroeg. Dat betekende automatisch uitsluiting van het toernooi.

„Ik dacht dat ik door de grond ging. Mijn weegschaal had 's morgens negen ons minder aangegeven. Ik barstte in een flinke huilbui uit. Daarvoor had ik nu wekenlang keihard getraind. Daarvoor had ik nauwelijks iets gegeten", vertelt Manuela nog steeds aangeslagen.

Fout

Waar zat nu de fout? Thuis heeft Manuela twee weegschalen. Beide geven nagenoeg hetzelfde gewicht aan. Elke dag stapt zij op beide weegschalen om haar gewicht te controleren.

De 15-jarige zit nog in de groei en moet, om in die klasse uit te kunnen komen, veel doen en nog meer laten voor haar sport. Steeds heeft zij de 'huis en tuinweegschaal' als maatstaf gebruikt. Nooit gaf dat problemen. Nu bleek de 'bondsweegschaal' duidelijk te verschillen. Dat betekende een flinke streep door de rekening van Manuela Engelsman, want zij had toch stiekum gehoopt op een der ereplaatsen.

Zij daarover: „Ik neem zoete wraak op de eerstvolgende kampioenschappen. Dat laat ik niet op me zitten. Eerst ga ik deze week naar de scretaris van de judobond district Limburg. Mijn weegschaal vergelijk ik met het exemplaar dat de bond gebruikt. Verder heb ik me voorgenomen om elke drie weken op een weegschaal in een apotheek te stappen. En dan ga ik trainen, keihard trainen. Mischien ben ik het zelf schuld, maar dit voorval is voor mij een uitdaging".



● Het ging om een paar onsjes, maar het betekende wél dat Manuela Engelsman voor de Nederlandse kampioenschappen werd gediskwalificeerd. Foto: PETER ROOZEN

Oranje zeker van promotie B-groep

ROVERETO – De Nederlandse zaalhandbalploeg is tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in de C-groep toch rechtstreeks gepromoveerd naar de B-groep. Werd Oranje gisteren nog verrast door een bepaling in de reglementen, die het feest uitstelde, een gelijkspel (20-20) tegen Bulgarije maakte aan alle onzekerheid een einde.

Bij rust waren de partijen eveneens in evenwicht: 10-10. De wedstrijd werd gespeeld in het Rovereto. Door dit resultaat eindigde Bulgarije als groepswinnaar. Nederland, dat eerder een punt verspeelde tegen Oostenrijk, werd definitief tweede. De ploeg van Kecskemethy speelt nu om de derde plaats in het eindklassement.

De uitslagen: poule B: Nederland-Bulgarije 20-20 (10-10); Turkije-Groot-Brittannie 25-15 (13-7). **Poule A:** Italië-Luxemburg 25-19 (14-9); Israël-België 22-21 (11-8); Finland-Ierland 61-4 (26-2).

GELEEN – De dames van Herschi/V en L hebben zich gisteravond geplaatst voor de kwartfinales van de Nederlandse beker door een 11-8 (2-3) overwinning op Mosam. Topscoorster werd Miriam Collaard met vijf treffers.

Standard gelijk

BRUSSEL – De uitslagen van de eerste wedstrijden voor de kwart-finales van het toernooi om de Belgische voetbalbeker zijn:

Antwerp-Standard	2-2
Lokeren-Gent	1-2
Waregem-Lierse	3-3

Oud-international De Boer overleden

KOOG AAN DE ZAAN – In Koog aan de Zaan is gisteren op 63-jarige leeftijd oud-voetinternational Piet de Boer overleden. De Boer was voor de oorlog de jongste aanvaller van het Nederlands elftal. Hij debuteerde als achttienjarige in 1938 als linksbinnen tegen Luxemburg (4-0). Hoewel hij driemaal scoorde, bleef het bij deze ene interland-wedstrijd. Piet de Boer speelde zijn hele leven bij KFC.

Oogverblindend schouwspel bij opening Winterspelen

Sarajevo staat er kleurig op

van onze speciale verslaggever

SARAJEVO – Sarajevo zou, zo voorspelden de organisatoren van de veertiende Olympische Winterspelen al in een zeer vroeg stadium, een grote uitzondering worden. Er zouden geen peperdure prestige-objecten uit de grond worden gestampt, die de schuldenlast van het toch al in financiële nood verkerende socialistische land nog zwaarder zouden maken. Op één ding echter werd duidelijk niet bezuinigd: de openingsceremonie, die geheel volgens de traditie van dergelijke omvangrijke evenementen kleurrijk en vooral massaal was.



● *Een luchtfoto van de openingsceremonie in het Kosevo-stadion. Dansers vormen de plaatnamen van de eerste Olympische Winterspelen in 1924 (Chamonix) en de 14e editie, momenteel in Sarajevo.*

Er was gistermiddag in het stadion Kosevo duidelijk niet op een mannetje meer of minder gekeken. Kadetten van de militaire scholen, folkloristische dansgroepen, middelbare scholieren en balletgroepen uit Zagreb, Belgrado en Sarajevo waren bij honderden gerecruteerd, om gehuld in felgekleurde kostuums de wereld een oogverblindend schouwspel voor te toveren, dat de beste choreografen van Joegoslavië hadden bedacht.

Voor de idealisten van het Internationaal Olympisch Comite een feest van jeugd en vrede, voor het organiserend land vooral het afgeven van een visitekaartje als bewijs dat men wel degelijk in staat is zo'n gigantische operatie te leiden. Een perfecte uitvoering, die hoort bij een perfecte organisatie. De bezoekers van het Kosevo-stadion wisten echter wel beter. Die hadden al aan den lijve ondervonden dat de grondigheid, waarmee men de veiligheid wil waarborgen, gemakkelijk leidt tot chaos.

Zo werd elke toeschouwer afzonderlijk met x-stralen onderzocht, wat tot gevolg had dat er zich voor de ingangen een ongedurige menigte vormde, die vreesde dat in alle streven naar perfectie de deuren inderdaad een half uur voor aanvang van de ceremonie zouden worden dichtgegooid. Alleen dankzij een versoepeling van die controle werd de wachttijd van de toeschouwers bekort tot zo'n twintig minuten.

Geen stagnatie dus van de openingsceremonie, hetgeen vooral de Nederlander Kees Kerdel tevreden zal hebben gestemd. Als chef protocol ziet dit IOC-lid er op toe dat alles ordelijk verloopt. Want de openingsceremonie van de Spelen is vooral een traditioneel gebeuren, dat aan strenge regels is gebonden. Het organiserende land mag de franje er om heen bedenken, als de oude Grieken maar in ere worden gehouden.

Zo hoort Griekenland het defilé van deelnemende landen te openen. En aldus gebeurde ook in Sarajevo, waar 49 landen present zijn. Opvallende verschijningen in die bonte stoet waren gistermiddag de eenzame Eroll Frazer van de Britse Maagdeneilanden, die in door hemzelf ontworpen en gemaakte discokleding de witte vlag van zijn land over de atletiekbaan voerde, en natuurlijk de Nederlandse ploeg. Achter Hilbert van der Duim met de nationale driekleur wandelde het gezelschap (zonder Ria Visser die zich concentreren op de 1500 meter van vandaag) het stadion binnen, gestoken in een soort „overlevingspak", alsof er geen tijd meer was geweest om zich even om te kleden en in het nette pak te steken. Een outfit die nog extra opviel omdat men marcheerde tussen de smaakvol geklede Fransen en Italianen.

De parade werd gevolgd door de officiele opening van de Winterspelen, waarmee ook al traditiegetrouw het staatshoofd zich belast. In het geval van Joegoslavie was dat Mika Spiljak. Bij het binnenbrengen van de Olympische toorts had men trouwens voor een noviteit gezorgd. Niet lopend, zoals gebruikelijk maar geheel in de stijl van de Winterspelen door langlaufers werd de toorts binnengebracht, waarna de 19-jarige Joegoslavische kunstrijdster Sanda Dubravcic het olympisch vuur ontstak. Met het uitspreken van de Olympische eed belastte zich de Joegoslavische slalom-specialist Bojan Krizaj.

Feyenoord-Ajax naar 15 februari

DEN HAAG – De bekerwedstrijd Feyenoord-Ajax voor de kwartfinales van het toernooi om de KNVB-beker, die gisteravond in het Feyenoord-stadion zou worden gespeeld, is in verband met de slechte toestand van het terrein afgelast. De ontmoeting, noodzakelijk geworden door het gelijke spel van 2-2 van een week geleden, is verschoven naar volgende week woensdag, 15 februari.
Ook de inhaalwedstrijd in de eerste divisie tussen NEC en Veendam is afgelast. Deze wedstrijd is eveneens opnieuw vastgesteld voor volgende week woensdag. De wedstrijd uit de kwartfinales van het toernooi om de KNVB-beker Haarlem-PSV is op verzoek van de thuisclub van zondag 4 maart naar zaterdag 3 maart (19.30 uur) verschoven.

Veertien arbiters voor voetbalstrijd

BERN – De UEFA heeft veertien scheidsrechters uit veertien landen aangewezen voor het eindtoernooi om het Europees kampioenschap, dat in juni in Frankrijk wordt gehouden. Uit de dezelfde landen koos de UEFA veertien grensrechters. Om de arbitrale trio's te completeren mag elke betrokken nationale bond zelf een tweede grensrechter aanwijzen. De Nederlandse afvaardiging bestaat uit scheidsrechter Jan Keizer en vlaggenist Egbert Mulder. De KNVB heeft onlangs Ignace van Swieten als tweede grensrechter naar voren geschoven.

FIFA vreest problemen met EK-Frankrijk

Geen Braziliaans toernooi in juni

BERN – De wereldvoetbalbond FIFA heeft Brazilië verboden in juni een groot internationaal toernooi te houden. De bezwaren van de FIFA richten zich tegen de datum van het toernooi, die gedeeltelijk zou samenvallen met de eindronde van het Europese kampioenschap in Frankrijk. De voetbalfederatie vreesde vanuit concurrentieoogpunt problemen met de sponsors van het gebeuren in Frankrijk.

„Brazilië had de landenploegen van Argentinië, Uruguay, Mexico, Nederland en Engeland uitgenodigd, ter gelegenheid van het 70-jarig bestaan van de bond. „Vooral de deelname van Engeland en Nederland", aldus secretaris Sepp Blatter van de FIFA, „was voor ons aanleiding de Brazilaanse bond voor te stellen het toernooi later te laten plaatsvinden. Wij kunnen namelijk niet toestaan dat Europese televisiestations, bijvoorbeeld in Engeland en Nederland, tijdens het EK een ander voetbalevenement op de buis brengen".

De FIFA ontkent overigens het oorspronkelijk uit Rio de Janeiro afkomstige bericht dat er een verbod zou zijn uitgevaardigd. Sepp Blatter stelde: „Het is niet correct de zaken op die manier voor te stellen. Het lijkt er veel meer op dat de Brazilianen niet van plan zijn verder te gaan met de organisatie van het evenement. Wij hebben de Braziliaanse voetbalfederatie er slechts op attent gemaakt dat hun data, 9 tot 19 juni 1984, voor een belangrijk deel samenvallen met die van de eindronde in Frankrijk, van 12 tot 27 juni, en dat zoiets niet gelukkig uitkomt".

Volgens de voorzitter van de Braziliaanse bond, Guilite Coutinho, is er echter wel degelijk sprake van een verbod van de FIFA: „Wij begrijpen hun overwegingen, maar dat houdt zeker niet in dat wij ons er ook bij zullen neerleggen. Wij zouden bijvoorbeeld in Brazilië vriendschappelijke wedstrijden kunnen organiseren tussen de zes landen die aan het toernooi zouden deelnemen. Het lijkt mij niet dat de FIFA een reden kan vinden om dergelijke ontmoetingen te verbieden".

Alvorens daartoe over te gaan zal de Braziliaanse bond echter eerste de Engelse en Nederlandse voetbalbond vragen te bemiddelen in deze kwestie. In de hoop de beslissing van de FIFA nog terug te kunnen draaien. Het toernooi verzetten is onmogelijk. Vanaf 4 juni zijn de vaderlandse internationals beschikbaar voor de Braziliaanse trip en rond 27 juni gaan zij met vakantie.

PROGRESSIE ONDANKS HERNIEUWD VERLIES IN OEFENPARTIJ

Pancratiusbank vandaag op volle sterkte



Van onze medewerker

PAUL DEMELINNE

ANKARA – Gisteravond laat heeft Pancratiusbank/VCH zijn intrek genomen in het luxe hotel Stad, gelegen aan een schitterend park in de Turkse hoofdstad Ankara. De transfer per vliegtuig vanuit Istanbul werd bijna een half uur vertraagd, vanwege een amokmakende passagier die door de Turkse politie uit de machine moest worden gehaald. Tegelijk met Pancratiusbank/VCH arriveerde in Ankara de Tsjechische kampioen Rode Ster Praag. Een ploeg die qua lengte de Heerlense cupfighter tot een stel ondermaatse tieners devalueert.

Het relatief veel rustigere Ankara wordt overigens ervaren als een weldaad na de heksenketel Istanbul. Eerder op de dag oefende Pancratiusbank/VCH voor de tweede maal tegen de Turkse Europacup I finalist Eczacibasi. Hoewel de setcijfers van het hernieuwde 3–0 verlies (15–9, 15–7, 15–8) anders doen vermoeden, weerde de Heerlense eindrondedeelnemer zich een heel stuk beter dan dinsdagavond. De spiegelgladde speelvloer werkte opnieuw sterk in het voordeel van de met sterker geprofileerd schoeisel spelende Turkse volleybalsters.

Krachthonk

Daarnaast etaleerde Eczacibasi – een ploeg van semiprofessionele snit – een grotere vastheid, maar voor alles meer, veel meer kracht. Pancratiusbank-trainer Ger Spijkers na afloop van het treffen wijzend op twee inspelende junioren van de Turkse titelhouder: „Kijk eens naar de power waarover deze kinderen nu al beschikken. Daar kan de gemiddelde Nederlandse eredivisiespeelster bij lange niet aan tippen. Het resultaat van dagelijkse training in een eigen sporthal, voorzien van ondermeer een compleet krachthonk. En natuurlijk de motivatie om een dergelijke aanpak te willen ondergaan".

Over de progressie in eigen gelederen toonde Ger Spijkers zich redelijk tevreden. „We hebben in elke set lang redelijk goed tegenstand kunnen bieden. Gevoegd bij het gegeven dat een groot aantal speelsters in de ploeg geplaagd wordt door blessures die een volledige inzet beperken, mogen we niet mopperen", aldus de Heerlense keuzeheer.

Jacqueline Spijkers, doorgaans één van de gangmakers in de Heerlense ploeg, ondervindt veel last van een opkomende verkoudheid. „Ik voelde me belabberd in het veld. Geen stem om aanwijzingen te geven en een bonkende hoofdpijn. Een receptje van de toernooidokter morgen brengt hopelijk wat verlichting voor het eerste finaleduel aanstaande vrijdag", luidde het commentaar van de middenblokkeerster.

Vandaag traint Pancratiusbank/VCH twee keer in de hypermoderne Atatürk-sporthal. Tegen de avond zal de Heerlense delegatie op volle sterkte zijn, door de komst van de speelsters Hennie Uyterschout en Sonnie Maessen, vergezeld van clubvoorzitter Alfons Spijkers en Pancratiusbank-directeur Scholten.

„Ik ben in Nederland uit de picture geraakt"

Knobel op avontuur in land van de rijzende zon

● De laatste keer dat George Knobel in Nederland aktief was. Als redder in nood bij MVV in de dug-out naast manager Nico Jongen.

Foto: JOHN BAAN

door bennie ceulen

HEERLEN/ROOSENDAAL – George Knobel is nog slechts drie jaar van zijn pensioen verwijderd. De Brabander, die ooit bij MVV – eigenlijk op bescheiden niveau – zijn succesvolste periode als trainer beleefde, heeft al geruime tijd geen vaste job meer in de voetballerij. De ambitie om een Nederlandse profclub te coachen heeft hij nog wel, maar daar ziet de Roosendaler maar weinig heil in. „Welke voetbalclub zit immers nog te wachten op een man van 62 jaar?", vraagt George Knobel zich af. Niettemin zit de voormalige oefenmeester van Ajax en ex-Oranje coach niet verlegen om werk. Zo vertrekt hij eind volgende week naar Japan.

„In Japan ga ik geen club trainen; ik word er geen bondscoach. Ik ga er voor een korte periode heen om lezingen over het trainersvak te houden. Ook zal ik er trainingsdemonstraties geven. De Japanse bond heeft me verzocht om haar mensen de fijne kneepjes van de voetbalsport bij te brengen. Ik doe dat graag, want de afgelopen drie jaar heb ik in feite niets anders meer gedaan", zegt George Knobel.

„Karweitjes opknappen in het Verre Oosten", noemt de Brabantse globetrotter zijn nieuwe manier van werken. „Met uitzondering van een korte onderbreking bij MVV, ben ik eigenlijk sinds 1978 niet meer in Nederland aan het werk geweest. Zal er ook wel nooit meer van komen. Ik zit er heus niet mee. MVV zoekt nu een trainer tussen de 40 en 45 jaar. Mijn leeftijd is blijkbaar een groot probleem voor de clubs uit het betaalde voetbal. Ik ben hier uit de picture geraakt".

Beerschot was Knobel's laatste Europese werkgever. Het lijkt erop dat de Belgische club dat ook zal blijven. „Mijn laatste korte periode in Maastricht moet je niet meetellen. Dat deed ik om MVV uit de nood te helpen. Met Beerschot heb ik nog de Belgische beker gewonnen. Nadien heb ik in het Verre Oosten de kost verdiend. Steeds voor korte periodes. Zo gaf ik voetballes in o.a. China, Taiwan en Singapore. Zes maanden werkte ik voor de bond van Hongkong. Bij Seiko trainde ik acht maanden. Onlangs heb ik nog zes weken Seiko onder handen gehad. De club had geen trainer en Wong (de sponsor) had me gevraagd hem te helpen. Dat heb ik met plezier gedaan".

George Knobel geeft te kennen dat hij de afgelopen jaren ontzettend veel relaties in het Verre Oosten heeft gemaakt.„Ik doe nu een ander soort werk dan het gebruikelijke trainersvak. Dat bevalt me uitstekend. Toen ik voor de bond in Hongkong werkte, heb ik tijdens een toernooi in Japan, kennis gemaakt met mensen van die bond. Zij willen nu van mijn voetbalkennis leren. Volgende week vertrek ik naar Japan. Als ik daar mijn taak vervuld heb, kijk ik wel weer wat de toekomst brengt".



Geruchten over een aanbod van het Griekse Apollon, dat onlangs de Limburgse oefenmeester Bert Theunissen de laan uitstuurde, drukt George Knobel de kop in. „Daar is helemaal niets van waar", reageert hij. „Ik heb nooit iets van Apollon gehoord. Ik vertrek volgende week definitief naar Japan. Ik laat die mensen so-wie-so niet in de kou staan".

Tom Nijssen wint in Parijs

PARIJS – De Limburgse tennisser Tom Nijssen heeft zich gisteren in Meudon bij Parijs geplaatst voor de tweede ronde van een internationaal tennistoernooi. Nijssen zegevierde in de eerste ronde met 7-5 en 6-2 over Nunez uit Ecuador.

Trainerscarrousel

ECHT - RIOS en trainer Gerrit Vanderlijde zullen hun verbintenis op het eind van dit seizoen niet met elkaar verlengen. Zowel RIOS als Vanderlijde zijn op dit moment nog zoekende.

WAUBACH - De 26-jarige jeugtrainer van Waubach, Willy Scholtes, gaat de vereniging op het eind van het seizoen verlaten om zelf weer als speler actief te worden. Over de opvolging is nog niets bekend.

SITTARD - Niet de heer Honing wordt de nieuwe trainer van DVO, zoals wij zaterdag abusievelijk meldden, maar H. Koning, in bezit van het bondsdiploma oefenmeester 2.

Manders in ploeg Raas

HEERLEN/AMSTERDAM – Lomme Driessens heeft gisteren nog een renner toegevoegd aan zijn Kwantum-Decosol-ploeg: de Brabander Henri Manders. de 23-jarige tweedejaars prof uit Drunen tekende een eenjarig contract bij de formatie van kopman Jan Raas. In totaal heeft het ploegleidersduo Driessens-Gisbers dit seizoen de beschikking over zestien renners. Manders maakte vorig jaar zijn profdebuut in de Aernoudt-ploeg. In zijn eerste Tour de France eindigde hij op de 81-ste plaats. Nadat Aernoudt besloot dit jaar co-sponsor te worden van de Splendor-equipe, kwam Henri Manders op straat te staan. Manders slaagde er de voorbije maanden niet in een nieuwe sponsor te vinden. Lomme Driessens verschafte de jonge Nederlandse professional op de valreep nog onderdak.

● *Henri Manders tekent onder toezicht van Lomme Driessens en Jan Gisbers (rechts).*



Interland badminton in Sittard

SITTARD – De enige badmintoninterland die dit jaar in ons land wordt gespeeld, is die tussen Nederland en Schotland. Het duel vindt plaats in de Sittardse stadssporthal, en wel vandaag, donderdag, om 19.00 uur. Deze interland is een van de vele hoogtepunten die in het kader van Sittard sportstad 1984 gepresenteerd worden. Na zaalvoetbal is badminton de snelst groeiende binnensport in ons land. Momenteel zijn 90.000 leden geregistreerd bij de Nederlandse Badmintonbond.

Coveco met lege handen

LEIDEN – In de basketbal eredivisie heeft Coveco gisteravond in Leiden met 94–82 verloren van Elmex. De Weertenaren worden nog steeds geplaagd door ernstige blessures, waardoor zij maar met zes mensen naar Leiden afgereisden. Ondanks deze nederlaag was men in het Coveco-kamp niet ontevreden met het resultaat. Diep in de tweede helft waren er zelfs winstkansen voor de Limburgers, maar enkele minuten voor tijd gingen de spelers conditioneel door de knieën. Weggespeeld, zoals in de eerste wedstrijd, werd men echter niet.

lotto/toto

HAMBURG - In de Westduitse lotto '7 uit 38' werden de volgende nummers getrokken: 4 - 9 - 12 - 17 - 22 - 25 - 38. Reservegetal: 36. Spiel'77: 3588878.

Nog geen datum voor Hongarije-Nederland

WENEN – Hongarije-Nederland staat nog open in het programma uit de Europese groep 5 van de voorronden in het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1986, waarvan de eindfase in 1986 in Mexico afspeelt. De vertegenwoordigers van de voetbalbonden van Nederland, Hongarije, Oostenrijk en Cyprus hebben over de data van elf van de twaalf duels gisteren tijdens hun vergadering in Wenen overeenstemming bereikt, maar niet over de ontmoeting die beslissend kan zijn voor plaatsing.

Jan Huybregts, die een van de vertegenwoordigers van de KNVB was, verwachtte niet dat de bonden onderling een datum zullen vinden en dat betekent dat de Fifa de wedstrijddag zal moeten aanwijzen.

Het programma voor groep 5 in 1984: 2 mei Cyprus-Oostenrijk; 12 september Hongarije-Oostenrijk (mogelijk wordt deze wedstrijd verschoven naar 26 september); 17 oktober Nederland-Hongarije; 14 november Oostenrijk-Nederland; 17 november Cyprus-Hongarije; 23 december Cyprus-Nederland. **1985:** 27 februari Nederland-Cyprus; 3 april Hongarije-Cyprus; 17 april Oostenrijk-Hongarije; 1 mei Nederland-Oostenrijk; 14 mei Oostenrijk-Cyprus.

PSV'er heeft heimwee naar voetbalvaderland België

Stopt Arie Haan?

door fred sochacki

HEERLEN – Alle speculaties omtrent zijn toekomst als voetballer rangschikt Arie Haan onder de noemer duimzuigerij. Contractverlenging bij PSV, een aanbod van Seiko, mogelijkheden om als trainer aan de slag te gaan, de stap in de journalistiek; kortom alles wat er in de voorbije periode over 'Mister Europacup' gepubliceerd is, veegt hij van tafel met de opmerking: „Ze schrijven maar, ik weet van niks".

Dat de PSV-middenvelder van niets weet is natuurlijk nonsens. De doorgewinterde voetbalprof heeft waarschijnlijk zijn plan met het oog op zijn toekomst in grote lijnen klaar, alleen wenst hij daarover nog niet uit te wijden. Daarnaast wil hij niet het risico lopen om volgende maand op gedane uitspraken terug te moeten komen. Want als niemand anders weet Arie Haan hoe vergankelijk alles in de voetballerij is.

De mogelijkheid dat Haan ook na dit seizoen nog in PSV-dienst zal zijn, lijkt echter bijzonder klein, getuige zijn uitspraak dat het jaar in Eindhoven helemaal niet aan zijn voetbalvoorstellingen heeft beantwoord. Twijfelachtig is het zelfs of de ex-Ajacied er überhaupt nog een seizoen als actief voetballer aan vastknoopt. „Tegen het eind van mijn carrière is de prestatie niet meer zo als bijvoorbeeld in de periode bij Anderlecht. Mijn contract bij PSV loopt af. Als de club nog een jaar van mijn diensten gebruik wil maken zal er een voorstel op tafel moeten komen. En of ik daarmee dan akkoord ga, hangt van verschillende factoren af. Ik kan er nu echt nog niets over zeggen".



● *Toen, vlak na de ondertekening van het PSV-contract, kon er nog een brede glimlach vaanf. Nu reeds kijkt Arie Haan terug op een verloren seizoen in Eindhoven.*

Band

Waarschijnlijker is Haans definitieve terugkeer naar België. De ex-international heeft het bij Anderlecht en Standard reuze naar zijn zin gehad en beschouwd daarom België eigenlijk als zijn (voetbal)vaderland. Vandaar ook dat hij zijn vroegere woonplaats, Maastricht, verruilde voor de Brusselse agglomeratie. „Natuurlijk bestaat de kans dat ik terugkeer naar België. De mogelijkheden daar zijn groter dan in Nederland, bovendien heb ik een heel andere band met België. Daar heb ik wel eventueel de mogelijkheid om als trainer aan de slag te kunnen gaan, wat in Nederland uitgesloten is, omdat ik de vereiste diploma's niet heb".

Duidelijk is het dat Arie Haan ook in de toekomst zijn brood in de voetballerij wil verdienen. Als trainer of manager of als begeleider en adviseur van spelers. Met name die laatste activiteit spreekt de PSV'er aan, ofschoon het imago van de voetbaladviseur in de voorbije dagen in België een fikse knauw heeft gekregen door de geruchtmakende affaire rond ex-Anderlecht-speler Jef Jurion.

„Ik denk niet dat zo'n affaire voortvloeit uit Jurions activiteiten op voetbalgebied. Zijn bemoeienissen met de sport waren in verhouding tot alle andere zaken waarmee hij te maken had, slechts gering. Daarvoor word je niet gearresteerd ook is er mogelijk sprake van fiscale onregelmatigheden. Reeds twee jaar is de belastingdienst in België op zoek naar onrechtmatigheden.

Tot op heden is er op futiliteiten na niets uit de bus gekomen, dus ga ik er maar vanuit dat ook alle verhalen rond fiscale fraude en zwart geld en dat soort dingen flink opgeblazen zijn".

Programma vandaag

SARAJEVO – Het programma voor vandaag van de Olympische Winterspelen is:

Skilopen	10 km dames, 9.00 uur
Schaatsen	1500 meter dames, 9.30 uur
Alpine ski	afdaling heren, 12.00 uur
Rodelen	eerste manche eenpersoons, dames en heren, 14.00 uur
Ijshockey	
13.00 uur	Sovjetunie-Italië en Polen-West-Duitsland
16.30 uur	Canada-Oostenrijk en Finland-Noorwegen
20.00 uur	Tsjecho-Slowakije-Verenigde Staten en Zweden-Joegoslavië

„ALLE SKIËRS ZIJN MIN OF MEER PROF"

Stenmark verdiende twaalf miljoen

SARAJEVO – In Sarajevo krijgt Ingemar Stenmark deze week meer belangstelling dan 1500 deelnemers aan de Olympische Winterspelen bij elkaar. De Zweedse skiër kan nota bene niet eens aan de start verschijnen, omdat hij vrijwillig prof werd. Stenmark, wereld- en Olympisch kampioen, verdiende twaalf miljoen gulden aan het skiën. Op borrel- en koffie-uurtjes ter ere van zijn persoon verklaarde hij: „Alle skiërs hier zijn min of meer prof".

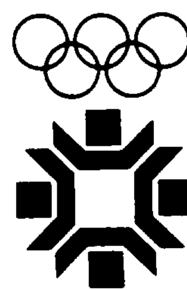
Zo bescheiden als hij in de persoonlijke omgang is, zo ongegeneerd manifesteert de slalomspecialist zich in de wereld van de reclame. In Zweden verscheen een dik sportblad. In vijftien advertenties van die krant prees Stenmark even zovele produkten aan. Van skilatten tot sokken en tandpasta en meer. Wie skikampioen wordt, treedt de wereld van het grote zaken doen binnen en kan steenrijk worden.

De Oostenrijker Franz Klammer, acht jaar geleden Olympisch kampioen op de afdaling, is bijvoorbeeld goed voor een miljoen gulden per jaar. Dat wordt ook het jaarsalaris van de skier, die hedenochtend op de berg Bjelasnica de veertiende Olympische afdaling wint. Als het niet weer Klammer is.

Klammer wel en Stenmark niet aan de start. De situatie in de skisport lijkt nog hypocrieter dan in de ijshockeywereld, waar in de week voorafgaande aan de opening van de winterspelen een rel ontstond. Het missen van nieuw Olympisch eremetaal spijt Stenmark totaal niet. „Ik heb bewust gekozen voor het professionalisme. Ik deed het na mijn twee gouden medailles in Lake Placid vier jaar geleden. Toen ging ik ervan uit dat ik hooguit nog twee of drie jaar topsport zou bedrijven. Het zijn er inmiddels a meer. Ik kan moeilijk stoppen".

Volgens Stenmark kunnen wel tien skiërs vandaag de afdaling voor mannen op Bjelasnika winnen. Het gaat bij afdalen op het hoogste niveau om honderdsten van een seconde. Voor wie in dat kansspel het goud pakt, blijft de kassa minstens vier jaar rinkelen. De rest moet het stellen met successen in de wereldbeker en die zijn al tien jaar ook zeer lucratief.

Stenmark zei dan ook: „Het Olympisch kampioenschap is in feite een wedstrijd als elke andere. Nu ik niet meedoe en ook de Luxemburgse prof Giradelli niet en bij de vrouwen Hanni Wenzel een startverbod heeft, zijn de Olympische wedstrijden minder sterk bezet dan die voor de wereldbeker". De Zweed verwacht dat de Olympische winterspelen binnen afzienbare tijd opengesteld zullen worden voor profs. „Het internationaal Olympisch comite zal wel moeten", zei Stenmark, „met die affaire van de ijshockeyers is duidelijk geworden dat de scheiding tussen prof en amateur niet meer is vast te stellen".



Visser opent schaatstoernooi

SARAJEVO – Ria Visser opent het Olympisch schaatstoernooi in Sarajevo vandaag tegen Andrea Schöne, een van de twee Oostduitse favorieten voor de zege op de 1500 meter. In de derde rit moet Yvonne van Gennip het opnemen tegen de Sovjet-rijdster Natalja Petroesjova. Thea Limbach rijdt in het negende paar tegen Sigrid Smuda uit West-Duitsland. De grote favoriete Karin Enke uit Oost-Duitsland treedt aan in de vijfde rit tegen de Zweedse Carlen.

Weirather niet op afdaling

SARAJEVO – Harti Weirather, de wereldkampioen afdaling van 1982, heeft zich gisteren bij de laatste training van de heren niet kunnen kwalificeren voor de Oostenrijkse ploeg. Weirather, die de vierde tijd maakte verloor de tweekamp om de vierde plaats in de Oostenrijkse ploeg tegen Anton Steiner. De Oostenrijkse heren ploeg voor de afdaling bestaat uit: Erwin Resch, Franz Klammer, Helmut Hoflehner en Anton Steiner.

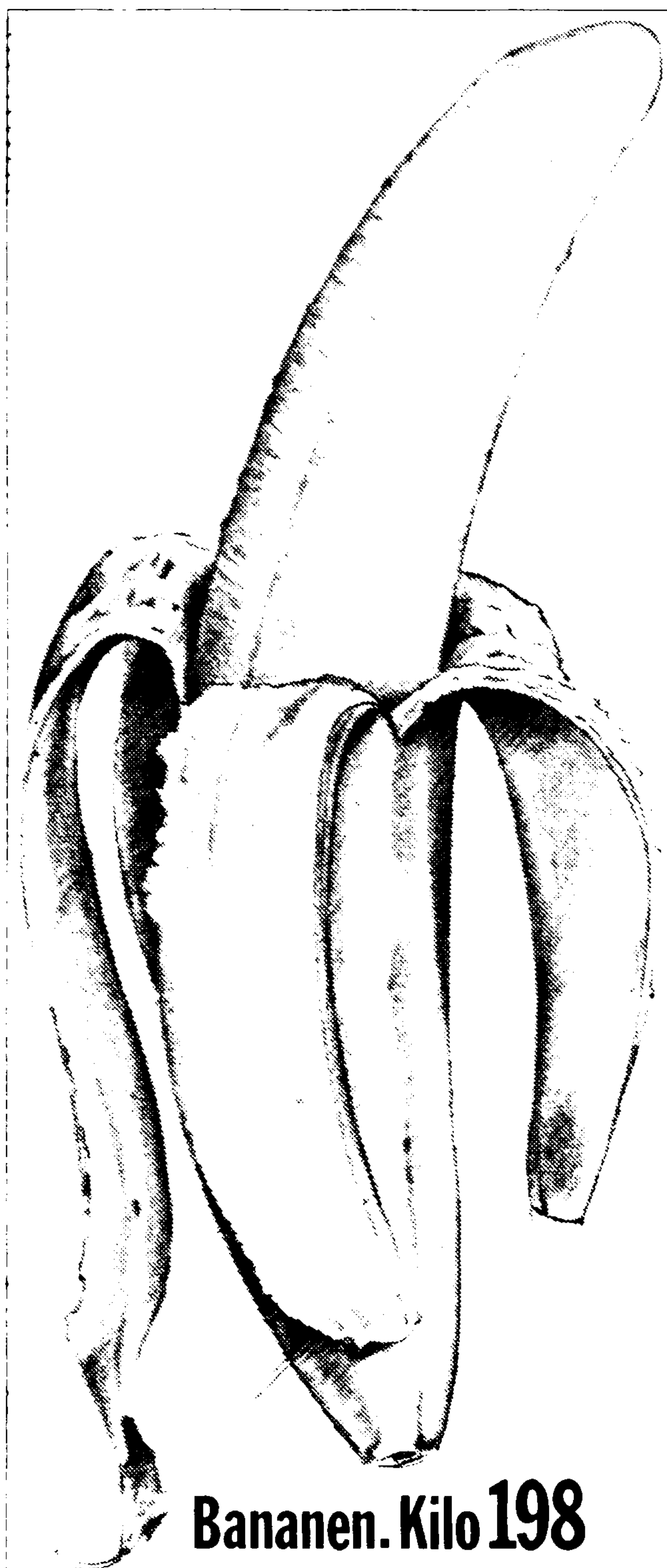
Twijfels rond Epple

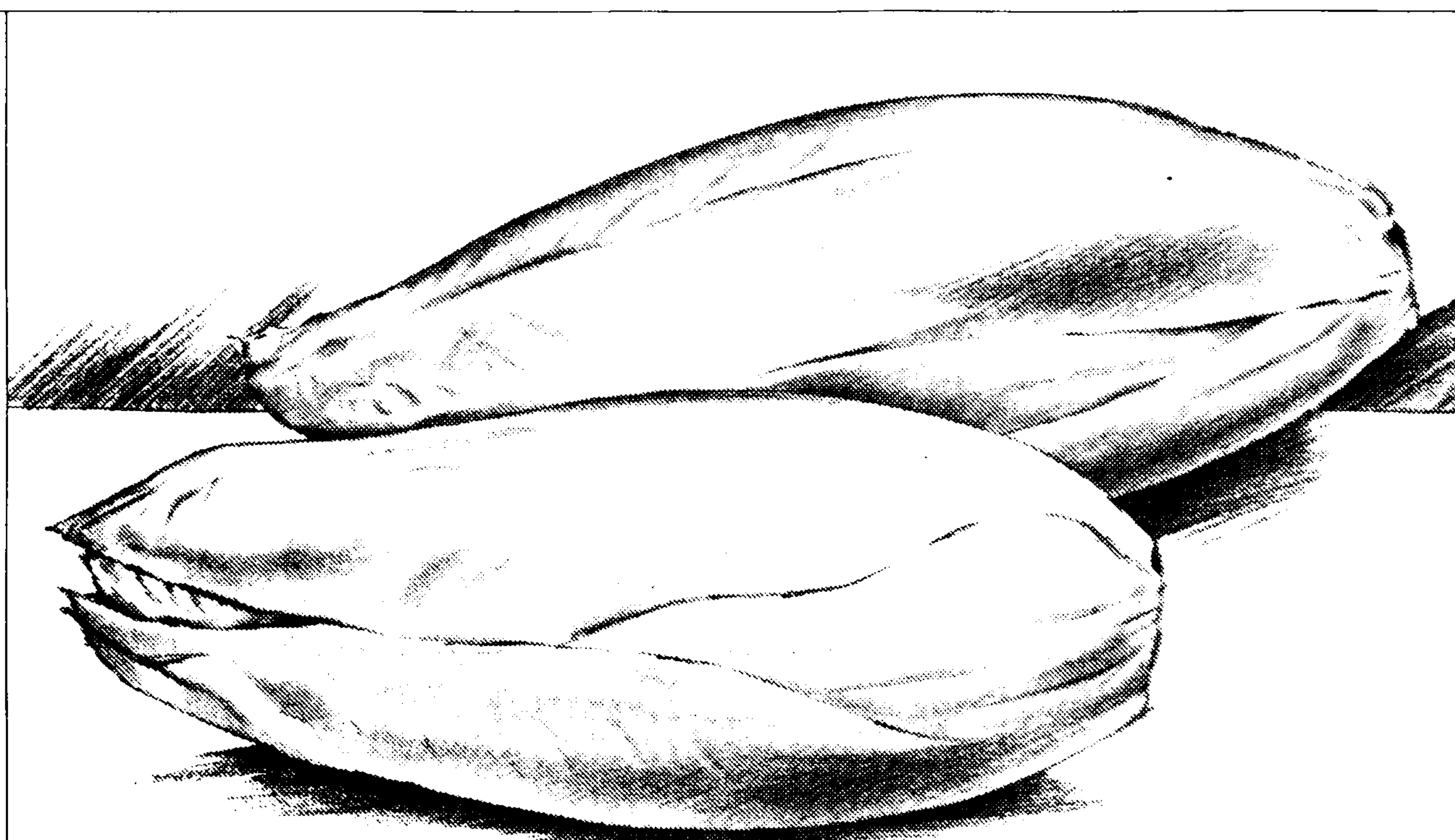
SARAJEVO – De Westduitse ploeg heeft nog niet beslist over het deelnemen van Irene Epple aan de afdaling van zaterdag. De 26-jarige skister, die tijdens de trainingen een knieblessure opliep, heeft gisteren haar knie niet kunnen testen, doordat de training voor de afdaling werd afgelast wegens de weersomstandigheden.

Oefenvoetbal

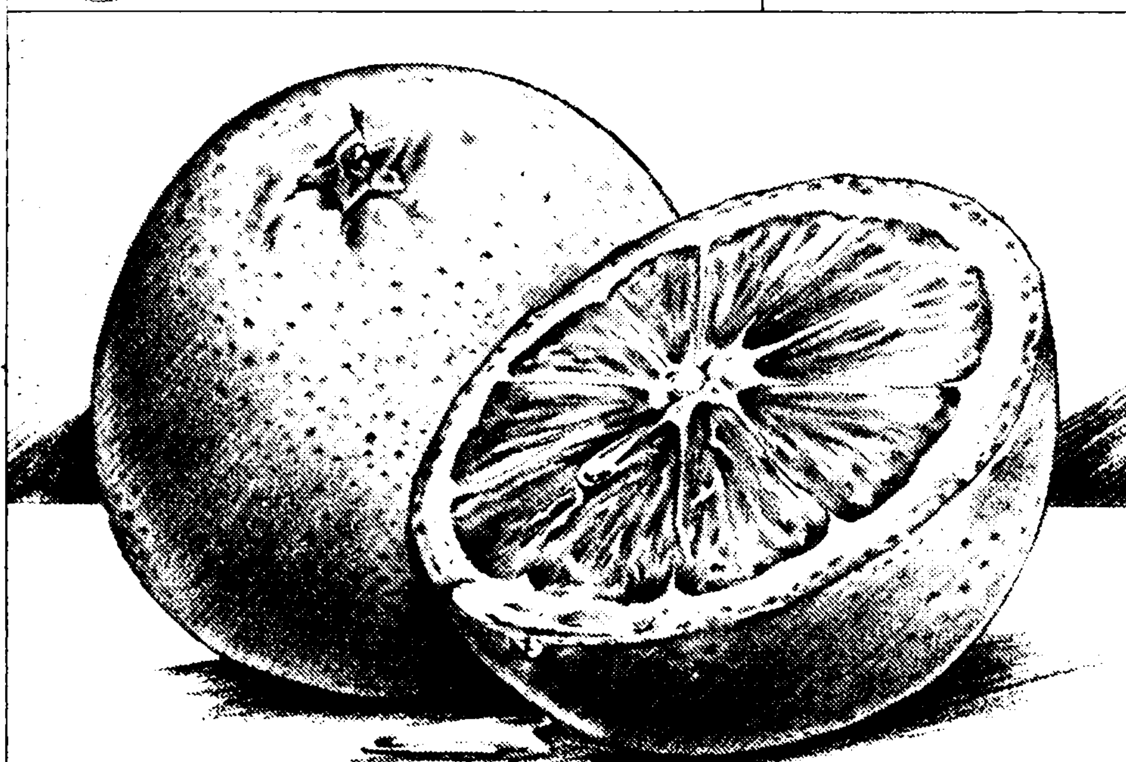
Vanavond 19.30 uur EHC-RKTSV

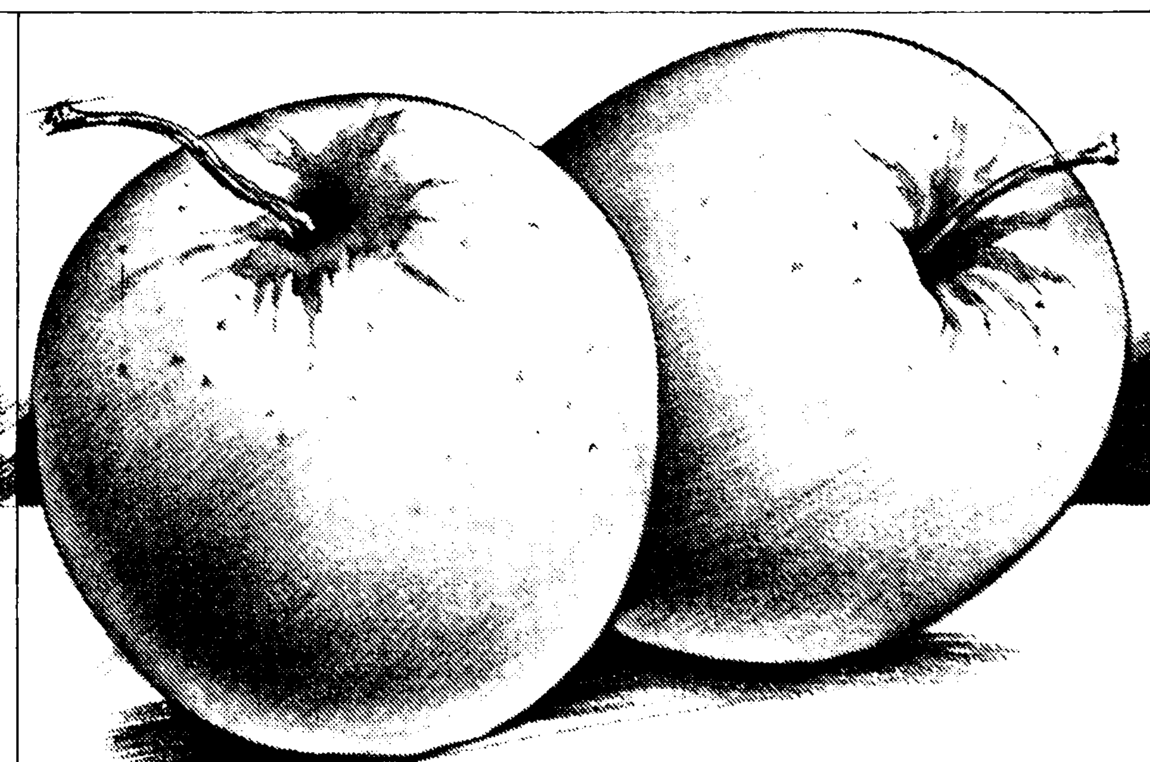
Onze klanten komen voor de kwaliteit. Edah zorgt voor de lage prijzen.


Bananen. Kilo 198


Witlof klasse A1 . 500 gram 99


Champignons. Bakje 250 gram 159


Jaffa handsinaasappelen. 15 stuks 298


Hollandse Golden Delicious. zak ca. 2 kilo 249

Onze klanten zijn kieskeurig. En dat is maar goed ook. Want zo moeten we wel onze uiterste best doen om de mooiste groenten en het beste fruit in onze winkels te krijgen. Daar komt bij, dat u gewend bent aan de lage EDAH-prijzen.

Dus ook in onze groente-afdeling wilt u niet te veel betalen. Ook dàt heeft EDAH voor elkaar. We kopen groot in. Rechtstreeks bij de veilingen. We maken weinig kosten. Zo komt het dat al onze prijzen altijd laag zijn.

Ga dus naar EDAH als u smakelijk en voordelig wilt eten.

GROENTE EN FRUIT

Erwtensoeppakket	ca. 500 gram	195
Soepgroenten	gesneden, ca. 150 gram	98
Bamipakket	ca. 400 gram	198
Hutspot	500 gram	98
Gekookte bieten	500 gram	98
Rode kool	ca. 500 gram	129

BROOD

Boerenbruin brood	gesneden, ± 800 gram	183
Boerenwit brood	gesneden, ± 800 gram	183
Grof volkorenbrood	gesneden, ± 800 gram	183
Melkbrood	gesneden, ± 800 gram	183
Tijgerbrood	gesneden, ± 400 gram	123
Stokbrood	± 400 gram	133
Picknickbroodjes	zak 10 stuks	123
Krentebollen	zak 4 stuks	133
Krente-/rozijnebrood	± 400 gram	205
Puntjes/bolletjes	zak 6 stuks	133
Fries roggebrood	gesneden, pakje 440 gram	49

VLEESWAREN

Palingworst	per 100 gram	99
Boterhamworst	per 100 gram	89
Ontbijtspek	per 100 gram	129
Gebraden gehakt	per 100 gram	99
Bacon	per 100 gram	198
Theeworst	100 gram	129
Grove boerenworst	475 gram	499
Leverworst	"recht", 500 gram	189

DIEPVRIES

Vleeskroketten	doos 8 stuks	219
Groko spinazie	pak 600 gram	89
Gebr. sperziebonen	zak 450 gram	129
Iglo boerenkool	pak 450 gram	119
Groko tuinbonen	"fijn", zak 450 gram	219
Braadkuiken	ca. 1100 gram	429
Radjah saté	3 stokjes met saus	99
Iglo biefburgers	pak 4 stuks	419
Groko soepgroenten	pak 150 gram	79
Seegold vissticks	pak 10 stuks	139

ZUIVEL

Jonge Goudse kaas	kilostuk, per 1000 gram	689
Golden Regen margarine	pakje 250 gram	45
Vanille vla	dagvers, pak 1 liter	149
Magere yoghurt	dagvers, pak 1 liter	109
Hele Edammer kaas	± 1650 gram	1148
Volle yoghurt	dagvers, pak 1 liter	149
Volle melk	dagvers, pak 1 liter	118
Halfvolle melk	dagvers, pak 1 liter	97
Slagroom	dagvers, ¼ liter	169
Roomboter	pakje 250 gram	259
Jong belegen kaas	Goudse, kilostuk, per 1000 gram	858
Komijnekaas	per 1000 gram	998
Magere vanille vla	houdbaar, pak 1 liter	119
Magere melk	houdbaar, pak 1 liter	59
Volle koffiemelk	Eromel, fles 500 ml.	129
Halfvolle koffiemelk	Eromel, fles 500 ml.	119
d'Oude Waag margarine	pakje 250 gram	69
Bona tafelmargarine	kuip 500 gram	218
Tafelmargarine	d'Oude Waag, kuip 500 gram	179
Blue Band halvarine	kuip 500 gram	146
Golden Regen halvarine	kuip 500 gram	79

VERS VLEES

Schouderkarbonade	kiloverpakking, per 1000 gram	698
Mag. varkenslappen	kiloverpakking, per 1000 gram	898
Mag. varkensrollade	kiloverpakking, per 1000 gram	998
Magere speklappen	kiloverpakking, per 1000 gram	598
Mag. runderlappen	kiloverpakking, per 1000 gram	1398
Runderbiefstuk	per 500 gram	1199
Rundertartaar	pak 6 stuks	579
Kuikendrumsticks	per 500 gram	499

KRUIDENIERSWAREN

Fix schuurmiddel	vloeibaar, flacon 300 ml.	109
Remo allesreiniger	flacon 750 ml.	129
Dato fijnwas	pak 680 gram	373
Gezinswasmiddel	fosfaatarm, zak 2000 gram	298
Gezinswasmiddel	Ziezo, koffer 2000 gram	449
Witte Reus	koffer 2000 gram	498
Biotex groen/blauw	pak 500 gram	250
Bij-de-handjes	Zwitsal, doos 50 stuks	398
Aqua Fresh tandpasta	tube 50 ml.	129
Kruidenshampoo	flacon 500 ml.	129
Keukenrollen	Tissue, pak 2 stuks	159
Maxi damesverband	Rosita, pak 20 stuks	129
Kellergeister	fles 700 ml.	259
Manoir wijnen	rood wit rose, fles 700 ml.	345
Vruchtenwijn	Goldmeister, fles 700 ml.	199
Grolsch bier	krat 20 × 450 ml.	1777
Heineken bier	krat 24 × 300 ml.	1495
Sinaasappelsap	pak 1 liter	125
Gezouten pinda's	P.C.D., zak 250 gram	139
Cream crackers	pak 200 gram	59
Tuc	2 × 75 gram	75
Speculaas	pak 400 gram	95
Theebiskwie	pak 175 gram	49
Penny wafels	pak 8 stuks	99
Candy-Bars	hazeln. nootrozijn caramel, 3-pack	129
Betuwe halvlture	aarbei abrikoos, pot 390 gram	199
Sun-O-Sun extra jam	aardbei, pot 450 gram	169
Ontbijtkoek	450 gram	89
Riche vleesbrokjes	v.d. kat, div. smaken, blik 420 gr.	99
Hondevoer	blik 410 gram	69
Makreel filets	ritsblik 125 gram	99
Franse mosterd	pot 250 gram	79
Augurken CD	¾ pot	99
Tomatenketchup	Salerno, flacon 340 ml.	89
Poedersauzen	California, div. smaken, zakje	99
Ketjap Benteng	Inproba, flacon 250 ml.	179
Soepballetjes	blik 110 gram	65
Knakworst	pot 180 gram	95
Homburg leverpastei	blik 200 gram	89
Arlon vleesjus	zakje voor 300 ml.	49
Arlon bouillon	met kip, pot 340 ml.	159
Maaltijdsoepen	Arlon, 5 smaken, blik 800 ml.	159
California soepen	groente kip tomaat, blik 460 ml.	69
Spliterwten	pak 500 gram	69
Bruine bonen	blik 850 ml.	79
Doperwten/wortelen	E.F., blik 425 ml.	89
Wortelen F.	blik 425 ml.	79
Eromel topping	pak 2 × 40 gram	79
Kookpudding	chocolade vanille, pakje	79
Bakmeel	pak 500 gram	69
Menuet havermout	pak 500 gram	99
Spaghetti	pak 500 gram	75
Menuet krulvermicelli	pak 250 gram	79

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden.

Edah geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

0/2/7-06

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, ■ Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, ■ Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Auto's en motoren

Auto Landgraaf biedt aan met 3 mnd. garantie en 3 wkn. omruilgarantie: PEUGEOT 505 STI autom. m. alle mog. extra's, groenmetal., '80, ƒ 11.250,–; Audi 100 GLS 5 diesel, zilver, T '81, ƒ 12.750,–; Mazda 626 1.6 SDX, goudmetal., '81, ƒ 10.950,–; Opel Ascona 1900, LPG, '81, groenmetal., ƒ 10.750,–; Opel Kadett 13 S, t '81, m.v. extra's, kl. rood, ƒ 11.000,–; Opel Manta CC GTJ, T '80, oranje, ƒ 8750,–; Opel Rekord 20 S, LPG, 4-drs., rood, '80, ƒ 8750,–; Audi 100 GL 5E, '79, groenmetal., ƒ 7250,–; BMW 520 6, '79, groenmetal., LPG, i.nw.st., ƒ 12.500,–; BMW 518 autom., '78, gekl. glas, ƒ 8750,–; BMW 316, '77, oranje, ƒ 7250,–; Citroen GSA Club, '80, m. LPG, bronsmetal., ƒ 6950,–; Mitsubishi Galant GL m. LPG, bruinmetal., T '80, ƒ 6950,–; Opel Kadett coupé Berlinetta, '78, ƒ 6250,–; Toyota Celica 1600 ST, '77, z. mooi, blauw, ƒ 5750,–; Mazda 323 ES 5-speed, '78, goudmetal., z. mooi, ƒ 5250,–; Ford Capri 16 L, zilver, '78, ƒ 5250,–; Opel Manta, nw. model, '76, groenmetal., ƒ 4250,–; Mazda 929 coupé, '76, kl. rood, ƒ 2250,–; Audi 80 L m. LPG, ƒ 1500,–. Div. goedkope inr.auto's va. ƒ 500,–. Snelle financ. zonder aanbet. Garantie boven ƒ 5000,–. Inr. mog. Kantstraat 1, Ubach over Worms. Tel. 316786.

EURO-AUTO voordeligste auto's: BMW 518 autom., grijsmetal., schuifd. 1e eig., elec. spiegels, gekl. glas enz. enz., bj. '79 ƒ 9500,-; Ford 1600 goudmetal., stereo, leren dak '78 ƒ 3900,-; Fiat 127 3-drs. 900 L nw. model, radio, als nw., bj. '78 ƒ 4250,-; Mitsubishi Lancer 1400 GL kl. wit, gekl. glas, radio, als nw., bj. '78 ƒ 4750,-; Lancia Beta 2000, 5 speed, sportv., radio, donkerblauw T '79 ƒ 3900,-; Opel Kadett 1.2 kl. beige i.z.g.st., bj. '76 ƒ 2900,-; Vauxhall Chevallier 1.6 GL Ascona model 4-drs., sunroof 11-'79 ƒ 5900,-; Honda Accord 4-drs., sedan, bruinmet, radio, nw. banden, bj. '79 ƒ 7500,-; Ford Escort 1.3 GL kl. beige, hoofdsteunen radio, als nw. 11-'78; Rover 3500 A aut., stereo schuifdak, elec. ramen enz. enz. apart mooi 1e eig. t. '79 ƒ 6900,-; Mitsubishi Lancer 1400 GL blauwmet., 1e eig., radio als nw. 11-'77 ƒ 3750,-; Citroen GS break stationcar, 43.000 km, nw. banden als nw., 11-'79 ƒ 4950,-; Audi 5E c cil., kopermetal., schuifdak, mooie auto t '78 ƒ 5500,-; Ford Granada 2.3 GL goudmetal., LPG, stuurbekr., radio, als nw. t '79 ƒ 6250,-; Alfa Sud coupé 1.3 sunroof, nw. sportv., 5 speed dec. '78 ƒ 5950,-; Alfa 2 ltr. LPG, sportv. trekh., als nw. t '79 ƒ 5900,-; Audi 80 LS 2-drs., trekh., radio-cass., olijfgroen, bj. '77 ƒ 4900,-; Citroen CX 2500 diesel stuurbekr., gekl. glas, bj. '78 ƒ 5500,-; Audi 100 LS 4-drs., olijfgroen, zeer mooi, bj. '78 ƒ 5500,-; VW bus personenvervoer 1e eig., kl. groen als nw., bj. '78 ƒ 4900,-; VW bus personenvervoer, nw. motor, nw. banden t '76 ƒ 2750,-; VW bus transporter met ramen grijs kenteken, bj. '80 ƒ 8500,-. Inruil en directe financ. mog. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen, 04494-43459. Bij Shell benzinestation.

BMW 316 bwj. '76, Opel Kadett 12 S autom., '78, Opel Kadett 12 S '76, Renault 4 '77, Peugeot 604 T.I. '78, Merc. 200 D '75, 3x Schelsberg 206a, Heerlen, 045-727154.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA brommer, bj. '77 en skelter m. motor, moet weg, tel. 045-440329.

Te k. MAXI Puch '82, groenmet., + sterw. ƒ 650,-. 045-271855, na 19.00 uur.

Te k. ZUNDAPP KS 50 5500 km gel., zilver, nw.pr. ƒ 4300,– nu ƒ 2850,–; Honda MTX zwart 2500 km, als nieuw ƒ 2600,–; Honda MT 5 rood, nieuw, iets beschad. ƒ 2150,–; Vespa Ciao nieuw!! Jubileumaanb. ƒ 999,–. Speciaalzaak Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Te k. HONDA MT 5, in z.g.st. Te bevr. Schuttekampweg 25, Brunssum.

Te k. HONDA MB, bwj. '81, blauw, tev. racefiets Fongers, 10 versn., pr.n.o.t.k. Europastr. 48, Schaesberg, na 16.00 uur.

Te k. mooie KREIDLER, bwj. '80, veel chroom, pr. ƒ 1500,-, tel. 04498-56131.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Int. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Hypotheek?

Rente 8%, 10 jr. vast. Afsluitkst. slechts ½%. P.X. Eggen 045-727016; J. Dohmen 045-710428.

Onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 31-03-1984. Auto- + motorrijschool Wischman en zoon. Tel. 045-351721. Europaweg 337, Ubach over Worms (Landgraaf).

Inpoet heeft nog plaats in de NAAIKURSUS voor vrouwen tussen de 17 en 30 jaar. Zowel voor beginners als gevorderden. Elke donderdagavond van 20.00 tot 23.00 uur. Apparatuur is aanwezig. Aanmelden bij Inpoet, Akerstr. 88 te Heerlen. Tel. 045-715666, vragen naar Irene. Kosten ƒ 12,50 per maand.

Autorijschool H.A. Palmen. Tijdelijk de eerste 10 LESSEN à ƒ 25,–; daarna à ƒ 35,–; Kwaliteitslessen gegarandeerd! Theorie met

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waalfoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B. Startdatum 17 maart. Personenvervoer startdatum 9 maart. Cursus gevaarlijke stoffen startdatum 6 april. Verkeersschool Leo Cremers Rijschool voor al uw rijbewijzen, Reeweg 82, Ubach over Worms, tel. 045-312558.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Gevonden/verloren

Aangelopen windhond te bevr. Tel. 045-751416.

Verl. gouden KETTING, terug te bez. S.A. Tel. 045-415794.

Vakantie

Te huur 8-pers. ZOMERHUIS aan de Zeeuwse Riviëra ƒ 200,– per week. Tel. 01186-1362.

Per touringcar naar de WINTERSPORT, 8, 10, 15, 17 daagse reizen naar de sneeuwzekere ski/langlaufgebieden Katschberg, Goldeck, Bad Klein Kirchheim, verblijf in het zeer goede Bellevuehotel in Seeboden, ontbijtbuffet, keuzediner, verwarmd zwembad etc. Prijzen incl. vervoer v.a. ƒ 499,-. Regelmatig vertrek op vrijdagavond in jan., feb. en maart. Vraag folder. Het Zuiden, touringcars Valkenburg. Telefoon 04406-15252.

Te huur 6 pers. STACARAVAN te Herkenbosch met bosachtige omgeving, met alle comfort. Inl. tel. 04494-40732, na 16.00 uur.

Oostenrijkse families in Tirol en Vorarlberg hebben v.d. krokusvakantie nog enkele WONINGEN vrij. Voor 4–8 pers. af 28/1 t/m 3/3. 25% korting. Inl. bij 05910-22293 (bu).

Overijssel. Te h. luxe STACARAVAN van veel comfort voorz., veel bos, verw. zwembad. Tel. 05700-17792.

Te koop STACARAVAN op „San Lanako", lengte 13 m, 3 slpk., w.c., stromend water (heet) en kl.t.v. Volledig inger. Tel. 045-724501.

Te k. 4-pers. CARAVAN, bwj. '78, ijskast, verw., voortent. M.L. Kingstr. 12, Puth.

Te k. SPEEDBOOT met trailer. In st.v.nw. Evt. ruilen voor pers.- of bestelauto of caravan. Tel. 045-455815.

VAKANTIE, woningruil. Aangeboden in Ede (Geld.) ééngezinswoning met 6 slaappl. voor 14 dgn. in juli. Gevraagd idem in Limburg. Tel. 08380-30839.

Huwelijk/kennismaking

Het enige echte Bal zum einsamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek.Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

ALLEENSTAANDEN, hedenavond gezellig dans en contactavond in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432, beleefd uitn. het bestuur.

MAN 25 jr. zkt. ser. kennismaking met meisje van ± dezelfde lft. Geen uitgaanstype, alle brieven word. ser. beantw. Br.o.nr. SB 813, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Sl. JONGEMAN, 31 jr. met g. betr. auto en won. zkt. ser. kennism. met sl. meisje tot 30 jr. Br. met foto o.nr. HK 265, LD postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Attractieve dame medio vijftig zkt. HEER om samen een prettige relatie op te bouwen. Geheimh. verz. Br.o.nr. HK 305 LD, postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Twee serieuze spontane JONGENS van resp. 28 en 29 jr. zoeken 2 vriendinnen om leuk mee uit te gaan en te gaan dineren. Tel. 04497-1869 of 078-120934.

Contacten/clubs

NOENDA privé 10-22 u. ook zaterd. 04492-4518. Leuk meisje gevr.

SULEICA en Sakyra, discreet tel. 045-227873.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, tel. 045-227734.

Club **NIRWANA.** Voor ontspanning en contacten. Met sauna en ligbaden enz. Nu ook zaterdag open. Tel. 04405-1697.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225237.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. discr. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

RIVERSIDECLUB: een overdaad aan luxe in combinatie met de mooiste meisjes. Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak. E9, afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping.

MARION en Pamela, Markt 20 Schaesberg, van ma. tot vrijd. 13 t/m 23 uur.

SASKIA nieuw in Tiffanyclub. Bel 045-321580.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Kerkplein 27 Voerendaal is geopend ma/vrijd. v. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Gr. keuze. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw. Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

TIFFANY De Club waar nog tijd voor u is met schuimbad video 045-321580.

VIDEOCLUB 390. Film op verzoek. Charm. bediening. Ass. gevr. 04494-48933.

STATIONSTR. 31, Sittard, 10-22 u. Brigitte met video. Assistente gevr.

043-623416. Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

Nieuw bij **MARGO** met leuke meisjes spec. ingerichte spiegelkamer met video. Geopend ma. t.m. vrij. van 10.30 tot 22.00 u. 04494-52758.

ANDERS dan Anders. Astrid verhuisd met Janine. 04499-3828.

Speciaal **VOORDEEL** Katja's escort. Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Priv **JANINE** van 12 tot 24 uur. Tel. 045-441909.

Anders dan anders: **ASTRID** is verhuisd. Tel. 04499-3828.

PRIVÉ vanaf 11 uur 04494-53846. Tevens assistente gevr.

MORELA het goedkoopste van ma. t/m zat. v. 13 tot 21 uur. Tel. 04490-23522.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth tel. 045-241592 incl. verw., zwemb., solarium, sauna privé. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

VANESSA en Nicole. Zeer discreet. Tel. 045-228738.

SONJA! Escort!! Knap en goedkoop. Tel. 045-462749.

SONJA! De knapste en goedkoopste. Nu spec. prijs. Privé/Escort tel. 045-

Striptease kaars, Zuidamerikaanse en vele andere shows. Gezelligheid, sfeer en betrouwbaarheid. Séparé m. sexfilm, speciale SM-kamer. Waar vindt u dat? Natuurlijk in de **E9 BAR** te Thorn. Gratis entree. Bovendien een consumptie voor ƒ 2,00. Vele leuke meisjes aanwezig. E9 Bar Thorn. Tel. 04756-2077. Geopend van ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur langs de autoweg Weert-Maastricht direct aan de afslag Grathem - Thorn - Wessem vanaf Maastricht afslag Grathem - Venlo - Ittervoort. Nog 1 leuk meisje gevraagd.

Hallo! Ik ben **JEANNY,** jong, lief en beslist jouw type. Zoek je gezelligheid in Heerlen? Bel dan privé of escort. Tel. 045-718002.

MORA, Mora, Mora. Nieuw in Maastricht, 14-23 u. 043-623416.

Nieuw te openen privé- en **ESCORTSERVICE.** 'n Goede keuze en niet duur. Veel plezier een heel uur. Tel. 045-324443.

VIDEOCLUB Heerlen. Voor een goede film. Twee leuke meisjes aanwezig. Ook SM 045-718067, Parallelweg 71a.

Heren **GERDA** komt bij u thuis, 100% discreet v.a. 18.00 uur. 045-325073.

COUNTESSA Christine, s.m., kelder ingericht van 10 uur. Tel. 045-721759.

'S AVONDS veel plezier met 2 jonge meisjes. Ook weekends. Tel. 045-721759.

CHRISTEL. Puur natuur, spiegelkamer, video, van 10 uur. Ook zond. tel. 045-721759.

MADSONCLUB, met een Frans hapje. 045-454372. 'n belevenis voor U.

MADSONCLUB voor de meest verwende Gast!!! Nieuwstr. 110, Kerkrade.

ESCORTSERVICE, leuke jonge dames bezoeken u thuis of in hotel. Tel. 04494-54209.

PRIVE goed uitziende jon-

DISCREET relaxen met video. Ook escort en s.m. Tel. 04750-31624.

Sexshop **PUSSYCAT,** alle bladen, sexart. en uitgebreide sort. lingerie. Ook film- en videoverhuur. Films op verzoek in privécabines. Relaxmogelijkheden. 's Vrijdagsavonds homofilm, in 2e zaal. Geopend ma. t/m zat. tot 24.00 uur. Rijksweg-Nrd. 66A, Geleen.

Jong meisje, nieuw in Limburg. Bel **CINDY.** 045-321580.

Cluv Privé **EVA.** Schuimbad en massage relax, leuk meisje, t. 045-461968.

ESCORT en privé voor dag en nacht. Zeer discreet. Tel. 045-722318.

PARENAVOND. Zaterdag 11 febr. grote heropening onder nieuwe leiding. Landhuis Diepenkuhl. Aken Laurensberg. Geopend va. 19.00 u. Tel. 09-49241153028, b.g.g. 09-4924065040.

ESCORT en privé. Heer voor heren en heer voor dames, echtparen en trio. Ook weekend. Tel. 04406-14822.

LINDA privé voor jong en oud, iedere dag. 045-228431.

RELAXFILMCLUB, Brunssum. Pr. Hendrikln. 312, geopend ma-vr. 14-2.00 uur, entree ƒ 10,-.

Hallo met **SYLVIA.** Puur natuur, zacht en lief. Tel. 045-424255.

Nieuwe **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekend. Tel. 045-727731, tevens escort.

Voelt u zich **ALLEEN,** ik kom meteen! Escort. Tel. 045-224394.

OBEN-OHNE Bar, Caresse, schuimbad, hemelbed, veel shows. Drievogelstr. 4, Kerkrade-W.-Spekholzerheide.

Gastvrouwe **NANCY** en Rebecca, Sonja, Rosy. Vanaf 10.30 tot 22.30 uur met video 04494-54314.

FALLON verwacht u geheel discreet bij haar thuis.

BRIGITTE en Claudia ontvangen u, ook escortservice. Tel. 043-435259.

TAMARA en Claudia ontvangen privé, ook escortservice. Tel. 043-431440.

BEEK. Anja, Angelique en Pascal vervullen al uw wensen. Ook zat. en zond. Tel. 04402-74689.

MEISJES die privé veel geld willen verdienen kunnen dit nummer bellen. 045-325092.

CHANTAL ontvangt u privé discreet, va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

Nog steeds op zoek? Bel **SUGARLAND-ESCORT.** Alleen het beste is goed genoeg. 043-617295.

ESCORTSERVICE, charmante jongedame aan huis of hotel. 045-225009.

ESCORTSERVICE voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

Bar La **CHANDELLE** gez. en intieme sfeer. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

NIEUW!! Romy, privé en escort, tev. ass. gevr. 045-416542.

ELLEN privé en escort, tev. meisje gevr. 045-425465.

Antiek

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45A, Nuth, t.o. kerk. Door eigen import van Franse en Engelse meubelen groot ASSORTIMENT en gunstige prijzen. Dond. koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Te koop aangeb. ANTIEKE toilettafel, lampetstel, antiek kacheltje, waterpomp, handnaaimachine. Tel. 045-441224.

Antiekhandel Wijshoff BV verzamelde voor u de mooiste collectie ANTIEK uit heel Europa. U bent welkom in onze 3000 m2 toonzalen. Amstenraderweg 9 Hoensbroek-Centrum tel. 045-211976. Dond. koopav.

Oma- en antiek geloogde KASTEN, commodes, eeth. etc. Spotgoedkoop-

Te k. LOUIS PHILIPPE-KAST. Horenweg 47, Nuth. Tel. 045-241952.

STOOMGELOOGD. uw oud meubilair, ook geverfde deuren etc. als nw. terug. Vakk. niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

Antiekhuis P. van der Zwaag, Schaesbergerweg 97, Heerlen. Tel. 045-720667. Div. KASTEN va. ƒ 450,–, klokken va. ƒ 200,–, commodes, schilderijen enz. enz.

Antieke eiken VITRINEKAST te k. Tel. 04402-79557.

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

BODYMASSAGE. Verras uw partner na een vermoeiende dag op een nek-schouder-rugmassage. Per les ƒ 35,–. Geurten, Akerstr. 54, Heerlen. Tel. 045-714766.

OPEN EN TOCH GESLOTEN.

Deuren zijn vaak saaie elementen in een woning. Door het toepassen van gehard glazen deuren ontstaat vaak een open effekt. Gehard glas is er in diverse tinten en uitvoeringen, zodat altijd aan uw woonwensen voldaan kan worden. Verfraai uw interieur eens met glas.

isovatie
maakt wonen fijner

Topprodukten van:

DE VRIES GORREDIJK
Hardhouten kozijnen en Vriesfjord Gevels

Glaverbel
Fabrikanten van Thermopane en Thermoplus Comfort

ISOVER
GLACERIES DE SAINT-ROCH
Brandveilige Glaswolisolatie

TROCAL
Kunststof ramen van Dynamit Nobel

Eternit
Onderhoudsvrije gevelbekleding en puivullingen van Glasal

Met overkoepelende garantie van:
isoplan

M. Botterweck & Zonen
Glas- en Isolatiewerken B.V.
Tunnelweg 110 / 6468 EK KERKRADE-WEST / Tel. 045-457818

GELD LENEN

Snelle afwikkeling

Enkele voorbeelden

P.L.	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3.000	108,–	—	—
5.100	179,–	122,–	—
7.500	264,–	179,–	133,–
10.100	350,–	236,–	174,–
12.500	433,–	293,–	216,–
15.100	519,–	349,–	254,–
17.500	602,–	405,–	295,–
20.100	688,–	462,–	330,–
22.500	770,–	518,–	370,–
25.000	856,–	575,–	411,–
enz. enz.			

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheken.

Vrijblijvende inlichtingen

GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24
Hoensbroek
045-211668 en 221090

Ondergetekende maakt bekend dat ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht op 16 janauri 1984 inschrijving heeft plaatsgevonden in het huwelijksgoederenregister onder nummer 8744 van de akte van huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van de echtelieden **C.W. Brouns** en **J.G.M. Bisschops**, te zamen wonende te Maastricht, Frederik Bastion 45, op 13 januari 1984 voor ondergetekende verleden.

Mr. L.W.S. v.d. Weijer
waarnemer
vakante kantoor
notaris
A.H.W. Schumacher,
Maastricht

HONDA

Maak vandaag een ruimterit in de nieuwe Shuttle.

Het uitgebreide Honda Civic programma heeft er een nieuwe hoogvlieger bij: de 5 deurs Honda Civic Shuttle.

De lijn is afwijkend, de styling is uniek en niet te vergeten: de binnenruimte is enorm. Iedereen kan breeduit zitten, elk plekje is benut en de bagageruimte kan door omklappen van de achterbank en de voorstoelen alle denkbare vormen aannemen.

De nieuwe Shuttle is uitgerust met een krachtige 1500 cc motor die garant staat voor een soepel en vlot rijgedrag. Zoals u van Honda gewend bent is het brandstofverbruik van de Shuttle bijzonder sober. Hoe bevalt 1:16,9 (bij 90 km uur konstant volgens ECE norm)?

U ziet, de Shuttle is duidelijk anders dan anders. Een aparte auto, die het alleszins waard is om eens uit te proberen.

We beloven u dat een proefrit met de Honda Civic Shuttle voor u een buitenaards experiment wordt. Wij blijven echter wat de service betreft wel met beide benen op de grond. En over een eventuele inruilprijs worden we het zeker eens.

v.a. f 22.995,–

Inkl. BTW en ML behandeling. Exkl. afleveringskosten f 370,–. Meerprijs metallic lak f 300,–. 3 Jaar lakgarantie. 6 Jaar garantie op korrosie van binnenuit.

HONDA CIVIC SHUTTLE

Auto Heral B.V.
Haefland 15, Brunssum, 045-252244

Een Goed Begin voor Halve Prijs

...als u nú een vendoplan showroomkeuken kiest!
Het jaar is nog maar nauwelijks begonnen, of Vendoplan maakt van uw goede keuken-voornemens in één klap goedkópe voornemens.
Met 1983-modellen voor halve prijzen. Diverse keukenopstellingen van de hoogste kwaliteit, inklusief apparatuur.
Waarom? Omdat we plaats moeten maken voor onze modellen 1984 Goed dat u in '83 nog even gewacht hebt... want nú haalt u uw keuken in huis voor de helft minder.

Wie nú koopt, betaalt in 1984 nog oudejaarsprijzen...
Onze oudejaarsaktie was een groot succes. U kunt daar in het nieuwe jaar tot 1 maart 1984 nog van profiteren. Want als u nu koopt dan leveren wij u uw keuken in heel '84 voor de oudejaarsprijs. Al zijn de maten nog niet bekend en kunt u nog geen definitieve keus maken, ook dan kunt u van dit voordeel profiteren! Dat is dus dubbel profiteren als u nú gaat reserveren!

vendoplan ... da's zekerheid in kwaliteit.
Een Vendoplan keuken is niet zomaar een keuken. Aan de kwaliteit worden de hoogste eisen gesteld. Daarom geven wij liefst 5 jaar garantie. Wij zijn dus zeker van onze kwaliteit. Die zekerheid vindt u ook terug in de lage aanbetaling: Slechts ƒ 500,–.

ROYAL OAK L-keuken 300 x 240 cm. Massief Europees eiken landhuisstijl. Inclusief werkbladen, barblad, koelkast, diepvries, zeer luxe elektrische oven, keramische kookplaat, afzuigkap, vaatwasmachine en alle accessoires. Zolang de voorraad strekt.

ROYAL OAK keuken. Afmeting 300 cm. Massief Europees eiken, wit gelakt met blauwe bies. Inclusief werkblad, luxe elektrische oven met gaskookplaat, afzuigkap en alle accessoires. Zolang de voorraad strekt.

Bezoekt u onze presentatie op de a.s. Beurs „BINNENHUIS" Ahoy Gebouw, R'dam-Z. van 17 t/m 26 febr. '84.

NATUURLIJK HEBBEN WIJ NOG VELE ANDERE KEUKENS IN VOORRAAD!

ARTOWOOD keuken. Afmeting 240 cm. Kunststof ivoor afgewerkt met massief eiken. Inclusief werkblad, gaskookplaat, afzuigkap en alle accessoires. Zolang de voorraad strekt.

U bent welkom in onze showroom in Vroom & Dreesmann te Heerlen/Geleenstraat, maar graag maken wij ook een keukenplan bij u thuis.

Belt u voor een afspraak 045-712667 en na 18.00 uur 04458-1662

VROOM & DREESMANN
Vendoplan in Vroom & Dreesmann: Amstelveen / Arnhem / Den Haag / Eindhoven Vendomus / Groningen / Heerlen Geleenstraat / Hilversum / Leeuwarden / Rijswijk / Rotterdam-C / Utrecht. Zie de Gouden Gids.

Voor al uw HORECA-APPARATUUR
Onze showroom is geopend van 9.00-17.30 uur. Donderdag koopavond.

VISSERS AUTOMATEN BV
Daelderweg 23, Nuth
Tel. 045-243900
AUTOMATEN EN HORECABENODIGDHEDEN

233637

Heerlense Cash en Carry Slagerij
Superieure kwaliteit in vers vlees

Halskarbonade	6,98 per kilo
Fricandeau	11,95 per kilo
Schnitzel	12,95 per kilo
Kuikenachterbouten	5,98 per kilo
Kuikenfilet	13,98 per kilo
Rosbief	17,90 per kilo
Rundvlees z.b.	13,50 per kilo

Ook verkrijgbaar: konijnebouten, kipfilet, etc.
Openingstijden: woensdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur.

RENNEMIGSTRAAT 25, HEERLERHEIDE

229030

Woninginrichting
FUHREN

Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- + 5 rugkussens)

Voor slechts ƒ 595,–
Of in echt rundleder voor slechts ƒ 1275,–

WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws
Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu ƒ 39,– p.m, zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. ƒ 59,–, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu ƒ 99,–, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. ƒ 99,–, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed ƒ 198,– p.m, parket vinyl, 200 breed, nu ƒ 19,– p.m, woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf ƒ 69,– p.m, uw trap bekleed met tapijt en legloon, kompleet nu ƒ 295,–. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

LEASING

TRANSPORTER DIESEL
3 jaar - 40.000 km/jaar

24.9* ct/km
excl. BTW

* Geldig t/m eind februari '84

VENCKEN BV
Heerlen-Kerkrade, tel. 045-412641
Sittard-Beek, 04402-72882

Diversen

Gevraagd voor peuterspeelzaal
speelgoed
Wij komen 't graag bij u afhalen. 045-315813 of 310263.

COMMODORE 64. 18 febr. as. wordt er 'n contactdag c.q. ruilbeurs georganiseerd. Wel graag even aanmelden. Tel. 043-642532. Infor. en nieuwsbrief wordt toegestuurd.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Botsbeom en Moers Streeperstr. 29 Schaesberg tel. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijdkosten. Z.-Limb. TV SERVICE. Tel. 045-314122

Doldwaze artikelen voor knotsgekke prijzen!

Clown-slippejas
felle ruitdessins kindermaten **22.50**
grote maten 29.75
maxistrik **8.95**
clownpruik wol **13.95**
krulpruiken in felle kleuren **8.95**

Cowboy- en indianepakken
in vele uitvoeringen bij ons va. **17.90**
Enorme keus:
cowboyhoeden, gordels, pistolen en indianetooi

Dierepakjes (voor de kleintjes)
beer, aap, konijn, kikker en muis. Lekker warm **22.50**

Enorme keus in kleding, o.a. chinees, pastoors, nonnen, paters, boeven, clowns, kliederoveralls, musketiers en pierrotpakken
NIEUW: EEN KOMPLETE SCHMINCKKOLLEKTIE
Bussen haarspray: glitter, fluorescerend lle kleuren, bij ons 4.50

Nergens beter **Hendriks Textiel** Nergens goedkoper

Regenpakken
voor het hele gezin waterdicht va. **9.90**

Leren dameshes
normaal 450.– **nu 89.50** maten S, M en L

Herenribpantalons maten 50 t/m 58, in 5 kleuren **stuntprijs 19.90**
Herenjacks model parka, geen 89.50 of meer maar **49.50**
Kindertruien (restanten) van 15.– en meer **nu 5.–**

Tot ziens in:
LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP

A.J. HENDRIKS B.V.
Schelsberg 88
Heerlen, tel. 045-721124
Parkeren en kof'e is gratis!

748681

Februari lijkt ons een mooie maand om de wintervoorraad weer even aan te vullen.

Cacaopoeder, pak 250 gram 1.98

Unox bruine bonen- of erwtensoep, 2 3 4 5 blik 0.8 liter ~~1.99~~ 1.89

Jonker Fris bruine bonen-, kapucijner- of Mexicaanse bonenschotel, 2 3 4 5 1/1 blik 4 5 ~~2.99~~ 2.49

Honig mixen, voor bruine bonen of kapucijners, pak ~~1.59~~ 3 4 5 1.45

Maggi wonderstamppot, zuurkool, hutspot of boerenkool, 4 5 blik 3 4 5 ~~3.09~~ 2.49

Mellona honing, bloemen-, klaver- of oranjebloesem, 2 3 4 5 4 5 nu 3.95

Mellona raathoning, 4 5 pot 450 gram ~~7.98~~ 6.95

Spliterwten of groene erwten, zak 500 gram 59*

Piccalilli, pot 340 gram ~~89~~ 79

Kapucijners of bruine bonen, 1/1 blik 840 g nu 79

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.



Albro puntjes, zak 8 stuks nu 1.77

Albro kadetten of tarwebollen, zak 6 stuks nu 1.33

Albro krentenbollen, zak 4 stuks nu 1.33

Albro minipuntjes, zak 10 stuks nu 1.23

AH Achterham vacuüm verpakt, 100 g ~~1.99~~ 1.69

Bona tafelmargarine, kuip 500 gram ~~2.18~~ 1.99
Spaar nu bij Bona voor tafellakens en servetten.*

Blanke vla, pak 1 liter ~~1.87~~ 1.69

Brouwers Bier, krat 24 flessen à 0.3 liter ~~11.98~~ 10.95

Nutricia chocomel, fles 1 liter nu 1.94

Leverpastei, 3 blikjes à 56 gram ~~1.39~~ 1.25

Uit de diepvries: Boerenkool, pak 750 gram ~~1.19~~ 1.09

Smiths Hamka's, zakje 40 gram 4 5 ~~99~~ 79

Honig soepen, erwten-, bruine bonen- of minestronesoep, pakje voor 1.5 liter 4 5 nu 1.99

Mis de boot niet. Koop bij ons 1 2 3 kaarten.

NATIONALE 1 2 3 TV AKTIE



Prodent tandpasta fluor, 2 tubes à 50 ml 1.98
Met gratis poetsstickers.*

Albi toiletblok, citroen, 2 stuks ~~3.25~~ 2.75

Stofdoekenspray, inhoud 250 ml ~~3.75~~ 2.98

Natuurzeem ~~7.95~~ 6.95

Vaatdoekjes, badstof, set à 3 stuks ~~2.95~~ 1.98

Vruchtenmix, fles 0.6 liter ~~2.29~~ 1.98

Speklapjes met zwoerd, 500 gram 3.98 kilo 2 3 4 5 6.98

Steak, 100 gram 2 3 4 5 1.99

Rundersoeppakket, 500 gram 2 3 4 5 ~~4.98~~ 3.98

Runderhart, 500 gram 2 3 4 5 ~~4.48~~ 3.48

Kippebout, 500 gram ~~4.48~~ 3.48 kilo 2 3 4 5 ~~7.98~~ 5.98

Halve kip kant en klaar, 250 g ~~2.39~~ 1.99 2 3 4 5

Kipdelen, 500 gram 2 3 4 5 ~~3.48~~ 2.98

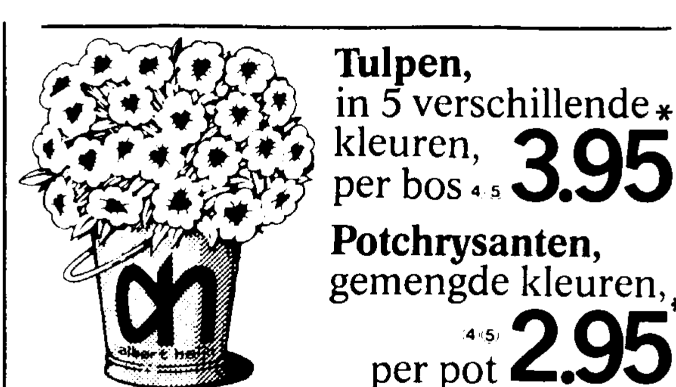


Fyffes bananen, kilo 1.98

Doyenné du Comice, kilo 1.98

Groene paprika's, 2 stuks 1.98

Chico Clémentines, net ± 1 kilo 2.50



Tulpen, in 5 verschillende kleuren, per bos 4 5 3.95*

Potchrysanten, gemengde kleuren, 4 5 per pot 2.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 9 t/m zaterdag 11 februari a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



06.08.84

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.